



جُثُور

Juthoor



مجلة فصلية علمية محكمة تُعنى بالتراث وقضاياها

ربيع الأول ١٤٣٨ هـ - ديسمبر ٢٠١٦ م



- توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد
- السياق وتعدد المعانى عند المفسرين
- القراءة الثقافية للنص السردي التراثي
- قيمة كتاب سيبويه وأثاره في العلوم العربية

العدد

45

من إصدارات

النادي الأدبي الثقافي بجدة



قواعد النشر بالمجلة

أهداف المجلة:

- 1 - تشجيع البحث العلمي المتصل باللغة العربية بنشر البحوث والدراسات التي تتحقق فيها شروط البحث العلمي.
- 2 - تحقيق التواصل بين المعنيين بالدراسات اللغوية والأدبية والبلاغية من خلال التقويم، وتبادل الخبرات، وفتح قنوات للحوار العلمي المألف.
- 3 - إحياء النصوص التراثية المتصلة باللغة العربية.

المواد التي يمكن نشرها في المجلة:

- 1 - البحوث والدراسات العلمية المتصلة باللغة العربية، المتسمة بالأصالة والجدة والإضافة العلمية وسلامة المنهج، والتي لم يسبق نشرها، ولم تقدم إلى جهة أخرى للنشر، ولم تكن مستلة من بحث ثالٍ به الباحث درجة علمية.
- 2 - دراسة وتحقيق مخطوطات التراث المتصلة باللغة العربية ذات الإضافة العلمية.
- 3 - ترجمات البحوث العلمية الجادة المتعلقة باللغة العربية.
- 4 - ما تطرحه هيئة التحرير من قضايا تستكتب فيها أهل العلم وأصحاب الخبرة والرأي.

موابط النشر:

- 1 - إذا كان العمل مما ذكر في (1.2.3) فيستحسن أن لا يزيد عن 40 صفحة.
- 2 - ترتيب الموضوعات يخضع لاعتبارات فنية.
- 3 - تخضع المواد العلمية المنشورة للتحكيم العلمي، المتعارف عليه في المجالات المحكمة، خاصة ما جاء في (1.2.3)، وللهيئة أن تضع لذلك القواعد التنفيذية.

الالتزامات الباحث وحقوقه:

- 1 - أن يراعي قواعد البحث العلمي الأصيل ومنهجيته وأصول تحقيق التراث.
- 2 - ملخص البحث لا يزيد عن صفحة باللغة العربية وترجمته بالإنجليزية متضمناً محاور البحث ونتائجها، وملخص السيرة العلمية للباحث في صفحة مستقلة.
- 3 - أن تكتب المادة باللغة العربية نوع الخط (Simplified Arabic)، مقاس الخط (14) وتكون العنوانات الفرعية بينط غامق، والعنوان الرئيسي مقاس الخط (16) بنط غامق. وتكتب المراجع في نهاية البحث.
- 4 - الإشارة إلى مصادر البحث في حاشية الصفحة نفسها بالترتيب الآتي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، الناشر، البلد، الطبعة، السنة، الصفحة، مع إفراد كل صفحة بترميم للحواشي ويكون مقاس الخط (12).
- 5 - المقالات المرسلة إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء أنشرت أم لم تنشر، وهي تُعبر عن رأي أصحابها.
- 6 - إرسال نسختتين إلكترونيتين من البحث إحداهما بصيغة (Word) والأخرى بصيغة (pdf).

توجه المراسلات بريدياً إلى رئيس تحرير مجلة جذور - النادي الأدبي الثقافي بجدة:
ص.ب: 5919 - جدة: 21432 - هاتف: +966126066695 - فاكس: +966126066695.

أو على البريد الإلكتروني للمجلة: Juthoor@adabijeddah.com

الموقع الإلكتروني للمجلة: Juthoor.adabijeddah.com

الموقع الإلكتروني للنادي: www.adabijeddah.com

الهيئة الاستشارية

- * أ. د. محمد خضر عريف
أستاذ علم اللغة بجامعة الملك عبدالعزيز في جدة
- * أ. د. عبدالرزاق فراج الصاعدي
أستاذ علم اللغة بالجامعة الإسلامية في المدينة المنورة
- * أ. د. صالح بن سعيد الزهراني
أستاذ البلاغة والنقد في جامعة أم القرى
- * أ. د. محمود توفيق محمد سعد
أستاذ البلاغة والنقد في جامعة الأزهر
- * أ. د. رابح عبدالرحمن أحمد أبو معزة
أستاذ النحو واللسانيات بجامعة محمد خضر بسكرة في الجزائر
- * أ. د. مراراد عبدالرحمن مبروك
أستاذ النقد الأدبي والنظري بجامعةبني سويف في مصر
- * أ. د. بلقاسم عبدالسلام اليوفي
أستاذ اللسانيات بجامعة الملك عبدالعزيز
- * أ. د. محمد أحمد أبو نبوت
أستاذ البلاغة والنقد بجامعة الأزهر

محتويات العدد

- * من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف» بالحب الشريفي
 - * المنهج وتطويع دلالة النصوص لطلبات المذهب قراءة في كتاب: الحيدة والاعتذار
 - * توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية
 - * السياق وتعدد المعانى عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً
 - * قضايا بلا غية من منظور النقد القديم ونقد النقد - قراءة في «المثل السائر» و«نصرة
 - * التأثر على المثل السائر»
 - * القراءة الثقافية للنص السردي التراثي - عبدالفتاح كيليطون نموذجاً
 - * شعرية الفموض عند حازم القرطاجمي من خلال كتابه: منهاج الأدباء وسراج البلاغة ...
 - * أنواع الفضاء في الرواية السعودية يوميات عنترة في معلقته (رهاب السيف،
 - * وغواية القص)
 - * التزاحم تعريفه وصوره - تزاحم حركتين بنائيتين نموذجاً
 - * قيمة كتاب سيبويه وأثاره في العلوم العربية ...
 - * الصواب والخطأ بين معيارية النحو ووصفية السانيات

جِنْ

العدد 45، ربيع الأول 1438هـ - ديسمبر 2016

العنوان

نادٍ أدبي ثقافي بحدة

الادارة: حم الشاطئ

جدة ص.ب (5919)

فاسیلی: 6066695

هاتف: 6066364-6066-122

موقع النادي www.adabijeddah.com

JUTHOOR

Literary & Cultural

Club Jeddah

P.O. Box: 5919

Jeddah 21432

FAX : 6066695

I : 6066122 - 60663

Juthoor.adabijeddah.com

المشاركون

الاشتراك

عبدالله عويقل السالمي

* * *

رئيس التحرير

عبدالرحمن رجاء الله السالمي

* * *

مدير التحرير

صالح عياد الحجوري

رقم الأيداع 19/2536

فريد أمضشو 15

أحمد مداس 61

عصام بن شلال 93

مصطفى أحمد قتبر 119

كعية رضوان 149

عبدالرحمن التمارة 167

ميلود الهرموني 191

محمد بن علي بن صالح الحسون 217

شريف بشير أحمد 255

رفيع بن غازى السالمي 287

المضرري محمد الغالي 313

عبدالرحمن إكيدر 325

مقدمة العدد

يشتمل العدد الخامس والأربعون من مجلة **جذور** على اثني عشر بحثاً. تعالج تسعه منها قضايا منهجية وبلاطية وأدبية ومصطلحية بالإضافة إلى دراسة تحليلية للنص الشعري «يوميات عنترة» من خلال معلقتها. وتهتم ثلاثة أبحاث منها بمسائل في اللغة الأولى عن ظاهرة التزاحم، والثاني عن قيمة كتاب سيبوبيه وأثاره في علوم العربية، والثالث عن الصواب والخطأ بين معيارية النحو ووصفية اللسانيات.

درس فريد أمعضشو من المغرب في البحث الأول قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي» لسان الدين بن الخطيب أحد أعلام الفكر والأدب بالأندلس في القرن الثامن الهجري، والذي وصفه معاصره ابن خلدون بأنه «آية من آيات الله في النظم والنشر، والمعارف والأدب، لا يُساقِل مَدَاه، ولا يُهتَدى فيها بمثله هُدَاه». وقد تحدث عدد غير قليل من الباحثين عن مكانة لسان الدين بن الخطيب وعن قيمة مؤلفاته وتتنوعها ووفرتها، وعن آثارها على الدارسين العرب وخاصة المغاربة، والمستعربين وخاصة الإسبان كما يذكر صاحب البحث نقلًا عن د. حسن الوراكي. واختار الباحث التركيز على مؤلفه «روضة التعريف بالحب الشريفي» كونه كتاباً مهماً في التصوف والحب الإلهي، يعكس التجربة الصوفية في بلاد الأندلس، وكيف انعكست في الإنتاج الأدبي، وخلقت وصلة بينها وبين الأخلاق والفلسفه، إذ الحب الإلهي هو أصل طريق التصوف، وأساس الوعي الموصى إلى ذرورة السعادة والقرب من الله.

وقد اهتم الباحث بالكتاب من جميع جوانبه، وسرد حيثيات تأليفه في خضم الأوضاع السياسية والفقهية السائدة في عهد حكم بنى مرين بالغرب. وركز على القضايا المنهجية والأدبية في الكتاب سواء من حيث الصياغة والبنية الأدبية، أو من حيث ترتيب مكوناته وغنى لغته وأساليبه، وجمعه بين الأدب والفلسفة الخيال والمنطق. ومن جملة القضايا المنهجية التي تطرق إليها الاستعارة في التصوير بما تقتضيه من مشابهة ومماثلة ومحاورة ومقابلة، ثم الإفادة من بناء ثقافية متعددة إذ لم يقتصر على المخزون الثقافي الأدبي الإسلامي متاثراً في ذلك بمؤثرات علمية وفلسفية تركت بصمات بارزة في المشهد الصوفي الأندلسي، والتي قادت إلى ظهور اتجاهات صوفية متعارضة.

وناقش أحمد مدارس من جامعة بسكرة بالجزائر في البحث الثاني مسألة المنهج وتطويع دلالة النصوص لمطلبات المذهب من خلال قراءة في كتاب «الحياء والاعتذار» لعبد العزيز بن مسلم الكناني يتحدث فيه صاحبه عن الصراع العقائدي بين أهل السنة والحديث وبين المعتزلة. وهو نقاش يعكس أشكال الصراع القائم بين الطوائف والمذاهب؛ إذ تخضع المعرفة المذهبية أو اللغوية الواحدة منها الأخرى لما تتطلبه ليكون بينهما تناغم وانسجام.

وتعرض البحث لمسألة الخلاف حول القول بخلق القرآن ونفيه عند أهل الطوائف والرد عليهم كما جاء عند عبد العزيز بن مسلم الكناني. ومن خلال هذا النقاش تعرض للصراع المعرفي المبني على المذهب والمنهج والتطويع، ذلك أن طبيعة الإدراك تصرف الموضوع من اللغة إلى قيود المنهج مما يستدعي بال مقابل دفع التعارض. وبهذا التحليل يضع اللغة في موقع مهم وأساسي من هذا الصراع المنهجي المذهبي بحسب ما تقتضيه دلالات السياق.

ويعالج عصام بن شال من جامعة سطيف بالجزائر في البحث الثالث توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد. والبحث قراءة ثقافية لتراثاً العربي الثري في سياقاته المتتنوع في أنساقه. يطرح فيه الباحث مجموعة إشكالات من قبيل ممارسة الشاعر القديم للنقد سواءً لشعره أو لشعر غيره، الشيء الذي أنتج لنا مصطلحات وأراء نقدية مما يقود إلى اعتبار الشاعر العربي القديم ناقداً في الوقت ذاته، وهو الشاعر الذي ينقد الشعر من أجل أن ينفتح شعراً أجود إبداعاً. وبذلك ينفتح الشعراء طرقهم الخاصة في النقد ويخلقون مذاهبهم ويفتحون اللغة آفاقاً لغوية ودلالية جديدة بما تميز به ردودهم على مؤاخذات اللغويين والنحواء.

والبحث الرابع لمصطفى أحمد قتبر من جامعة قطر يتناول فيه مسألة السياق وتعدد المعاني عند المفسرين متخدناً من كلمة «الرحمة» مثلاً. وقد حاول أن يتخذ من موضوعه سبيلاً للوقوف على جانب من جوانب الإعجاز في القرآن الكريم، وهو ما يتعلق باستخدام المفردات والألفاظ وما تتضمنه من معانٍ ودلالات مركزاً على لفظ (الرحمة)، مستعيناً بالهجج اللغوي في السياقي لفورث Firth ودوره في تحليل الخطاب حيث يجعل اللغة جزءاً من العملية الاجتماعية. وتعدد المعاني ناشئ عن تنوع السياقات وهو دليل على حيوية اللغة ورواج تداولها.

والبحث الخامس للباحث كعية رضوان من جامعة القاضي عياض بمراكش - المغرب يحلل فيه بعض القضايا البلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد من خلال قراءة في «المثل السائِر» و«نصرة التأثير على المثل السائِر». بدأ بالحديث عن البلاغة باعتبارها علم الله يحتمكم إليه النقاد عند قراءتهم للموروث الشعري العربي القديم. وإذا كانت البلاغة قائمة على التعقيد لاستعمال اللغة، فإن فرض الناقد لقوانينها

على الشعر أو النثر الفني، من شأنه أن يحد من الإبداع، وبالتالي هل يمكن تطويق المفاهيم البلاغية عند قراءة العمل الشعري الذي لا يمكن ضبطه بالقواعد النمطية التي تحجم مبدأ التأويل. والبحث يعالج هذا الإشكال في النقد البلاغي من خلال عقد مقارنة بين ضياء الدين بن الأثير وصلاح الدين الصندي، مركزاً على ثلاثة مفاهيم بلاغية وهي «التناسب» و«التشبيه» و«الكانة».

ويقدم عبد الرحمن التمارة من جامعة مولاي إسماعيل بمكناس المغربي في البحث السادس قراءة ثقافية للنص السردي التراثي مستنداً إلى منهج قراءة الخطاب النصي الحديث من خلال أبعاد ثلاثة «البعد الثقافي» أو القراءة الثقافية باعتبارها فعلاً نقدياً يقترح منهجية خاصة في قراءة الأعمال الأدبية، و«التجلّي الأنطولوجي» للعمل الأدبي التراثي في تتحققه النصي خاصة النص السردي، ويتعلق البعد الثالث بما أسماه «الناقد الأدبي» الذي يسهم في بناء خطاب نقدی تحكمه خلفية معرفية وإستراتيجية تنظيمية وأدوات منهجية ومنظومة مفاهيم خاصة. وتحدث فيه عن «السرد التراثي» بما يتوجه من تنوع في التعبير، وعن التحليل الثقافي باعتباره رهاناً جديداً في تحول الممارسة النقدية للأنواع السردية التراثية.

والباحث السابع ملود الهرموني من جامعة بن مسيك الدار البيضاء المغربي يتعرض فيه لقضية شعرية الغموض عند حازم القرطاجمي من خلال كتابه «منهاج البلاغة وسراج الأدباء». اعتبرت فيه الباحث بداية بمعالجة مصطلحات الغموض والوضوح والتعقيد والغريب والحوشي والإبهام في الشعر.

وانتقل إلى مناقشة إرهادات الغموض عند النقاد البلاغيين القدامى كونه ظاهرة سلبية تربك العملية الإبداعية في مقابل الوضوح

الذي ظل مطلوباً متصرّفاً لدى النقاد والبلغيين. وقاده التحليل إلى مناقشة مصطلح الغموض عند حازم القرطاجي مواطنه ومنشأه وطرق التخلص منه والجيل التي تزيله.

والبحث الثامن لمحمد بن علي صالح الحسون يحلل أنواع الفضاء في الرواية السعودية معتبراً الفضاء من أهم عناصر البناء الروائي حظي باهتمام كبير من لدن النقاد والمبدعين. واختار لفظة فضاء لكونه أشمل من المكان وهو مجموعة أمكنة تقوم عليها الحركة البنائية للرواية. كما أن الفضاء من أهم المظاهر الجمالية في الرواية العربية المعاصرة، وهو ما يستدعي مزيداً من الاهتمام من قبل النقاد وعلماء الجمال، فهو العمود الفقري الذي يربط كامل أجزاء الرواية ومكانتها. وقد حدد الباحث أهدافه في بيان تجليات فضاءات أحداث الرواية السعودية وإبراز كيفية تشكيل الكتاب لفضاءاتها وإثبات أحقيّة الفضاءات المحلية لتقوم الرواية بدورها في خدمة الوطن والمجتمع.

والبحث التاسع لشريف بشير أحمد من الجامعة البغدادية العراق. وهو جولة تحليلية في يوميات عنترة من خلال معلقته. وقد تتبع هذه اليوميات مستشهاداً ومحللاً ومعلقاً.

ويدرس رفيع بن فاري السلمي في البحث العاشر مصطلح «التراحم» معرفاً به في اللغة والاصطلاح، وموضحاً صوره واستعمالاته. فهو يأتي في اللغة بمعنى تضائق على وزن تفاعل، أي «الانضمام في شدة»، ومعنىه في الاصطلاح «أن يرد حكم طارئ على حكم سابق في محل واحد دون أن يخل أحدهما بالآخر». وبعد تحديد المصطلح وتعريفه عرض لصور «التراحم» كما وردت عند النحاة خاصة ما يتعلق بتراحم حركتين بنائيتين.

والبحث الحادي عشر للمضراري محمد الغالي من جامعة سيدى محمد بن عبد الله ظهر المهراز فاس يشيد فيه بقيمة كتاب سيبوبيه وأشاره في العلوم العربية باعتباره كتاباً مهماً في تاريخ العربية، ومحطة فريدة في التأليف النحوي لشموليته وتنوعه وثرائه وتحليله ومنهجه. حاول في هذا البحث أن يقدم وصفاً عاماً للكتاب ول موضوعاته، ويتحدث عن أسلوبه ومنهجه، ويهم بشرحه وأهميتها في خدمة علوم العربية.

ويتطرق عبد الرحمن إكيدر من جامعة القاضي عياض بمراكش المغرب في البحث الثاني عشر من هذا العدد إلى قضية الصواب والخطأ بين معيارية النحو ووصفية اللسانيات. فإذا كان النحو ضابطاً معيارياً لقواعد الألسن فإن اللسانيات تعنى بالدراسة العلمية للظاهرة اللغوية الإنسانية. وعمل علماء النحو البحث عن مواطن الصواب والخطأ في الكلام من منطلق القاعدة والالتزام بها والكشف عن الأساليب والتركيب اللغوية السليمة واستعمالها. وسعى اللسانيون إلى اتباع منهج علمي يبحث في أسس اللغة وبنائها وقوانينها ومستوياتها وعلاقتها واصفين إياها كما هي. وباعتماد هذين المنطقتين عالج الباحث مفهوم المعيارية النحوية ومرتكزاتها وناقش الصواب والخطأ من المنظور اللساني.

وبهذا تكون أبحاث هذا العدد متكاملة ومترددة من قضايا المنهج وأثره في بناء المؤلفات وأثره في ظهور الاتجاهات النقدية والتوجهات التفسيرية إلى التطبيقات على النصوص الروائية والسردية وما يتربّ عنها من تطوير للدلالة وتأويل اللغة واتخاذ رؤى شخصية في النقد والتحليل إلى بروز نظرية السياق وانعكاساتها في توجيه البحث دراسة الخطاب وتطبيقاتها على دراسة العمل الإبداعي سواء كان إبداعاً شعرياً أم نثراً فنياً.

كما يحتوي العدد على ثلاثة أبحاث لغوية تصب في نفس الاتجاه المنهجي الذي يحل قضايا لغوية ويفسرها من مثل مسألة «التزاحم» والصواب والخطأ بين المعيارية والوصفية. وأدرج بحث عن قيمة كتاب سيبويه وأثاره في العلوم العربية باعتباره من أهم ما ألف في النحو العربي منهجا وأسلوبا ومحظى.

هيئة التحرير

من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريف»

فريد أمضشو^(*)

يعد لسان الدين بن الخطيب، بحثاً، أحد أعلام الأدب والفكر في الأندلس خلال القرن الثامن الهجري⁽¹⁾؛ كما يظهر من كتاباته التي وصلتنا في عدد من المقامات الأدبية والفكيرية والعلمية، وإنْ كانت جملة أخرى منها قد ضاعت، فحرّمت المكتبة العلمية والأدبية العربية والإسلامية - نتيجة لذلك - من آثار نفيسة في حقول عده. ويدل على مكانة ابن الخطيب العلمية، أيضاً، شهادة معاصره ابن خلدون (ت 808هـ)، الذي وصفه بأنه كان «آية من آيات الله في النّظم والنشر، والمعارف والأدب، لا يُساجل مَدَاه، ولا يُهُنَّدَى فيها بمِثْل هُدَاه»⁽²⁾. وقد حظيت الآثار الخطيبية باهتمام علمي ونقدي منذ القرن الثامن، بلغ ذرّوته على يد أحمد المقري التلمساني (ت 1041هـ)، في مؤلفه الشهير «نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب»، الذي ظهرت طبعته الأولى عام 1855، بليدين، بإشراف ثلاثة من المستشرقين، على رأسهم رينهارت دوزي (R. Dozy). وتزايد ذلك الاهتمام حديثاً بإنجاز أبحاث ودراسات حول تراث ابن الخطيب الإسلامي، سواء من قبل عرب - مغاربة ومسارقة -، أو من قبل أجانب

مهتمّين بالثقافة والأدب العربيين. ومن الباحثين مَنْ صَرَفَ اهتمامه بابن الخطيب وإرثه الفكري والعلمي والأدبي إلى نشر جملة من تاليفه وتحقيقها وترجمتها إلى لغات أخرى. يقول د. حسن الوراكي مُبرزاً تنوع هذا الاهتمام وتعدده من نواحٍ كثيرة: «على قدر ما عرف به تراث ابن الخطيب من تعدد ووفرة، وتنوعٌ وغزاره، تعددت الكتابات حوله وتنوعت، سواء لدى الدارسين العرب، وخاصة المغاربة، أو لدى المستعربين، وخاصة الإسبان. وهي كتاباتٌ اختلفت من حيث المادة المدرّسة؛ فكان منها العام الذي يعني بحياة الرجل وأثاره، وكان منها الخاص الذي اهتم بجانب، دون سواه، من تراث الرجل وإبداعه. كما اختلفت من حيث المنهج المعتمد؛ فكان منها الراسخ الواصف، وكان منها الدارس المحلل. واختلفت، في درجة أخيرة، من حيث ما انتهت إليه من نتائج؛ فكان منها الطريق المبتكر، وكان منها المِعاد المكرر»⁽³⁾.

ومن المؤلفات الخطيبية التي نالت بعض ذلك الاهتمام، تحقيقاً ودراسةً وترجمةً، كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي»، الذي وصفه المقرى بأنه «فريد في بابه»؛ أي باب التصوف والحب الإلهي. فللكتاب تحقيقان ظهرتا معاً في ستينيات القرن الماضي (عبدالقادر أحمد عطا - محمد الكتاني)، وهما عملان أنفق فيهما مجهدٌ واضح، على امتداد سنوات، ولكن ذلك لم يُحل دون تسلل هناتٍ ونقائصٍ إليهما، تتبعها بعض الدارسين المدققين سابقاً⁽⁴⁾. وأنجزت حول الكتاب، وحول الجانب الصوفي في تراث ابن الخطيب عموماً، أبحاثٌ أكاديمية، ودراساتٌ علمية؛ على نحو ما فعل المستشرق الإسباني د. إميليو دي سانتياجو سيمون (Emilio de Santiago Simon) في أطروحته الجامعية حول الفكر الصوفي لدى ابن الخطيب، وفي دراسته الموسومة بـ«العالم الغرناطي المُشارِك ابن الخطيب والتصوف»، التي أفرد حيزاً مهماً منها للحديث عن «روضة» ابن الخطيب. وعلى نحو ما فعل الباحث

المصري عصام قصبي في رسالته المقدمة لنيل الماجستير من كلية الآداب التابعة لجامعة القاهرة، عام 1975، حول «النزعه الصوفية في أدب لسان الدين بن الخطيب». وعلى نحو ما فعل الناقد المغربي محمد مفتاح، مثلاً، في الباب الثالث من كتابه «التلقي والتأويل - مقاربة نسقية»، الذي حاز به صاحبه جائزة المغرب الكبير للكتاب عام 1994. ويبدو أن أكثر الدراسات المُنجَزة في هذا الإطار ترکَز على تناول الكتاب بوصفه يعكس التجربة الصوفية التي عاشها ابن الخطيب، بما اتسمت به من خصوصيات وأبعاد، أو يُلقي الضوء على واقع التصوف بالأندلس، عصرَئذ، وصلته بالأخلاق والفلسفة. على حين أنها لم تُخصِّ الجانب الذي ارتَأَينا الوقوف عنده، في هذه الدراسة، بعناية كافية. وترجمت أجزاء من «الروضة» إلى لغات عالمية؛ كالإسبانية والفرنسية والإنجليزية، مثل القسم الأول من الكتاب، المععنون بـ«خطبة الأغراض وتوطئة الغراس»، الذي نقله إميليو دي سانتياجو إلى الإسبانية⁽⁵⁾.

ألف ابن الخطيب هذا الكتاب الضخم في ظرف زمني قصير، عام 769هـ، تلبيةً لطلب مَلِيكه الغني بالله الذي وزَّر له، وتحقيقاً لرغبة كثير من أصحابه. ولتأليفه قصة ذكرها ابن الخطيب في مقدمة «الروضة»، وفي رسالة بعثها إلى صديقه ابن خلدون الحضرمي حين فراغه من تحريره وتصنيفه، ملخصُها: أن أحد المشارقة، وهو الأديب والفقير الحنفي أبو العباس ابن أبي حجلة التلمصاني (ت 776هـ) نزيل القاهرة، كان قد ألف كتاباً في موضوع العشق، ضمَّنه جملةً وفيرة من أخبار العشاق وشعر الحب، سماه «ديوان الصباية»، وكان قد اشتهر الكتاب، وذاع صيته، وبلغ ديار الأندلس عام 767هـ، فأعجب به الناس وسلطان غرناطة أیّما إعجاب؛ فأشار على وزيره ابن الخطيب بتأليف كتاب في معارضه مؤلف ابن أبي حجلة، فما كان منه إلا الاستجابة لهذا الطلب، على الرغم من كثرة مشاغله السياسية، وضيق الوقت، وانصرافه إلى

ما هو أهم في ظل الوضع الذي كانت تعيشه إمارة غرناطة، إبانئذ، أمام توالي الأطماء النصرانية في الاستيلاء على كافة بلاد الأندلس، وطرد المسلمين منها نهائيا، وأمام احتدام الأزمة السياسية داخلياً، فضلاً عن أن الرجل كان متقدماً في السنّ. جاء في رسالته إلى ابن خلدون: «إن كتاباً رفع إلى السلطان، من تصنيف ابن أبي حجلة من المشارقة، أشار الأصحاب بمعارضته؛ فعارضته، وجعلتُ الموضوع أشرف، وهو محبة الله تعالى؛ فجاء كتاباً ادعى الأصحاب غرابته. وقد وجّه إلى المشرق صحبة كتاب تاريخ غرناطة وغيره من تاليفي، وتعرّف تحبّيسه بخانقاه سعيد السعداء من مصر، وانثال الناس عليه...»⁽⁶⁾.

إن موضوع الكتاب، كما ذكر مؤلفه نفسه، هو المحبة الإلهية؛ مما يجعله أشرف وأرفع من موضوع الكتاب المعارض وغيره من المصنفات في العشق والعشاق، مما لا يتجاوز نطاقه دائرة الإنسان. وإن ذلك الموضوع يُلحق «روضة» ابن الخطيب بنوع من دراسات الحب في التراث العربي الإسلامي، أَفْلَها أهل التصوف مُلحِّين على أن تلك المحبة، التي تجعل غايتها محبة الله عز وجل، إنما هي العشق الحقيقي، وما سواها فعشقٌ مجازي. ولذا، نالت، منذ القدم، اهتماماً يفوق ذاك الذي نالته نظرية الحب الإنساني⁽⁷⁾. إن الحب الإلهي، حسب ابن الخطيب، هو أصل طريق التصوف، وأساس الوعي الروحي. وهو «المتأدي إلى البقاء، المُوصل إلى ذروة السعادة في معارج الارتقاء، الذي غايتها نعيم لا ينقضي أبداً، ولا ينفد مدة، ولا يفصل وصله، ولا يفارق الفرع أصله». وهو «المُوصل إلى قرب الله، المستدعي لرضاه وحبّه، المؤثر بالنظر إلى وجهه. ويا لها من غاية تلقى رحل المتّصف بها بعد قطع بحار الفناء على ساحة الولاية»⁽⁸⁾. كما أن هذا الحب، الذي وصفه ابن الخطيب بـ«ال حقيقي»، حُبٌّ يُسعدك ويرقيك، ويخلدك ويبقيك، ويطعمك ويسقيك، ويخلصك إلى فئة السعادة ممّن يشقّيك، ويجعل

لَكَ الْكُوْنَ رُوْضًاً، وَمَشْرُبُ الْحَقِّ حُوْضًاً، وَيَجْنِيكَ زَهْرَ الْمُنْتَى، وَيَغْنِيكَ عَنْ أَهْلِ الْفَقْرِ وَالْغَنْيِ، وَيَخْضُعُ التِّيجَانَ لِنَعْلَكَ، وَيَجْعَلُ الْكُوْنَ مَتَصْرِّفَ فَعْلَكَ»⁽⁹⁾.

ويذكر دارسون كثُرٌ، قدامى ومُحَدِّثون، أن هذا الكتاب هو السبب المباشر لقتل ابن الخطيب؛ إذ إنه - بعد ظهوره - سارع فقهاء المالكية بالأندلس إلى استصدار فتوى تدين مؤلفه؛ فاتهموه باعتناق مذهب الوحدة المطلقة وبالقول بالاتحاد والحلول، ورمموه بالكفر والإلحاد المُوجَبَيْنَ للقتل؛ فتعرّض الكتاب إلى مصادرة وإحراق، وتحرك القضاة للحكم على الكاتب، وبادرت السلطة الحاكمة إلى التنسيق مع سلطان المغرب الجديد لتنفيذ العقاب على ابن الخطيب، الذي كان يعيش في بلاد المغرب المريري. وتتجذر الإشارة إلى أن مذهب الوحدة المطلقة قام بشرق الأندلس على يد زعيمه أبي عبد الله الشوذى الحلوي، وساعد على انتشاره تيار التصوف العقلي الذي عمَّ الأندلس وقتئذ، وافتتاح المنطقة على كثير من الأفكار والمعتقدات التي تميزت بغير قليل من الانحراف. وتبني هذا المذهب آخرون؛ منْ مثل ابن دهاق، المعروف بـ «ابن المرأة»، وأبي الحسن الششتري، وابن سبعين. ومذهبهم هذا أكثر غلوًا من مذهب وحدة الوجود، وأشدّ تطرُّفًا؛ لذا، جوبهوا - بقوّة من قبل الفقهاء، إلى حدّ أن بعضهم (أبو حيان مثلاً) عَدَ الرّد عليهم ومهاجمتهم من «علم أصول الدين». فأصحاب نظرية وحدة الوجود (ابن مسرا - ابن السّيد الباطليوسي - ابن عربي...) يعترفون، نسبياً، بالإثنينيَّة بين الخالق والخلق، أو بين واجب الوجود وممكн الوجود، ويفرقون بين الوجود والثبت؛ أي ثبوت الأعيان في الأزل، ثم وجودُها وفق ما كانت عليه في الثبوت الأزلي، ويقولون إن الحق فاض على تلك الموجودات، فكانت تجلّياً له؛ وعليه، فإن وجودها - بحسب زعمهم -

إنما هو وجود الحق. على حين يذهب القائلون بالوحدة المطلقة إلى أن الله تعالى هو الوجود المطلق والمقييد معاً، وإلى أنه لا فرق بين الوجود والثبت، وإلى أنه ليس ثمّ غير وسوى بأي وجه من الوجوه؛ كما قال الششتري وأبن سبعين! ويخلص هذا الأخير صلب نظرية الوحدة المطلقة في مقوله «الله فقط»، التي تتردد في كثير من رسائله. وهي، وإنْ بدَتْ واضحةً، إلا أنها تُخفي مذهبًا فكريًا وعقديًا عميقاً، يسميه أبن سبعين «الإحاطة»، ومُؤدّاه أن الوجود واحد، ثابت وأذلي، وأن الموجودات كلها - بما فيها الإنسان - لا وجود لها، بل هي ظلّ أو وهم من صُنْع الجُهَّال والعوام، وأن لا وجود إلا للله تعالى المُنْزَه عن قبول أي إضافة أو نسبة، فهو سُبحانه عين ما ظهر وعين ما بطن، وأنه لامجال للحديث عن أي تعدد أو كثرة بأي وجه من الوجوه⁽¹⁰⁾! إن الغلوّ والانحراف بارزان في مذهب الوحدة المطلقة، ولذا كان لازماً أن يُواجه بمعارضة قوية من فقهاء الأندلس وغيرهم؛ معارضة رافقها التضييق على القائلين بتلك الوحدة، وإحراق مؤلفاتهم في هذا الصدد، وزميّهم بالزندة والمرءوق من الملة. وهو ما كان له انعكاس واضح على الحدّ من انتشار المذهب، وتراجع إشعاعه الذي كان له في أول ظهوره! وفي ظل مناخ ثقافي كهذا، كان مجرد انتشار خبر اعتناق المذهب، أو المُنافحة عنه في تأليف أو غيره، ولو كان ذلك إشاعة فقط، يجرّ على صاحبه وأبلاً من النقد والطعن والتجريح، الذي سرعان ما يتحول إلى مطالبة المسؤولين بإنزال أقصى العقوبات وأقصاها في حقه. وهذا نفسه ما حدث مع ابن الخطيب؛ كما يذكر بعضهم. فقد أشيع عنه القول بالوحدة المطلقة والحلول، والانتصار لهذا التيار في كتابه «الروضة». إلا أننا حين نعود إلى الكتاب، لقراءاته وتبيّن مدى صحة هذه الدعوى / التهمة، نجد أن الرجل قد تحدث، فعلًا، عن جملة من مذاهب المُحبّين، وعرضها بتفصيل، ومن ضمنها مذاهب الاتحاد والحلول والوحدة المطلقة، ولم

يصدر منه، مطلقاً، ما يفيد ميله إلى أحدها، بله القول به والدفاع عنه، بل كان يركز على التعريف بها، وبيان أبرز مبادئها ورجالتها ومظاهر المحبة لديها. وألفيناه - في أكثر من موضع - ينبه على مكامن الفساد والانحراف في بعض مذاهب المحبين، أو مدعى المحبة الإلهية بالأحرى. فبعدما وقف، في آخر أقسام كتابه، عند مذهب الوحدة المطلقة، وللشخص معتقدهم بقوله إن «الباري جل وعلا هو مجموع ما ظهر وما بطن، وأنه لا شيء خلاف ذلك، وأن تعدد هذه الحقيقة المطلقة والأنانية الجامعية، التي هي عين كل أنانية، والهوية التي هي عين كل هوية، إنما وقع بالأوهام من المكان والزمان، والخلاف والغيبة والظهور، والألم واللذة، والوجود والعدم. قالوا: وهذه إذا حقت إنما هي أوهام راجعة إلى أخبار الضمير، وليس في الخارج شيء، فإذا سقطت الأوهام صار مجموع العالم بأسره وما فيه واحداً، وذلك الواحد هو الحق...»⁽¹¹⁾ [بعد ذلك] راح يدحض مذهب متبني الوحدة المطلقة، ويُبطله بالأدلة، ويُثبت تهاجمه وفساده. قال: «وقدرة الاتحاد والحلول، وهما من مقارات النصارى، وأن الإلهية حلّت في عيسى أو اتحدت به، وبذلك كان يُبرئ الأكماء والأبرص، ويُحيي الموتى، وهذا لا يكون إلا بالقدرة القديمة، فهو باطل. ومن أداته العقلية: أما الحلولُ فيلزم منه الافتقار وال الحاجة إلى المحل والممارسة والانتقال، وهذه صفات الأجسام. وأما الاتحاد فتقريير الرد عليه، وأن الشفوية، إذا اجتمعت، إن هي بقيت فلم تتحدد، وإن زالت فلم تجتمع. وإن أرادوا الصفة التي في القدرة، وأنها حلّت أو اتحدت، فمزایلة الصفة القديمة لموصوفها محال في العقل، ولا يصحّ عليها حلول ولا اتحاد بجسم، ولا انتقال للجسم. وأدلة السمع في هذا الباب واضحة...»⁽¹²⁾. كما عاب مذهب الشوذى وابن سبعين وأضرابهما، من القائلين بالوحدة المطلقة، وانتقاده، في موضع من كتابه؛ كما في قوله: «ارتكتب هذه الطائفة الشوذية والسبعينية وأصحابهم مُرتكباً غريباً

من القول بالوحدة المطلقة، وهاموا به، ومَوْهُوا ورَمزاً، واحتقروها الناس من أجله. وتقريره على سبيل الإطالة لا فائدة فيه⁽¹³⁾. لقد اتضح مما ذكر الموقف الحقيقى لابن الخطيب من مذاهب الوحدة المطلقة والاتحاد والحلول، وهو موقف الرفض والإبطال المبنى على الدليل القوى. ومن هنا، يتأكد لمَنْ قرأ «روضة ابن الخطيب»، بإمعان، أن ساحة الرجل ببريئة، وأن الحكم بکفره، تحت ذريعة دفاعه عن تلك المذاهب في كتابه، كان - كما قال المرحوم عبد القادر عطا - «دعوى بلا برهان، وكان وصمة في جيبين قضاة المالكية في المغرب لن يغفرها الله ولا التاريخ»⁽¹⁴⁾. ويرجح بعضهم أن يكون هؤلاء قد حكموا على ابن الخطيب، وصنفوا كتابه، انطلاقاً مما سمعوه من أفواه مُروجي تلك الإشاعات ضد المؤلف، وليس بناءً على قراءتهم متَّن الكتاب؛ كما هو واجب في مثل هذه المواقف! والواقع أنه من الصعب جداً الإقرار بكون هذه التهمة هي السبب الوحيد القابع وراء مقتل ابن الخطيب، بل إن ثمة أسباباً أقوى فيما يبدو، وتجلى - أساساً - في حُساده، من أمثال أبي الحسن النباهي وابن زُمرك، الذين كانوا يتحينون الفرصة لتعكير صفو العلاقة بين ابن الخطيب وسلطان غرناطة؛ فسعوا - بكل ما يملكون من طاقة ودهاء - إلى اختلاق الأكاذيب والدسائس، وإلى التخطيط لمؤامرات قصد الإيقاع بالرجل الذي كان «الذراع اليماني» للحاكم آنئذ. وقد آتت مخططاتهم ومؤامراتهم أكلها، وأفضت إلى مَصرَّع ابن الخطيب بفاس.

وقد أحَسَّ ابنُ الخطيب نفسه بخطرة هذه الدسائس، التي صار تأثيرها يبرز يوماً بعد آخر، لاسيما بعد أن أخذ يلمَسْ تحولاً في علاقة السلطان به؛ الأمر الذي جعله يفكر، بجدية وحزم، في ترك السياسة ومشاكلها، والنأي بنفسه عن حومتها التي كانت تعج بالاضطرابات والقلاقل، والتفرغ للعبادة. وقد تحقق له ذلك، وانتقل إلى العِدُّوة

المغربية؛ فعاش في كنف بنى مرين في أمن وسعادة، إلى أن سعى حساده وخططوا للانتقام منه، رغم بُعده عنهم؛ فكان لهم ما أرادُوه! وخلال أواخر حياته ألف «الروضة»، بعدما سلك طريق التصوف، وأصله - كما قال ابن خلدون - «العُكوف على العبادة، والانقطاع إلى الله تعالى، والإعراض عن زخرف الدنيا وزينتها، والزهد فيما يُقبل عليه الجمَهور من لذة ومال وجاه، والانفراد عن الخلق في الخلوة للعبادة»⁽¹⁵⁾.

إن كتاب «الروضة» ذو أهمية كبيرة من عدة نواحٍ. فهو - من ناحية أولى - يكشف عن وجه آخر من شخصية ابن الخطيب المعروف، أساساً، بكونه أدبياً ومؤرخاً ورجل سياسة محنكاً، وهو ابن الخطيب المتصوف، بل إن أحدهم يؤكّد جازماً - وإنْ كنا غير متفقين معه - أن الرجل «كان متصوفاً أكثر منه شاعراً وأديباً»، منطلاقاً من اطلاعه على كتابه المذكور⁽¹⁶⁾. وقد أشرنا، آنفاً، إلى أن ابن الخطيب سلك طريق القوم، عن فتاعة وإخلاص، وزهد في متاع الدنيا الفاني. ويرجح مصطفى عبد الخالق الشبراوي أن يكونشيخ ابن الخطيب في الطريق هو ابن الحاج؛ صاحب «المدخل». ومن هنا، يتبيّن أن تصوف الرجل كان تصوفاً علمياً وعملياً معاً، وأنه سلك طريقه بوصفه «الإيمان في أسمى إشراقاته، والخلق في أرفع مُثُله، والعلم في أصفى موارده، والجهاد في أعلى ذرائه»؛ على حد تعبير الشيخ الشبراوي⁽¹⁷⁾. كما أن قارئ «الروضة» يلمس أن حديث صاحبها عن التصوف والمحبة الإلهية إنما هو حديث سالك ذاته، لا حديث دارس - أي دارس - يكتب عن التصوف وما يتمحض له. وعلاوة على «الروضة»، ذكر ابن الخطيب، ضمن ثبت مؤلفاته، الذي أورده في آخر «الإحاطة»، أن له رسالة أخرى في التصوف، صغيرة، عنوانها «استنزال اللطف الموجود في سر الوجود»⁽¹⁸⁾، إلا أنها - للأسف - فقدت مع ما فقد من تاليف ابن الخطيب في عدة مجالات معرفية.

وتظاهر قيمة الكتاب - من ناحية ثانية - في أنه - رغم تقدُّم كُتُبِ عليه، زماناً، تعدّ من أمهات الكتب في مجال التصوف - حوى «كل ما قيل عن المحبة الإلهية والتصوف القائم عليها، وكل ما قيل عن العرفان الصوفي والرياضيات والمجاهدات والمقامات والأحوال». وإنه ليُشبه البحيرة التي انتهت إليها جداول التأليف في هذا الموضوع منذ القرن الثالث الهجري، على أنه من وجهة أخرى لا ينطوي على جديدٍ في موضوعه، ولا يبلغ أن يكون في مستوى بعض كتب القوم الكبيرة، كـ«الإحياء» و«الفتوحات»؛ لأن الفارق هنا بينها وبين هذا الكتاب أن مؤلفه ابن الخطيب لم يجعله تعبيراً عن تجربة نفسية مباشرة لنفس قطعت مراحل التصوف مقاماً مقاماً، وحالاً حالاً، إلى ذروة العرفان - كما هو الشأن عند الغزالى وابن العربي وأضرابهما - وإنما هو عرض مركز للخواطر الصوفية بكل أبعادها، يُعین على تمثيلها لدى ابن الخطيب ذوق مرهف، ووجدان مستثير، وأفق عقلي رَحْب»⁽¹⁹⁾.

وتبرز قيمة «الروضة» - من ناحية ثالثة - في بُعد الحضاري، وفي مدى تعبيره عن واقعه وعصره. فالكتاب يقدّم صورة عن ثقافة المائة الثامنة للهجرة، ولكن من وجهة نظر دينية وصوفية، لا من زاوية اجتماعية وتاريخية؛ كما لدى ابن خلدون، في «المقدمة»، الذي «عرض لثقافة عصره بالمعنى المعرفي من حيث ارتباطها بالأرض؛ أي من حيث هي صناعة ونشاط وفعالية اجتماعية مرتهنة بنواميس النشوء والازدهار والانحلال». بخلاف ابن الخطيب الذي عرض، في «الروضة»، لثقافة عصره عرضاً تربوياً صوفياً «من حيث ارتباطها بالسماء؛ أي من حيث هي تربية للنفس الإنسانية، ومن حيث اعتبار هذه النفس متدرجة من مستويات بيولوجية متدنية إلى مستويات روحية متسامية، إلى أن تتجوّه بالحقائق العليا في هذا الكون»⁽²⁰⁾. ويرى الباحث محمد علي آذربش؛ مؤلف كتاب «نهج العاشقين»، أن مؤلف ابن الخطيب يرمز إلى

سر ازدهار حضارة الإسلام في الأندلس، وإلى سر تراجعها وسقوطها هناك في الوقت نفسه. فهو يرمز إلى سر ازدهارها وتآلقها «بما تضمنه من آراء في الحب الذي يمثل روح العلاقات القائمة في الكون والحياة، والذي يشكل عامل الدفع الحضاري بين الأمم والشعوب. كما أنه يرمز إلى سبب سقوط الأندلس بسبب ما نزل بمؤلف الكتاب... بل وفي الواقع بسبب الأحقاد والحزازات التي عصفت بالعلاقات الاجتماعية في ذلك المجتمع، وأدت إلى فتح ثغرات واسعة في جسد الأمة هناك؛ فتفذ من تلك الثغرات مَنْ وجَهَ آخر الضربات إلى الجسد الممزق، وقضى على أعظم فرصة لقاء الإنساني بين الشرق والغرب»⁽²¹⁾.

ولا يمكننا، ونحن نتحدث عن قيمة الكتاب، إغفال صياغته وبنيته الأدبية عامة. ذلك بأنه تميّز من حيث طريقة في ترتيب مكوناته، وغنىًّ من حيث لغته وأساليبه، وجامعٌ بين الأدب والفلسفة، والخيال والمنطق، ومقدّمٌ إلى القارئ على طبق لغوي أسر لا يكاد يشعره بالروتين ولا الملل؛ مما يجعلنا نستمر في قراءته، رغم تشعب مسائله وأفكاره.

ومن الثابت أن ابن الخطيب لم يكن سباقاً إلى التأليف في موضوع المحبة في ثقافتنا، بل سبقه كثيرون - من العرب والمسلمين - إلى التصنيف في المحبة، سواء الإنسانية أو الإلهية، ولذا فقد رجع إلى عدد من تلك التأليفات، وأفاد منها في تصنيف كتابه «الروضة»؛ كما اعترف هو نفسه بذلك، إلا أن ما يميّز مؤلفه هذا، حقاً، هو منهجه في تأليفه، وترتيب عناصره وأجزائه. وقد وصف هذا المنهج بالغرابة أكثر من دارس قدیماً وحدیثاً، بل إن هذه الغرابة أدركها ابن الخطيب عینه، فقال في مقدمة كتابه متحدّثاً عن بعض ملامح منهاجه في تأليفه: «... وعلى هذا ذهبتُ في ترتيبه أَغَرَّ المذاهب، وقرعتُ في التماس الإعانة بباب الجواد الواهب، وأطلعت فصوله في ليل الحِبْر طلوع

نجوم الغياب، وعرضت كتائب العزيمة عرضاً، وأقرضتُ الله قرضاً،
وجعلته شجرة وأرضاً⁽²²⁾. وقد لمسَ غرابة كتابه، كذلك، أصحابه -
في القرن الثامن - لِمَا اطّلعوا عليه؛ كما رأينا في جزء من رسالة ابن
الخطيب إلى ابن خلدون، أورّدناه في موضع سابق من هذه الدراسة.
وذكر ذلك، أيضاً، المرحوم مصطفى الشبراوي، في تصديره لتحقيق
عبد القادر أحمد عطا لـ «روضة ابن الخطيب، قائلًا: «لقد كان ابن
الخطيب غريباً في تبويبه لكتابه هذا، حتى عُدَّ بحقٍ من أمميات الكتب
التي عرَضَت للتصوف في معينه الأول، وهو الحب الإلهي، عرضاً فريداً
من نوعه، يتجلّى فيه الذوق الأدبي الرفيع مع الذوق الروحي العميق،
والإلمام العلمي الشامل»⁽²³⁾. وقال عطا، في السياق نفسه، إن «منهج
الكتاب غريبٌ في بابه. فهو منهج لم يتفق لمؤلف قبله، ويُعتبر بحقٍ
خطوة في سبيل التجديد الصوفي لم يسبق إليها»⁽²⁴⁾. والحق أن هذه
الغرابة والجدة المنهجية من الدواعي الرئيسية التي جعلتنا ننصر هذه
الدراسة على تناول منهج ابن الخطيب في «الروضة»، وتبيان معالمه
وقضایاه البارزة، التي يمكننا إجمالها في الآتي:

1 - اعتماد آلية الاستعارة في تصوير المحبة:

توسل ابن الخطيب بالاستعارة، بما تقتضيه من مشابهة ومماثلة
ومجاورة ومقابلة، لتصوير المحبة بوصفها محور كتابه كله؛ فتمثل هذه
المحبة شجرة ذات فروع وأفستان وأوراق وأزهار وأنمار، وتمثل الأنفس
التي تُغرس فيها أرضاً. يقول في مقدمة «الروضة»: «فالشجرة المحبة
مناسبةً وتشبيهاً، لما ورد في الكتب المنزلة وتبنيها». والأرض النفوس
التي تُغرس فيها، والأغصان أقسامها التي نستوفيها، والأوراق حكاياتها
التي تحكيها، وأزهارها أثمارها التي نجنيها، والوصول إلى الله تعالى
ثمرتها التي ندخرها بفضل الله ونقتنيها. شجرة لعمُّ الله يانعة، وعلى

الزعازع متمانعة. ظلّها ظليل، والطّرف عن مداها كليل، والفائز بجناها قليل. رَسَتْ في التّخوم، وسمّتْ إلى النّجوم، وتترّزه عن أعراض الجُسُوم، والرياح الحسوم، وسُقِيتَ بالعلوم، وغُذِيتَ بالفهم، وحملتَ كمائمُها بالزهر المكتوم، ووَفَتْ ثمرتها بالغرض المَرْووم»⁽²⁵⁾.

يظهر من تأمل هذا القول أن في الكتاب استعارات مفهوميتين كبيرتين، تفرّعت عنهما جملة من الاستعارات المفهومية الثانوية، ثم تشعبت عنها تعبير استعارية عدّة⁽²⁶⁾. فالاستعارات الأصلية الكبّريان في الكتاب تجلّيان في عبارتي «الشجرة المحبة»، و«الأرض النفوس». وسنكتفي - لبيان ما تفرّع وما تشعب عنها - بالوقوف عند أولى الاستعارات. فقد تفرّع عن هذه الاستعارة أربع استعارات، هي: أغصان الشجرة أقسام المحبة، وأوراق الشجرة حكايات المحبة التي تحكيها، وأزهار الشجرة أثمار المحبة، وثمرة الشجرة هي غاية المحبة المتمثلة في الوصول إلى الله تعالى، وبلغ مقام الولاية، والمقصود بها «أن يتولى الله الواسط إلى حضرة قدسه بكثير مما تولى به النبي من حفظ وتوفيق وتمكين واستخلاف وتصريف»⁽²⁷⁾. وبقدر ما يقترب الولي الصوفي من مقام النبوة، فإنه يختلف عنه في أمور؛ مما يجعل مقامه دون مقام النبي. يقول ابن الخطيب: «الولي يشارك النبي في أمور، منها: العلم من غير طريق العلم الکسبّي، والفعل بمجرد الهمة فيما لم تجر العادة أن يفعل إلا بالجوارح والجسوم، مما لا قدرة عليه لعالم الجُسُوم... ويفارق الولي النبي في المخاطبة الإلهية والمعارج. فإنّهما يجتمعان في الأصول، وهي المقامات، إلا أنّ النبي يعرج بالنور الأصلي، والولي يعرج بما يفيض من ذلك النور الأصلي، وإنّ جمعهما مقامٌ اختلفا بالوحدة في كل مقام، من فناء وبقاء وجمع وفرق. والولي يأخذ المواهب بواسطة روحانية نبيه، ومن مقامه يشهد، إلا ما كان من الأولياء المحمدّيين، فإنه لما كان نبيهم جامعاً لمقامات الأنبياء

من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي»

أورَّا لهم الله مقامات الأنبياء، وأوْصَلَ إِلَيْهم أنوارهم من نور نبِيِّهم الوارث وب بواسطته⁽²⁸⁾. ومن الاستعارة الأساسية المرجعية تشعبت جملة من التعبير الاستعارية؛ من مثُل: شجرة المحبة يانعة، ومتمانعة على الزعزع والرياح القوية، ذات ظل وارف، تُسْقى بماء العلوم، وتغذى بالفهم... فهناك، إِذَا، بُؤرة استعارية مكثفة وغنية، انبثقت منها استعارات كثيرة لمناسبةٍ بينها أو مشابهةٍ أو مُجاورة.

إن النظم الاستعاري الذي بُنِيَ على أساسه ابنُ الخطيب كتابه يقودنا إلى تسجيل ملاحظات، وإلى طرح أسئلة مثيرة للنقاش. فهو قد شبَّه المعروف بغير المعروف، والمعلوم لدى عموم الناس بغير المعلوم حقاً لديهم. ألا ترى بأن الشجرة والأرض لفظان من القاموس المُشترَك العام، يَفْهَمُهُم مدلوليهما الجمُهُورُ. والقاعدة، لدى علماء البيان، أن يشبَّه غير المعروف بالمعروف لتقريبه من الأفهام والأوهام، وأن يكون وجْه الشَّبَه أقوى وأظَهَرَ في المشبَّه به أو المستعار منه. وكان الأولى بابن الخطيب - لو كان يريد إجراء التشبيه بالطريقة التقليدية المألوفة - أن يقلب ترتيب عَنْصُرِيِّ الصورة البلاغية؛ فيقول: «المحبة شجرة»، و«النفوس الأرض التي تُغَرسُ فيها». ولكنه آثرَ اصطنان التشبيه بتلك الطريقة؛ فجعل الأصل فرعاً، والفرع أصلاً، على سبيل «التشبيه المقلوب» المعروف لدى البلاغيين، لاسيما وأنه يتتحدث عن شجرة من نوع خاص، وعن أرض غير الأرض التي نَعْرَفُها. الأمرُ الذي ينقلها من المجال التدابيري العام إلى مجال آخر خاص⁽²⁹⁾.

وتتجلى الملاحظة الثانية، ها هنا، في انطواءِ الصورتين الاستعاراتيتين الأصليتين على عناصر متباعدة موزَّعة ما بين المحسوس والمجرّد. فالمحبة والنفس الإنسانية طرفان مجردان، على حين أن الشجرة والأرض محسوسان ماديان. وقد كانت رغبته في تجسيد المحبة،

وتقرّيب ماهيتها من أفهم الناس، ورميّه إلى تربيتهم واعدادهم، نفسياً وروحياً، لسلوك طريق القوم الموصى إلى السعادة في الدارين، لاسيما في محيط اجتماعي وسياسي على أهبة السقوط، من المسوّغات التي دعت ابن الخطيب إلى اصطناع صور خيالية مركبة كما أوضّحنا سابقاً، بالاستناد - أساساً - إلى استثمار الإمكانيات البلاغية والتعبيرية التي يوفرها التشبيه المقلوب. وبذلك نجح في استيعاب موضوع تجريدي وتفرعيه، وضمن لاستعاراته أفقاً منفتحاً رحيباً. يقول محمد مفتاح: «إن ابن الخطيب شعر بضيق مجال النموذج الأمثل الذي تبنّاه، فالتّجأ إلى التشبيه المقلوب ليكون مجال النموذج الأمثل أرحب وأوسع»⁽³⁰⁾.

ويكشف النظام الاستعاري الذي أسّس على صرّحه ابن الخطيب كتابه مدى التفاعل بين عالم الطبيعة، بشقيها الصامنة والصادمة، وعالم الإنسان، انطلاقاً مما يقوم بينهما من تماثل وتشابه وتجاور وتقابل. فقد عبر عن مجال دلالي بلغة مجال دلالي آخر⁽³¹⁾. وبيان ذلك أن المؤلف تطرق إلى تناول موضوع الحب الروحاني الإلهي السامي المغروس في نفوس السالكين المخلصين، مستعملاً لغةً تمح من غير حقل التصوف، بل تستمدّ مفرداتها ومقوماتها من قاموس الطبيعة؛ بأنّ جعل المحبة شجرة يانعة ظليلة، وأنفس العاشقين بمثابة التربة المريعة التي تحضن جذورها وأصولها، وتمثل ذاته، في نهاية المطاف، طائراً صادحاً فوق قمة الشجرة المباركة. ولا يستبعد بعض الدارسين أن يكون ابن الخطيب - بصنعيه هذا - متأثراً بيئية الأندلس الفاتنة، وطبيعتها الأسرة، المغايرة لبيئة شبه الجزيرة العربية. ومنهم عبد القادر عطا، الذي سبق إلى تحقيق «الروضة»، حين أكد أن تبوبه هذا الكتاب - على ما فيه من غرابة وتجدد - لا يخلو من التأثر بالذوق الأندلسي الرقيق⁽³²⁾، الذي هو نتاج مباشر للمناخ الطبيعي والجغرافية المميزة لبلاد الأندلس. والحق أن التفاعل والتدخل بين العالمين

المذكورين أُمّران ملحوظان لدى العرب، ولدى غيرهم كذلك، منذ أقدم العصور، وأن التعبير بلغة أحدهما عن أشياء الآخر وعناصره ومكوناته يضرب بجذوره، أيضاً، في عمق التاريخ. وهكذا، فقد جعل العرب، مثلاً، للجبل قنة ورأساً وحضناً ورجلاً وكاهلاً وابنة، على غرار الأدبي تماماً، بناءً على إعمال آليات الممااثلة والمشابهة والمقابلة. إلا أن هذا التفاعل يطرح إشكالاً عميقاً صاغه د. مفتاح بقوله: «هل المشبه به هو الإنسان، ثم نقلت أسماء أعضائه إلى أعضاء الجبل، أم إن العكس هو الصحيح؟، قبل أن يقدم إجابته عنه قائلاً: «إن حل هذا الإشكال ليس من السهولة بمكان؛ إذ يتوقف الحل، أو شبهه الحل، على دراسات إنسانية وأركيولوجية وتاريخية معمقة؛ على أنه إذا كان من المؤكد أن الظواهر الطبيعية سابقة على الإنسان، فهل يُبَيِّنُ على هذا السبق أنه وقع تسميتها قبل أن يُسَمِّيَ الإنسان أعضاء جسده، ومن ثمة يُستنتج أن بعض التسميات الأساسية نقلت من الجبل إلى الإنسان؛ كرأس الجبل وحضنه ورجله وأنفه وخياشيمه. ومن الممكن أن يفترض أن مظاهر الطبيعة، ومنها الجبل، بقيت غُفلاً بدون تسمية إلى أن منحها الإنسان أسماء أعضاء جسده. وقد يتعزّز هذا الافتراض بأننا نجد بعض أسماء الجبل تسمى باسم بعض الحيوانات؛ فالصخرة الشّماء في رأس الجبل وَعَلٌ... والقطعة من الجبل قَرْنٌ؛ وهذا الافتراض هو ما تُثبته الدراسات النفسانية اللغوية حديثاً»⁽³³⁾.

وتحمة مسألة أخرى يَحْسُنُ بنا التعرض إليها، قبل الفراغ من الحديث عن الخاصية الأولى لمنهج «روضة» ابن الخطيب، ويتعلق الأمر بقضية التمثيل بالشجرة؛ إذ إنه صُورَ المحبة الإلهية على هيئة شجرة بمواصفات عدة ذكرناها آنفاً. وهذا التمثيل، في الواقع الأمر، لم يكن من مُبتكرات ابن الخطيب التي تُحَسَّبُ له، بل إننا نجد التمثيل بالشجرة،

وتحمّيلها دلالات رمزية معينة، في كثير من الثقافات والحضارات، على امتداد العصور؛ مما يؤهّلها لأن تكون رمزاً كونياً بامتياز، وإنْ اختلفت رمزيتها - بطبيعة الحال - من سياق ثقافي لآخر، ومن عصر لآخر.

ويؤكّد هذه الرمزية الكونية للشجرة ما جاء في الكتب المقدّسة، وفي تراث الإنسانية المتّنّوٌ⁽³⁴⁾. فالشجرة، لدى بعضهم، ترمز إلى الكون برّحابته وشّاسعه (كما عند كثير من أهل التصوف)، وترمز، لدى بعضهم الآخر، إلى الخلود، وهي - عند أقوام - معبودٌ يُعبد، ويشير بها ابن عربي إلى الإنسان الكامل، بوصفه «نسخة ومثلاً وظلاً» للعالم العلوي؛ كما يقول حشدُ غفير من الصُّوفية. وذُكرت الشجرة في جملة من الآي الكريمة والأحاديث الشريفة، تحت مسمّيات عده، وبصفات عده، وفي سياقات عده، وبدلالات عده كذلك. وفي التراث الإسلامي كتب كثيرة ضمّت عناوينها لفظ «الشجرة»؛ من مثل كتاب «شجرة اليقين» للشيخ إسماعيل حقي الرومي، ورسالة ابن عربي الموسومة بـ«شجرة الكون والبحر الموجود». وخلف قدماء الإيرانيين كتاباً يُعرف بـ«شجرة آشور» (= درخت أسوریک)، يعود إلى عهد الأشكانیین، وقد كتب باللغة الفهلوية القديمة، واستُخدمت فيه الشجرة بمعنى رمزي، تكشفه المناظرة بين النخل والماعز فيه. ولم يقتصر استعمال الشجرة على البيئة الصوفية والنصوص الدينية، وفي سياقات ثقافية حملت ذلك العنصر الطبيعي دلالات رمزية عميقية، بل امتد إلى مجالات أخرى؛ كالصناعة الشعرية وعلم الأنساب مثلاً. فلدى شعرائنا القدامى نوعٌ من الشعر، ذو قالب خاص، يُسمّونه «المشجر». ويُتحدّث في المجال الثاني عما يسمى «شجرة النسب»؛ هذه الشجرة التي يتعدد ذكرُها في ميدان التصوف أيضاً، ولا سيما حين الحديث عن ارتباط المُريدين بمشايخهم وبطرقهم الصوفية التي ينت�ون إليها⁽³⁵⁾. ولم يكن ابن الخطيب أول ولا آخرَ منْ تمثّل المحبة شجراً، بل أَفْيَنا ذلك لدى آخرين؛ منهم

من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي»

أبوحامد الغزالى الذى حدد، فى «الإحياء»، المحبة بأنها «شجرة طيبة أصلها ثابت، وفرعها في السماء». ولكن طريقتهما في تصوير المحبة، وربطها بالشجرة، مختلفتان ومتمايزتان.

إن المنهجية التي اعتمدتها ابن الخطيب في تصوير المحبة، والقائمة أساساً على مبدأ الاستعارة عموماً، وعلى المطابقة بين عالمين متغيرين ومتماشيين في الآن نفسه، ذات أبعاد إيديولوجية سياسية؛ كما يرجح محمد مفتاح، منطلاقاً من الربط بين الكتاب ومنهجيته في تناول موضوعه الرئيس وبين واقع غرناطة حضارياً وسياسياً. عليه، فإنه لا يُستبعد أن تكون الأرض هي الأندلس، والنفوس هي المجتمع الأندلسي، والشجرة هي أسرة بنى نصر الحاكمة⁽³⁶⁾، بما قامت به من أعمال جليلة تمكيناً للإسلام في ذلك الفرع القصي من الدولة الإسلامية، وحمايةً له، ودفعاً عن الوجود الإسلامي بالمنطقة، الذي كان يواجه تحديات كبرى إبانئذ.

2 - النهل من ينابيع ثقافية متعددة ومتعددة:

ذكرنا، في موضع متقدم، أن ابن الخطيب ألف «الروضة» عن غير اختيار، في زمن محدود جداً (حوالي شهرين)، وكان خلال تلك الفترة منشغلًا بما هو أهمّ، يتوقف عليه استمرار الحكم الإسلامي بغرناطة وصموده في وجه حملات النصارى المتتالية لاستعادة الإمارة، ووضع حدّ نهائى لذلك الحكم، الذي امتدّ قرونًا كثيرة، فيها. ولذلك جاء كتابه أشبه بعمل تجميعي حشد فيه ما أمكنه تجميعه من أقوال ونصوص وأشعار وحكايات، وضمّنه ما اختزنته ذاكرته القوية من مادة علمية وإبداعية في موضوع المحبة. بل ونجد، أحياناً، يُثبت تلك النصوص والمنقولات بحذافيرها، سواء بالنص على قائلها/ أصحابها ومصادرها أو دون ذلك. وفي أحايin أخرى، كان يعتمد إلى

تحويرها والتصرف فيها ضُرورياً من التصرف (الاختصار - تغيير اللفظ...). ولم تقتصر تناصصات الكتاب على المخزون الثقافي والتراث الأدبي الإسلامي الأصيل فقط، بل استفاد ابن الخطيب من التراث الأجنبي كذلك، واستمدّ جزءاً من مادة كتابه من رواد فلسفية وغير فلسفية، يونانية وغير يونانية كذلك. ولعل هذا الانفتاح على ينابيع ونصوص أخرى واحدٌ من مميّزات الكتابات الصوفية عموماً. يقول أحد دارسي الخطاب الصوفي المعاصرين: «إن أهم خاصية للكتابات الطرقية، منظوراً إليها من زاوية نظرية الأنواع / الأجناس الأدبية، أنها كتابات نثرية، ولكن تخللها نصوص قرآنية وحديثية وشعرية... علاوة على احتضانها لنصوص صوفية أو طرقية غيرية عديدة... ولكن يمكن الإقرار بأن صيغتها الفالبة هي النثر، الشيء الذي يؤكّد بأن نصوص الخطاب الصوفي هي، كغيرها من النصوص، لا تنهض من فراغ أو من عدم»⁽³⁷⁾.

إن النص الخطيبـي الذي نحن بصدده دراسته لم ينهض من فراغ، بل أـللـف اـعتمـداً على كـم مـهمـ من المـظـانـ والمـصـادرـ التي اـطـلـعـ عليها الكـاتـبـ، وبـعـضـها مـذـكـورـ في مـقـدـمةـ «ـالـروـضـةـ» نـفـسـهاـ. فقد أـورـدـ، بـيـنـ ثـنـيـاـهاـ، ابنـ الخطـيـبـ عـنـاوـينـ جـمـلةـ منـ الـكـتـبـ الـمـصـنـفـةـ فيـ مـوـضـوعـ الـحـبـ الإـلـهـيـ، خـصـوصـاـ، وـالـتـيـ أـتـيـحـ لهـ الـاطـلـاعـ عـلـيـهـاـ، فـيـ فـترـاتـ ماـ، وـاسـتـشـمـارـ بـعـضـ ماـ حـوـتـهـ مـنـ عـلـمـ وـأـفـكـارـ فيـ تـأـلـيفـ «ـالـروـضـةـ». وـأـرـفـقـ تـلـكـ العـنـاوـينـ بـعـبـارـاتـ تـصـفـ الـمـصـنـفـاتـ الـمـذـكـورـةـ وـتـقـيـمـهاـ. وـيـفـهـمـ مـنـ كـلـامـهـ عـنـهاـ مـحـدـودـيـةـ اـسـتـفـادـتـهـ مـنـهـاـ، لـمـ لـمـسـهـ فـيـهـاـ مـنـ قـصـورـ. قالـ ابنـ الخطـيـبـ: «ـوـكـنـتـ وـقـتـ مـنـ الـكـتـبـ الـمـؤـلـفـةـ فـيـ الـمـحـبـةـ عـلـىـ جـمـلةـ مـنـهـاـ: كـتـابـ شـيـدـلـةـ.. كـتـابـ يـشـهـدـهـ الـعـوـامـ، وـيـسـخـفـهـ الـهـيـامـ. وـرـسـالـةـ اـبـنـ وـاطـيلـ.. رـسـالـةـ مـهـذـارـةـ، تـطـفـرـ مـنـ دـارـةـ إـلـىـ دـارـةـ، فـيـ مـطـارـدـةـ هـرـّـ وـفـارـةـ. وـكـتـابـ اـبـنـ الدـبـاغـ الـقـيـرـوـانـيـ.. كـتـابـ مـتـفـقـعـ، وـوـجـهـ الـمـقـصـودـ مـنـهـ»

«من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعریف بالحسب الشریف»

متبرقع. وكتاب ابن خالصون، وهو أعدّلها لولا بداوة تسم الخرطوم، وتناسب الجمل المخطوم؛ فكنتُ بما ذكر لا أقنع، وأقول ما أصنع، والله يعطي ويمنع»⁽³⁸⁾.

والواقع أن هذه المؤلفات لم تكن المظان الرئيسة التي اعتمدها ابن الخطيب في تأليف كتابه، وإنْ نقل من بعضها في حدود ضيقه جداً؛ كمؤلف أبي القاسم محمد بن خالصون اللوسي الموسوم بـ«وصف السلوك إلى ملك الملوك» (توجد منه نسخة مخطوطة بالخزانة الملكية بالرباط)، كما أن أغلبها مفقودة! أما المصادر التي رجع إليها ابن الخطيب، واقتبس منها مادة علمية غزيرة، واتخذها مُستنداً الأساس في تأليف «الروضة»، فكان يذكرها، أحياناً، بين ثنايا كتابه، وأحياناً كان ينقل منها دونما إشارة إلى ذلك، وقد عمل محقق «الروضة» الدكتور محمد الكتاني على تحريرها، وعزّز الأقوال إلى أصحابها، والتتبّيه على ذلك في الحواشي. وهو عمل، في الحقيقة، مهم جداً، يستحق عليه المحقق كل التنويه، ويعطي تحقيقه قيمة مضاعفة في الساحة العلمية الأكاديمية. ولعل أهم مصادر ابن الخطيب في تأليف كتابه ما يلي (وهي مرتبة بحسب سنوات وفاة مؤلفيها) ⁽³⁹⁾: «الإشارات والتببيهات» للشيخ الرئيس ابن سينا (ت 428هـ)، و«السياسة والآراء الفاضلة» لأبي الفرج عبدالله بن الطيب البغدادي (ت 435هـ)، وقد أكثر ابن الخطيب من النقل عنه، وهو يذكره - في «الروضة» - بكنيته فقط. ومن تلك المصادر، أيضاً، «الرسالة القشيرية» لعبدالكريم القشيري (ت 462هـ)، و«منازل السائرين» لعبدالله الانصاري الهرمي (ت 481هـ)، و«إحياء علوم الدين» لأبي حامد الغزالى (ت 505هـ)، و«الممل والنحل» لأبي الفتح محمد الشهريستاني (ت 548هـ)، و«حكمة الإشراف» لأبي الفتاح شهاب الدين السهروردي (ت 588هـ)، و«كتاب الأنماط»

للشيخ أبي العباس أحمد البوسي (ت 622هـ)، ورسائل ابن عربي (ت 638هـ) وكتابه «الفتوحات المكية» و«فصوص الحكم»، وكتاب «مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب» لابن الدباغ القيرواني (ت 696هـ)، وكتاب «بد العارف» لعبد الحق بن سبعين (ت 699هـ)، إلى جانب رسائله في التصوف، و«رياض المحبيين» لابن قيم الجوزية (ت 751هـ).

ولكن الملاحظ أن طريقة استفادة ابن الخطيب من هذه المصادر وغيرها، والتناص معها، لم تطرب في الكتاب، بل اختلفت اختلافاً واضحاً، واتخذت أشكالاً عدة. فهو أحياناً يُقحم النقول ضمن كلامه، دون أي إشارة إلى أصحاب تلك المنقولات أو مظانها، إلى درجة أن أكثر القراء يخالون ذلك من كلام ابن الخطيب كله، ولا يتأنى التنبه إلى ذلك النقل إلا لمن كان كثير الاطلاع على كتب القوم، وإلا لمن سبق له قراءتها بامean؛ فتكون لديه من ذلك رصيد ثقافي مهم في هذا الميدان. ومن أمثلة ذلك جملة من الموعظ والأخبار نقلها ابن الخطيب من كتاب «الإحياء»، لدى حديثه عن الورقة الأولى من فتن الدنيا المحبوبة، دون ذكر مصدرها إطلاقاً، بل اكتفى بإيراد تلك النقول بعضها إلى جانب بعض، مصدراً بفعل القول ذي الفاعل المجهول⁽⁴⁰⁾. ومن ذلك، أيضاً، كلام نقله المؤلف، حرفياً، من المقالة الخامسة، من كتاب «حكمة الإشراق»، والمتمحورة حول المعاد والنبوات والمنامات، ولكن دون إشارة تذكر إلى مصدره أو قائله⁽⁴¹⁾. الواقع أن مثل هذا الأسلوب في استفادة العلماء من بعضهم البعض كان شائعاً في التراث العربي الإسلامي، ولم يكن أمراً معييناً، بدليل رکوبه من قبل كبار علمائنا في اللغة وغيرها من حقول المعرفة، ولا سيما حين يتعلق ذلك بأقوال اشتهرت على لسان علماء وأدباء، أو كان مما يجري تداوله بين الناس. إلا أن واجب احترام الأمانة العلمية يحتم على المؤلفين

نسبة أقوال الآخرين إلى أصحابها الحقيقيين. ويقدم محمد الكتاني تفسيراً لاعتماد ابن الخطيب ذلك الأسلوب في النقل والاقتباس بقوله: «فابن الخطيب ينقل عن مصادره نقولاً متعددة، دون التزام بذكر من نقل عنهم، ولعل ذكر بعض أولئك كان يُحرجه؛ لأنهم كانوا معروفين بمذهب معين، لا يُحب أن يُقال عنه إنه تأثر بهم أو نقل عنهم؛ كابن سبعين وابن العربي والشهوردي»⁽⁴²⁾. وكان ابن الخطيب، غالباً، يورد مختصرات من هذه النقول، ومقتطفات لا تتجاوز السطرين أو الثلاثة.

وحرص المؤلف، رحمة الله، في جملة من مواضيع كتابه، على إثبات اسم صاحب المنقول، في المتن، أو عنوان تأليفه المنقول منه، أو هما معاً. وكان يستعيض، أحياناً، بدلاً ذلك، بالإشارة عن التصريح باسم المؤلف أو المؤلف أو هما معاً، ولا سيما في المواقف التي يرى أن الحاجة ماسةٌ إلى عزو الأقوال والمقتبسات إلى أصحابها. والأدلة على ذلك في الكتاب وافرة بما يكفي؛ على نحو ما نقرأ، مثلاً، في «الروضة» على لسان ابن الخطيب: «قال أبو الفرج: كلما قوي حامل المحنّة زيد في حمله»⁽⁴³⁾، وعلى نحو ما نقرأ في قوله: «قال الشيخ الرئيس: الزهد عند غير العارف معاملة ما، كأنما يشتري بمتع الدنيا متع الآخرة. ثم قال: كذلك من غضّ النقصُ بصره عن مطالعة بهجة الحق، أعلق كفيه بما يليه من اللذات؛ لذات الزور، فتركها في دنياه عن كره، وما تركها إلا ليستأجل أضعافها. وإنما يعبد الله تعالى ويُطّيعه ليخلوّله في الآخرة شعبة منها؛ فينبعث إلى مطعم شهي، ومشروب هني، ومنكح بهي. وإذا بعثر عنه فلا مطمح لبصره في أولاه وأخراه، إلا إلى لذات قبقيه وذبذبه»⁽⁴⁴⁾. فهذا الكلام مما نقله ابن الخطيب عن الفيلسوف الشهير ابن سينا، في كتابه «الإشارات والتنبيهات»، ويُنظر آخره إلى حديث نبوى نصّه: «من كفي شر لقلقه وقبقيه وذبذبه فقد وقي». ومن نماذج

إشارة المؤلف إلى اسم الكتاب الذي ينقل عنه، فقط، قوله عن فئة المحبين الصالحين من صوفية المسلمين: «ذَكْر هُؤُلَاء بِرَبْكَة مَضْمُونَة. وَنَحْن نَجْتَزَئُ مِنْ ذَكْر سِيرِهِمْ وَأَخْبَارِهِمْ بِكِتابٍ «الرِّسَالَة الْقَشِيرِيَّة» لِفُشُوشِهَا وَذِياعِهَا»⁽⁴⁵⁾، ثم راح يورد جملة من أخبارهم وحكاياتهم مستقيداً مما وجده في كتاب القشيري. ومن المَوَاطِن التي ذكر فيها ابن الخطيب مصدر منقولاته وصاحبها معًا قوله عقب عرضه جملةً من الأقوال بشأن أصناف الأنوار التي تشرق على إخوان التجريد الكاملين في الحكمة العملية والذوقية: «وَمَعْظَمُ هَذِهِ الْوَارِدَات مَذْكُورَةٌ فِي كِتَابٍ «حَكْمَةُ الْإِشْرَاق» لِسَهْرُورِيٍّ، وَرَتَبَهَا عَلَى أَسْرَارِ حِرْفَةِ أَوَّلِ السُّورِ، وَهِيَ: أَلْمُ، أَلْرُ، كَهِيَعْصُ، طَسْمُ، حَمُّ، قُ، نُ. فَلَيَعْلَمُ ذَلِكُ، فَإِنَّهَا مِنْ الْفَوَادِ الْمُتَلَقَّاهَا»⁽⁴⁶⁾. وَاكتفى ابن الخطيب، في أحياناً قليلة، بالإشارة إلى الأصل المنقول منه وصاحبها، أو إلى أحدهما فحسب. ويشهد بذلك، مثلاً، قوله: «وَنَحْنُ نُخْرُجُ مِنْ سطحِ الْجَرْمِ الشَّرِيفِ هَذِهِ الْأَقْسَامِ غَصُونًا، وَنَجْعَلُ أَقْسَامَ كُلِّ غَصْنٍ مِنَ الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ وَالْإِحْسَانِ فِي الْغَصْنِ فَرْوَعًا، وَنَجْعَلُ أَقْسَامَ كُلِّ فَرْعٍ وَرَقَاتٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، وَنَأْتِمُ فِي تَعْدِيدهَا... بِالْجَزِءِ الْمُعْرُوفِ بِمَقَامَاتِ السَّائِرِينَ إِلَى الْحَقِّ؛ إِذْ مَوْلِفُهُ هُوَ الْإِمامُ، وَكَتَابُهُ الزَّمَامُ، وَإِنْ كَانَ مَا جَاءَ فِيهِ نَتَائِجٌ لَا تَفْعِلُ، وَأَخْبَارًا لَا تُبَدِّي فِي صُورَةِ السُّلُوكِ وَلَا تُعِيدُ»⁽⁴⁷⁾. فهو يشير، في كلامه هذا، إلى كتابٍ بعنوان «منازل السَّائِرِينَ» للهروي، شَرَحَهُ ابن القيم في كتاب بعنوان «مَدَارِجُ السَّالِكِينَ» بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين، صَدَرَ بمصر، عام 1956، في ثلاثة أجزاء. وهو، في الواقع، ينقل منه نقاً حرفياً، وإنْ حاول، أحياناً، الإِجمَالُ وَالاختصار⁽⁴⁸⁾.

ولئن كانت أغلب منقولات الكتاب من مظان التصوف وعلم الكلام، إلا أنه انطوى، كذلك، على مادة علمية وفيه استمدّها من مؤلفات اللغة

والفقه والتاريخ والفكر وغيرها من مجالات العلم؛ مما يجعل «الروضة» بمثابة سجل علمي غني، ينتمي عن سعة أفق ابن الخطيب وتبصره في أنهار العلم والأدب والمعارف على اختلافها. إنه، بذلك، أشبه بـ«مسرح للفاره وغيره، يجد فيه كل ميداناً لسيره، وملقطاً لطيره، ومحكاً لغيره؛ فمن فاق تلف بأصوله، ومن قصر قتع بفحوله»⁽⁴⁹⁾.

إلى جانب هذه المادة العلمية الغزيرة التي يحمل بها الكتاب، ذات المنابع المختلفة، نجد فيه كمية كبيرة جداً من الآيات القرآنية، التي تولى المحقق، مشكوراً، تحريرها في الحواشي، ونجد فيه - أيضاً - مقتبسات من كتب دينية أخرى، ومثال ذلك قول كاتبه عن أثر الجوع في النفوس: «فالجوع يرقّ به دم السويدة، وتحف به عجرفة القلب، وينفسح به مجال الروح، وتومض من ثيابه بُروق المكافحة. قال في الإنجيل: معاشر الحواريين، جوعوا، لعل قلوبكم ترى ربكم. وتنوير القلب من الجوع من وداع التجربة، بعد مراعاة الحذر من إخلاله بالأعضاء الرئيسية، ويسبب اليأس المشوش للتفكير، الجالب للاضطراب...». ونجد في «الروضة»، كذلك، أحاديث نبوية كثيرة، اجتهد المحقق في تحريرها وبيان درجتها من الصحة والحسن وغير ذلك، مع ملاحظة أن ابن الخطيب لم يكن يهتم بأسانيدها، بل كان يورد متونها فحسب. ويزخر الكتاب، إلى جانب ما تقدم، بكم مهم من أخبار العشاق والمُحبين وحكاياتهم وقصصهم في دروب الحب، مع حرص المؤلف على إيرادها وسردها مقرونةً بأصحابها وقائلها، ولاسيما في أواخر الكتاب. وقد تعمد ابن الخطيب الإكثار من الحكايات في «الروضة» لغايات حدها، في مقدمة كتابه، بقوله: «واجتلت الكثير من الحكايات؛ وهي نوافل فروض الحقائق، ووسائل مجالس الرقائق، ومرائح النفوس من كد الأفكار، وأحmaps مسارح الأخبار، وحظ جارحة

السمع ممّن منح الاعتبار، وبعض الجواذب لنفوس المحبين، والبواعث لهم السالكين»⁽⁵¹⁾. ولا يخلو الكتاب، أيضاً، من أمثال بلية؛ كما نافي، مثلاً، في الفصل المعقود لـ «ذمّ الكسل الذي يشغب عن إجابة ما يرغب»؛ إذ قال فيه ابن الخطيب: «ونحن نجلب بعض الأمثال في ذمه، مما يسهل حفظه، ويجب لحظه. فمن ذلك: الكسل مزلقة الربح، ومسخرة الصبح. إذا رقدت النفس في فراش الكسل استغرقها نوم الغفلة... الندامة في الكسل كالسم في العسل. الكسل آفة في الصنائع، وأرْضَة في البضائع. العجز والكسل يُتتجان الخمول ولا تسلُّ. الفلاح إذا ملَّ الحركة عدم البركة»⁽⁵²⁾.

ويلفت انتباه قارئ «الروضة» كثرة الأشعار التي أوردها ابن الخطيب لدى حديثه عن المحبة وعلاماتها ونحو ذلك من موضوعات الكتاب. بحيث ناهزت المائة وألف بيت، وقد جمعها المحقق، بعد تحريرها في حواشي المؤلف، في ملحق خاص أبنته في آخره مرتبأً ترتيباً ألفيائياً. وهي - في مجلملها - من الشعر الصوفي والحكمي والغزلاني، وكان - في أكثر الأحيان - يوردها غفلاً من الإشارة إلى أصحابها، وبعضها من تأليف ابن الخطيب نفسه⁽⁵³⁾، الذي كان - أيضاً - شاعراً بارعاً كما نعلم. ويعكس ذلك، في الواقع، سعة محفوظه من الشعر العربي، المشرقي والمغربي معاً، وكثرة مقرؤته من شعر التصوف والزهد. ثم إن نسبة مهمة من أشعار «الروضة» لا نكاد نعثر عليها إلا فيه، بعدها ضاعت أصولها، ولاسيما تلك المقوولة في المحبة الإلهية بلغة مخالفة، تماماً، للغة الجمهور؛ وبذلك يغدو الكتاب «ديواناً جديداً للشعر الصوفي والحكمي، مكملاً لديوان ابن الخطيب وغيره من الشعراء»⁽⁵⁴⁾. وقد وجد ابن الخطيب أن الشعر من الكلام المناسب جداً للحديث عن الحب والمحببين، ولإحداث التأثير في الناس؛ فأكثر منه. يقول:

من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي»

«استكثرتُ من الشعر لكونه من الشجرة بمنزلة النسيم الذي يحرّك عذبات أفستانها، ويؤدي إلى الأنوف رواح بستانها. وهو المزمار الذي ينفح الشوق في يرّاعته، والعزيمة التي تُطلق مجنون الوجَد من ساعته، وسلعة أَلْسُن العشاق، وترجمان ضمير الأشواق، ومجلّى صور المعاني الرّقاق، ومكامن قنائص الأذواق. به عبر الواجهون عن وجدهم، وأشار المحبّون إلى قصدهم. وهو رسول الاستلطاف، ومنزل الألطاف، اشتمل على الوزن المطرب، والجمال المعجب المغرب، وكان للألحان مرّكباً، ولا نفعال النفوس سبباً. فلا شيء أنسّب منه للحديث في المحبة، ولا أقرب للنفوس الصّبة»⁽⁵⁵⁾.

لقد اتضح مما سلف، إذاً، مقدار استفادة ابن الخطيب من نصوص الولي والشريعة والأدب، ومن ينابيع ثقافية أصيلة، وتوظيفها – وفق طرق تناصية متعددة – لتأليف «روضته»، التي تبدو لنا – بسبب ذلك – موسوعة تضم بين دفتيرها معارف كثيرة ومتعددة؛ من التصوف والعقيدة والتشريع والشعر واللغة وغيرها. وقد أعاد ذلك المؤلف على تناول موضوع كتابه الأساس بإفاضة واضحة، ومن زوايا عديدة؛ مما أهله لأن يكون عملاً مرجعياً في بابه لا يستغنى عنه الباحث والقارئ الراغب في التعرف إلى ماهية الحب الإلهي وأماراته وسبيل الوصول إليه ونحو ذلك. وقبل ذلك، فقد وظف ابن الخطيب رصيده الثقافي المُكتسب، من العلوم الشرعية والأدبية واللغوية، في تشريف الذات، وتزيكية النفس، تحدُّوه رغبة ملحة في بلوغ مقام السعادة في الحال والمآل. كما أنه نظر إلى الثقافة الإسلامية – كما يقول الكتани – نظرة ظاهرية وباطنية معاً.. ظاهرية بحسب ما يحصل بها من الملكات والخبرات والصناعات، وباطنية بحسب ما يحصل بها من سمو النفس من مقام إلى مقام إلى أن تبلغ أعلى الدرجات. وعلى هذا الأساس، لم يتربّد الكتاني في اعتبار

ابن الخطيب أحد فلاسفة التربية، وأحد أعلام فلسفة الأخلاق، في تاريخ الإسلام⁽⁵⁶⁾.

على أن مناهل ابن الخطيب ومصادره، في تأليف «الروضة»، لم تقتصر على ما ذكرناه فحسب، بل إنه استفاد من الفلسفه ومن جملة من العلوم المتصلة بثقافة القرون الوسطى، وتأثر بروافد ثقافية أخرى غير إسلامية؛ على نحو ما سنبين في النقطة المُواлиدة. ونخلص - من ذلك كله - إلى أن «كتاب ابن الخطيب تخلّق من نواتين أساسيتين هما: الثقافة العربية الإسلامية التي أسّسها القرآن، والثقافة الدخيلة بمختلف تiarاتها. ومع أن ابن الخطيب انتقد هذه الثقافة الدخيلة فإنه تبنّى لبّها وجوهرها، ولا مناص له - وهو يكتب في التصوف - إلا أن يفعل ذلك. وهكذا اندمجت لديه الثقافتان»⁽⁵⁷⁾.

3 - التأثر بمؤثرات علمية وفلسفية محدّدة:

على الرغم من وضوح العلاقة بين هذه النقطة وسابقتها، إلا أننا آثرنا أن نخّصّها بحيز مستقل لإلقاء مزيد من الضوء عليها، ولأن تلك المؤثرات تركت بصمات بارزةً في المشهد الصوفي الأندلسي؛ فقدات إلى ظهور اتجاهات فيه. ولا مناص من الإشارة، في مستهل حديثنا عن هذه الخاصية، إلى أننا لا نريد بالمؤثرات العلمية تلك المتحضّنة للعلوم التي أومنا إليها حين الحديث عن السمة المنهاجية الثانية؛ من لغة وفقه وكلام ونحوها من العلوم الشرعية واللغوية والأدبية، بل نقصد بها ما يُعرف بـ«العلوم البحّثة»؛ من مثل الطب والفلك والنبات والفلاحة، والتي كان لعلمائنا - في المرحلة القرموطية خصوصاً - إسهامٌ مشهود فيها.

إن التصوف في الغرب الإسلامي لم يسلم من التأثر بمؤثرات علمية وفلسفية، سواء أكانت مشرقية أم أجنبية. ولعل من أبرزها الفلسفه

اليونانية، والأراء الباطنية، ومعتقدات الشيعة الإسماعيلية والرّواضي. وأسفر ذلك عن ظهور التصوف العقلي / الفلسفي في قرطبة، على يد ابن مسرة الجبلي، الذي كان يقول بوحدة الوجود، وكان متأثراً بتعاليم الفيلسوف اليوناني القديم انباذقيس، وبالأفلاطونية المحدثة، وبكثير من الأفكار الباطنية، وله رسالتان في التصوف، هما: «الاعتبار»، و«خواص الحروف». وقد انتشر مذهبه عن طريق تلاميذه ومُرِيديه، وعن طريق كتبه الناجية من الحرق والإتلاف. وانتقل التصوف العقلي من الأندلس إلى مناطق عدة في المغرب الإسلامي، قبل أن يحمل لواءه متصوفة مشارقة وفُرس وأتراك، وي penetra أريجه عبر العالم الإسلامي كله، وينفذ إلى العالم المسيحي منذ القرون الوسطى متجمساً في مؤلفات ريموندو لوليو، وجیوردانو برینو، وسبینوزا حديثاً⁽⁵⁸⁾. وعلى هذا الأساس، فإنه لا سبيل إلى دراسة الحركة الصوفية في بلاد الأندلس، دراسة موضوعية، ما لم تستحضر هذه المؤثرات الفلسفية والعقدية، وغيرها من العوامل التي أثرت فيها. وقد أكد الباحث الجزائري د. حميدي خميسي ذلك حين ذكر عدم إمكان الحديث عن التصوف الإسلامي بالأندلس واتجاهاته المختلفة، بما فيها التصوف الفلسفي، «ما لم نحاول استيعاب الفعالية الفكرية والثقافية في الأندلس بجميع أبعادها، من خلال نظرة شمولية تأخذ بالحسبان جميع المؤثرات والخلفيات الحضارية والاجتماعية والفكرية لهذا الشطر من العالم الإسلامي، الذي يخضع، في مجمله، لعوامل إنسانية وتاريخية متنوعة توجّت، في نهاية المطاف، بظهور فكر متميّز مزيج من الرؤية الصوفية التي تتحذّل الذوق والكشف أساساً للمعرفة، ومن رؤية فلسفية نظرية تعتمد الاستدلال والعقل والتأمل للوصول إلى الغاية نفسها، ولتأخذ هذه النّظرة ببعدها الصوفي والفلسفي، في النهاية، طابع الظاهرة الثقافية والاجتماعية المتمثلة في القول بوحدة الوجود. ومن ثم يغدو

من الصعب الفصل بين الفلسفة والتصوف، أو بين التصوف وسائر المذاهب الأخرى؛ كالاعتزال، والتشيّع، والآراء الباطنية، والفلسفة الإغريقية واليونانية...»⁽⁵⁹⁾.

ولم يكن مُستبعداً أن يتأثر ابن الخطيب بمثل هذا المناخ الثقافي والفكري الذي ساد مناطق كثيرة من الغرب الإسلامي وقتئذ؛ لذا يلمس قارئ تأليف الرجل في التصوف (ولنرُك على «الروضة» فقط) حُضوراً الأثر الفلسفِي فيها، في المضمون والصياغة معاً. كما أنه ضمن كتابه جملة من آراء الفلسفَة وتصوراتهم وتحليلاتهم، سواء أكانوا أغارقة أم مسلمين.

فمن الشواهد على ذلك الحضور في كتاب ابن الخطيب قوله عن مذهب بعض المحبين في السلوك والتصوف: «... ثم يبنون السلوك على الرياضة إلى مقام الجمع، شأن من قبلهم... فلينظر في أهمات هذا الرأي، فليست الإحاطة والاستقصاء من غرضنا في هذا الكتاب. وهذا الرأي نبيل، وحاصله التأليف من رأي الفيلسوف، بزيادة من الأسماء والحضرات، وتعديد الوسائل، والكلام في مرتبة النبي ووارثه. ومستند دعاويه على الكشف في الأغلب؛ لضعفها من جهة النقل، وعدمها من جهة العقل...»⁽⁶⁰⁾. وقد علق د. محمد الكتاني على الرأي المذكور في كلام صاحب «الروضة» قائلاً: «يشير إلى أن هذا المذهب متاثر بالفلسفَة، ولا سيما الأفلاطونية المحدثة؛ مما عند هؤلاء أسماء، عند الآخرين جواهر كلية وأعيان موجودات. وما عند أولئك فيوضات، عند هؤلاء تجليات أو حضرات»⁽⁶¹⁾.

ونلحظ الأثر الفلسفِي في «الروضة»، كذلك، من خلال آراء فلسفية ونقول يُوردها ابن الخطيب في كثير من مواضع كتابه. فمن ذلك، مثلاً، قوله عن عناصر الكون الأربع الأساسية: «العناصر التي

تركت منها الأشياء الكائنة الفاسدة أربعة: نار وماء وأرض وهواء، جعل الله فيها - إن كانت جسوماً - قوى تقام مقام الأرواح في الحي، وهي الصور التي تم بها ماهياتها، وبها تفعل بإذن الله في غيرها، من تسخين وتبريد وترطيب وتبليس. وهي قسمان: ثقيل وخفيف. وثقلهما مشترك بين اثنين، وخفيفهما مشترك بين اثنين؛ لينجذب بعضها إلى بعض، ويدخل بعضها بعضاً بالوسائل المشتركة؛ فتحرك كل إلى ما يناسبه⁽⁶²⁾. ونقل عن أرسطو الإسطرخي، الذي وصفه بـ«الحكيم المطلق، والمبتدع الكبير، المعروف بالحق، إمام المشائين، وواضع المنطق الذي فلاسفة الإسلام على رأيه»⁽⁶³⁾. كما نقل عن غيره من الحكماء وال فلاسفة الأقدمين. فقد أورد - على سبيل المثال - لدى حديثه عن المحبة الباطنة، وثنائه عليها عقلاً وطبعاً، أقوالاً لبعض هؤلاء الفلاسفة؛ فقال: «قال المؤلف رضي الله عنه: نقل عن أرسطو الحكيم، من الإلهيين، أنه قال: المحبة أفضل رياضات النفس، وفيها جلاء العقول وصدق الأذهان. وقال معلم الخير أفلاطون الإلهي: روضوا أنفسكم بالمحبة، فإنها خاصية الحي من حيث هو حي؛ يعني: أنها لا يتتصف بها جماد؛ إذ النفس جزء من ماهية الحي، وهو صورته. فالمحبة كذلك؛ لأنها لاحق من لواحقة. وقال إبرّخس⁽⁶⁴⁾: إذا نظرت الكواكب بعضها إلى بعض نظر مودة، وطرحت أشعتها بعضها على بعض انحنيت منها أشعة روحانية فاضلة إلى النفوس الجزئية؛ فيتعاطف بعضها على بعض، وتتحرّك حركة مودة ومحبة، وذلك علامة رضا محركها... وقال أرسطو: لو لم يكن في المحبة إلا أنها تشجع قلب الجبان، وتسخّي كف البخيل، وتصفي ذهن الغبي، وتبعث حزم الغافل، وتخضع لها الملوك، وتصرّع لها صولة الشجعان، وينقاد لها كل ممتنع، لكفى بذلك شرفاً...»⁽⁶⁵⁾.

ولم ينحصر استمداد ابن الخطيب، فيما يتمحّض للفلسفة، في تلك الأجنبية، ولا في آراء الفلسفه اليونانيين والأعاجم عموماً، بل نلمس، أحياناً، حضور الفلسفه الإسلامية في «الروضة» (ابن سينا - ابن رشد - الفارابي...)، وتارات يذكر بعض رموزها ممّن نقل عنهم. فعند حديثه، مثلاً، عن القوى النفسانية، اعتمد - بصورة جليّة - على هذه الفلسفه، ولاسيما على ما ورد في رسالة «أحوال النفس» للشيخ الرئيس؛ فقال: «القوى الباطنة أولها الحسّ المشترك المسمى فنطاسيا، وهي قوة مرتبة في التجويف الأول من الدماغ، تقبل بذاتها جميع الصور المُنطبعة في الحواسّ الخمس... والقوة الخيالية أو المحسورة، وهي قوة مرتبطة أيضاً في آخر التجويف المقدم لحفظ ما قبله الحسّ المشترك من الحواس الجزئية، وتبقى فيه بعد غيبة المحسوسات... والقوة المفكرة، وهي قوة من قوى النفس الناطقة، تجول في الأشياء، وتمحص الموجود، وتخرجه من حيز الإجمال، وتحقيقه في النفس... والقوة الذاكرة تذكر الأشياء الكامنة في النفس بالبحث والطلب... والقوة الحافظة هي ثبوت الصورة في النفس على ما هي عليه في الخارج من الذهن وداخله... والقوة الصانعة... والقوة الوهمية... والقوة النزوعية الشوقية...»⁽⁶⁶⁾.

وكان للفلسفة الهرمزية أثر في كتاب «الروضة»، يظهر في جملة مواطن منه. وقبل التمثيل لها، يحسن بنا الإشارة إلى أن اسم هذه الفلسفه منسوب إلى «هرمس»، ويعني - في لغة السريان - العالم. ويدرك مؤرخو الأفكار أن هذه الفلسفه انتشرت في العالمين الهيليني والهيلينستي، وفي أماكن أخرى من العالم القديم، بدءاً من القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد، بواسطه الفلسفه والسحره ومدعى النبوة الفرس والمصربيين القدماء، واقتصرت عدة أشكال ثقافية، شعبية وعالمية، وأثرت مبادؤها وأفكارها في حقول علمية متعددة؛ كالفلك،

والكيمياء، واللاهوت. ولم يكن الفكر والتصوف الإسلامي بمثابة عن ذلك التأثير، في الأندلس وفي باقي مناطق الإسلام⁽⁶⁷⁾. وقيل إن «الهرامسة» لفظ أطلق على الحكماء الأقدمين بدون تخصيص، وقيل إن المراد به شخصيات وهمية لحكماء الأفلاطونية الحديثة. ويجعل بعضهم الهرامسة ثلاثة، أشهرهم هرمس الأكبر، وكان قبل الطوفان⁽⁶⁸⁾.

ومن مبادئ الهرمية أن العالم عالمان: عالم كبير / كلي / الوجود وعالم صغير / جزئي / الإنسان، وفي كل منهما عشرون عالماً، وبينهما علاقة تقابل وتطابق. ويظهر أثر هذا المبدأ في «الروضة» في جعل ابن الخطيب العقل جزءاً من العقل الفعال، والروح جزءاً من الروح الكلي، والنفس جزءاً من النفس المطلقة؛ وذلك عن طريق المطابقة بين العالمين العلوي والسفلي⁽⁶⁹⁾. ويظهر ذلك الآخر، أيضاً، في سعيه إلى البحث عن خيوط رابطة بين الظاهر وغير الظاهر، القريب والبعيد؛ كما هو شأن بالنسبة إلى مقابله بين شجرة المحبة المتداش عنها وشجرة أخرى مرجوحة يأمل ابن الخطيب في أن تعيد لبلاد الأندلس سالف مجدها وعزّها. يقول د. مفتاح إن «شجرة ابن الخطيب تحفي غابة الأندلس، أو قل إنها الشجرة المأمولة التي هي تعويض عن شجرة بدأت تصوح وتذوي أوراقها وتساقط أوراقاً أوراقاً»⁽⁷⁰⁾. ويظل أبرز شاهد على التطابق في الكتاب ذاك الذي وقفنا عنده سابقاً، بين الشجرة والمحبة، والأرض والنفوس. ومرة بنا، كذلك، أن أهل التصوف يُعدّون العالم السفلي ظلاً أو نسخة من العلوي.

ومن هنا يتضح لنا جلياً تأثير الفلسفة الهرمية والأفلاطونية المحدثة، علاوة على المنطق الأرسطي، في كتاب ابن الخطيب؛ على غرار تأثيرها في كثير من الصوفية والمفكرين في الأندلس، إبانئذٍ.

أضف إلى ذلك تأثره بحملة ثقافية ومعرفية أصيلة غزيرة كما رأينا سابقاً. ولا شك في أن ثمة غايات كانت تحكم هذا الاستمداد، وتدفع إليه. وذلك ما عبر عنه محمد مفتاح بقوله: «استحضر ابن الخطيب التراث العربي الإسلامي والتراث الدخيلي ليتحقق الجمع بين النبوة والحكمة والملك، ويتحقق الترابط الفعلي بين أجزاء الكون، وتبادل التأثير فيما بينها بالتجاذب والتنافر. ولذلك قام ابن الخطيب بالربط بين عوالم ثلاثة: عالم كلي، وعالم وسيط هو عالم النبوة، وعالم واقعي هو الذي كانت تحييه الأندلس أرضاً ومجتمعاً وحكاماً. وقد أمكن له الانتقال من عالم إلى آخر عن طريق المماثلة والمشابهة: إن النبي نسخة من الكون، والولي الحاكم فيه قبس من النبوة؛ فمن القبس إلى النسخة فالي الأصل، أي من العالم السفلي إلى العالم العلوي»⁽⁷¹⁾. ويضيف الناقد المرموق محمد مفتاح أن اعتماد ابن الخطيب على الثقافة العربية الإسلامية وكتاباتها المرجعية الأصيلة (قرآن - حديث - أخبار - آثار - أمثال - أشعار - حكايات)، واعتماده - في الوقت نفسه - على مواد فلسفية هرميسية وأفلاتונית حديثة وأرسقية مشائية هو سبب تميُّز منهجية كتابه، ومكمن خصوصيتها⁽⁷²⁾.

ولا يملك قارئ مؤلف ابن الخطيب إلا أن يقر بحقيقة حضور الأثر العلمي فيه بقوة أحياناً، وبإفاده صاحبه من ميادين علمية عدة وتوظيف جملة من موادها وأفكارها في تأليف «الروضة»، ولا سيما تلك التي كان لابن الخطيب إسهام فيها: من مثل الطب والفلاحة والزراعة والنبات والفالك أيضاً، إلى درجة أنك لما تقرأ، في مواضع من «الروضة»، كلام ابن الخطيب عن مسائل ذات صلة بالطب أو الفلاحة، مثلا، تحسّب أنك تقرأ لعالم ذي خبرة في فلاحة الأرض أو في علاج الأدواء. ولابد من الإشارة إلى أن ابن الخطيب اشتغل بالمجال الفلاحي، لاسيما

حين أطيخ بملكه في غرناطة، فاضطر إلى المغادرة في اتجاه البلاط المريني بالمغرب الأقصى، وكان له في ثغر سلا وضواحيه رياض وبساتين يمارس فيها الفلاح والغرس. كما أن له رسائل ومؤلفات ومنظومات، بعضها نشر وحقق، في الأغذية وطب الأمراض. وإذا علمنا بهذه المعطيات من حياة ابن الخطيب سهل علينا فهم سبب حضور مثل تلك المؤثرات في «الروضة».

فحينما نقرأ، مثلاً، قول ابن الخطيب، في أحد فصول القسم الأول من «الروضة»، عن «إزالة العشب الذي يضر بالشجرة المفترسة بالطبع، ويعاديها بالجوهر»، ويريد بذلك - في حقيقة الأمر - «الأخلاق الذميمة»: «والعشب الذي تضر مجاورته بغراس المحبة هو الذي جعل الله بينه وبين تلك الشجرة منافرة طبيعية؛ كما يقع بين الحيوان والنبات من المضادة الجوهرية؛ إما معلومة السبب، وإما منسوبة إلى باب الخواص. فمما زعم أرباب الفلاحة فيه وقوع العداوة الآس والورد، وأنه إن اغترس حول الآس أفسده، وشجرة الكرنب تفسد شجرة العنبر. وقالوا: إن أغصان شجرة العنبر تفر عنها، وإن أجزاء الكرنب إذا وضع في الخمر أسرع إليها التخليل، وذلك لذهب روحها به»⁽⁷³⁾. فقد تضمن القول معلومات قيمة في مجال النبات والزراعة، لا يعرفها أكثر الناس، بل هي مما يعرفه الخبراء في الفلاحة والمتصلون بهم. ويبدو أن ابن الخطيب خالط بعضهم، واستفاد منهم معلومات في المجال في غاية الأهمية. وغير خاف أن المؤلف قد وظف لغة من صميم ميدان الأغراض والأعشاب والنباتات للحديث عن ميدان دلالي آخر، هو الأخلاق النفسية.

ونجد ابن الخطيب، في مواطن أخرى من «الروضة»، يتحدث عن أمورٍ مُقحِّماً في ثابتاً كلامه معلوماتٍ من صميم مجالات الطب

والأغذية والبيولوجيا، وكأننا أمام طبيب أو عالم أحياً مجرّب وذي خبرة طويلة في ميدانه. وما يمكننا الاستشهاد به على ذلك قول ابن الخطيب: «... ثم الإنسان وانتساب قامته طالبة بنيّة العلو، وجعل عينيه طليعة في أعلى راية منه، وحركة يديه ورجليه إلى جهتهم، وصونهما بإطياق الجُفون، وتهديبهما بأهداب الأشفار، وجعل الحاجبين فوقهما رفرفاً واقياً ما ينزل من الأعلى، وتهيئة آلات الغذاء إنْ كان مُنْبَتاً على الأرض، بخلاف النبات؛ فجعل الفم تمضي منه الأغذية إلى جميع أجزائه، ورتب فيه عظامه على اختلافها؛ من آلة قطع ورض وكسر، وطواحن تهيئ المطعموم، والسان يقلبه فوق الطواحن، واللعا布 المتفجر من جانبيه يهiei له الابتلاع، ولا تبت له إلا عند الضرورة من فطام الرضاع، وتناول المطعمومات بالتدريج. وأعجب من ذلك حال التوالي، واستقرار بذرء في حرث الرحم بزرافة النسل، متشوقاً إلى ذلك باللذة، مستدرجاً بالشبق...»⁽⁷⁴⁾.

وتخلل الكتاب مواد وأفكار ذات صلة بعلم الفلك والتنجيم، استمدّها ابن الخطيب من علماء فلاسفة وفلكيين قدامى، تركوا تأليف في هذا الصدد، ولكنه ربطها بالنفس والروح الإنسانيين؛ على غرار ما كان شائعاً لدى أمم أخرى سابقة. فقد أورد في «الروضة» أن للنجوم والتشكيلات الفلكية أثراً في الإدراك النفسي والأمزجة والطبع والميول والأحوال النفسية؛ فقال، مثلاً، إن «الإدراكات العقلية تدرك بالحسن الموجود في غير المحسوسات؛ إذ يحكم على العلم بالحسن والقبح، وعلى المعاني والأخلاق. فمنْ كانت حواسه أغلب مدركاته أو لم يكن له مدرك غير الحواس لم يدرك إلا جمال الظاهر، ومنْ كان الإدراك العقلي عليه أغلب كان أغلب مدركاته في الأمور الروحانية. قالوا: ووُفُور هذه المدارك في بعض الناس وقلّتها في آخرين مواهب مرتبطة بتشكيلات

فاكية، اقتضتها الهيئة المرجحة لوجوده على خلق وخلق ما بتقدير العليم الحكيم»⁽⁷⁵⁾. ويوضح هذه الفكرة، نacula عن غيره، قائلاً: «قالوا: فمن كان المستولي عليه في أصل مولده القمر أو الزهرة أو زحل كان الغالب على نفسه وطبعته قوة النفس الشهوانية نحو المأكولات والمشروبات والجمع والأدخار. وإن كان المستولي على أصل مولده الشمس أو المريخ أو الزهرة أو القمر فإن الغالب على طبيعته شهوة الجماع والمناكح. وإن كان المستولي الشمس وعطارد كان الغالب عليه شهوات النفس الناطقة من المعارف والحكم والعدل والفضائل»⁽⁷⁶⁾.

وورد الربط بين المحبة والانجداب النفسي - أو عدمهما كذلك - وبين النجوم والكواكب، أيضاً، في كلام نقله ابن الخطيب عن بعض من يؤمن بمثل هذا الربط من المُنجميّن والفلكيّين، مما جاء فيه أن هؤلاء «عللوا ما يقع من ذلك بين الأشخاص بالعلل الفلكية القصوى؛ فزعموا أن أسباب المحبة بين الأشخاص لمناسبات في المديّرات، لكل محب ومحبوب في العالم الأعلى، الذي لا تتحرك في هذا العالم ذرة إلا من أجله؛ وذلك على وجهين: إما من مناسبات مدبرات للمحبوب في مولده... أو من مناسبات تقع بين مولدي كل واحد من المحب والمحبوب... والمديّرات خمسة عشر...»⁽⁷⁷⁾. وأفاض، عقب ذلك، في شرح تلك المناسبات والموافقات، وبيان ما يتربّع عنها من أمزجة وإحساسات، بادئاً بقوله: «إذا اتفق أن تكون مدبرات أحد الشخصين مناسبة لمدبرات الآخر حصل الوُد والمعرفة، ويكون اختلاف المحبة بالأشد والأضعف باختلاف قوى المناسبات. فالنظر»⁽⁷⁸⁾ ينقسم إلى ما يوجب المودة التامة والمحبة الفائقة، وهو نظر التثليث، وإلى ما يوجب نصف تلك المودة، وهو التسديس، وأيّمن النظرين أقوى من أيّسرها، واتصاليه أقوى من غير اتصاليه»⁽⁷⁹⁾.

وتتأثر المحبة، في نظر هؤلاء، بالنجوم وتحرّكاتها قوة وضعفاً. فقد جاء في «الروضة» تأكيدُ هذه الفكرة وتقسيلها على النحو الآتي: «ضعف المحبة حيناً، وتقوى حيناً؛ وذلك عندهم بحسب انتقال الفرداريات والكنخذاء والأوتاد الأربع». وتقرير ذلك مفصلاً أن الولد إن اتفق كون طالعه خامس أبيه، وكان رب طالعه في تثلث ربع طالع الآخر الأيمن، ونير النوبة كذلك، وسهم الحب مثل طالع الولد، واتفقت الأدلة، كانت أنهى المحبة، ونفعها بحسب ما نقص. وحب الزوجة بأن يكون طالعها سابع الزوج، والزهرة في سابعها، وطالعه بالعكس، أو بنظر الطالعين نظر المودة... وكذلك حب الإخوة والأقارب والملوك وسائل الناس»⁽⁸⁰⁾.

والواقع أن هذه النظرية التي تربط المحبة وغيرها من أحوال النفس بالأفلالك ومنازل النجوم قديمة في الفكر البشري، عرفها الإغريق والهنود والفرس وقدماء المصريين، وانتقلت إلى ثقافات وشعوب أخرى؛ كالعرب القدامى. يقول أحد الباحثين: «إن القول بأثر النجوم في عقد المحبة قد قالت به العرب في فترة مبكرة، وإن أثراً وافداً قد ظهرت ملامحه في ذلك، حتى وإن كان الاهتمام بالنجوم وتحكمها في مصائر البشر سابقاً على ذلك. ولكن هذا كله لم يأخذ شكل النظرية المتكاملة، بل لم يهتم بقضية المحبة في ذاتها في إطار علم النجوم، وإنما جاء تقريراً على القول بالطبع واكتشاف المستقبل بصفة عامة. وهذا الأثر المحدود هو الذي يناسب الإيمان الإسلامي بالقدر، وبأن المقدر غيب، وأن القلب بين إصبعين من أصابع الرحمن يقبلها كيف يشاء»⁽⁸¹⁾. ولئن كان بعضهم يجعل اليونان، وعلماءه في الفلك، مصدر هذه الفكرة، إلا أن آخرين، ومنهم المستشرق كارلو نلينو، يرجعونها إلى ثقافات أخرى شرقية (هندية - فارسية...). ولعل

ابن داود؛ صاحب كتاب «الزهرة» في موضوع الحب، أول من نقل تلك الفكرة إلى الثقافة العربية، عن بطليموس بالأساس، والذي كان يزعم أن الصدقة والعداوة إنما تحصلان في النفس بحسب وضع الشمس مع القمر في السماء. إلا أن هذه الفكرة عرفت تراجعاً واضحاً، في ثقافتنا، خلال العصر الوسيط، ولم يتحمّس لها علماء كثيرون (الوشاء - ابن حزم - ابن الجوزي...)، رغم اطلاعهم على أساسها ومقتضياتها.بيد أنها ستعود إلى الظهور، بقوّة، في العصور المتأخرة، وسيتبناها عدد من علماء الإسلام؛ أمثال داود الأنطاكي المتوفى سنة 1008هـ. كما أن أصحاب هذه النظرية والقائلين بها، من العرب ومن غيرهم، يصفون كلّ نجم أو فلك بصفات محددة يُحدث بها أثراً في النفوس؛ فيصدر منها النفور أو الانجداب والمحبة. فقد قالوا، مثلاً، عن كوكب الزهرة إنه يتسم بالحسن والبهاء والجمال المُفرط، وإن النظر إليه يبعث في نفس الناظر الارتياح والتلذذ والوله الذي قد يقود إلى الشبق. ولهذا كان للزهرة اعتبار ومكانة خاصّتان لدى القدماء؛ فاتخذها اليونانيون الأقدمون معبوداً يُعبد، وأسموها «أفروديت» (إلهة الحب والجمال). وسمّوها الرومان «فينوس». وقيل إن عرب الجاهلية، الذين كانوا يسكنون شمال شبه الجزيرة العربية، عبدوها، كذلك، وسمّوها «العزّى»⁽⁸²⁾... وبالإضافة إلى هذا الرابط بين الأفلak ومنازلها وتشكيلاتها وبين النفس الإنسانية وحالاتها وأحاسيسها وأمزجتها، تُلفي في مؤلف ابن الخطيب ربّطاً آخر بين المحبة والمؤثرات الموسيقية والفنائية، وهو ربّط اطلع عليه في بعض تأليف الحكماء والعلماء، وارتوى أن يورده في سياق حديثه عن المحبة. يقول: «... وكذلك المناسبة بين الألحان الموسيقية وبين النفوس ذات ارتياض السمع، فيؤثر فيها عشقاً ونفرة؛ بحيث تحرّك الأذهان في علته. وقد علل ذلك الحكماء بمناسبات عَدَدية

لما أخرجوا نسبة الصوت إلى الصوت، أو الوتر إلى الوتر، أو النقرة إلى النقرة في الخرق والحدة أو الثقل، أو في الفصل بين الأوتار والدستتين⁽⁸³⁾، ليجدوا أن كل ما وقع من النسب في الأصوات الملذوذة يرجع إلى أبعادها. والبعد ما بين النغمتين... وكلها في نسبة ذي الأضعاف، أو في نسبة الجزء، أو في نسبة الأجزاء. أعني أن التفاضل الواقع بين النغمتين إما في الزمان... أو في المكان... أو في غير ذلك من الكيفيات، وهي المُعبَر عنها عندهم باللحنون، لا بد أن يكون في إحدى هذه النسب. فاما نسبة الجزء فنسبة عدد إلى عدد بعده... وأما نسبة ذي الأضعاف فعكس هذه النسبة... وأما نسبة الأجزاء فهي كنسبة ستة إلى ثلاثة عشر... فجميع ما وقع من النسب اللحنية في نسبة الجزء أو في نسبة ذي الأضعاف كان ملائماً عذباً يقبله السمع، وتحنّ له القوة الناطقة، وتتألفه الطياع. ويتفاضل في العذب والأعذب ما وقع في هاتين النسبتين»⁽⁸⁴⁾...

فهذه، إذاً، جملة من المعالم البارزة لمنهج ابن الخطيب السُّلْماني في «روضته»، يؤكد بعضها، حقاً، أصالته وفرادته وتميز المؤلف في تناول موضوع الحب الإلهي وما يتصل به على نحو لا نظير له قدימה وحديثاً، لدينا ولدى غيرنا كذلك، دون أن يجرؤ على ادعاء الإحاطة في ذلك التناول⁽⁸⁵⁾.

إن التصوف، في الجوهر، واحد، ومتغاه الأساس واحد، ولكن طريقة التعبير عنه وتفسيره تختلف من صوفي لآخر؛ وهو ما يجعله أقرب إلى الفنّ، لاسيما وأن أصحابه يتسلّلون بالأسلوب الرمزي في وصف حالاتهم⁽⁸⁶⁾، وبلغة خاصة حمالة لمعان روحية مشدودة إلى مقصدية الصوفي وتجربته الذاتية؛ الأمر الذي يستدعي - على مستوى تلقّيها - التسلح بميكانيزمات كفيلة بفهمها، والتمرس والاحتکاك بكتابات

التصوف والزهد قبل ذلك، والتماهي مع تلك اللغة الذي يستلزم اندماج متلقي هذا الضرب الكتابي، قارئاً كان أو باحثاً دارساً، برصيده المعرفي، في الخصوصية الصوفية، وضيّط تقاطعات تلك اللغة الرمزية⁽⁸⁷⁾ ... والواضح أنَّ ابن الخطيب قد وظف، في كتابه محور دراستنا هذه، لغة روحية عرفانية، ومصطلحات صوفية من الوفرة بمكان، علاوة على استثماره سجلات لغوية أخرى، متعددة ومتوعنة، اقتضاها مقام تناول موضوعة مؤلفه الرئيسة من شتى زواياها. وكانت السمة المائزة في هذا التناول، بلا شك، كيفية توضيحه ماهية التجربة الصوفية من خلال تجسيدها عبر آلية الاستعارة؛ كما يبيّن في موضع سابق من هذا البحث، وقد كان التوفيق حليفه، إلى أبعد الحدود، في مقاربته التمثيلية. وهذا ما أكدَه، قبلُ، د. محمد الكتاني بقوله: «أعتقد أنه لم يوفق أحد من المؤلفين القدماء في أدبيات التصوف مثلما وفق ابن الخطيب - رحمة الله - في تجليِّة حقيقة التجربة الصوفية، بطريقة تمثيلية مشوقة للقارئ، يجعله يستمتع برحالته مع المؤلف في الانتقال من المعطيات البدئية والتجارب النفسية إلى المشاهدات القلبية والأذواق الصوفية، والوقوف على ما يُعانيه الصوفي من اغتراب، وغيبة واصطلام، وقبض وبُسط، وسُكر وصحو، وفرق وجمع»⁽⁸⁸⁾.

الهواهش

- (1) للاستزاده بخصوص ترجمة الرجل، انظر مقالتنا «ابن الخطيب الأندلسي واحاطته»، مجلة «تراث العربي»، فصلية محكمة يصدرها اتحاد الكتاب العرب، ع 128، شتاء 2013، ص 131-156.
- (2) عبدالرحمن بن خلدون: التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً، والكتابُ هو الجزء 7 من تاريخه المسمى «كتاب العبر، وديوان المبتدأ والخبر، في تاريخ العرب والبربر، ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر»، تج: خليل شحادة، مراجعة: سهيل زكار، دار الفكر، د.ت، ص 591.
- (3) حسن الوراكي: لسان الدين بن الخطيب في آثار الدارسين (دراسة وبيبليوجرافية)، منشورات عكاظ، الرباط، سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره، رقم 3، ط 1990، ص 5.
- (4) نذكر منهم د. عبد اللطيف السعداني في مقالته «روضة التعريف بالحب الشريف لابن الخطيب (دراسة ونقد)»، مجلة «دعوة الحق»، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب، ع 4، س 15، يوليوز 1972.
- (5) انظر التفاصيل في كتاب الوراكي المذكور في الهاشم 3.
- (6) التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً، مصدر سابق.
- (7) محمد حسن عبدالله: الحب في التراث العربي، سلسلة «عالم المعرفة»، الكويت، ع 36، ديسمبر 1980، ص 40.
- (8) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، تج. وتق.: محمد الكتاني، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 2004، ص 87.
- (9) المصدر نفسه، ص 96.
- (10) حميدي خميسي: نشأة التصوف في المغرب الإسلامي الوسيط (اتجاهاته، مدارسه، أعلامه)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط 1، 2011، الفصلان 5 و 6.
- (11) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، تج: محمد الكتاني، ص 506.
- (12) نفسه، ص ص 183-184، بتصرف.
- (13) نفسه، ص 505.
- (14) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، تج. وتق.: عبد القادر أحمد عطا، دار الفكر العربي، د.ت، ص 37. (الكلام للمحقق عطا).

من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي»

- (15) ابن خلدون: المقدمة، ترجمة: درويش الجويدي، المكتبة العصرية، بيروت، ط 1، 1999، ص 449.
- (16) من تصدرير الشيخ مصطفى عبد الخالق الشبراوي لكتاب «روضة التعريف...». بتحقيق عبد القادر عطا، م.س، ص 12.
- (17) من التصدرير نفسه، ص 15.
- (18) ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة، ترجمة: محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 2، 1973، 4/460.
- (19) من تقديم د. محمد الكتاني لكتاب «روضة التعريف بالحب الشريفي» الذي حققه، ص 46.
- (20) محمد الكتاني: ثقافة القرن الثامن الهجري بين منهجي ابن خلدون وابن الخطيب، مجلة «دعوة الحق»، ع 259، سبتمبر / أكتوبر 1986، ص 55 وما بعدها.
- (21) محمد آذربش: لسان الدين بن الخطيب عاشقاً - دراسة مقارنة في نظرية الحب عند ابن الخطيب والأدب العرقياني الفارسي، مداخلة شارك بها صاحبها في الندوة العلمية الدولية التي أقيمت في حلب بسوريا، في كانون الأول 2003. (البحث مُتاح على الشبكة).
- (22) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، ترجمة: محمد الكتاني، ص 89.
- (23) من تصدرير الشيخ الشبراوي لكتاب «روضة التعريف...». بتحقيق عبد القادر عطا، ص 12.
- (24) من تقديم المرحوم عبد القادر أحمد عطا لكتاب «روضة التعريف...» (عام 1966) الذي حققه، ص 29.
- (25) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، ترجمة: محمد الكتاني، ص 89-90.
- (26) محمد مفتاح: التقلي والتأويل - مقاربة نسقية، المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، ط 3، 2009، ص 204.
- (27) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، ترجمة: محمد الكتاني، ص 426.
- (28) نفسه، ص 427.
- (29) محمد مفتاح: التقلي والتأويل، ص 198.
- (30) نفسه، ص 204.
- (31) نفسه، ص 194-195.
- (32) من تقديم عبد القادر عطا لكتاب «روضة التعريف...» الذي حققه، ص 31.

- (33) محمد مفتاح: التلقى والتأويل، ص 194.

(34) نفسه، ص ص 207-208.

(35) لمزيد من التفاصيل في هذه النقطة، انظر مقال «روضة التعريف بالحب الشريفي لابن الخطيب (دراسة ونقد)» لعبداللطيف السعدياني، مجلة «دعوة الحق»، ع 4، يوليوز 1972. وانظر، أيضاً، دراسة «الشجرة: دلالاتها ورموزها لدى ابن عربي» لمهني مبيضين وجمال مقابلة، مجلة جامعة دمشق، ع 2، مج 28، 2012. وكذا مقالانا «الاستعارة كآلية لتجسييد المحبة لدى ابن الخطيب الأندلسي»، جريدة «العلم» (الملحق الثقافي الأسبوعي)، الرباط، عدد الخميس 2/1/2014. س 41.

(36) محمد مفتاح: التلقى والتأويل، ص 206.

(37) عبدالله بن عتو: «مقدمة للخطاب الصوفي المغربي الحديث: قضايا في المنهج والرؤى»، مطبعة الأمينة، الرباط، ط 1، 2008، ص 33.

(38) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، تتح محمد الكتاني، ص ص 87-88.

(39) نفسه، ص ص 43-44. (من تقديم المحقق).

(40) نفسه، ص 442.

(41) نفسه، ص 477.

(42) نفسه، ص ص 42-43. (من تقديم د. الكتاني).

(43) نفسه، ص 559.

(44) نفسه، ص 446.

(45) نفسه، ص ص 524-525.

(46) نفسه، ص 425.

(47) نفسه، ص ص 391-392.

(48) نفسه، ص 392. ها. 1009. (من تعليق المحقق)

(49) نفسه، ص .92.

(50) نفسه، ص 388.

(51) نفسه، ص .92.

(52) نفسه، ص 164، بتصرف.

(53) نفسه، ص 133 - ص 134 - ص 530 - ص 542 ... إلخ.

(54) نفسه، ص 46. (من تقديم المحقق محمد الكتاني)

(55) نفسه، ص ص 91-92.

«من قضايا المنهج في كتاب «روضة التعریف بالحسب الشریف»

- (56) محمد الكتاني: ثقافة القرن الثامن الهجري بين منهجي ابن خلدون وابن الخطيب، م.س، ص 63.

(57) محمد مفتاح: التلقى والتأويل، ص 201.

(58) حميدي خميسى: نشأة التصوف في المغرب الإسلامي الوسيط، م.س، ص 6...

(59) المرجع نفسه، ص 34، بتصرف.

(60) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، تج: محمد الكتاني، ص 504.

(61) نفسه، هـ. 1421، بتصرف (من تعليق المحقق). وقال الباحث نفسه عن هذا المذهب/ وحدة الوجود، في حاشية أخرى من الكتاب، إنه «مذهب يرى أصحابه أن الوجود حقيقة واحدة، أما التعدد فيه فأمرٌ قضى به العواسم الظاهرة والعقل الإنساني المحدود؛ لأنَّه يعجز عن إدراك الوحدة الذاتية والكلية للأشياء. ويقول ابن عربي (الفتوحات: 604/2): سبحان مَنْ خلق الأشياء وهو عينها، فهو يقرر وجود خالق ومخلوق، كما يقرُّر الوحدة الذاتية بينهما... ولا يمكن إدراك هذه الوحدة إلا بالعقل. والمذهب متأثر بالأفلاطونية، ولasisما في القول بالفيوضات؛ فالجواهر الكلية العقل، والنفس، والهيوان إلخ هي التجليات عندهم. وهي إطلاقات اعتبارية؛ لأنَّ الوجود الحقيقي إنما هو للذات الإلهية، وكل وجود آخر لا يستقلُّ عنها؛ لأنَّ الوجود كله عندهم اتجاه دائري ينتهي حيث يبتدئ. وقد أشارت هذه النظرية ضجة عظيمة في الفكر الإسلامي، ولقيت نقداً عنيفاً لما تحمله من نتائج هدامة للعقيدة الإسلامية السننية». (نفسه، ص 489. هـ. 1403.)

(62) نفسه، ص 307.

(63) نفسه، ص 450.

(64) حكيم وفيلسوف وطكي كلداني قديم.

(65) نفسه، ص 303-304.

(66) نفسه، ص 124-126.

(67) محمد مفتاح: التلقى والتأويل، ص ص 195-196.

(68) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريفي، تج: محمد الكتاني، ص 450، هـ. 1150. (من توضيح المحقق)

(69) محمد مفتاح: التلقى والتأويل، ص 200.

(70) نفسه، ص 196.

(71) نفسه، ص 206.

(72) نفسه، ص 212.

- (73) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، ترجمة محمد الكتاني، ص 191.
- (74) نفسه، ص ص 225-226.
- (75) نفسه، ص 326.
- (76) نفسه.
- (77) نفسه، ص 331. (انظر أسماء هذه المدبرات وشرحها في «الروضة»، ص 331).
- (78) معناه، في **عُرْف المنجمين**، اتخاذ الكوكب وضعاً مخصوصاً في الفلك.
- (79) نفسه، ص 332. (انظر تعريف الاتصال في الصفحة نفسها؛ تعريف المحقق).
- (80) نفسه، ص 333.
- (81) محمد حسن عبد الله: **الحب في التراث العربي**، م.س، ص ص 185-186.
- (82) المرجع نفسه، ص 181-185.
- (83) الدستين (ج. دستان): «علامات في العود تحدد أقسام الأوتار المshedودة بين المشط والملاوي. وكل دستان يختص به أصبع من أصابع العازف». (ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، ترجمة محمد الكتاني، ص 329، هـ. 834).
- (84) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، ترجمة محمد الكتاني، ص 329، بتصريف.
- (85) ورد نفي هذه الإحاطة في عدة صفحات من الكتاب المعنوي بالدراسة؛ مثل: ص 287 - ص 323 - ص 344 - ص 504.
- (86) عيد الدرويش: **بين الفلسفة والتصوف**، مجلة «المعرفة» السورية، ع 593، شباط 2013، ص 213.
- (87) إسماعيل راضي: **التصوف بين المدارسة والممارسة**، منشورات مركز الإمام الجنيد بوجدة (تابع للرابطة المحمدية للعلماء)، سلسلة «مباحث السلوك»، رقم 1، طبعة دار أبي رقراق، الرباط، ط 1، 2012، ص ص 7-8.
- (88) ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف، ترجمة محمد الكتاني، ص 5. (من تقديم المحقق)

المنهج وتطويع دلالة النصوص لمتطلبات المذهب قراءة في كتاب : الحيدة والاعتذار

أحمد مدارس (*)

مقدمة :

إن قارئ كتاب (الحيدة والاعتذار) تستوقفه ملحوظتان: أولاهما طبيعة الصراع العقائدي بين أهل السنة والحديث وبين المعتزلة، والثانية الاتفاق على النصوص القرآنية من حيث المورد والاختلاف فيها من حيث الفهم، بما يدعم صورة المذهبية في الإدراك والبيان، وكلتا هما مرتبطان بموضوع الكتاب الذي تعين فيه أنه القول بخلق القرآن ونفيه.

كتاب (الحيدة والاعتذار) كتاب في مناقشة أدلة إثبات خلق القرآن ونفيها بين عالمين ينتمي كل واحد منها إلى مذهب لا يعترف بالآخر، بل يرميه بالضلال والكفر ويناصبه العداء ويخرجه من الملة: لأجل هذا جاءت القراءة تفصيلاً في موضوع الكتاب بدءاً من أدلة الإثبات عند المعتزلة وفق منطق الكلام والعقل، وردها نفياً بالقياس والنظر والتنزيل عند عبدالعزيز الكناني صاحب الكتاب، مع استعراض مواقف علماء المسلمين على اختلاف مذاهبهم وكيفية قراءتهم للنصوص الشرعية وفق منطلقين: أحدهما المنطلق المعرفي

(*) قسم الآداب واللغة العربية بكلية الآداب واللغات - جامعة بسكرة.

في التوحيد والعقائد وما اتصل بذلك من مسائل، وثانيهما المنطلق اللغوي ومدى مطابقة اللسان العربي لتعاليم المذهب وأصوله ومبادئه أو كيفية تطويه-أي اللسان العربي- لمستلزمات المذهب.

لا شك في أن كل منطلق هو شكل من أشكال الصراع القائمة بين الطوائف والمذاهب، ولا شك في أن المعرفة المذهبية أو اللغوية تخضع الواحدة منها الأخرى لما تتطلبه ليكون بينهما تاغم وانسجام، ويظهر في الأخير تقارب بين مذاهب وطوائف عدّة، كما يظهر تباعد بين بعضها بما ينمّي حركة الذم والاستصغر، ودعوات البعد والتخلّي في مقابل دعوات أخرى معلنة حيناً ومضمّنة أحياناً أخرى لاتّباع مذهب أو تركه بعد أن جعل من قراءة النصوص الشرعية وفق أصول منهجه الصورة الأكثر ملاءمة للمعرفة التي تقتضي الاتّباع. هو إذن المنهج في الفهم والإدراك يتعدى طبقات اللغة والدلالة إلى تعاليم المذهب.

وعليه؛ سيكون العمل في قراءة كتاب (الحيدة والاعتذار) لعبد العزيز ابن مسلم الكتاني، على هذه الجبهات بالتفصيل لإظهار حقائق بدت لي من بعد البحث أنها ذات طبيعة لغوية أو ذات طبيعة معرفية، وذلك على أساس منهج استقرائي مقارن يستقصي عقلانية المعتزلة، ونصانية المفوضة، ووسطية الأشاعرة، ومنطق الفلسفه، وروحانية المتصوفة، وفق صراع المعرفة من الجدلية إلى البرهانية فالعرفانية.

أولاً - موضوع الكتاب: القول بخلق القرآن ونفيه:

1 - أدلة خلق القرآن عند المعتزلة: مناقشة المنهج الكلامي الصرف:

يرى المعتزلة أن «لو كان كلام الله - [أي باللفظ] - غير مخلوق لوجب إثبات أمر ونهي قد يمين وهذا محال لعدة أسباب منها: أن الكلام

يوجب أن يكون هناك من يخاطب به؛ فإذا كان المخاطب به مخلوقاً كان الكلام مخلوقاً. ومنها أن الله تعالى لا يكلم نفسه بما يكلم عباده، فإذا كان العبد مخلوقاً كان كلام الله مخلوقاً. ومنها أن خطاب الله تعالى لموسى غير خطابه ليعيسى ومحمد، كما أن خطابه لبني إسرائيل غير خطابه للعرب، وكل خطاب يتبدل بتبدل الزمان والمكان فهو كلام مخلوق. ومنها أن القرآن كلمات مسموعة مقرؤة وأن هذه الكلمات أعراض إذا قرئت، وأجسام إذا كتبت، وكل ما كان عرضاً أو جسماً فهو لا محالة مخلوق، دع أن الكلمات تختلف باختلاف اللغات، وهي فعل الأنبياء أما المعاني التي تدل عليها تلك الكلمات فهي وحدها من الله»⁽¹⁾.

أما ترتيب المخاطب مخلوقاً وما يخاطب به يكون على ذلك مخلوقاً، فمستثقل لا استقامة فيه؛ والدليل كلام الله لموسى، عليه السلام، وقد أقرروا بأن هذا ليس ككلامه تعالى لمحمد ويعيسى، عليهما الصلاة والسلام، والكلام لا يتم صوتاً وسمعاً مباشرين إلا في حال موسى، عليه السلام، وأما قولهم بخلق كلام الله لأنه يتبدل بتبدل الزمان والمكان فلا يقوم عليه دليل، فمن كان قادراً على الكلام يتكلم به حيث شاء ومتى شاء، ناهيك عن العلم السابق للمخلوقات وأفعالهم وما يكون بينهم وبين ربهم. وأما كلام الأنبياء واختلاف لغاتهم واتفاقها من حيث المعاني فليس فيه شيء يدعوه للقول بخلقه فهو وحي منه تعالى إليهم، عليهم السلام، بما هم ميسرون لفهمه واستيعابه. وإن كان الأمر لا يسلم من اعتراض التوحيد المطلق⁽²⁾ الذي لا ينبغي بحال من الأحوال أن يلحق بذاته تعالى نقصاً يعتري عباده. والأصل في ذلك التنزية عندهم على سبيل العقل وقد نهجوا نهج تأطير النقل به وتكيفه على معقول العقل وصحيحه.

وأما قولهم كلمات مسموعة أعراضا وأجساما وما يكون من القرآن المسموع غير مجازه كما «قال النظام وبشر بن المعتمر: إن الناس لم يسمعوا القرآن على الحقيقة وأن ما في المصاحف ليس بكلام الله إلا على سبيل المجاز»⁽³⁾، فقد أورد الأشعري أن «القرآن كلام الله غير مغير، ولا مخلوق ولا حادث ولا مبتدع، أما الحروف المقطعة والألوان والأسماء والأصوات فهي مخلوقة مخترعة»⁽⁴⁾. كما ورد عن البخاري ذلك والقصد المصحف الذي بين أيدينا وليس القرآن المنزلي إلى السماء الدنيا قبل نزوله على رسول الله، صلى الله عليه وسلم، حسب الواقع والأحداث كما هو مثبت في أسباب النزول.

وبالنظر إلى المبادئ العقلية والمنطقية للمعتزلة فإن كلامهم على هذا التحوله ما يسوغه ويكتفي مبدأ التوحيد المطلق الذي ينفي عن الذات الإلهية كل نقص، ولا يجعلها محلاً للحوادث كما هي حال المخلوقات، طلباً للتزييه وإبعاداً للتجسيم والتشبيه، ولأن صفة العلم تنسف هذا مبدأ الأساس فقد ذهب المعتزلة «إلى نفي الصفات كالعلم والقدرة والإرادة والسمع والبصر والكلام وغيرها من الصفات المذكورة في القرآن»⁽⁵⁾. وعلى ذلك فإن «الله عالم لذاته، قادر لذاته، حي لذاته، لا بعلم وقدرة وحياة هي صفات قديمة، ومعان قائمة به، لأنَّه لو شاركته هذه الصفات في القدم لشاركته في الألوهية. واتفقوا على أن القرآن هو قول الله وكلامه ووحيه وتنزيله، إلا أنَّهم زعموا أنَّ كلام الله غير الله، وأنَّ كل ما هو غير الله فهو مخلوق محدث في محل»⁽⁶⁾، والثابت عندهم «أنَّ كلام الله تعالى حادث، وأكثرهم يسمونه مخلوقاً خلافاً للمتكلمين الذين يعدون الكلام من صفات الله الأزلية»⁽⁷⁾. والوجود المطلق والذات المطلقة كلام معقول في الأذهان وليس ثابتاً في الأعيان، وفيه تقديم المثل الذهنية على الحقائق الوجودية⁽⁸⁾، ولذلك فيه نظر بالعقل والمنطق والقياس، وأما بالنقل فهو مدفوع مرفوض كما سيتعين في مواضعه.

2 - الرد كما بينه عبدالعزيز بن مسلم:

1.2 - بالنظر على طريقة المعتزلة:

لم يكلف عبدالعزيز بن مسلم، نفسه للرد على بشر المرسيي، ممثلاً للمعتزلة ومعه محمد بن الجهم، من الجهمية يؤازره غير سؤال واحد مفاده: إذا أقرَّ بشر بخلق القرآن واعتقد ذلك جازماً فهل خلق الله القرآن في ذات الله تعالى، أو خلقه في غيره، أو خلقه قائماً بذاته؟⁽⁹⁾ فأجاب بشر، بأنه مخلوق كما خلق الأشياء ولم يجب عن السؤال وحاد عنه قصداً لعلمه المسبق بمعنى الإجابة. ولما أصر بشر على ذلك، طلب المأمون، من عبدالعزيز، التوضيح والبيان، فكان جوابه:

«إن قال: إن الله خلق كلامه في نفسه فهذا محال... لأن الله لا يكون محلاً للحوادث ولا يكون فيه شيء مخلوق ولا يكون ناقصاً فيزيد فيه شيء مخلوق... وإن قال: خلقه في غيره فيلزم منه في النظر والقياس أن كل كلام خلقه الله في غيره هو كلام الله لا يقدر أن يفرق بينهما، فيجعل الشعر كلاماً لله تعالى ويجعل قول الكفر والفحش وكل قول ذمه الله وذم قائله كلاماً لله، عزّ وجلّ، وهذا محال.... وإن قال: خلقه قائماً بنفسه وذاته وهذا هو المحال الباطل الذي لا يجد إلى القول به سبيلاً في قياس ولا نظر ولا معقول لأنَّه لا يكون الكلام إلا من متكلم، كما لا تكون الإرادة إلا من مرید، ولا العلم إلا من عالم، ولا القدرة إلا من قادر... فلما استحال من هذه الجهات أن يكون مخلوقاً ثبت أنه صفة لله عزّ وجلّ»⁽¹⁰⁾. وأردف عبدالعزيز، يخاطب بشراً: «تقول: إن الله كان ولا شيء، وكان ولما يفعل شيئاً، ولما يخلق شيئاً. قال : بلى. فقلت له: بأي شيء حدثت الأشياء بعد إذ لم تكن شيئاً أهي أحدثت نفسها أم الله أحدثها؟ قال: الله أحدثها. فقلت له: بأي شيء أحدثها؟ قال: أحدثها بقدرتها التي لم تزل. قلت له: صدقت أحدثها بقدرتها أليس

تقول: إنه لم يزل قادرًا؟ قال: بلى. قلت له: فتفقىل إنه لم يزل يفعل؟ قال: لا أقول هذا. قلت له: فلا بد من أن يلزمك أن تقول: إنه خلق بالفعل الذي كان عن القدرة وليس الفعل هو القدرة لأن القدرة صفة الله ولا يقال لصفة هي الله ولا هي غير الله.... فقد ثبت إن هاهنا إرادة ومريدي، وقول وقاتل، ومقال وقدرة وقدر ومقدور عليه وذلك كله متقدم قبل الخلق وما كان قبل الخلق فليس هو من الخلق في شيء...»⁽¹¹⁾. ولنا أن نلخص هذا المقطع من المنااظرة في التشكيل الآتي:

المناظرة بالنظر والقياس

مرحلة 1 مرحلة 2 مرحلة 3
 الله وحده ولا شيء ما قبل الخلق الخلق والخلية
 إرادة/ قدرة/ قول/ أمر
 فيكون خلق الخلية بالقول والأمر وبإرادة وقدرة وهي أوصاف
 لأشأن للخلق والخلية بها.

2.2 - بالقياس على طريقة المعتزلة:

مفاد المسألة أن لشخص غلامين خالد ويزيدي، ولا يعلم من أحد من الناس خبرهما إلا من بشر؛ وبشر غائب، فأرسل إلى أبي عبد العزيز - بثمانية عشر كتابا يقول في كل كتاب منها: ادفع إلى خالد غلامي هذا الكتاب. ثم أرسل أربعة وخمسين كتابا يقول في كل كتاب منها : ادفع إلى يزيد ولم يقل غلامي. ثم كتب إلى كتابا جمعهما فيه فقال: ادفع إلى خالد غلامي هذا الكتاب، وإلى يزيد ولم يقل يزيد غلامي. ثم قدم بشر من سفره فقال: أليس تعلم أن يزيد هذا غلامي؟.... فأنكر معرفة ذلك وهو مصيب. فيكون بشر مفطرا لأنه لم يخبر عبد العزيز بخبر غلامه يزيد ولا يمكن له أن يعرف بأنه غلامه. وتفسير ذلك كما يلي:

ثمانية عشر (18) كتابا هي الآيات التي ورد ذكر خلق الإنسان فيها. و(54) كتابا هي الآيات التي ورد فيها ذكر القرآن دون لفظ الخلق ولا صفتة. والكتاب الأخير جمع بين الإنسان والقرآن في موضع واحد وليس فيه من الخلق غير خلق الإنسان وذلك قوله تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ خَلَقَ إِلَيْسَنَ﴾⁽¹²⁾. ولنا تشكيل ذلك كما يلي:

ذكر خلق الإنسان في ثمانية عشر 18 موضعا.

وذكر القرآن في أربعة وخمسين 54 موضعا.

وجمعوا معا في موضع واحد بفصل المخلوق وهو الإنسان عن غيره وهو القرآن.

على هذا تبين بالنظر والقياس ظهور مذهب أهل الحديث، وأفول نجم المعتزلة بمذهبهم وعلى طريقتهم نظرا وقياسا.

ثانياً - الصراع متعدد الأبعاد:

1 - الصراع المعرفي: مذهب ومنهج وتطويع:

تعددت الفرق والطوائف الإسلامية بحسب علاقتها بأنماط المعرفة؛ فكانت المعرفة الحسية للعوام وإن أطلقها بعضهم على المفوضة، والمعرفة الجدلية للمتكلمة، والمعرفة العرفانية للمتصوفة، وتولى الفلسفه المعرفة البرهانية.

إن هذا التمييز المعرفي حدد قيود المذهب ومبادئه وأصوله التي لا يخرج عنها بحال. ولذلك جاء في كتاب (شرح السنة) لأبي محمد الحسن بن علي البر بهاري بأنّ تعين الجهمية يقع بتفسير أحاديث حدوث الحوادث والصفات⁽¹³⁾، والأخذ بالقياس والرأي في العقائد والقول بالتعطيل⁽¹⁴⁾، وأن السكوت عند التلفظ بالقرآن أمخلوق هو أم لا؟ من علامات الفكر الجهمي⁽¹⁵⁾، كما تعين الخوارج بالخروج

والعصيان وشق عصا الطاعة⁽¹⁶⁾، وتعينت القدرة والجبرية على أساس القول بالإجبار وثبات الإيمان، وما هو بالقول ولا بالفعل⁽¹⁷⁾، كما تعينت المرجئة بنفس العلل السابقة⁽¹⁸⁾. وفيه أيضاً إن المعتزلة يتكلمون في التوحيد بالتعطيل⁽¹⁹⁾. وكل ذلك منشأه المتشابه الذي يقع فيه الزلل وعدم الفهم والإدراك المشكّل بما «دخل في شكل غيره فأشبّهه وشاكله»⁽²⁰⁾.

وعليه؛ يرى القرطبي أنَّ (المحكمات من أي القرآن ما عُرف تأويلاً) وفهم معناه وتفسيره. والمتشابه ما لم يكن لأحد إلى علمه سبيل، مما استأثر الله بعلمه دون خلقه⁽²¹⁾. والمتشابه أيضاً (ما يحتمل وجوهاً... ثمَّ إذا ردَّت إلى وجه واحد، وأبطل الباقى صار المتشابه محكماً)⁽²²⁾. إن هذا الوضع يحدِّد تعدد الوجوه من حيث الفهم؛ فيكون كل وجه محكماً عند صاحبه، بعد أن بُطُّل عنده الاستشهاد على أساس الاشتباه. ومنه؛ يكون المتشابه مرتبة أولى للوصول إلى المحكم، ولذلك يفهم قول ابن كثير في (وآخر متشابهات) أي ما: (تحتمل دلالتها موافقة المحكم، وقد تحتمل شيئاً آخر من حيث اللفظ والتركيب، لا من حيث المراد)⁽²³⁾؛ وذلك لاحتمال ألفاظ الكلام أكثر من المراد منها وذلك بتعدي المراد إلى الممكن والمحتمل. ولا يخفي - ابن كثير - إمكانية تحول المتشابه إلى ما يمكن للناس (أن يحرفوه إلى مقاصدهم الفاسدة، وينزلوه عليها لاحتمال لفظه لما يصرفونه)⁽²⁴⁾ إليه، عند الاستقرار على كونه متشابهاً. ومن أجل ذلك ينقل القرطبي، عن ابن عباس، وابن مسعود، قولهما: (المحكمات ناسخة... والمتشابهات المنسوخات)⁽²⁵⁾، مما لا يجوز الاحتجاج به من بعد العلم بالنسخ خاصة في الأحكام. وللامامي تفصيل حسن يقوم على المقابلة؛ فال ihtabah واحد من ثلاثة: ما تعارض فيه الاحتمال وتشابه معناه أو ما فسد نظمه واختل لفظه أو المتشابه ما

كان من القصص؛ ليصلاح منه ما صحت نسبته للقرآن وباقيه فاسد. وأما المحكم فهو ما ظهر معناه برفع الاحتمال، أو ما انتظم وترتبط على وجه يفيد بلا تناقض ولا اختلاف فيه، أو ما ثبت حكمه⁽²⁶⁾. وفي هذا المقام لا يعين موضع للتشابه ولا يعين له مجال يشتعل فيه؛ فقد يكون في أي مجال وفي أي موضع بحسب ما تكون عليه المعرفة والقدرة على الاستيعاب والإدراك، ومن ذلك مجال الصفات الخبرية وإمكانية الصرف القائمة على التأويل. وهو المتأثر عن المفسرين في الفقرة السالفة. وأما كلام ابن عباس وابن مسعود -رضي الله عنهما- فظاهره المعنى الذي يتواافق وما كانا عليه وكان عليه الوضع قبل ظهور الخلاف في الصفات الخبرية، لذلك ذهبوا إلى الناسخ والمنسوخ. وعلى ذلك يقرر ابن قتيبة بأن الراسخين في العلم قائلين آمنا به كل من عند ربنا، على سبيل الحال؛ فجاز لهم علم المتشابه⁽²⁷⁾. وعليه؛ يكون البناء والنظم سليمين كما يكون المعنى سليماً. وكان الزمخشري قد عَيَّن المحكمات بما «أحکمت عبارتها بأن حفظت من الاحتمال والاشتباه... ولو كان كله محكماً لتعلق الناس به لسهولة مأخذها ولأعرضوا عمما يحتاجون فيه إلى الفحص والتأمل من النظر والاستدلال، ولو فعلوا ذلك لعطلاوا الطريق الذي لا يتوصل إلى معرفة الله وتوحيده إلا به»⁽²⁸⁾، وهو بذلك يثبت المتشابه الذي يعلمه الراسخون في العلم ويؤمنون به كما فعل غيره من سبق، ولكن وفق ما تقتضيه قواعد وأصول الاعتزال؛ إذ المراد هو إعمال التأويل بما يناسب العقل والمنطق لا بما يناسب النصوص النقلية وما تقتضيه علوم العربية وأساليبها. وهو ما يؤكده ابن تيمية أيضاً انطلاقاً من التساؤل: «هل يجوز أن يستعمل القرآن على ما لا يعلم معناه؟» ولا ينفي مطلقاً أن يعلم العلماء الراسخون في العلم المتشابه كما علموا المحكم من قبل⁽²⁹⁾، ذلك أنه لا يعقل أن يخاطب الله عباده بكلام يقرؤونه ويتلذونه وهم لا يفهمونه، إلا أنه لا يوافق الزمخشري والمعتزلة في عد الأسماء والصفات من المتشابه فهو تحريف وتأويل

وإخراج إلى غير المراد: لجواز الحديث فيه وبينه وتفصيله بما يحقق علماً ومعرفةً، إلا أن يُصرف إلى معنى يخالف الظاهر والممکن الذي لا يُنمي إلى أصل لغوي تعارف عليه الناطقون باللسان العربي⁽³⁰⁾. والعلة في ذلك إعمال التأويل بمعنى تحريف الكلم عن موضعه كما كان حال القرامطة والباطنية والجهمية والمعتزلة والفلسفية والمحضوفة⁽³¹⁾ ممن أخذ مفهوم التأويل بمعنى صرف اللفظ عن المعنى الراجم إلى المعنى المرجو⁽³²⁾. وهذه سبيل أولى لفهم محمول المتشابه. والثانية أن يبقى المتشابه مرفوعاً إلى الله، لا يدرك بحال إلا ما كان منه مثلى بما يبيّنه ويهدى إلى المراد منه، كل ذلك مع مراعاة طبيعة النص من حيث القطع والظن، وطبيعة الإنسان من حيث الرسوخ في العلم وزيف القلوب، وكذا طبيعة المعرفة من حيث الإطلاق والنسبة⁽³³⁾. والسبيل الثالثة الإيمان بتأويله كما ينفي له أن يؤول بالنظر لرقة القصد الإلهي وإطلاقه، ليبقى هذا الفعل في صورته الكاملة والتامة عند الله لا يدرك الإنسان منه إلا ما تناسب مع نسبة إدراكه في مقابل القصد المطلق، وهي سبيل أقرب ما تكون إلى السبيل الأولى. ولأن مدار الحديث اللغة ومنهج التعامل مع النصوص؛ فإن الجرجاني يقدم نقداً للمعتزلة أساسه في هذا الباب للفظ والمعنى، والأصل عنده خلو اللفظ من معنى يُراد إلا إذا تم وصله بلفظ آخر أو أكثر ليكون المعنى مبثوثاً فيها جميعاً، ويكون النظم تعلقاً بالألفاظ بحسب مراتبها وورودها و«حسن ملاءمتها لمعاني جاراتها، وفضل مؤانتها لأخواتها»⁽³⁴⁾، ولذلك توصف الألفاظ، ويصح القول مثلاً: «معنى لطيف، ولفظ شريف»⁽³⁵⁾ وكل الطوائف لا تخرج عن تعاليم المذهب وقيوده التي تؤسس للفهم والإدراك وجودة التعامل مع المفهومات في كل سياق.

وقد أقام الجرجاني براهينه على اللغة ونحوها وبلاعتها حتى يجمع بين المعرفة اللغوية والمعرفة العقلية ويأتي على التوسط الممدوح

وينأى عن التطرف المذموم. ومن ذلك رده على الجاحظ في إسقاط أهمية المعاني حين طرحها في الأسواق، وسوى بين عارفيها، ورفع شأن اللفظ والشكل بما يجود السبك ويهرج الصياغة والتصوير، في الوقت الذي يبطل فيه التحدي وينكر الإعجاز، حيث تتفاوت المنازل، وتطفو المزايا⁽³⁶⁾، ومن ذلك تصور الكلام على ضربين: ضرب تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده،... وضرب آخر لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يدلّك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة⁽³⁷⁾، وأن الشيء تكون له المزية والفضل إذا احتمل في ظاهر الحال غير الوجه الذي جاء عليه، وجها آخر. وأما احتمال وجه ظاهر معلوم فلا مزية فيه ولا فضل⁽³⁸⁾. ولابد أن يكون السامع والمتكلّم معا من أهل الذوق والمعرفة والدراءة بالنظم⁽³⁹⁾. من هنا جاز له القول - حسب ما تراءى له - إن المعتزلة قد فحش غلطهم وتعسّفو في الفهم والإدراك، وانتصروا لمذهب فيه فساد، وقول بالمحال والجهالة، وتساءل مرات متعددة عن فكر الإنسان أهو فكر في الألفاظ وحدها أم هو فكر في الألفاظ والمعاني معا؟⁽⁴⁰⁾ ورد من الشبهات ما رأه سقطا وهنّة⁽⁴¹⁾.

إذا كان التشبيه قياسا «والقياس يجري فيما تعيه القلوب، وتدركه العقول، و تستفتني فيه الأفهام والأذهان، لا الأسماع والأذان»⁽⁴²⁾؛ فإنما تقع صورة هذا القياس في التمثيل والتشبيه تقريرا لفهم وإدراك الآخر الحسن أو الآخر القبيح بما تعودته أسماع الناس وأفهامهم ومن ذلك قوله تعالى: ﴿بَلْ قَدِيرُنَا عَلَى أَن نُسْوِي بَانَهُ﴾ [القيامة: 4]. كيلا تكون «كخف البغير فلا تتمكن من الأعمال الطيبة»⁽⁴³⁾. ويكون الإتيان والمجيء والالستواء بمعنى الأمر - أي جاء أمر الله - وليس حرفة الذات للغاية السائفة.

المنهج وتطويع دلالة النصوص لطلبات المذهب - قراءة في كتاب الحيدة والاعتذار

إن هذا الإدراك وبهذه الصورة يصرف الموضوع من اللغة ودلائلها إلى قيود المنهج والمذهب، فلا تجوز مخالفتها ويجب بالمقابل دفع التعارض بما يجد سبيلاً في النص على قداسته موافقة لأصول المذهب والتوجه. ونحو ذلك قوله عز وجل: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا أَقْبَصَتْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّلَ عَمَّا يُشَكُّونَ﴾ [الزمر: 67] فإن اليمين تقع بمعنى القدرة على سبيل التلويع بالمثل دون التصريح، كما اليد يمكن أن تكون عبارة عن النعمة أو عبارة عن الاتباع وعدم المخالفة كما في قوله تعالى: ﴿لَا نَقِدُ مُؤْمِنًا بَيْنَ يَدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ [الحجرات: 2] وليس المراد الجارحة دفعاً للتشبيه، وإعمالاً للعقل والإدراك المقبولين⁽⁴⁴⁾. وقد صرحت الجرجاني بذلك في قوله: «إنه لا يعقل من المجاز أن تسلب الكلمة دلالتها ثم لا تعطيها دلالة أخرى، وأن تخليها من أن يراد بها شيء على وجه من الوجوه»⁽⁴⁵⁾. وكان الزمخشري قد علق على هذه الآية بقوله: «والغرض من هذا الكلام إن أخذته كما هو وبجملته ومجموعه تصوير عظمته والتوقيف على كنه جلاله لا غير من غير ذهاب بالقبضة ولا باليمين إلى جهة الحقيقة»⁽⁴⁶⁾. ولو قرئ هذا الكلام بشيء من الروية والتأني لوجود فيه توافق مع كلام الجرجاني، وكلاهما يخالف الآخر منهجاً ومذهباً.

هذه فلسفة اللغة في مذهب عبد القاهر الجرجاني وقد بناها وفق
أصوله ومبادئه الأشعرية التي تناهض في جل هذه المواقع مذهب
الاعتزال، مستدلاً باللغة كما سنرى مع غيره، وبالمعرفه والمنهج وأصول
المذهب، وإن كان فيه بعض ما في مذهب الزمخشري، والاختلاف
بينهما دقيق يحتاج فهما وإدراكا خاصين، إعمالاً للعقل والمنطق عند

الثاني، واعملاً للعقل ومنطق الخبر عند الأول، وكلاهما يفسد رأي الآخر بما يناسب أو يخالف المذهب والمنهج المتبعتين.

وقد تحدث بمثل هذا ابن قتيبة في تأويل مختلف الحديث⁽⁴⁷⁾ معبراً عن فساد آراء أهل القياس جمِيعاً وساقاً من واقع التاريخ والمناظرات الأمثلة ذات العدد ليبرهن على ذلك، وإن كان منأشنعها - حسب ابن قتيبة - رد الحديث مطلقاً أو عرضه على ميزان العقل والمنطق المذهبيين، بياناً للتعارض والسفه وضعف الفهم والإدراك، وقد بين قلة معرفتهم باللغة كما قد بينه الجرجاني وغيره من الأشاعرة، وبين وجوهاً ممكنة للتَّأوِيل لم يتَّفطن إليها المعتزلة وغيرهم لأن المذهب ملزم لهم، وتعلِيمه رد الحديث عندهم أولى من البحث في إيجاد تأوِيل له، كما هو تأوِيل متشابه القرآن عندهم مقدم على التقويض فيه. ولذلك نفهم قول ابن قتيبة: (ويتهمنون غيرهم في النقل، ولا يتهمنون آراءهم في التأوِيل)⁽⁴⁸⁾، ويعيب عليهم الاختلاف في الدين مع ما يدعونه في معرفة القياس وإعداد آلات النظر لأنَّ اختلافهم واقع (في التوحيد، وفي صفات الله تعالى، وفي قدرته، وفي نعيم أهل الجنة، وعذاب أهل النار، وعذاب البرزخ، وفي اللوح، وفي غير ذلك من الأمور التي لا يعلمها نبي إلا بوحي من الله تعالى)⁽⁴⁹⁾. ولذلك ذكر الرازى في مفاتيح الغيب فساد قول الفلسفه وصحة قول المتكلمين في مسألة علم الله بجزئيات ما خلق، وكذا فساد قول المعتزلة بإيجاد العبد لأفعاله في تفسير(وهو بكل شيء علیم)⁽⁵⁰⁾. فالذم يطال القياس منهجاً والاستنتاج تأوِيلاً.

وأما ابن عربي بوصفه رائداً لتيار الصوفى؛ فإن هذه المسائل لا تشكل عقبة في الفهم والإدراك والاستيعاب بقدر ما تمثله العوالم من مراتب وعلاقات وتتناسب⁽⁵¹⁾ على الرغم من صفتى الغموض

والاضطراب الظاهرين على فكره وتصوراته وتفسيراته للقرآن والوجود والإخبار⁽⁵²⁾. وكان قد ربط المعرفة بالخيال بوصفه أداة إنسانية للإدراك متصلة كان أم منفصلاً يتوصل به الإنسان لفهم الحقائق والوجود وجوداً ظاهرياً أو وجوداً فعلياً⁽⁵³⁾، وقد فرق بين عالمي الأمر والخلق ليخرج من الصراع المشار إليه سالفاً ولكن على طريقة المتصوفة؛ فالقلم هو العقل الأول واللوح المحفوظ النفس الكلية وما بينهما عوالم يملؤها التأويل الصوفي بشتى أنواع المعرفة العرفانية المتحررة من قيود العقل، بل المرتفقة عليه إلى غيره فتفوق بذلك كل مكتسب منطقي وكل معرفة حسية أو برهانية.

وقد أجمل ابن تيمية أشكال المعرفة في برهانية وخطابية وجدلية. وفائدة القياس المنطقي مجرد التصديق في القضايا الخبرية.. فإن كانت مواد القياس يقينية كان برهاناً، سواءً أكانت مشهورة أم مسلمة فهي تقييد التصديق والإقناع والاعتقاد⁽⁵⁴⁾. ويفيد طريق القياس «العلم بتوسط مقدمات ضرورية، مثل أن يقال: الوجود المعلوم إما ممكן، وإما واجب، والممكן لا يوجد إلا بواجب. فثبت وجود الواجب على التقديرتين»⁽⁵⁵⁾؛ ولذلك تقوم المعرفة المذهبية والمنهجية عند ابن تيمية على التوسط؛ ذلك أن الكلاميين «غالب نظرهم وقولهم في الثبوت، والانتفاء والوجود والعدم والقضايا التصديقية، فغاياتهم مجرد التصديق والعلم والخبر. والمتصوفة غالب طلبهم وعملهم في المحبة، والبغض، والإرادة والكرابة والحركات العملية، فغاياتهم المحبة والانقياد والعمل والإرادة. وأهل العلم والإيمان جامعون بين الأمرين، بين التصديق العلمي، والعمل الحبي، وتصديقهم عن علم وعملهم وحدهم عن علم، فسلموا من انحراف المتكلمة والمتصوفة معاً»⁽⁵⁶⁾. ومن ذلك بيان بطلان وحدة الوجود بسبب وجود الخالق وهو

عينه وجود المخلوقات عندهم، وكل ما تتصف به المخلوقات من حسن وقبع ومدح وذم إنما المتصف به عندهم عين الخالق⁽⁵⁷⁾، ليكون هدفه أن ينتفي فكر الحيرة التي تكون منتهى المعرفة عندهم⁽⁵⁸⁾؛ لأن قياس أهل الرأي وعلم الكلام مذمومان في العقائد والإخبار⁽⁵⁹⁾ وما لا يعرف إلا بدليل لخروج معاني الملفوظات دلالاتها إلى ما يعد مخالفة عند كل طائفة إلى حدّ الوصف بالكذب والتناقض.

يتعين من هذا العرض أن المذهب أولاً والمنهج ثانياً ليقع تطويق النصوص وجدل النقل والعقل، بما يفنّد مقولات الخصوم ويصنع البائل المعرفية لكل طائفة، كما سيظهر مع الصراع اللغوي.

2 - الصراع الغوي:

يبدو لي أن المسألة بين هذه الطوائف جمِيعاً لا تناوش عقائدياً فقط، بل لها وجه لغوي ظاهر يُبَيِّنُه الكناني في كتاب الحيدة، وعيَّنَ في مواضع كثيرة قلة فهم بشر بالعربية⁽⁶⁰⁾. وتفصيل المسألة في موقفين:

1.2 - المفصل والموصل: جعل أهي خَلْفٌ؟ أم هي صَيْرٌ؟

اشترک جمع من العلماء في أن الفعل جعل يحمل لغةً معنيين؛ أولهما ما دل على التسمية أو فعل من أفعال المخلوقين، وثانيهما مادل على الخلق؛ فمن الأول قوله تعالى: ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّهُمْ﴾ [الزخرف: 19]، ومنه أيضاً قوله تعالى: ﴿يَجْعَلُونَ أَصَيْعَهُمْ فِي ءاذَانِهِم﴾ [البقرة: 19]. ومن الثاني قوله تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلْمَتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: 1]. وقوله: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ أَسْمَعَ وَالْأَبْصَرَ﴾ [النحل: 78].

إن متأنِّي السياق الأول يجد فيه وصلاً كما يجد في الثاني فصلاً مما يحمل الدلالة على التغيير بين اللفظين في السياقين معاً. إن

في الأول معنى الإضافة الذي يمنع معنى الخلق ويصرفه إلى معنى التصوير كما يقول عبدالعزيز بن يحيى في كتاب الحيدة⁽⁶¹⁾، وهو كما عند الجرجاني والفخر الرازمي؛ فحكم «جعل» إذا تعدد إلى مفعولين حكم «صَرِّير»⁽⁶²⁾ وليس خلق، وإلى ذلك ذهب الزمخشري في الكشاف⁽⁶³⁾. وفي الثاني معنى الخلق الذي يجعل من اللفظ مصروفاً إلى الإيجاد والكينونة، وفي الإبانة⁽⁶⁴⁾ مثل هذا التفصيل. وهو المنقول عن ابن قتيبة في فهم قوله تعالى: «وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَّا بِإِلَاسًا» [الفرقان: 47] أي سترا وحجاباً⁽⁶⁵⁾ بمعنى صيره سترا وحجاباً.

والفعل جعل عند القائلين بخلق القرآن دليل على الخلق إذ يأخذونه بمعنى خلق دون المعنى المحتمل والممكن السالف في الفقرتين السابقتين عدا ما ورد من كلام الزمخشري. وهو الظاهر في المناظرة التي لولا تفصيل الموصى من الكلام ومفصله ما تبين في الموضوع وجاه حق. والمسألة مرتبطة ارتباطاً كلياً بالمعرفة اللغوية التي تتفى محتملاً وتثبت آخر، ويعين بذلك المعنى والقصد المرادان، بما ييسر السياق ويقبله منطق اللغة.

والامر عند هؤلاء متعلق بالتنزيه المطلق بما ينفي الصفات التي قد تشارك الذات القدم ونفي صفة الكلام عن القرآن ليكون مخلوقاً عطضاً على نفي رؤية المولى بالأبصار في الآخرة وتأويل الوجه واليدين وغيرها على أساس أنها ليست زائدة عن الذات؛ فالله (عليم بالذات، لا يعلم زائد على ذاته، حي بالذات قادر بالذات... لا يعلم وقدرة وحياة)⁽⁶⁶⁾ وكلها متعلقة بالغيبيات لا المشاهدات.

إن الاختلاف في المطلقات هو الذي جعل هذا الفعل عند الطائفتين يأخذ حيزاً معرفياً من حيث الدلالة، ولكل طائفة تفسيرها، ولا يبقى غير العامل اللغوي الذي يثبت الفعل كما ينبغي له أن يستعمل

في لغة نزل بها القرآن. وعلى ذلك تأتي المعرفة اللغوية محطةً رئيسةً في هذا المقام، كما يأتي الفهم بناءً على تعاليم المذهب محطةً رئيسةً أخرى حتى وصل الأمر إلى حدّ تأويل كل لفظ لا تتعين معه دلالة يقرها المذهب ويدعوه إليها.

2.2 - السياق العام والدلالة: العموم والخصوص «النقل والإدراك الكلي»:

وأصل الخلاف اختلافهم في هذا المقام قوله تعالى: (ليس كمثله شيء) فقالت المفوضة هو شيء ليس كالأشياء إثباتاً للوجود ونفيها للعدم⁽⁶⁷⁾ وليس اسمًا له، وقال المخالفون ما هو بالشيء لأن الشيء الذي ليس كالأشياء قد عرف أهل العقل أنه لا شيء⁽⁶⁸⁾. وامتداد الموضوع يصل حدّ قوله تعالى: ﴿خَلِقْ كُلِّ شَيْءٍ﴾، فيكون القرآن شيئاً مخلوقاً عند غير المفوضة. ويعقد الأشعري باباً لبيان خلاف ذلك في الإبانة مستدلاً بالأيات الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة⁽⁶⁹⁾ ويقف عند معنى الخلق الذي يتم بالأمر والقول⁽⁷⁰⁾ وهو كلامه تعالى وقد سبق الحديث عن ذلك مع عبد العزيز الكناني في رده على بشر بالقياس والنظر والذكر الحكيم.

ومعنى العلم - وهو من مشكل الصفات- أنه لا يجهل كما هو عند بشر ومن يناصره؛ فهل علم الله يدخل في عموم ﴿خَلِقْ كُلِّ شَيْءٍ﴾ [الرعد: 16]؟ أم هو شيء خارج الأشياء؟ إن قيل بالأول صار مخلوقاً وهو مرفوض عندهم جميعاً، وإن قيل خارج الأشياء يكون هناك خصوص وعموم على غير صيغة تخصيص العام، يخرج بموجبه غير المخلوق من دائرة الخلق، أو يكون الأمر متعلقاً أولاً وأخيراً بما ليس له علاقة بالخلق والفناء وليس ذلك إلا ما كان له بذات الله علاقة وارتباط⁽⁷¹⁾. ويتوافق هذا الإدراك الكلي مع حجة أخرى: ﴿وَيُحَدِّرُ كُمَّ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ [آل عمران: 30]، وأقر بشر بأن لله نفسها، لتكون الحجة الدامغة في قوله

تعالى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾ [آل عمران: 185]; فإن كانت داخلة في عموم قوله تعالى: ﴿خَلَقَ كُلِّ شَيْءٍ﴾ كانت مخلوقة وهذا محال، وإن لم تكن كذلك فالامر متعلق بغير الله تعالى وهو الصواب. وعليه؛ وجوب أن يكون الإدراك كلياً لتفادي فهم يهدى رؤية شاملة تامة. فالنفس والكلام والعلم وبافي الصفات لا يلحقها ما يلحق المخلوقات.

وقد بين الكثاني أن القرآن نزل على أربعة أخبار: أولها خبر له مخرج العموم ومعنى العموم ومنه قوله تعالى: ﴿وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ﴾ [النمل: 91]. والثاني له مخرج الخصوص ومعنى الخصوص ومنه خبر خلق آدم وعيسى، عليهما السلام، بالنسبة لعموم الخلق. والثالث له مخرج الخصوص ومعنى العموم ومنه قوله تعالى: ﴿وَإِنَّهُ هُوَ رَبُّ الْشِّعْرَى﴾ [النجم: 49]. والرابع له مخرج العموم ومعنى الخصوص ومنه قوله تعالى: ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ [الأعراف: 156] فلا يصرف منها شيء لإبليس لاستقراره في جهنم⁽⁷²⁾.

وذهب الأمدي في الإحکام إلى أن النظر في عرف المتكلمين الاعتبار؛ فهو فكر يطلب به العلم أو الظن⁽⁷³⁾. والعلم في عرف العلماء «صفة يحصل بها لنفس المتخصص بها التمييز بين حقائق المعانى الكلية حصولاً لا يتطرق إليه احتمال نقيضه.. والظن ترجح أحد الاحتمالين... من غير قطع»⁽⁷⁴⁾. «والخاص مخرج والعام مخرج يتفقان معاً لبيان المراد باختلاف الملفوظات»⁽⁷⁵⁾. وتفصيل ذلك عنده أن «اللفظ عندهم موقوف لا يعلم كونه للخصوص أو للعموم، وهو صالح لاستعماله في كل واحد منهما. فإن قام الدليل على أنه أريد به العموم، وجوب حمله عليه، وامتنع إخراج شيء منه. وإن قام الدليل على أنه للخصوص، لم يكن اللفظ إذ ذاك دليلاً على العموم، ولا متناولاً له»⁽⁷⁶⁾. ويقع كل ذلك في الشرع والمعقول؛ ففي قوله تعالى: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلِّ شَيْءٍ﴾ [الرعد: 16] فإن الله ليس

خالقاً لذاته ولا قادرًا عليها وهي شيء من باب إثبات الوجود ونفي العدم. وفي قوله تعالى: ﴿تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ﴾ [الأحقاف: 25] فإن الريح تركت ما دل على المذنبين فخرجت إلى التخصيص⁽⁷⁷⁾، لأنها لم تطل السماوات والأرض جميعاً، كما أن الرميم والشيء في قوله تعالى: ﴿مَا نَذَرَ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَلَّا مِير﴾ [الذاريات: 42] «فإن الريح لم تطل الأرض والجبال، ولم تجعلها رميمًا بدلالة الحس، فكان الحس هو الدال على أن ما خرج عن عموم اللفظ لم يكن مراداً للمتكلم، فكان مختصًا»⁽⁷⁸⁾. وكان الجاحظ قد حاجَ خصومه في ذلك بقوله تعالى: ﴿وَتَمُودُ فَمَا أَبَقَ﴾ [النجم: 51] وقوله عز وجل: ﴿فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ﴾ [الحاقة: 8] لمن يقول بوجود بقية من ثمود⁽⁷⁹⁾، والموضع يتعلق بطبيعة الإخبار والخروج بالحس والعقل إلى العموم أو إلى الخصوص، وهذا من باب الشرع.

وأما المعقول فيقع بصرف اللفظ من جهة العموم الذي هو حقيقة فيه، إلى جهة الخصوص بطريق المجاز؛ فيجوز القول: (جاءني كل أهل البلد) وإن تخلف عنه بعضهم، لكونه معقولاً تحصل به الفائدة. كما يقع التخصيص بالأدلة المنفصلة كما في قوله تعالى: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ [الزمر: 62] متناولًا عموم لفظه لغة (كل شيء) مع أن ذاته وصفاته أشياء حقيقة، وليس خالقاً لها لاستحالة خلق القديم الواجب لذاته⁽⁸⁰⁾ ...

ويجوز لغة تقييد المعنى كما يجوز تقييد اللفظ ويجوز إطلاق المعنى كما يجوز إطلاق اللفظ؛ لأن المتكلم باللفظ إما أن يطلقه أو يقيده. فإذا أطلقه كان له مفهوم، وإذا قيده كان له مفهوم، ثم إذا قيده إما يقيده بقيد العموم أو بقيد الخصوص⁽⁸¹⁾. وعلى ذلك فاللفظ المجمل كقولك : (ما ثم إلا الله) يحمل معنى صحيحاً ومعنى باطلاً، فإن أراد ما ثم خالق إلا الله، ولا رب إلا الله، ولا يجيئ المضطرين

ويرزق العباد إِلَّا اللَّهُ فَهُوَ الَّذِي يَعْطِي وَيَمْنَعُ، وَيَخْفِضُ وَيَرْفَعُ، وَيَعْزِيزُ وَيَذْلِيلُ وَهُوَ الَّذِي يَسْتَحِقُ أَنْ يَسْتَعْنَى بِهِ وَيَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ..... فَهَذِهِ الْمَعْانِي كُلُّهَا صَحِيحَةٌ... وَأَمَّا إِنْ أَرَادَ الْفَائِلُ: مَا ثُمَّ إِلَّا اللَّهُ، وَيَقُولُونَ: لَيْسَ إِلَّا اللَّهُ، أَيْ لَيْسَ مَوْجُودًا إِلَّا اللَّهُ، وَيَقُولُونَ: إِنْ وَجْدَ الْمَخْلوقَاتِ هُوَ وَجْدُ الْخَالِقِ، وَالْخَالِقُ هُوَ الْمَخْلُوقُ وَالْمَخْلُوقُ هُوَ الْخَالِقِ... فَهَذَا لَا يَسْتَقِيمُ وَلَا يَصْحُ⁽⁸²⁾ لِغَةً وَلَا مَعْرِفَةً.

تقوم المعرفة اللغوية في مسألة اللُّفْظِ وَالْمَعْنَى وَالْمَنَاسِبَةِ على الارتباط والاستعمال «فَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ الْلُّفْظُ مُسْتَعْمَلًا فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى بِحِيثِ قَدْ دَلَّ عَلَى الْمَعْنَى بِهِ، لَا يَكْتُفِي فِي ذَلِكَ بِمُجَرَّدِ أَنْ يَصْلَحُ وَضْعُ الْلُّفْظِ لِذَلِكَ الْمَعْنَى، إِذَا الْأَلْفَاظُ الَّتِي يَصْلَحُ وَضْعُهَا لِلْمَعْنَى وَلَمْ تَوْضَعْ لَهَا لَا يَحْصِي عَدْدُهَا إِلَّا اللَّهُ. وَهَذَا عِنْدَ مَنْ يَعْتَبِرُ الْمَنَاسِبَةَ بَيْنَ الْلُّفْظِ وَالْمَعْنَى كَقُولَ طَائِفَةٍ مِّنْ أَهْلِ الْكَلَامِ وَالْبَيَانِ، وَأَمَّا عِنْدَ مَنْ لَا يَعْتَبِرُ الْمَنَاسِبَةَ فَكُلُّ لُفْظٍ يَصْلَحُ وَضْعُهُ لِكُلِّ مَعْنَى»⁽⁸³⁾، وَذَلِكَ بِرَبِطِ الْأَلْفَاظِ بِأَصْوَلِ الْلُّغَةِ الْمُسْتَعْمَلَةِ لِيَكُونَ الْفَهْمُ مَوَاكِبًا وَمَمْكُنًا وَمَحْتَمِلًا عَلَى أَقْلَى تَقْدِيرٍ.

وَفِي مَسَأَةِ خَلْقِ الْقُرْآنِ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى القَوْلِ بِأَنَّهُ لَيْسَ قَوْلًا وَلَا كَلَامًا عَلَى الْحَقِيقَةِ وَإِنَّمَا هُوَ إِيجَادٌ لِلْمَعْنَى⁽⁸⁴⁾ أَوْ هُوَ إِلَهَامٌ عَلَى نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْهِ الْحَقْلَ﴾ [النَّحْل: 68]. وَقَدْ يَكُونُ الْأَمْرُ حَكَايَةً عَنِ الْحَالِ لَيْسَ فِي ذَلِكَ قَوْلٌ وَلَا رُدًّا⁽⁸⁵⁾. وَقَدْ تَبَيَّنَ لِمَنْ عَرَفَ الْلُّغَةَ أَنَّ الْقَوْلَ يَقْعُدُ فِي الْمَجَازِ⁽⁸⁶⁾، وَأَنَّهُ لَا يَؤْكِدُ بِالْمَصْدَرِ مَعْنَى الْكَلَامِ وَنَفْيِ الْمَجَازِ وَأَنَّ أَفْعَالَ الْكَلَامِ لَا تَخْرُجُ مِنْهَا الْمَصَادِرُ وَلَا تَؤْكِدُ بِالْتَّكْرَارِ⁽⁸⁷⁾؛ فَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ [النَّسَاء: 164] أَكَدَ بِهَا إِلَخْبَارٍ وَنَفَى عَنِّهَا الْمَجَازِ. وَكَلَامُ اللَّهِ وَحْيٌ كَمَا وَقَعَ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ -عَلَيْهِمُ السَّلَامُ- وَكَلَامٌ كَمَا وَقَعَ مَعَ مُوسَى -عَلَيْهِ السَّلَامُ.

والظاهر أن هذا هو السبب الذي حمل ابن قتيبة على تأليف كتابه: (تأويل مشكل القرآن) و(تأويل مختلف الحديث)، وكذلك كتابه (أدب الكاتب)؛ فقد جاء في خطبة كتابه الأخير مصورة حال المنحرفين عن علم الكتاب: «ولو أن هذا المعجب بنفسه، الزاري على الإسلام برأيه، نظر من جهة النظر لأحياء الله بنور الهدى وثائق اليقين، ولكنه طال عليه أن ينظر في علم الكتاب، وفي أخبار الرسول - صلى الله عليه وسلم - وصحابته، وفي علوم العرب ولغاتها وأدابها، فتصب لذلك وعاداه وانحرف عنه»⁽⁸⁸⁾، واشتغل بمثل أقوالهم: «الجوهر يقوم بنفسه، والعرض لا يقوم بنفسه، ورأس الخط النقطة، والنقطة لا تنقسم، والكلام أربعة: أمر وخبر، واستخار، ورغبة... والآن حدُّ الزمانيين، وهذيان كثير...»⁽⁸⁹⁾. وفي نظري ليس في المعرفة عيب مهما كانت، وإنما العيب في ترك ما تقيده إذا ارتبطت بالنص ومنهج دراسته، وهو الذي حدث مع علوم المنطق وعلم الكلام والفلسفة، وقد اشتغلوا بها دون غيرها وأخضعوا ما زاد عنها إليها، وصدوا عن منابع يمكنها إثراء المعرفة، مما جعل أمرها يؤول إلى الإبطال عند مخالفיהם، ليقضى ابن رشد كسابقيه شطرا من حياته يبرهن فيه عن جدواها واتصالها بالشريعة⁽⁹⁰⁾، ولذلك جاء قول ابن قتيبة: «ولو أن مؤلف حد المنطق بلغ زماننا هذا حتى يسمع دقائق الكلام في الدين والفقه والفرائض والنحو لعدَّ نفسه من البكم، أو يسمع كلام رسول الله، صلى الله عليه وسلم، وصحابته لأيقن أن للعرب الحكمة وفصل الخطاب»⁽⁹¹⁾ ليتوسع العلم من باب ما ذكر لا أن يضيق من المنطق والفلسفة ومبادئ العقل.

إذ فالامر معقود على المعرفة اللغوية وكيفية تصريفها وفق ما تقتضيه طبيعة العربية في استعمالاتها، وقد كان الخلاف بين العرب والعجم ظاهر في المشرق والمغرب، وكان الفهم والإدراك على محك

لغة كل طائفة «واعتبر ذلك بحال أهل المشرق لعهد الدولة الأموية والعباسية فكان شأنهم شأن أهل الأندلس في تمام هذه الملكة وإجادتها بعدهم لذلك العهد عن الأعاجم ومخالطتهم إلا في القليل»⁽⁹²⁾. فلما تلاشت الحدود وانفتحت الأقاليم وسرى بين العرب والعماليق الاتصال والمعاش «تلاشى أمر العرب ودرست لغتهم وفسد كلامهم وانقضى أثرهم ودولتهم وصار الأمر للأعاجم والملك في أيديهم والتغلب لهم.... حتى بدوا عن اللسان العربي وملكته وصار متعلماً منهم مقصراً عن تحصيلها»⁽⁹³⁾.

إن المتأمل لهذه الصورة في التعامل من النص القرآني يجد جملةً من الاحتمالات:

- أولها أنه كلام تسرى عليه نفس القوانين، ويعضد ذلك اعتباره - أي القرآن - مخلوقاً كالبشر وأفعالهم وكلامهم.
- ثانية هي نفس الصورة موجودة في الثقافات الأخرى التي انتفع عليها المجتمع العربي الإسلامي كحال اليونان والفرس، بما يكرس فكرة التأثير الفلسفية والفكري والصراع الحضاري والثقافي.
- ثالثها بلورة فكرة التطور اللغوي بالخروج من الخطاب الإلهي إلى الخطابات البشرية بغياب البيان الوسيط بين المراد قدماً معلوماً وبين المراد الممكن والمحتمل، وذلك بتفعيل التعامل المباشر مع النص وتساوي فرص المعرفة في المنطلق لتخالف في المبتعنى والغاية وهو الحاصل باستقراء التاريخ. ويكون الخلاف في الإدراك وفي المنهج لا في النصوص ذاتها.
- رابعها لا اعتبار لقداسة اللسان العربي، والمعتبر هو تلاقي اللغات والثقافات وتجدد المضامين. ويكون الخلاف في المدركات ومناهج فهم النصوص لباقي النصوص ذاتها.

- خامسها إذا كان الهدف من هذا الصراع المعرفي على اتساعه هو التصديق والإيمان دون التبعد على عكس ما تراه مذاهب أخرى، فإنه يكفي التدبر والطاعة والإيمان عن علم، وهو ما يصنع الفرق بين معرفة عالمة ومعرفة حسية لا تتولى بالجدل والكلام ولا البرهان والفلسفة ولا العرفان للوصول إلى الحقائق الثابتة.

- سادسها قد لا ترتبط المشكلة بتعلم العربية أو تعلم لغة الوافدين والأمصار المفتوحة ولا ما توارثه من علوم مختلفة، ولكنه حمل اللغة على منطق الأخرى وتصدير قضيائهما إليها، والتعامل معها كما تعامل غيرهم مع لغاتهم وعلومهم، فلم يعد للبعد السمعي ولا لقداسة اللغة العربية موقع، وكان الذي جاء بيانه في هذا المقال.

- سابعها في الموضوع تكريس لفكرة ارتباط الإدراك والفهم بطبعية المنهج المتلائمة وأصول المذهب العقائدي، مما يجعل النص الشرعي في الأحكام والعقائد واقعا تحت ضغط ثنائية العقل والنقل. وفيه أيضا تحديد الطبيعة الجدلية بين وحدة النص وتتنوع التأويلات وتعددتها بما يصنع الفهم الصحيح والفهم الخاطئ من وجهة نظر كل مذهب أو طائفة. كما تعين فيه رصد طبيعة العلاقة بين النص الشرعي وبين صرامة المنهج ومستلزمات المذهب، وكيفية فك المتشكل ورد الاعتراض وبيان التقوّق الفكري، بل وتقسير الوجود في تناغم وانسجام يسري على المعتقدات والأحكام والسلوكيات.

وخلاصة البحث:

1 - النص الشرعي ترغيب وترهيب (وعز) وتشريع وعقائد وقصص، وهو وحدة ثابتة: ففريق يراه تدبرا وإدراكا للعلم والحقيقة، وفريق آخر يراه امتنالا وعبادة وطاعة أيضا، ويراه فريق آخر جمعا بين المسعين ليحصل بذلك الثواب لهم جميعا على ما يرون.

- 2 - يحصل هذا التفرع من المنهج الذي يقوم على آليات تختلف من فريق إلى آخر؛ فال الأول يعتمد بمقدمات عقلية ومنطقية تحدد الضوابط المنهجية التي لا يُخرج عنها بحال. ويعتمد الثاني بمقدمات عرفانية ورؤى صوفية في تحديد ضوابطه المنهجية. ويعتمد الثالث بمقدمات شرعية ومعرفة لغوية ليرسم تلك الضوابط، فيخضع هذا التنوع المنهجي في دراسة النص لمتطلبات المذاهب والطوائف والفرق، التي يلاحظ بينها تداخل كبير واتفاقات بالجملة، كما تلحظ فروق شديدة الدقة بين مذهب وآخر.
- 3 - ليس الخلاف في الفهم فحسب بل فيما يؤول إليه الفهم القائم على قيود المنهج وضوابطه. وعليه؛ يكون الإشكال في الحقيقة ذاتها لا في إعمال العقل ولا في الاستناد إلى النص قرآناً بالاتفاق وحديثاً على الاختلاف.
- 4 - بدا مما سبق شيء يمكن رؤيته بغير العين التي صورته خصومةً وصاراعاً بل فيه تكامل وتواصل وبناء يشد بعضه ببعض، إذا أزيحت فكرة التطرف والانتصار إلى الرأي بداعي المذهب لا معرفة الحق، وكل المذاهب والفرق تدرك من الحق نسبية لا تنكر...
- 5 - يمكن تجاوز الاختلاف المذهبي إلى الاتفاق المنهجي؛ وذلك بالبحث في بنية منهج يقوم على الطبيعة النصية (الاستنباط من النص) الشرعية واللغوية، ويحقق المقصدية، ويرتبط بالشخص.
- 6 - المنهج المعترض غير محدد الآليات ولكنه يبني على التكامل والشمولية والاعتبار بخصوصية الخطاب.
- 7 - يتحقق المنهج الوظيفة القصدية الأصلية ويعتمد بالوظائف الثانوية والفرعية، ويعمل على بيان الضروري الحقيقى والإضافي الإيحائى.

8 - يُرجى من المنهج أن يركز على فعل التدليل إنتاجاً وإدراكاً، كما يركز على الضوابط اللغوية والعرفية والتاريخية والشرعية والجاجية الإقناعية.

9 - نتج عن كل ذلك تعمق في علم الدلالة وفي علم الأصول وفي العقائد والتوحيد، كما ازدهر إلى حد بعيد تحليل الخطاب القائم أصلاً على علم التفسير، مما أثرى علوم اللغة وبخاصة علم الدلالة وعلم تحليل الخطاب.

الهوا م什

(1) عبدالعزيز بن يحيى الكناني، كتاب الحيدة، تج وتق: جميل صليبا، دار صادر بيروت، ط 2، 1412هـ / 1992م، ص 25. والكلام للمحقق. وينظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 1428هـ / 2007م، ص 71. وينظر: الفخر الرازي، مفاتيح الغيب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط 1، 1401هـ / 1981م، ج 1، ص 34 في حديثه عن كلام النفس والكلام اللساني، وكذا الكلام النفسي والذهني، وقد تقرر عنده: (لا معنى للكلام اللساني إلا الاصطلاح.. [و] لم يكن الكلام صفة حقيقة مثل العلم والقدرة والإرادة). وفي ج 1، ص 37-39. الكلام حادث لا قديم، بما يتعين معه أن القرآن مخلوق.

(2) عبدالعزيز بن يحيى الكناني، كتاب الحيدة، ص 27. والكلام للمحقق. وينظر: الإبانة عن أصول الديانة، تج: فوقية حسن محمود، دار الأنصار، القاهرة، ط 1، 1397هـ / 1977م، ج 1، ص 106-109 والكلام للمحقق.

(3) عبدالعزيز بن يحيى الكناني، كتاب الحيدة، ص 25. والكلام للمحقق. وينظر: ابن قتيبة، تأويل مختلف الحديث، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1405هـ / 1985م، ص 23-29 في ذم فكر النظام ومنهجه.

(4) عبدالعزيز بن يحيى الكناني، كتاب الحيدة، ص 26 والكلام للمحقق، وليس في كتاب الإبانة ما يشبه هذا الكلام بل فيه خلافه ومقابله. ينظر كلام محقق الإبانة عن أصول الديانة لأبي الحسن الأشعري، ج 1، ص 106-109. وهو يفصل الأصول الخمسة مجتمعة في التوحيد المطلق والعدل والمنزلة بين المنزليتين والأمر بالمعروف والنهي

النهج وتطبيع دلالة النصوص لمتطلبات المذهب - قراءة في كتاب الحيدة والاعتذار

عن المنكر والوعد والوعيد. وإنما في كتاب الحيدة والاعتذار من كلام المحقق ما ينميه للبوطي - رحمة الله - بوصفه أشعرياً ما يوافق هذا الكلام، تنظر ص 1817 منه حيث يثبت خلاف المعتزلة والأشاعرة (أهل السنة والجماعة) في أن هناك معنى للألفاظ القرآن يتكون فيه الأمر والنهي والأخبار المتوجة إلى الناس، وهو قد يهم... فعند المعتزلة هو العلم إذا كان إخباراً والإرادة إذا كان أمراً أو نهياً. عند الجمهور هو الكلام النفسي، وهو صفة زائدة عن العلم والإرادة. وأمام الكلام الذي هو اللفظ فانتفقوا على أنه مخلوق باستثناء أحمد بن حنبل وبعض أتباعه.

(5) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة، ص 24 والكلام للمحقق.

(6) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة، ص 24 والكلام للمحقق. ينظر في المسألة ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، دار الوفاء، المنصورة، مصر، /دار ابن حزم، بيروت، ط 4، 1432 هـ / 2011 م، ج 2، ص 20.

(7) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة، ص 24 والكلام للمحقق

(8) ينظر: ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 60. ولعله يريد من وافق الفخر الرازى في مفاتيح الغيب، ج 1، ص 31: إذ يقول: (للألفاظ دلالات على ما في الأذهان لا على ما في الأعيان..).

(9) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة والاعتذار، تح وتق: علي بن محمد بن ناصر التقىي، مركز شؤون الدعوة الجامعية الإسلامية بالمدينة المنورة، المملكة العربية السعودية، د ٤، ص 82.

(10) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة والاعتذار، ص 83.

(11) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة والاعتذار، ص 84-83.

(12) عبد العزيز بن يحيى الكتاني، كتاب الحيدة والاعتذار، ص 85-84 [الرحمن/1-3].

(13) البربهاري، شرح السنة، تح: خالد بن قاسم الردادي، مكتبة الغرباء الأثرية، المدينة المنورة، ط 1، 1414 هـ / 1993 م، ص 83. وينظر: الفخر الرازى، مفاتيح الغيب، ج 1، ص 132 في خلاف الفلسفية والمتكلمين في تسمية الجوهر والجوهر الفرد والجسم، وفي ص 141-149 منه حديث عن الصفات السلبية والإضافية..

(14) البربهاري، شرح السنة، ص 99-101.

(15) البربهاري، شرح السنة، ص 100.

(16) البربهاري، شرح السنة، ص 78 وص 132.

(17) البربهاري، شرح السنة، ص 118 وص 132.

(18) البربهاري، شرح السنة، ص 132.

- (19) البربهاري، شرح السنة، ص 118 وص 123.
- (20) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 68.
- (21) القرطبي، التفسير، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ت.ط، ج 4، ص 8.
- (22) القرطبي، ج 4، ص 8.
- (23) ابن كثير، التفسير، دار نور الكتاب، الجزائر، 1428هـ/2007م، ج 2، ص 4.
- (24) ابن كثير، التفسير، ج 2، ص 5. وينظر: الجاحظ، البيان والتبيين، تح: فوزي عطوي، دار صعب، بيروت، ط 1، 1968م، ج 1، ص 128، ويرى في ذلك توسيعاً في الكلام وحمل بعضه على بعض واشتراق بعضه من بعض بما ينمّي فكرة تنوع المعرفة ومراتبها وكلّ لما هُبئَ له. و: الفخر الرازمي، مفاتيح الغيب، ج 1، ص 36 مؤكداً أن دلالة الألفاظ على معانيها ظنية لأنّها موقوفة على نقل اللغات. من هنا يدخل الاستبهان بتشيّط الاحتمال والظن.
- (25) القرطبي، التفسير، ج 4، ص 8.
- (26) الأمدي، الإحکام في أصول الأحكام، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1424هـ/2003م، ج 1، ص 117.
- (27) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 67. وينظر: ابن تيمية، الإكيليل في المتشابه والتأويل، دار الإيمان للطبع والنشر والتوزيع، الإسكندرية، مصر، د.ت.ط، ص 23.
- (28) الزمخشري، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تعليق: خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، بيروت، ط 3، 1430هـ/2009م، ص 161 مفسراً الآية 7 من سورة آل عمران.
- (29) ينظر: ابن تيمية، الإكيليل، ص 24-26. وينظر: السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، تح: سعيد المنذوب، دار الفكر، بيروت، ط 1، 1416هـ/1996م، ج 3، ص 13. ونصر حامد أبو زيد، فلسفة التأويل، دراسة في تأويل القرآن عند محيي الدين بن عربي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - المغرب/بيروت-لبنان، ط 5، 2003م، ص 380 وما بعدها.
- (30) ينظر: ابن تيمية، الإكيليل، ص 33-35.
- (31) ينظر: ابن تيمية، الإكيليل، ص 24-25.
- (32) ينظر: ابن تيمية، الإكيليل، ص 27.
- (33) ينظر: أحمد مدارس، النص والتأويل، ص 37-38-39. ناقش هذا البحث المسألة من حيث نسبة الإدراك البشري في مقابل إطلاق القصد وعدم تناسبهما.
- (34) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، مطبعة المدنى، القاهرة، ط 3، 1413هـ/1992م، ص 44. وله في ص 466 تثبت لهذا الرأي حيث صرّح بأن المعنى في ضم اللفظ إلى مثيله نظماً متتسقاً.

- المنهج وتطويع دلالة النصوص لمتطلبات المذهب - قراءة في كتاب الحيدة والاعتذار

(35) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 63.

(36) ينظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 256. وأصل كلام الجاحظ في الحيوان والبيان والتبيين.

(37) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 262.

(38) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 286.

(39) ينظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 291.

(40) ينظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 416.

(41) ينظر للتمثيل: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 422 في قضية اللفظ يراد به معنيان وتتظر ص 454 وص 458 للاستزادة في الموضوع.

(42) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ترجمة محمد الفاضلي، المكتبة العصرية صيدا - بيروت، 1424هـ / 2003م، ص 19-20.

(43) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 262.

(44) ينظر: الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 264-265.

(45) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 307.

(46) الزمخشري، الكشاف، ص 947.

(47) ينظر: ابن قتيبة، تأویل مختلف الحديث، ص 3 وص 20 وص 23-29 في الرد عن النظام، ص 54 في ذم القياس وأهله، وص 60 في ذم علم الكلام. ذكر الرازى في مفاتيح الغيب، ج 2، ص 173 فساد قول الفلسفه وصحّة قول المتكلمين في مسألة علم الله بجزئيات ما خلق، وكذا فساد قول المعتزلة بإيجاد العبد لأفعاله في تفسير «وهو بكل شيء عليم». فالذم يطال القياس منهجا والاستنتاج تأويلا.

(48) تأویل مختلف الحديث، ص 21.

(49) ابن قتيبة: تأویل مختلف الحديث، ص 21. وينظر. ابن تيمية، الإكليل، ص 49 متحدثا عن تفسير الاستواء، ليستخلص أن ذلك ما هو من المشابه الذي لا يعلم معناه بالكلية.

(50) ينظر: ج 2، ص 173 للتمثيل.

(51) ينظر: دراسة نصر حامد أبو زيد، فلسفة التأویل، دراسة في تأویل القرآن عند محبي الدين بن عربى

(52) ينظر نصر حامد أبو زيد، فلسفة التأویل، ص 100 وص 106. على التوالى.

(53) ينظر: نصر حامد أبو زيد، فلسفة التأویل، ص 54-63.

(54) ينظر : ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 33.

(55) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 52. يذكر الفخر الرازى في مفاتيح الغيب، ج 2، ص 135 أن الإيمان يعادل التصديق دون العمل عند الفلسفه والمعتزلة معا، وفي ج 2، ص 140، أن الطاعة توجب الثواب عند المعتزلة، ف تكون المعرفة العلمية أولى من العمل والعبادة. وهو كلام يستحصل؛ فإن كان طليباً للعلم والتذكرة فهو صحيح، ولكن إتباعه بالعمل تصدق وتوكيد وزيادة إيمان كما سبق بيانه من كلام ابن تيمية. وإن كان غاية في نفسه فهو المراد من تحليل ابن تيمية السابق. وأغلب الظن أن العادات مرتبطة بالأحاديث وأكثرها أحاديث آحاد، وهو ما لا يعمل به عند المعتزلة من جهة، ومن ثانية فإن الطاعة بالإيمان والتصديق أعلى مرتبة وأرفع شأنًا من العبادة عن جهل أو تقليد، فيكتفى المؤمن أنه موحد عارف عالم (معتزلة).

(56) ينظر : ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 31.

(57) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 80. تنظر ص 126 منه لتفاصيل أخرى يبطل فيها آراء ابن عربي.

(58) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 22. وهو في الأصل يتحدث عن الجهمية، لكن كلام ابن عربي في الفتوحات أكثر حيرة وتحييراً لقارئيه مما ذهب إليه الجهمية.

(59) ابن قتيبة، تأویل مختلف الحديث، ص 54 في ذم فیاس أهل الرأي وص 60 في ذم علم الكلام وكأن قد رماهم بالكذب والتناقض في ص 3 منه. وينظر: ابن تيمية، الإكيليل، ص 38-39 في بيان صفة الإرادة عند المعتزلة؛ إذ لا هي قديمة عندهم ولا هي حادثة لاستحالة حلول الحوادث في ذاته تعالى مما أدى إلى اضطرابهم. وينظر: الزمخشري، الكشاف، ص 55-56 مفسراً قوله تعالى: «على كل شيء قدير» إذ يقول: (مشروط في حد القادر أن لا يكون الفعل مستحيلاً.. فكانه قيل: على كل شيء مستقيم قدير) والقول بهذا فيه ما فيه تجاه قدرة الله تعالى.

(60) ينظر كتاب الحيدة والاعتذار، ص 40.

(61) عبد العزيز بن يحيى الكناني، كتاب الحيدة والاعتذار، ص 59 ص 61 ص 64 ص 69.

(62) ينظر: عبدالقاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 368. و: الرازى، مفاتيح الغيب، ج 2، ص 179، مفسراً قوله تعالى: «إني جاعل في الأرض خليفة» أي مُصيّر.

(63) ينظر: الزمخشري، الكشاف، ص 318 مفسراً الآية 1 من سورة الأنعام: (جعل يتعدى إلى مفعول واحد إذا كان بمعنى أحدث وأنشأ) كقوله: «وجعل الظلمات والنور» وإلى مفعولين إذا كان بمعنى صير. ونفسه في ص 70 مفسراً الآية 30 من سورة البقرة وص 987 مفسراً الآية 19 من سورة الزخرف. لاحظ أنه لم يقل خلق...»

(64) ينظر: الإبانة عن أصول الديانة، ج 1، ص 100-102، والكلام للمحقق.

النهج وتطبيع دلالة النصوص لمتطلبات المذهب - قراءة في كتاب الحيدة والاعتذار

- (65) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 94. وص 130. وذلك للتدليل على فهم جعل معنى صير إذا ارتبطت بوصل. وإنما تكون بمعنى خلق إذا جاءت في سياق الفصل.
- (66) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 106-107.
- (67) ينظر: عبدالعزيز بن مسلم الكناني، كتاب الحيدة والاعتذار، ص 34-35-36.
- (68) ينظر: الإبانة، ج 1، ص 103 والكلام للمحقق.
- (69) ينظر الإبانة، ج 1، ص 112-119، والكلام للمحقق.
- (70) ينظر: كتاب الحيدة والاعتذار، ص 38 و39.
- (71) ينظر: كتاب الحيدة والاعتذار، ص 44.
- (72) كتاب الحيدة والاعتذار، ص 54-55-56.
- (73) ينظر: الإحکام، ج 1، ص 14.
- (74) الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 15.
- (75) الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 327. في حديثه عن معنى العام والخاص.
- (76) الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 385.
- (77) ينظر: الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 386. وينظر: الزمخشري، الكشاف، ص 1008 قال: (تهلك من نفوس عاد وأموالهم الجم الكثير، فعبر عن الكثرة بالكلية).
- (78) الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 413. وتنظر لذات الغرض الصفحات 414 و416 منه.
- (79) البيان والتبيين، ج 1، ص 128. وينظر: الزمخشري، الكشاف، ص 1135 في قوله: (من بقية أو من نفس باقية). أي أتى عليهم، بما يفيد العموم الذي يتباين المعتزلة وبعض الجهمية للقول بخلق القرآن.
- (80) الآمدي، الإحکام، ج 1، ص 410. وسار على هذا مسافة عشر صفحات (إلى ص 420).
- (81) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 104.
- (82) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 295-296.
- (83) ابن تيمية، مجموعة الفتاوى، ج 2، ص 23. ينظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن وتأويل مختلف الحديث للاستزاده والبيان.
- (84) ينظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 71. و: الفخر الرازى، مفاتيح الغيب، ج 1، ص 27 في حديثه عن القول في غير النطق.
- (85) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 72.
- (86) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 72.
- (87) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص 74. فإنك تقول أجري جريا وأكتب كتابة على الحقيقة لا على المجاز.

- (88) ابن قتيبة، أدب الكاتب، ترجمة يوسف البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط ١، ٢٠٠٨م / ١٤٢٩هـ ، ص ٢٠.
- (89) ابن قتيبة، أدب الكاتب، ص ٢١.
- (90) ينظر: ابن رشد، فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من اتصال، ترجمة محمد عمارة دار المعارف، مصر، ١٩٧٢م.
- (91) ابن قتيبة، أدب الكاتب، ص ٢١-٢٢.
- (92) عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، دار ابن الهيثم، القاهرة، ط ١، ١٤٢٦م / ٢٠٠٥هـ ، ص ٥٠٠.
- (93) عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، ص ٥٠١.

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد

قراءة ثقافية

عصام بن شلال^(*)

توطئة:

لم يزل تراثنا يتغذى بـ كل القراءات، مثبتاً بأنه تراث إنساني أثير، ويرجع هذا إلى ثرائه وتنوع سياقاته وأنساقه، لذلك يمكن لأي أحد أن يجد ما يدعم توجهه الفكري في هذا التراث الرحب، وما عليه سوى التسلح بمنهج معين، يشق به طريقاً يرى من خلالها جانباً لتراثنا، ول يكن على يقين بأنه إذا أضاء ذلك الجانب فإنه قد أهمل جوانب أخرى كثيرة.

ولأنه قد بات مستبعداً أن نتصور أن هناك أدباً بلا نقد يرافقه، فمن المستحيل علينا كذلك تصوّر نقد لا يصاحبه نقدٌ نقد، ومن هذا المنطلق فقد حاولت في هذا البحث أن أضيء جانباً من تجارب الشعراء في النقد الأدبي وكذلك الظروف التي ساهمت في تشكيل ما يسمى بنقد النقد لديهم، وسوف أطرح عدة إشكاليات هي:

كيف مارس الشاعر العربي القديم النقدَ على شعره وعلى شعر غيره كذلك، وما الذي قدمه للنقد العربي من مصطلحات وآراء نقدية؟

(*) باحث بجامعة سطيف 2 - الجزائر.

وَمَا الدُّوَاعِيُّ الَّتِي حَمَلَتْ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَصَادِرَةِ عِلْمِ الشِّعْرِ مِنْ
الشَّاعِرِ نَفْسِهِ؟

وَكَيْفَ كَانَتْ رَدَّةُ فَعْلِ الشَّاعِرِ عَلَى تَلْكَ الْمَصَادِرِ؟

كُلُّ هَذَا سَنْحَاوِلٌ تَوْضِيْحَهُ فِي الصَّفَحَاتِ التَّالِيَّةِ، لَنْرَى كَيْفَ تَحُولُّ
بَعْضُ الشَّعْرَاءِ الْقَدَامِيِّينَ مِنْ مَارْسَةِ النَّقْدِ إِلَى تَوْظِيْفِ نَقْدِ النَّقْدِ،
مُسْتَعِينًا بِمَا تَمْنَحَهُ لِيَ الْقِرَاءَةُ التَّقَافِيَّةُ مِنْ رَؤْيَا تُسْمِحُ بِتَسْلِيْطِ الضَّوءِ
عَلَى صَرَاعِ الْأَنْسَاقِ التَّقَافِيَّةِ لِتَلْكَ الْخَطَابَاتِ النَّقْدِيَّةِ الَّتِي تَمْلِكُ خَلْفِيَّاتٍ
تَقَافِيَّةٍ خَاصَّةٍ بِهَا تَتَحَكَّمُ فِي رَؤْيَتِهَا لِلْإِبْدَاعِ الشَّعْرِيِّ، وَقَدْ جَعَلَتْ مِنْ
الدِّرَاسَةِ التَّقَافِيَّةِ وَسِيلَةً لَا غَايَا، وَذَلِكَ لِأَجْلِ التَّرَاثِ يَقْرَأُ ذَاهِنَهُ بِذَاهِنِهِ،
وَيَفْسُرُ نَفْسَهُ بِنَفْسِهِ، مِنْ دُونِ إِكْرَاهَاتِ مَنْهَجِيَّةٍ، وَلَا تَأْوِلُ يُقُولُ التَّرَاثُ
مَا لَمْ يَقُلْهُ.

1 - شُعْرَاءُ وَلَكِنْهُمْ نَقَادُ:

إِذَا تَحَدَّثَتْ عَنِ الشُّعْرَاءِ النَّقَادِ، يَتَبَادِرُ إِلَى الْأَذْهَانِ أَوْلَئِكَ الشُّعْرَاءُ
الَّذِينَ كَانُوا يُقْوِّمُونَ أَشْعَارَهُمْ بِالثَّقَافَ وَإِعَادَةِ النَّظرِ، حَتَّى وَصَفْهُمُ
الْأَصْمَعِيُّ بِعَبِيدِ الشِّعْرِ⁽¹⁾، وَلَيْسَ يُدْرِى أَمْدَحَ هَذَا أَمْ ذَمٌ؟ فِي حَقِّ النَّابِغَةِ
الْذِيَّانِيِّ وَزَهِيرِ بْنِ أَبِي سَلْمَى وَأَشْبَاهِهِمَا مِنْ قَوْمٍ شَعْرَهُ بِالثَّقَافَ، لَكِنَّا
لَا نَعْدُمُ أَنْ نَجِدَ آرَاءً تَشَيَّدُ بِشُعْرَاءِ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ، فَالشَّاعِرُ طَفِيلُ الْفَنُوِّيُّ
كَانُ يُسَمَّى مُحَبِّرًا لِلْحَسْنِ شَعْرَهُ، وَكَذَلِكَ النَّمَرُ بْنُ تَوْلِبٍ الَّذِي يُسَمِّيهُ أَبُو
عُمَرُ بْنُ الْعَلَاءِ الْكَيْسِ⁽²⁾، «وَكَانَ الْحَطِيَّةَ يَقُولُ: خَيْرُ الشِّعْرِ الْحَوْلِيُّ
الْمَنْقَحُ الْمَحْكُّ»⁽³⁾، وَكَذَلِكَ نَجِدُ ابْنَ خَلْدُونَ يَطَالِبُ الشَّاعِرَ بِأَنْ يَرَاجِعْ
«شَعْرَهُ بَعْدَ الْخَلَاصِ مِنْهُ بِالتَّنْقِيْحِ وَالنَّقْدِ»⁽⁴⁾، وَيَسْتَشَهِدُ بِبَعْضِ الْأَشْعَارِ
الَّتِي تَسَنَّدُ تَصْوِرَهُ مِنْهَا⁽⁵⁾: (الْكَاملُ)

الْشِّعْرُ مَا قَوَمَتْ زَيْغُ صَدُورَهُ وَشَدَّدَ بِالْتَّهْذِيبِ أَسَّ مَتَوْنَهُ

وقال ابن الرّقّاع يذكُر تَنْقِيَحَهُ شِعْرَهُ⁽⁶⁾: (الكامل)

وَقَصِيدَةٌ قَدْ بُتْ أَجْمَعُ بَيْنَهَا
حَتَّى أَقْوَمْ مَيْلَاهَا وَسِنَادَهَا

وقال آخر يذكر قصيدة⁽⁷⁾: (الطوبل)

فَلَمَّا أَقْمَتُ الْمِيلَ مِنْهَا وَلَمْ أَدْعُ بِهَا أَوْدًا مِمَّا يُعَابُ وَلَا كَسْرًا
أَتَيْتُكَ أَهْدِيهَا إِلَيْكَ تَقْرِبًا وَشُكْرًا لِنُعْمَى مِنْكَ تَسْتَغْرِقُ الشُّكْرَا

ولا نعجب أن نجد أحداً من الشعراء النقاد، هو ابن طباطبا العلوي

(322هـ)، يهتم بمشكلة الإبداع ومراحل بناء القصيدة؛ إذ ينصح الشاعر بأن يبعد النظر في أبيات شعره، وأن «يتأمل ما قد أداه إليه طَبَعُهُ، وَتَجَتَّهُ فَكَرْتَهُ فَيَسْتَقْصِي انتقادُهُ، وَيَرِمُ مَا وَهَى مِنْهُ، وَيَبْدِلُ بِكُلِّ لَفْظَةٍ مُسْتَكْرَهَةَ لَفْظَةً سَهْلَةً نَقِيَّةً...» (فيكون) كناistem الجوهر الذي يؤلف بين النَّفَيسِ مِنْهَا والثَّمِينِ الرَّائِقِ، ولا يشين عُقوَدًا بِأَنْ يُفَاوِتَ بَيْنَ جواهِرِهَا فِي نَظَمِهَا وَتَسْيِيقِهَا⁽⁸⁾.

كذلك نجد شاعراً ناقداً مثل إليوت⁽⁹⁾ يعتبر أن ما يقوم به الشاعر أثناء الكتابة، «هو النقد الحقيقي، الأصيل، فهو نقدُ الشاعر الذي ينتقدُ الشعرَ من أجل أن يخلق الشعر»⁽¹⁰⁾، فالنقد الذي يمارسه الشاعر نقد قبليّ، إن صح التعبير، يختلف عن النقد البعدّي الذي يمارسه الناقد، لأن الشاعر يقوم بعملية بناء ومعالجة للنص في غاية من الدقة والرهافة، ولابد مع هذا أن يكون هو الأدري بأسرار إبداعه، وفي نفس السياق يقول إليوت: «إن عملية الغربلة والربط والبناء، والشطب والتصحيح والاختبار... تشكل جهداً مضنياً للنقد فيها ما للخلق من أهمية. وأنا أزعم أن النقد الذي يمارسه كاتب ماهر متمرس على أعماله هو أهم أنواع النقد وأسماؤها»⁽¹¹⁾.

سنأخذ برأي إليوت ولكن مع قليل من التحفظ، ويأتي تحفظنا لأن الشاعر، وباعتراف إليوت، يحاول دائمًا «الدفاع عن ذلك الشعر الذي يكتبه هو»⁽¹²⁾، مما قد يمنعه من تقبل النقد، ذلك لأن المتكلم تعترىه الفتنة بحسن ما يقول⁽¹³⁾، ولذلك تجد بعض الشعراء الذين إن سُئلوا عن سبب قصر قصائدهم مثلاً يقدمون أجوبة تحاول التبرير منها: «يكفيك من القلادة ما أحاط بالعنق»⁽¹⁴⁾، وحين لاموا شاعراً آخرًا على الإطالة قال: «أنا على القصار أقدر»⁽¹⁵⁾ أو قد تجد بعض الشعراء يصلون إلى حد هجاء من ينقدهم مثلاً فعل الفرزدق، في هجائه لابن أبي إسحاق⁽¹⁶⁾، غير أن هذا لا ينفي أن نجد شاعراً كذبي الرمة يستجيب لرأي أحد نقاده، وغيره في شعره استجابة له⁽¹⁷⁾.

وفي بيئه أدبية كان يُرتضى فيها حكم الشعراء فيما يُعرض من شعر، يبرز لنا ناقد الشعر الأول، وقاضي الشعراء، النابغة الذبياني، والذي كانت «تضرب له قبة من أدم بسوق عكاظ فتأتيه الشعراء تعرض عليه أشعارها، فأتاهم الأعشى فأنشده أول من أنسد، ثم أنسده حسان»:

(الطوبل)

لنا الجفناتُ الغُرْ يَلْمِعُنَ بالضَّحْى
وَأَسِيَافُنَا يَقْطُرُنَ مِنْ نَجْدَةِ دَمًا
وَلَدْنَا بَنِي العنقَاءِ وَابْنَيْ مُحَرَّقٍ
فَأَكْرَمْ بَنَا خَالًا وَأَكْرَمْ بَنَا ابْنَمَا

فقال له النابغة: أنت شاعر، ولكنك أقللت جفانك وأسيافك، وفخرت بمن ولدت، ولم تفخر بمن ولدك»⁽¹⁸⁾.

وقد كان الصولي من الذين احتفوا بنقد النابغة أيما احتفاء، فقال: «فانظر إلى هذا النقد الجليل الذي يدلّ عليه نقاطه كلام النابغة، وديباجة شعره: قال له: أقللت أسيافك؛ لأنه قال: «وأسيافنا» وأسياف جمع لأدنى

العدد، والكثير سيوف. والجفونات لأدنى العدد، والكثير جفان. وقال: فخرت بمن ولدت؛ لأنه قال: ولدنا بنى العنقاء وابنى محراق. فترك الفخر بآبائه وفخر بمن ولد نساؤه⁽¹⁹⁾؛ ولعل احتفاء الصولي بن قد النابغة، يرجع إلى ذلك التعليل الصادر عن دقيق نظره، ودعوته لحسن بأن يلتزم الصدق الفني، ذلك حين تكون المبالغة مستحبة، لإبلاغ الغرض، وبلغ الغاية المنشودة من الفخر.

ولعلنا إذ نجد نقدا معللاً كهذا، سواء أكان مقنعا أم غير مقنع لبعضنا، نتجاوز تلك الأحكام التي صدرت في حق نقد مرحلة ما قبل الإسلام، ولعل أصحاب تلك الأحكام لم يفطنوا أنهم هم من كانوا يفتقرن للتعليق، إذ أنكر بعضهم وجود النقد أصلا في هذه المرحلة⁽²⁰⁾، بينما نجد أحمد بدوي يتورع قليلاً، وينكر أن يكون هناك نقد معلم في العصر الجاهلي البتة⁽²¹⁾، وإلى ذلك ذهب إحسان عباس⁽²²⁾ ومن تبعه في ذلك، ولعلهم في حكمهم هذا، لم يستقرئوا نقد النابغة، أو ربما لم يلفت انتباهم.

وقد كان عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، يرجع إلى الشعراء في شأن الشعر، فهو كما قال الجاحظ: "أعلم الناس بالشعر، ولكنه كان إذا ابتهل بالحكم بين النجاشي والعجلاني، وبين الحطيبة والزبرقان، كره أن يتعرض للشعراء، واستشهد للفريقيين رجالا، مثل حسان بن ثابت وغيره...، فإذا سمع كلامهم حكم بما يعلم، وكان الذي ظهر من حكم ذلك الشاعر مقنعا للفريقيين، ويكون هو قد تخلص بعرضه سليمان، فلما رأه من لا علم له يسأل هذا وهذا، ظن أن ذلك لجهله بما يعرف غيره"⁽²³⁾.

لا شك أن عمر بن خطاب بما خوّله الله له من العدل والإنصاف، أبى إلا أن يُشرف الشعراء بالاعتراف، إذ يعود لهم في التحكيم⁽²⁴⁾،

وفي حادثة هجاء الحطيبة للزبرقان، لم يقف الفاروق «حائراً أمام الأثر الشعري الذي يصدر عن كنه الأشياء لا عن حقيقتها»⁽²⁵⁾ كما يزعم عبد الله حمادي، بل كان حكمه غاية الحكم والعدل، إذ أرجع الحكم إلى أهل الاختصاص، ليبيثوا الرأي فيه، فيكون حكمهم مرضياً، وهذه هي سمة الخليفة العادل الذي رغم علمه بالشعر، فإنه يُعيد الحكومة فيه للشعراء من أمثال حسان بن ثابت، ولا نعجب حين نجده في حادثة بين النجاشي والعجلاني، «بعث إلى حسان والحطيبة، وكان محبوساً عنه، فسألهما، فقال حسان مثل قوله في شعر الحطيبة، فهدد (عمر) النجاشي وقال له: إن عدت قطعت لسانك»⁽²⁶⁾، والملاحظ أن عمر بن خطاب رغم حبسه للحطيبة، فإن ثقته في علمه بالشعر لم تهتز، ولو ل ذلك ما بعث إليه ولا سأله.

لا يكاد القارئ يتصفح دواوين الشعراء الجاهليين والإسلاميين، أو يطالع أقوالهم حتى ينكشف له بأنهم أسهموا في مجال النقد الأدبي إسهاماً كبيراً، وأنهم وضعوا الكثير من المصطلحات النقدية⁽²⁷⁾، فعند طرفة بن العبد مثلاً تتجلّى مصطلحات كالإغارة التي تدخل في باب السرقات الشعرية، ومصطلح الصدق الذي يشكل مع مصطلح الكذب قضية شائكة في تراثنا النقدي، إذ قال⁽²⁸⁾:

وَلَا أَغْيِرُ عَلَى الْأَشْعَارِ أَسْرَقُهَا عَنْهَا غَنِيتُ وَشَرَّ النَّاسَ مِنْ سَرَقاً
وَإِنَّ أَحْسَنَ بَيْتٍ أَنْتَ قَائِلُهُ بَيْتٌ يُقَالُ إِذَا أَنْشَدْتَهُ: صَدَقاً

ومن ملاحظات طرفة الدقيقة ما أخذه على أحد الشعراء من خطأ في المعنى، بعد قوله: (الطوبل)

وَإِنِّي لَأُمْضِي إِلَيْهِ الْهَمَّ عِنْدَ احْتِضَارِهِ بَنَاجٌ عَلَيْهِ الصَّيْعَرِيَّةُ مِيسَمُ

فالصيعرية: سمة للإناث من الإبل لا الذكور، فلذلك انتقده طرفة نقداً ساخراً، قائلاً: استنوقَ الجمل!⁽²⁹⁾.

وللشاعر أبي تمام الطائي (231هـ) أيضاً إسهام في مجال النقد الأدبي ومصطلحاته، فكما كانت اختياراته في كل من ديوان الحماسة⁽³⁰⁾، والحماسة الصغرى (الوحشيات) تحوي نقداً ضمنياً⁽³¹⁾، فقد كان ناقداً في (وصيته الشعرية) للبحترى⁽³²⁾، كما أن المصطلح الذي يسمى (الاستطراد)، ظهر أول ما ظهر عنده، إن صحت رواية الصولي إذ قال: «سمعت البحترى يقول: أنسدني أبو تمام لنفسه: (البسيط)

وَسَابِعْ هَطْلِ التَّعْدَاءِ هَتَانِ
عَلَى الْجِرَاءِ أَمِينٌ غَيْرُ خَوَانِ
أَظْمَى الْفُصُوصِ وَلَمْ تَظْمَأْ قَوَائِمُهُ
فَخَلُّ عَيْنِيَكَ فِي ظَمَانَ رَيَانِ
فَلَوْ تَرَاهُ مُشِحَاً وَالْحَصِّيَ زَيْمُ
بَيْنَ السَّنَابِكِ مِنْ مَثْنَى وَوْحَدَانِ
أَيْقَنْتَ إِنْ لَمْ تَثَبَّتْ أَنَّ حَافِرَهُ
مِنْ صَخْرٍ تَدْمُرَأُو مِنْ وَجْهِ عُثْمَانِ

ثم قال لي: ما هذا من الشعر؟ قلت: لا أدرى، قال: هذا المستطرد، أو قال الاستطراد، قلت: وما معنى ذلك؟ قال: يرى أنه يريد وصف الفرس، وهو يريد هجاء عثمان»⁽³³⁾.

وكذلك كان للبحترى إسهام في مجال النقد الأدبي، وهو من الأوائل الذين ورد على ألسنتهم، مصطلح (نقد الشعر)، وذلك حين قال عن ثعلب النحوى: «فما رأيته ناقداً للشعر»⁽³⁴⁾، ومن المصطلحات التي جرت على لسان البحترى، والتقطتها من بعده ألسنة النقاد مصطلح (عمود الشعر)، وجاء ذلك في كلامه حين سُئل عن أبي تمام فقال: «هو أغوص على المعاني مني وأنا أقوم بعمود الشعر منه»⁽³⁵⁾، كما

روى الآمدي بأنه كان «لا يُذكّر شاعرٌ محسنٌ أو غير محسنٍ إلا فرّظه، ومدحه، وذكر أحسن ما فيه»⁽³⁶⁾.

ولو تتبعنا إسهامات الشعراء في النقد الأدبي ومصطلحاته، لأنّنا بالجمّ الوفير منها، وليس يثبت مكانة آراء الشعراء في النقد كاحتفال النقاد والبلغيين بها، واستشهادهم منها بما يوافق تصوراتهم، واتجاهاتهم النقدية والبلاغية، لكن إليوت يرى أنّنا «حين تكون في صدد دراسة نقد الشعر لدى ناقد هو من الشعراء أيضاً فليس في وسعنا أن نقدر نقده بمقاييسه ومزاياه وحدوده، إلا في ضوء نوع الشعر الذي كتبه»⁽³⁷⁾؛ وذلك ليقيننا من أنّ الشعراء «تعد دراسة شعرهم وثيقة الصلة بدراسة نقدمهم، لأنّ كلاً منهم كان معنياً بنوع خاص من الشعر»⁽³⁸⁾.

ولعل من صفات نجاح الناقد - وهذا الكلام ليس عاماً - أن تكون له تجربة في الكتابة، وحظ في الإبداع، والجاحظ يرى هذا الرأي، إذ قال بأنه لم يجد علم الشعر إلا عند أدباء الكتاب⁽³⁹⁾، وكذلك لو اطلعنا سنجد أن أكثر النقاد المبرّزين كانوا من الشعراء والأدباء، فمنهم القاضي أبو الحسن الجرجاني صاحب الوساطة، وله ديوان شعر⁽⁴⁰⁾، وابن طباطبا العلوي، وابن رشيق المسيلي التبرّوني⁽⁴¹⁾، وحازم القرطاجني، حتى إن هنالك من الشعراء من كان يُصدر ديوانه بمقديمة نقدية كما فعل المعري في اللزوميات وسقط الزند، وابن خفاجة كذلك⁽⁴²⁾.

وفي هذا السياق قال ابن رشيق:

«وأهل صناعة الشعر أبصر به من العلماء بالته من نحو وغيره ومثل وخبر وما أشبه ذلك ولو كانوا دونهم بدرجات، وكيف إن قاربوهم

أو كانوا منهم بسبب؟ وقد كان أبو عمرو بن العلاء وأصحابه لا يجرؤون مع خلف الأحمر في حلبة هذه الصناعة أعني النقد ولا يشقون له غباراً، لنفذاده فيها؛ وحذقه بها، وإجادته لها»⁽⁴³⁾.

إن خوض خلف الأحمر لتجربة كتابة الشعر، كان العامل الذي صنع الفارق، فجعله يتتفوق في نقد الشعر على رجال علم ورواية شعر ولغويين، من أمثال عمرو بن العلاء، حتى إننا نجد خلفاً يتجاوز ذلك، ويُخطئُ الخليل⁽⁴⁴⁾ في مسألة عروضية⁽⁴⁵⁾؛ وإن هناك من العلماء من سمع خلفاً الأحمر يقول: «أخذتُ على المفضل الضبي في يوم واحد تصحيف ثلاثة أبيات»⁽⁴⁶⁾، ولو سلمنا بهماتين الروايتين سنجد بأن خلفاً كان يجاري العلماء في مجال اختصاصهم، وإن كان الخليل بن أحمد صاحب علم العروض وواضع أصوله، فإن المفضل الضبي صاحب المفضليات⁽⁴⁷⁾ كان من الرواة الثقات المبرزين، وليس من الهين أن يأخذُ عليه خلفٌ وقوَّه في التصحيف.

2 - مصادرة علم الشعر من الشاعر:

يُروى أن كعباً بن زهير، كان «إذا أنسد شعراً قال لنفسه: أحسنتَ وجاؤتَ والله الإحسان، فيقال له: أتحلَّفُ على شعرك؟ فيقول: نعم لأنني أبصرُ به منكم. وكان الكميٰت إذا قال قصيدة صنع لها خطبة في الثناء عليها، ويقول عند إنشادها: أي علم بين جنبي وأيُّ لسان بين فكي؟»⁽⁴⁸⁾. كما يروى أن البحتري كان: «إذا شرب وأنس أنسد شعره، وقال: ألا تسمعون؟ ألا تعجبون؟»⁽⁴⁹⁾.

ومثل هذا الإعجاب العجيب يدخل في باب الغرور، والاعتداد المفرط بالنفس، نتيجة لانفراد الشاعر بعلم الشعر، وعدم وجود رقيب

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية

أو ناقد يصوّبه إن أخطأ، فالشعراء هم «أمراء الكلام»⁽⁵⁰⁾ كما دعاهم بذلك الخليل بن أحمد، فلما جاء جيل من رواة الشعر، وعلماء اللغة، حاولوا خلق نسق ثقافي جديد، يُخوّل لهم مصادرة علم شعر من الشاعر ذاته، وأخذوا يروّجون لمقولات تخدم توجههم الفكري.

مثل قولهم: «وقد يميز الشعر من لا يقوله، كالبزار يميز من الثياب ما لم ينسجه، والصيرفي يخبر من الدنانير ما لم يسبكه ولا ضربه...»⁽⁵¹⁾، وتحفل هذه المقوله بما تحمله كلمة (قد) من معاني الاحتمال، لا التأكيد.

ومثل قولهم أيضاً: «فقد يقول الشعر الجيد من ليس له المعرفة بنقده، وقد يميّزه من لا يقوله»⁽⁵²⁾.

وقد يتجاوزون ذلك إلى حد القول: «كن على معرفة الشعر أححرص منك على حوكه»⁽⁵³⁾؛ وهذه الجملة تشير ضمنياً إلى شيء من ذم للشعر ونظمه، ودعوة إلى الاشتغال بطلب علمه من غير الشعراء، ومن هذا يظهر أنهم يحاولون الفصل بين العلم بالشعر (نقده)، وبين الشاعر، لتنزع سلطة النقد من يد الشاعر، ولعل ما كان يُروى عن تراجع منزلة الشاعر أمام منزلة الخطيب⁽⁵⁴⁾ يدخل في هذا السياق.

قال عمرو بن العلاء: «انتقاد الشعر أشد من نظمه»، وهو نفسه القائل: «العلماء بالشعر أعز من الكبريت الأحمر»⁽⁵⁵⁾، كذلك قال تلميذه الأصمسي «فرسان الشعر أقل من فرسان الحرب»⁽⁵⁶⁾، ويقصد بفرسان الشعر العلماء به.

ولأنه ما تجد أولئك العلماء والرواة، يجتنبون قول الشعر، أو ربما لا يجيدونه أبداً، وقد قيل للخليل بن أحمد: ما لك لا تقول الشعر؟ فقال:

«الذى يجئنى لا أرضاه، والذى أرضاه لا يجئنى»⁽⁵⁷⁾، وهذا الاعتراف من الخليل يستحق� الاحترام والإعجاب، إذ يقرّ بعجزه عن قول الشعر، ولا يأخذه العجب بما يقول، فلا يتكلف الشعر لأنّه يعرف ما معناه، رغم علمه به ووضعه لأعاريض القرىض، ولذلك حين سُئل عن سبب عدم قوله الشعر⁽⁵⁸⁾ رغم روايته له قال: «لأني كالمسنّ، أشحد ولا أقطع»⁽⁵⁹⁾.

وقيل للمفضل الضبي: «لم لا تقول الشعر وأنت أعلم الناس به؟» قال: علمي به هو الذي يمنعني من قوله، وأنشد: (الطويل)

وقد يُقرِّضُ الشِّعْرَ الْبَكِيًّا لِسَانَهُ وَتُعِيِّنَ الْقَوَافِيَ الْمَرْءَ وَهُوَ لَبِيبُ⁽⁶⁰⁾
وإن كان قول الشعر قد يعيي الألباء⁽⁶¹⁾، فليس من المعقول أن يقرضه من لم يكن له في حسن المنطق حظ، ولو اكتفى المفضل بالتبشير الأول، بأن علمه بالشعر هو الذي منعه من قوله، لكان أكثر إقناعاً، وقد يؤيده في هذا الباب ما لاحظه ابن خلدون حول قصور من يشتغلون بالعلوم كالنحو وغيرها عن امتلاك آلة البلاغة الشعرية⁽⁶²⁾، غير أن رأي ابن خلدون يبقى حكماً نسبياً، لو لا أن يؤيده ما أقرّ به الأمدي من «أنّ شعر العلماء دون شعر الشعرا»⁽⁶³⁾.

وقد لاحظ كذلك ابن قتيبة أن أشعار العلماء، ليس فيها شيء جاء عن إسماح وسهولة، كشعر الأصمعي، وشعر ابن المقفع، وشعر الخليل، واستثنى منهم خلفاً الأحمر، لأنّه كان أجودهم طبعاً وأكثرهم شعراً⁽⁶⁴⁾.

وهذا خلف الذي كان يمثل استثناء من بين أولئك العلماء، والذين منهم أستاذ أبو عمرو بن العلاء، ورفيق دربه في طلب العلم الأصمعي، وغيرهما من علماء اللغة والنحوين والرواة الثقات؛ والذين يُحتمل أن يكون اجتنابهم قول الشعر، وتكريسهم مبدأ أنه لا يجتمع الشعر والعلم

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية

به في رجل واحد، حجةً وملاذاً لكثير منهم كي لا يُتهموا بنحلِّ الشعر، ونسبة لشعراء آخرين، كما حصل مع خلف الأحمر⁽⁶⁵⁾، واعترف بذلك أيضاً كما روَّي عنه⁽⁶⁶⁾، حتى إنَّه متهم بنَحلَّ لامية العرب المنسوبة للشنفرى⁽⁶⁷⁾، وكذلك كان صاحبه حماد الرواية، يتُّهم بنحلِّ الشعر، وبأنَّه كان يزيد في الأشعار التي يرويها⁽⁶⁸⁾، وهكذا يصير قول الشعر بالنسبة للرواية بمثابة «طابو» يُستحبُّ اجتنابه، ذلك حتى لا يقع في شرك تهمة الانتحال، وورطة الشك في أمانته العلمية، وسحب الثقة منه فيما يرويه من أشعار.

إذا طالعنا موقفَ العلماء من الشاعر، ومصادرتهم علم الشعر منه، سنجد أنه يأتي في سياق تقليلهم من شأن الشعراء المحدثين، فذلك كان دأب الرواة الذين يميلون إلى تقديم كل شاعر قديم وتفضيله، والتحفيز من شأن كل شاعر محدث مهما كان جميلاً.

أما النقاد الذين كانوا يعنتون بالتأليف، فقد تخلصوا من ذلك الخطاب الذي يقصي الشاعر ولا يعتد برأيه في نقد، بدليل أنهم كانوا يأخذون بأقوال الشعراء في النقد، مثل الجاحظ الذي كان يعتقد بأراء الأدباء والشعراء النقدية، وفي نفس الوقت يدعو من يتكلّف صناعة الشعر أن لا يعتقد بما يقوله حتى يعرضه على العلماء من ذوي الاختصاص⁽⁶⁹⁾، وذلك من باب أن الإنسان لا يمكنه الحكم على نفسه بموضوعية.

3 - توجهات الشعراء إلى نقد النقد:

إذا كان الشعراء هم من ينتجون الإبداع، وهم من يخلقون اتجاهاتهم الشعرية، وهم من يفتحون للغة آفاقاً لغوية ودلالية جديدة، بما يحملونها من انزيادات وإخراج للقول غير مخرج العادة، فقد دأب

بعض النقاد من لغوين ورواة الشعر على تبع أخطاء الشعراء - التي منها ما تبيحه الضرورة الشعرية - وإن كان أهل العلم بالشعر في ذلك الوقت لا يقبلون ما يقع خطأ إلا إذا صدر من شاعر جاهلي كامرئ القيس والنابغة ومن عاصرهم من شعراء فحول.

وقد تميزت ردود بعض الشعراء على مؤاذنات اللغوين والنجاة بشيء من القسوة في الهجاء، الذي لا يمكن إدراجه ضمن نقد النقد البتة، مثلما كان من رد الفرزدق على عبد الله بن أبي إساحق بعد أن قال له: «بم رفعت أو مجلف، فَقَالَ: بِمَا يُسْوِكُ وَيُنَوِّكُ عَلَيْنَا أَنْ نَقُولُ وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَتَأَوَّلُوا. ثُمَّ قَالَ الفرزدق: (الطَّوِيل)

فَلَوْ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى هَجَوْتُهُ وَلَكِنْ عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى الْمَوَالِيَّا»⁽⁷⁰⁾

ولم يكن الأستاذ «خالد بن محمد بن خلفان السبابي» موفقاً في تصنيف هذا البيت ضمن ما يسمى نقد النقد⁽⁷¹⁾، ومن خلال هذا المثال يظهر لنا أن مفهوم نقد النقد، غير واضح تمام الوضوح في ذهن الأستاذ؛ فهو لا يفرق بين نقد النقد الذي يقوم على مبدأ تقويم النقد الأدبي، وبين نقد الناقد - إذا صح التعبير - أو هجاء الشاعر للناقد، فالأستاذ لم يكن موفقاً في مثاله هذا، مما يوحي باضطراب مفهوم نقد النقد لديه.

فنقد النقد كما يعرفه جابر عصفور: «هو نشاط معرفي ينصرف إلى مراجعة الأقوال النقدية، كاشفاً عن سلامته مبادئها النظرية وأدواتها التحليلية وإجراءاتها التفسيرية»⁽⁷²⁾، لذلك ينبغي أن نتصور أنّ نقد النقد لدى الشعراء القدامى كان موجهاً للأراء النقدية التي لا ترضيهم، دون شك، وما علينا سوى تلمّس هذا النشاط المعرفي،

ومحاولة الكشف عن ملامحه، مع مراعاة سياقه المعرفي وواقعه التاريخي، خاصة وأنه قد يتجلّى حتى في بعض أشعارهم التي يمكن أن تدرجها ضمن ما يسمى بنقد النقد.

ومن ردود الشعراء التي تضمنت ردًا على النقد نذكر قول ابن الرومي (73^{283هـ}) : (المنسرح)

فَإِنْ يُقْلِدْ إِنَّنِي رَوَيْتُ فَكَالَّدْ فُتَرْ جَهْلًا بِكُلِّ مَا اعْتَدَهْ

فالشاعر ابن الرومي هنا يردّ على أحد الرواية، ويبين له أن كثرة الرواية والحفظ ليس مقاييساً للعلم، وأنّ أخذ العلم يحتاج إلى تمحيص ونظر، فهو ينقد من يستزيد من العلم الشّعر بالرواية ويشبهه بالدفتر الذي لا يعد إلا ناقلاً لأي شيءٍ يكتب عليه.

وفي موضع آخر يرد ابن الرومي على النقاد يرميهم بقلة المعرفة، وقد كان أهجى الناس⁽⁷⁴⁾ ، كما قال ابن رشيق، وذلك في قوله: (البسيط)

عَابُوا قَرِيبِي وَمَا عَابُوا بِمَعْرِفَةٍ وَلَنْ تَرَى الشَّمْسَ أَبْصَارُ الْخَفَافِيشِ
ويبدو أن بعض النقاد كانوا يطلبون من الشعراء وصف أشياء لم يشاهدوها، «ومن هنا يحكى عن ابن الرومي أن لأنماً لامه فقال: لم لا تشبه تشبيه ابن المعتز وأنت أشعر منه؟ قال: أنسدني شيئاً من قوله الذي استعجزتني في مثله، فأنسدده في صفة الهلال: (الكامل)

فَانظُرْ إِلَيْهِ كَزُورَقْ مِنْ فَضَّةٍ قَدْ أَنْثَلَتْهُ حُمُولَةٌ مِنْ عَنْبَرٍ
فصاح: واغوثاه، يا الله، لا يكلف الله نفساً إلا وسعها، ذلك إنما يصف ماعون بيته؛ لأنّه ابن الخلفاء، وأنا أي شيء أصف؟ ولكن انظروا إذا وصفت ما أعرف أين يقع الناس كلهم مني؟»⁽⁷⁵⁾.

يتضح لنا من الكلام السابق أن ابن الرومي قد رد على ذلك النقد بكل واقعية، فالشاعر غير مطالب أن يكون نسخة لشاعر آخر، إذ لكل شاعر أسلوبه وأغراضه التي يجيد فيها القول، كما أنه غير ملزم بوصف أشياء لم يرها، فإن كان ابن المعذ شاعراً يجيد تشبيه الأشياء الثمينة التي كان يراها في قصره، فابن الرومي ليس بابن خليفة، ولم يعش كالآباء؛ لذلك فهو مطالب بوصف ما يعرف، وقد كان رده أقرب إلى الموضعية.

وقد وقع أبو نواس (198هـ) في مثل موقف ابن الرومي، من بعض أهل العلم بالشعر الذين كانوا يطالبون الشاعر أن يتلزم بنهج القصيدة العربية التي شكلت بنية قصيدة المدح الموروثة عن الشعراء الجاهليين، حتى تصور بعض أهل الأدب ومن نقل عنهم ابن قتيبة⁽⁷⁶⁾ أن قصيدة المدح لا تكون مقبولة لدى المتكلمي (الممدوح) إلا إذا صدرت بمقدمة طلليلة، ييد أنهم تجاوزوا ذلك فقالوا: «وليس لتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين في هذه الأقسام، فيقف على منزل عامر، أو يبكي عند مشيد البنيان، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الداشر، والرسم العافي»⁽⁷⁷⁾، ولا يبعد أن يكون رأي ابن قتيبة التعسفي هذا امتداداً للأراء نقاد كانوا يكرهون الشعراء المحدثين الذين انتجعوا المدن بوصف أشياء لم يروها وأن يلزموا شروطاً لا تسمح لهم أن يصوروها أشياء نابعة من تجربتهم الشعرية.

ولم يكن أبو نواس راضياً عن هذا النسق النقيدي والأدبي، فحاول التمرد عليه ورد عليه في قوله⁽⁷⁸⁾: (الكامل)

تَصُّفُ الطَّلْوَلُ عَلَى السَّمَاعِ بِهَا أَفْذُو الْعَيَانَ كَانَتْ فِي الْحُكْمِ
وَإِذَا وَصَفَتِ الشَّيْءَ مُتَّبِعاً لَمْ تَخْلُ مِنْ غَلَطٍ وَمِنْ وَهْمٍ

علق مصطفى هدارة على هذه الأبيات قائلاً: «والواقع أن دعوة أبي نواس هذه لم تكن دائمًا مشوبة بروح الشعوبية، - كما يقول محمد مندور - بل كانت كثيراً مشوبة بروح الواقعية»⁽⁷⁹⁾، وفي هذا السياق يلفت انتباهاً للأسلوب الحجاجي الذي وظفه أبو نواس، بما يحمله من قدرة على الإقناع، ونقد ذلك النقد الذي يطالب الشاعر بالتقليد وأن يكون بعيداً عن الصدق الفني في شعره.

وقد كان أبو تمام (231هـ) من أكثر الشعراء تعرضًا للنقد والطعن في شعره، وسنتمثل بما ورد في كتاب العمدة، ففي باب القدماء والمحدثين، وبعد أن ضيق كثير من النقاد السبيل على الشعراء المحدثين زاعمين أن القدماء قد استندوا إلى المعانى وما تركوا سبيلاً لابدّاعها أمام المحدثين، وفي هذا السياق قال ابن رشيق: «وعلى هذا القياس يُحمل قول أبي تمام وكان إماماً في هذه الصناعة غير مدافع: (السريع)

يَقُولُ مَنْ تَقْرَعُ أَسْمَاعَهُ كَمْ تَرَكَ الْأَوَّلُ لِلآخرِ

فنقض قولهم «ما ترك الأول للآخر شيئاً» وقال في مكان آخر فزاده بياناً وكشفاً للمراد: (الطوبل)

فَلَوْ كَانَ يَفْنِي الشَّعْرُ أَفْنَاهُ مَا قَرَّتْ حِيَاضُكَ مِنْهُ فِي الْعُصُورِ الدَّوَاهِبِ
وَلَكِنَّهُ صَوْبُ الْعُقُولِ: إِذَا انْجَلَتْ سَحَابَتُ مِنْهُ أَعْقَبَتْ بِسَحَابَتِ (80)
لا شك أننا أما شاعر واثق في إبداعه الشعري، حتى إنَّه يعتبر نفسه «محبي القرىض»؛ وكيف يمكن تفسير توارده مع الجاحظ⁽⁸¹⁾ في التمرد على مقولته: «ما ترك الأول للآخر شيئاً» إلا بقولنا: إنَّهما كانا يصدران عن نسق ثقافي واحد، وإن كان الجاحظ قد اعتبر المقوله خطيرة

ومضرة بالعلم والعلماء، فإن أبا تمام قد تيقن من ضررها وخطرها على الشعر والشعراء، لأن الإبداع كالحياة التي تتجدد، وكالخصب الذي تحمله السحائب إلى أرض هي اللغة البكر.

أما أبو عبادة البحتري (284هـ) فقد كانت مواقفه أشد اتصالاً بنقد النقد، وأبى حجّة في الرد على النقاد وتقييمهم، ويرى أن أحدهم : «سأله عن مسلم وأبي نواس: أيهما أشعر؟ فقال: أبو نواس. فقال: إنَّ أبا العباس ثعلباً لا يوافقك على هذا. فقال: ليس هذا من شأن ثعلب وذويه، من المتعاطفين لعلم الشعر دون عمله، إنما يعلم ذلك من دفع في مسلك طريق الشعر إلى مضائقه وانتهى إلى ضروراته»⁽⁸²⁾.

ويعدُّ هذا الرأي ردًا صريحاً على ما روجه من يدعون علم الشعر، وهم لا يدركون ما يعنيه الشاعر حين ينضح بالقصيدة، وحين ينづف شعرًا، ويظهر أن البحتري يشترط في الناقد أن يكون ذا تجربة في الشعر، وأنه لا يعتقد برأي من لم يتكلف صناعة الشعر ولم تكن له دراية بأسرارها وعلم بضروراتها، والضرورة في الشعر «كالرخصة في الفقه لا يقدم عليها إلا فقيه»⁽⁸³⁾ كما قال الأصممي.

وكان قصة البحتري مع النحوِي ثعلب لم تنته بعد، وأنه لن يتركه حتى يخرجه من ساحة النقاد أولي البصر بالشعر، ويرى أن أحدهم قال: «رأني البحتري ومعي دفترٌ شعر فقال: ما هذا؟ فقلتُ: شعر الشنفري. فقال: وإلى أين تمضي؟ فقلتُ: إلى أبي العباس أقرؤه عليه. فقال: قد رأيت أبا عباسكم هذا منذ أيام عند ابن ثوابه فما رأيته ناقداً للشعر ولا مميزاً للألفاظ، ورأيته يستجيد شيئاً وينشده، وما هو بأفضل الشعر»⁽⁸⁴⁾.

أما المتنبي (354هـ) فيرد على من يعيّب شعره فيرميه بسوء الفهم وبأنه لا يدرك قيمة أشعاره إلا العلماء على قدر ما أوتوه من قريحة وذوق وعلم، في قوله⁽⁸⁵⁾: (الوافر)

وَكُمْ مِنْ عَائِبٍ قَوْلًا صَحِيحًا وَأَفْتَهُ مِنَ الْفَهْمِ السَّقِيمِ

وَلَكِنْ تَأْخُذُ الْأَذَانَ مِنْهُ عَلَى قَدْرِ الْقَرَائِجِ وَالْعُلُومِ

وقد يجعل سبب ذم البعض له ولشعره في انعدام الذوق لديهم⁽⁸⁶⁾:
(الوافر)

أَرَى الْمُتَشَاعِرِينَ غَرَوْا بِذَمِّي وَمَنْ ذَا يَحْمُدُ الدَّاءَ الْعُضَالَ

وَمَنْ يَكُ ذَا فَمْ مَرْمَرِيْضِ يَجِدْ مُرَا بِهِ الْمَاءَ الزُّلَّا

ويبدو لنا أن أولئك الذي يذمون المتنبي، لا يميزون بين نقد النص وبين نقد الشاعر وذمه، خاصة وأن النقد كان يمثل عند البعض -ومازال- الكشف عن المساوى فقط، كما لا يبعد أن يكون مثل هذا النوع من الردود عائدًا إلى شخصية المتنبي الذي يأبى أن يتقبل النقد، حتى إنَّه قد يرى في ذلك النقد إساءة لشخصه وليس لشعره فقط.

ومن المواقف النقدية التي واجهت المتنبي مع سيف دولة أنه استند في يوم «قصيده» التي أولها

عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمِ وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكَرَامِ الْمَكَارِمِ
وَكَانَ مَعْجِبًا بِهَا كَثِيرُ الْإِسْتِعَادَةِ لَهَا فَانْدَفعَ أَبُو الطِّيبِ الْمُتَنَبِّي
يُنشِدُهَا فَلَمَّا بَلَغَ قَوْلَهُ فِيهَا:

كَانَكَ فِي جَنَّ الرَّدِّي وَهُوَ نَائِمٌ وَقَفَتْ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكَ لِوَاقِفٍ
وَوَجَهَكَ وَضَاحَ وَثَغَرَكَ بِاسْمِ تَمَرَ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلْمِي هَزِيْمَةَ

قالَ قد انتقدنا عَلَيْكَ هذِينَ الْبَيْتَيْنِ كَمَا انتقد على امْرِئِ الْقَيْسِ

بيتاه

كَأَنِّي لَمْ أُرْكِبْ جَوَادًا لِلَّذْنَةِ
وَلَمْ أَتَبْطُنْ كَاعِبَاتِ خَلْخَالٍ
وَلَمْ أَسْبِأْ الزَّقَّ الرَّوِيِّ وَلَمْ أَقْلِ
لِخَيْلِي كَرِيْ كَرَةَ بَعْدِ إِجْفَالٍ
وَبَيْتَكَ لَا يَلْتَئِمْ شَطَرَاهَا كَمَا لَيْسَ يَلْتَئِمْ شَطَرَا هذِينَ الْبَيْتَيْنِ وَكَانَ
يَنْبَغِي لِامْرِئِ الْقَيْسِ أَنْ يَقُولُ:

كَأَنِّي لَمْ أُرْكِبْ جَوَادًا وَلَمْ أَقْلِ
لِخَيْلِي كَرِيْ كَرَةَ بَعْدِ إِجْفَالٍ
وَلَمْ أَتَبْطُنْ كَاعِبَاتِ خَلْخَالٍ
وَلَمْ أَسْبِأْ الزَّقَّ الرَّوِيِّ لِلَّذْنَةِ
وَلَكَ أَنْ تَقُولُ:

وَقَفْتُ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكْ لِوَاقِفٍ
وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَثَغْرُكَ بِاسْمِ
تَمْرِ بَكَ الْأَبْطَالِ كَلْمِي هَزِيمَةَ
كَأَنَّكَ فِي جَنْ الرَّدِيِّ وَهُوَ نَائِمٌ
فَقَالَ (المتنبي): أَيْدِ الله مَوْلَانَا إِنْ صَحَّ أَنَّ الدَّيْنَى اسْتَدْرَكَ عَلَى
امْرِئِ الْقَيْسِ هَذَا كَانَ أَعْلَمَ بِالشِّعْرِ مِنْهُ فَقَدْ أَخْطَأَ امْرِئَ الْقَيْسِ وَأَخْطَأَ
أَنَا وَمَوْلَانَا يَعْلَمُ أَنَّ التَّوْبَ لَا يَعْرِفُهُ الْبَزَازُ مَعْرِفَةُ الْحَائِكَ لِأَنَّ الْبَزَازَ
يَعْرِفُ جَمْلَتَهُ وَالْحَائِكَ يَعْرِفُ جَمِيلَتَهُ وَتَقَارِيقَهُ لَأَنَّهُ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَهُ
مِنَ الْفَزْلِيَّةِ إِلَى التَّوْبِيَّةِ وَإِنَّمَا قَرَنَ امْرِئَ الْقَيْسَ لِذَذَنَ النِّسَاءِ بِلَذَذِ الرَّكُوبِ
لِلصَّيْدِ وَقَرَنَ السَّمَاحَةَ فِي شَرَاءِ الْخَمْرِ لِلْأَضِيافِ بِالشَّجَاعَةِ فِي مَنَازِلِهِ
الْأَعْدَاءِ وَأَنَا لَمَا ذَكَرْتَ الْمَوْتَ فِي أَوَّلِ الْبَيْتِ أَتَبْعَثُهُ بِذِكْرِ الرَّدِيِّ وَهُوَ
الْمَوْتُ لِيْجَانِسِهِ وَلَمَا كَانَ وَجْهُ الْجَرِحِ المَنْهَزِمَ لَا يَخْلُو مِنْ أَنْ يَكُونَ
عَبُوسًا وَعِينَهُ مِنْ أَنْ تَكُونَ باكِيَةً قَلْتُ (وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَثَغْرُكَ بِاسْمِ ...)
لِأَجْمَعِ بَيْنِ الْأَضْدَادِ فِي الْمَعْنَى وَإِنَّ لَمْ يَتَسَعَ الْفَظْلُ لِجَمِيعِهَا. فَأَعْجَبَ
سَيفَ الدُّولَةِ بِقُولِهِ وَوَصَلَهُ بِخَمْسِينَ دِينَارًا⁽⁸⁷⁾.

وسيف الدولة هنا قد تمثل برأي صاحب عيار الشعر الذي اعتبر ما وقع على بيته أمر القيس خللاً وقع فيه رواة الشعر والناقلون له «فَيَسْمَعُونَ الشِّعْرَ عَلَى جَهَتِهِ وَيُؤْدِنُهُ عَلَى غَيْرِهَا سَهْوًا، وَلَا يَتَذَكَّرُونَ حَقِيقَةً مَا سَمِعُوهُ مِنْهُ»⁽⁸⁸⁾; «وَمَا يَبْيَانَ حَسَنَانَ، وَلَوْ وُضِعَ مَصْرَاعُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا فِي مَوْضِعِ الْآخَرِ كَانَ أَشْكَلَ وَأَدْخَلَ فِي اسْتِوَاءِ النَّسْجِ»⁽⁸⁹⁾; وإن المتنبي إذ رد على نقد سيف الدولة فقد أصاب ثلاثة آراء نقدية بنقد واحد؛ أولها رده على نقد السيف الدولة في بيته، وثانيها رده على رأي ابن طباطبا في بيته أمر القيس، وثالثها رده على مقوله نقدية ظلت تستطرد في الفكر النبوي العربي هي: «وَقَدْ يَمِيزُ الشِّعْرَ مِنْ لَا يَقُولُهُ، كَالبِزَازُ يَمِيزُ مِنَ الشَّيْبِ مَا لَمْ يَنْسُجْهُ»⁽⁹⁰⁾; لقد نجح المتنبي في طرد البزار (الناقد) من دائرة العلم بالشعر، ليبقى ناسج الثوب (الشاعر) هو الأعلم بنسجه (شعره)؛ ويرجع ذلك إلى تمكن المتنبي من توظيف نقد النقد أحسن توظيف في الرد على ذلك النقد الموجه إلى شعره، فتمكن بقوه حجته من إقطاع سيف الدولة بالتراجع عن رأيه القدي.

خاتمة البحث:

عرفنا في هذا البحث كيف تحول الشعراء من النقد إلى نقد النقد بسبب الصراع القائم بين نسقيين ثقافيين مختلفين، نسق سلطة الشاعر ونسق سلطة الناقد الذي لا يقول الشعر؛ حيث شكل لنا هذا الصراع خطابات نقدية متصارعة تغالب بعضها البعض، فلا الشاعر يتنازل عن سلطته الشرعية في نقد الشعر، ولا الناقد يسلم له بذلك فيحاول أن يصادر علم الشعر من الشاعر ليطرحه خارج دائرة النقد، ومن هنا تشكل خطاب نقد النقد في التراث.

ولا شك أن مثل هذه الصراعات النقدية هي التي وسعت من مفهوم الشعر في ذلك الوقت، وفتحت للنقد مجالاً رحباً من الجدل والخلاف الفكري الذي وإن اتسم بالعنف اللغطي أحياناً عند البعض، فإنه قد أثرى الساحة النقدية العربية القديمة بآراء وموافق نقدية تستحق القراءة والنظر، ذلك حتى نرحل في تصورنا للخطاب النبوي العربي القديم من تصور الجزئي إلى التصور الكلي الذي يجعل التراث يقرأ نفسه بنفسه، وينقد نفسه بنفسه، من غير تقويل التراث لم يقله؛ ولا شك أن المجال لا يزال واسعاً لإعادة قراءة التراث وفتح صفحات معرفية جديدة معه... .

الهوامش

- (1) ابن قتيبة، *الشعر والشعراء*، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار الحديث - القاهرة، دت، .87/1.
- (2) ابن رشيق القيرواني، *العمدة في محاسن الشعر وأدابه*، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الجيل - لبنان، الطبعة الخامسة، 1981م، 1/133.
- (3) ابن قتيبة، *الشعر والشعراء*، 1/78.
- (4) ابن خلدون، *المقدمة، اعتناء ودراسة*: أحمد الزعبي، دار الهدى، عين مليلة - الجزائر، 2001م، ص 652.
- (5) المصدر السابق، ص 654.
- (6) ابن قتيبة، *تأويل مشكل القرآن*، تحقيق: السيد أحمد صقر، مكتبة دار التراث - القاهرة، ط 2، 1973م، ص 21. *السناد من العيوب التي تحصل في القافية*.
- (7) المرزبانى، *الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء*، تحقيق وشرح: محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، 1995م، ص 3.

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية

- (8) ابن طباطبا، عيار الشعر، تحقيق: عبد العزيز بن ناصر المانع، مكتبة خانجي - القاهرة، ص 8. وهي: ضعف.
- (9) هو: توماس ستيرنس إليوت، شاعر إنجليزي عُرف بقصيدته (الأرض الياباب) ونالـ
كان من رواد مدرسة النقد الجديد، وصاحب نظرية المعادل الموضوعي، حاز على
جائزة نوبل للأدب عام (1948م)، توفي سنة (1965م).
- (10) رينيه ويليك، مفاهيم نقدية، ترجمة: محمد عصافور، عالم المعرفة، الكويت، فبراير
1987م، ص 339 وما بعدها.
- (11) المرجع السابق، ص 343.
- (12) المرجع السابق، ص 340.
- (13) كان الجاحظ يستعيد من فتنة القول في مقدمات كتبه.
- (14) ابن رشيق، العمدة، 1/187.
- (15) البيان والتبيين، الجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة خانجي - القاهرة،
الطبعة السابعة، 1998م، 1/206.
- (16) المرزباني، الموسح، ص 133.
- (17) عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى بالقاهرة -
دار المدنى بجدة، ط 2، 1992م، ص 274 وما بعدها.
- (18) المرزباني، الموسح، ص 69.
- (19) المصدر السابق، ص 70.
- (20) عصام قصبيجي، أصول النقد العربي القديم، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية -
حلب، 1991م، ص 5.
- (21) أحمد بدوي، أسس النقد الأدبي عند العرب، دار نهضة مصر للطباعة والنشر
والتوزيع، القاهرة، سبتمبر 1996م، ص 5.
- (22) إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار الثقافة - بيروت، الطبعة الخامسة،
1986م، ص 7.
- (23) الجاحظ، البيان والتبيين، 1/239 وما بعدها.
- (24) ابن قتيبة، الشعر والشعراء، الجزء الأول، ص 315 وما بعدها.

- (25) عبدالله حمادي، الشعرية العربية بين الاتباع والابداع، منشورات اتحاد الكتاب الجزائريين - مطبعة دار هومة ، الطبعة الأولى، ديسمبر 2001م، ص 79.

(26) ابن قتيبة، الشعر والشعراء ، 319/1.

(27) انظر: الشاهد البوشيخي، مصطلحات النقد العربي لدى الشعراء الجاهليين والإسلاميين، 1993م.

(28) ديوان طرفة بن العبد، اعتنى به: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة-بيروت، الطبعة الأولى، 2003م، ص 65.

(29) أبو زيد القرشي، جمهرة أشعار العرب، تحقيق وضبط وشرح: علي محمد الباقي، نهضة مصر للطباعة والنشر، دت، ص 87.

(30) قيل بأن أبي تمام في اختياره الحماسة أشعر منه في شعره، انظر مقدمة الخطيب التبريزى، لشرح ديوان الحماسة لأبي تمام، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، 2000م، 10/1.

(31) إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص 70 وما بعدها.

(32) ابن أبي الإصبع المصري، تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر، تحقيق: الدكتور حفيظ محمد شرف، الجمهورية العربية المتحدة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - لجنة إحياء التراث الإسلامي، دت، ص 417.

(33) أبو بكر الصولي، أخبار أبي تمام، حقه وعلق عليه: خليل محمود عساكر، محمد عبده عزام، نظير إسلام الهندي، قدم له: أحمد أمين، منشورات دار الآفاق الجديد - بيروت، الطبعة الثالثة، 1980م، ص 68 وما بعدها. السابح من الخيل: الحسن مَدَّ اليدين في الجري، الفصوص: مفاصل العظام وأظمى الفصوص كتابة عن رشاقة الفرس، زيم: مجتمعة، السنابك: الحوافر.

(34) العرجاني، دلائل الإعجاز، ص 253.

(35) الموازن، الأمدي، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف - مصر، الطبعة الرابعة، دت، 12/1.

(36) نفسه.

(47) إليوت، في الشعر والشعراء، ترجمة: محمد جدي، دار كنعان للدراسات والنشر، دمشق، ط 1، 1991م، ص 215.

(38) المرجع السابق، ص 257.

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية

- (39) الأمدي، الموازنة، 2/105.
- (40) ابن خلkan، وفيات الأعيان وأئمأة أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر- بيروت، 1978م، 278/3.
- (41) له ديوان شعر جمعه عبد الرحمن ياغي.
- (42) ديوان ابن خفاجة، تحقيق السيد مصطفى غازى، منشأة المعارف - القاهرة، 1960م.
- (43) ابن رشيق، العمدة، 1/117.
- (44) هو الخليل بن أحمد الفراهيدي الأزدي (100هـ / 170هـ)، عالم من علماء البصرة، لغوی، ومنشئ علم العروض.
- (45) ابن سلام الجمحى، طبقات فحول الشعراء، 1/246.
- (46) أبوأحمد العسكري، المصنون في الأدب، تحقيق: عبد السلام هارون، مطبعة الحكومة الكويتية، الطبعة الثانية، 1984م، ص 67.
- (47) المفضليات مختارات شعرية تقع في مئة وثلاثين قصيدة، لستة وستين شاعراً أغلبهم جاهليون، وضعها المفضل الضبي للخليفة العباسى المهدى عندما كان مؤدياً له، سماها في الأصل «كتاب الاختيارات» ولكنها نسبت له.
- (48) الأشبىي، المستظرف في كل فن مستظرف، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الأولى، 1419هـ، ص 141.
- (49) الأمدي، الموازنة، 1/12.
- (50) أحمد بن فارس، الصاحبى في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، تحقيق: عمر فاروق الطباع، مكتبة المعارف-بيروت، الطبعة الأولى، 1999م، ص 267.
- (51) المصدر السابق، 1/117.
- (52) العسكري، المصنون في الأدب، ص 6.
- (53) الراغب الأصفهانى، محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام - بيروت، الأولى، 1420هـ، 1/132.
- (54) ابن رشيق، العمدة، 1/81. تُنسب هذه المقوله إلى عمرو بن العلاء.
- (55) أبو بكر الباقلاني، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف - مصر، الطبعة الخامسة، 1997م، ص 203.
- (56) نفسه.

- (57) الجاحظ، الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، الطبعة الثانية، ١٩٦٥م، ١/١٣٢. ينسب الجاحظ هذه المقوله إلى ابن المقفع في البيان والتبيين، ١/٢١٠.
- (58) كانوا لا يطلقون لقب الشعر على أي نظم أو كلام.
- (59) ابن عبد ربه، العقد الفريد، تحقيق: مفید محمد قمیحة، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨٣م، ٢/١٢٨.
- (60) ابن رشيق، العمدة، ١/١١٧.
- (61) الألباء: جمع لبيب.
- (62) ابن خلدون، المقدمة، ص ٦٥٦.
- (63) الموازنة، الآمدي، ١/٢٥.
- (64) ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ١/٧٠.
- (65) المصدر السابق، ٢/٧٩٠.
- (66) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ٢/٣٧٩. قال خلف: «أتيت الكوفة لأكتب عنهم الشعر، فبخلوا علي به، فكنت أعطيهم المنحول وأخذ الصحيح».
- (67) أبو علي القالي، الأمالي (النواذر)، تحقيق: محمد عبد الجواد الأصمسي، دار الكتب المصرية - القاهرة، ١/١٥٦.
- (68) الجمجي، طبقات فحول الشعراء، ص ٤٨.
- (69) الجاحظ، البيان والتبيين، ١/٢٠٣.
- (70) عبد القادر بن عمر البغدادي، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الرابعة، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، ٥/١٤٥.
- (71) خالد بن محمد بن خلفان السيباني، نقد النقد في التراث العربي - المثل السائرة نموذجا، دار جرير، عمان - الأردن، الطبعة الأولى، ٢٠١٠م، ص ٢٤.
- (72) جابر عصفور، قراءة التراث النقدي، مؤسسة عيال للدراسات والنشر، قبرص، الطبعة الأولى، ١٩٩١م، ص ١١.
- (73) الراغب، محاورات الأدباء، ١/٦٥.
- (74) ابن رشيق، العمدة، ١/٢٨٦.

توجهات الشعراء القدامى من النقد إلى نقد النقد - قراءة ثقافية

- (75) المصدر السابق، 237.
- (76) ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ج 1، ص 74 وما بعدها.
- (77) المصدر السابق، 76.
- (78) ديوانه، ص 540.
- (79) محمد مصطفى هدارة، مشكلة السرقات في النقد الأدبي، المكتبة الأنجلو مصرية، 1958م، ص 212.
- (80) ابن رشيق، العمدة، 1/91.
- (81) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 292.
- (82) المصدر السابق، ص 252 وما بعدها.
- (83) ابن رشيق، العمدة، 1/140. قالها الأصممي عن الزحاف وهي من ضرائر الشعر.
- (84) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 253.
- (85) ديوانه، ص 232.
- (86) ديوانه، ص 141.
- (87) أبو منصور الشعالي، يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تحقيق: مفید محمد قمحیة، دار الكتب العلمية - بيروت/لبنان، الطبعة: الأولى، 1983م، 1/43 وما بعدها.
- (88) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص 209.
- (89) المصدر نفسه، ص 210.
- (90) ابن رشيق، العمدة، 1/117.

السياق وتعدد المعاني عند المفسرين لفظة (الرحمة) نموذجاً

مصطفى أحمد قنبر (*)

شرف الله العربية أن جعلها وعاءً لكتابه الخاتم المعجز: قال تعالى: ﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّعَالَمِكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [يوسف: 2]، وقد حفظ الله هذه اللغة من الضياع أو الاندثار لتعهده - جَلَّ وعلا - بحفظ كتابه المعجز، قال سبحانه: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ كَوْنًا لَّهُ لَحِفْظُونَ﴾ [الحجر: 9].

وكان القرآن الكريم الذي نزل باللسان العربي معجزاً للعرب جميعاً - ولا يزال - في مفرداته وتراتيبه وفي بلاغته: صوره وأسلوبه، وفي معانيه ودلالياته، وفي قصصه وأخباره ...؛ لذا تحدي ربنا - جَلَ في علاء - العرب البلغاء أن يأتوا بمثله وقد عجزوا، ولم يكن هذا التحدي للإنس فقط بل كان للجن أيضاً، وزيد في هذا التحدي أن اجتماع الخلقين معاً: الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لن يكون مصيره إلا الفشل: ﴿قُلْ لَّئِنْ أَجْمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ، وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِلُ ظَهِيرًا﴾. [الإسراء: 88].

وفي هذا البحث سنحاول الوقوف على جانب من جوانب الإعجاز في هذا القرآن، وهو جانب المفردات وما تحويه من معانٍ من خلال

(*) أستاذ مساعد منتدب في قسم اللغة العربية/ كلية الآداب والعلوم/ جامعة قطر.

لفظة: (الرحمة)، محاولين الوقوف عند المعاني المتعددة للفظة في آيات القرآن الكريم مبرزين دور السياق في إظهار هذه المعاني.

أهمية السياق في تحديد المعنى وفهمه:

من المناهج التي لها دور كبير في تحليل الخطاب وإبراز تجلياته ما عرف باسم المنهج السياقي⁽¹⁾ contextual approach، وكان زعيم هذا الاتجاه اللغوي الإنجليزي فيرث (Firth) الذي عدّ اللغة جزءاً من العملية الاجتماعية⁽²⁾. وأن علم اللغة كله إنما هو لدراسة المعنى، وأن المعنى كله إنما هو وظيفة في سياق⁽³⁾. فالكلمة في نظر أصحاب هذا المنهج يتحدد معناها من خلال السياق؛ حيث إنها بنفسها لا تدل على أي شيء، وكما يقول اللغوي الفرنسي (مييه) إن الكلمة الحقيقة هي الكلمة في السياق⁽⁴⁾.

فالكلمة في حالة انعزالتها لا تدل إلا على دلالات عامة؛ أو بمعنى آخر تدل على معقول أو متصور، ومن هنا يأتي التعدد والاحتمال في المعنى⁽⁵⁾. ولهذا يصرح فيرث، بأن المعنى لا يتكشف إلا من خلال تسييق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة⁽⁶⁾. يقول (قدريس): إن السياق هو الذي يفرض قيمة واحدة بعينها على الكلمة، بالرغم من المعاني التي في وسعها أن تدل عليهما. والسياق أيضاً هو الذي يخلص الكلمة من الدلالات الماضية التي تدعها الذاكرة تتراكم عليها، وهو الذي يخلق لها قيمة حضورية⁽⁷⁾.

إن تعدد المعنى الذي ينشأ من تعدد السياقات يعد دليلاً على حيوية اللغة ورواجها، كما أن أحاديد المعنى لا يمكن أن تقوم إلا بتحجير اللغة والقضاء على حركتها أي قتلها، وعليه فالسياق يعرض اللفظ دائمًا للتتوسيع الدائم⁽⁸⁾.

وعن أهمية السياق في العمل المعجمي يرى ستيفن أولمان (Stephen Ullman) أن المعجمي يجب عليه أولاً أن يلاحظ كل كلمة في سياقها (كما في الحديث أو النص المكتوب)، بمعنى أننا يجب أن ندرسها في واقع عملي (أي في الكلام)، ثم نستخلص من هذه الأحداث الواقعية العامل المشترك العام، ونسجله على أنه المعنى أو المعاني للكلمة⁽⁹⁾.

وفي نظر فيرث أن مدار فهم الكلام والقدر على تحليله إنما يكون بالنظر إليه في إطار اجتماعي معين سماه السياق، وهو في اعتقاده ذو عناصر معينة متكاملة ضرورية في عملية الفهم والإفهام، هي:

- المتكلم.

- السامع أو السامعون (أو جملة الحضور وجملة الأشياء الموجودة بالموقع).
- الزمان والمكان.
- الكلام نفسه.

وعنده أنه لابد من النظر في هذه الجوانب كلها، وعلاقتها بعضها ببعض؛ حتى يمكن فهم الكلام فهماً جيداً، وحتى يمكن تحليله صحيحاً دقيقاً⁽¹⁰⁾.

وقد ذكر ليتش (Leech) أن فيرث تأثر في نظريته السياقية بالأنتروبولوجي البولندي المولد مالينوفسكي (malinowski) الذي عُرف عنه في دراسته للدور الذي تلعبه اللغة في المجتمعات البدائية أنه يعالج اللغة كصيغة من الحركة، وليس كأداة للانعكاس. واللغة في حركتها، والمعنى كما يستعمل يمكن النظر إليهما على أنهما شعار مزدوج لمدرسته الفكرية⁽¹¹⁾.

السياق والموقف:

- إن السياق والموقف عند (مالينوفסקי) مرتبطة ببعضهما لا ينفصمان، وسياق الموقف يتكون عنده من ثلاثة عناصر هي:
- 1 - شخصية المتكلم والسامع، ومن يشهد الكلام معهما، ودور الشاهد في المراقبة أو المشاركة.
 - 2 - العوامل والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية المتصلة بالحدث اللغوي، ويشمل الزمان والمكان.
 - 3 - أثر الحدث اللغوي كالإقناع، والفرح، والألم⁽¹²⁾.

لقد أفاد (فيرث) كثيراً من نظرية (مالينوف斯基) للسياق ودوره في تحليل الكلام، فالعناصر التي أشار إليها (فيرث) تتفق مع ما ذكره (مالينوف斯基)، وهذا يؤكد الدور الكبير الذي قام به غير اللغويين في تقديم البحوث الدلالية؛ حتى إن فروعاً عديدة من علوم اللغة قامت إثر التقاء اللغة بنظيراتها من العلوم الإنسانية: كالإثنربولوجيا، وعلم النفس...⁽¹³⁾. ولعل أفضل تطبيق لأفكار (فيرث) هو ما جاء في دراسة زميله ت. ف. ميتشل (T.F.Mitchell) عن لغة البيع والشراء؛ لغة التعامل في المجال والأسواق والمزادات التي لاحظها في شمال إفريقيا، كانت اللغة المدرosaة هي العربية، واشتغل (ميتشل) على أفكار (فيرث)، وأوضحها جيداً بالنظر إلى طبيعة سياق الموقف في نص بذاته⁽¹⁴⁾.

أما (أولمان) فيرى أن السياق بمعناه التقليدي وهو النظم лингвистический للكلمة، وموقعها من ذلك النظم - ينبغي أن يشمل لا الكلمات والجمل الحقيقة السابقة واللاحقة فحسب بل القطعة كلها والكتاب كله، كما ينبغي أن يشمل كل ما يتصل بالكلمة من ظروف وملابسات. والعنابر غير اللغوية المتعلقة بالمقام الذي تتطق فيه الكلمة لها أهميتها البالغة في هذا الشأن، ويؤكد (أولمان) على الدور الحيوي والمترافق الذي

يلعبه السياق في تحديد نوعية المعنى (موضوعي - عاطفي - انفعالي) ومنطقته، وإزالة غموضه.... إلى غير ذلك⁽¹⁵⁾.

و واضح أن أفكار (أولمان) ليست متعارضة مع أفكار (فيرث)، وإذا كانت أفكار (فيرث) عن السياق تأخذ مسحة لغوية اجتماعية تأثيراً بأفكار (مالينوفסקי)، فإنها عند (أولمان) لا تبعد كثيراً عن هذا الاتجاه.

وأما (هاليداي) فقد كانت له عنابة خاصة بالموقف من منظور سيميائي اجتماعي، فهو يرى أن اللغة تحيا فقط عندما تُوظَّف في محيط بعينه. إننا لا نجرب اللغة منعزلة، ولكن نجريها دائماً في علاقتها بالحبيبة أو سياق الحكاية، أي خلفية الشخصيات، والأحداث والواقع التي تستمد منها الأشياء المقوله معناها. اللغة تقال لتوظف في «سياق موقف» وأي تدبر للغة التي يعوزها أن تكون مبنية في موقف بعينه - باعتباره عنصراً جوهرياً - هو تدبر مصنوع وغير مجزٍ⁽¹⁶⁾.

والسياق الاجتماعي في نظر (هاليداي) يتكون من خواص الموقف العامة التي توظف - في مجموعها - على أنها محددات النص، من حيث إنها تعِّين التراكيب والهيئات الدلالية التي يصنعها المتكلم نمطيًا في سياقات نمط بعينه، وترتبط هذه المعلومة بالنظام اللغوي والنظام الاجتماعي معاً، وهذا يعني أن الموقف بنية لغوية اجتماعية نظرية. ومن أجل هذا تفسر نمطاً موقفيًّا أو سياقاً اجتماعياً على أنه بنية سيميائية⁽¹⁷⁾.

وقد اقترح (K.Ammer) تقسيماً للسياق ذا أربع شعب، يشمل:

1 - السياق اللغوي: (Lingustic Context) ويمكن التمثيل له بكلمة (good) الانجليزية، ومثلها كلمة «حسن» العربية التي تقع في سياقات لغوية متعددة وصفاً لـ:

البيان وتعدد المعاني عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً

- أ - أشخاص:** رجل - امرأة - ولد.....
 - ب - أشياء مؤقتة:** وقت - يوم - حفلة - رحلة.....
 - ج - مقادير:** ملح - دقيق - هواء - ماء.....

فإذا وردت في سياق لغوي مع «رجل» كانت تعني الناحية الخلقية، وإذا وردت وصفاً لطبيب مثلاً كانت تعني التفوق في الأداء، وليس الناحية الأخلاقية. وإذا وردت وصفاً للمقادير كان معناها الصفاء والنقافة.

2 - السياق العاطفي: (Context Emotional) وهو يحدد درجة القوة والضعف في الانفعال؛ مما يقتضي تأكيداً أو مبالغة أو اعتدالا. فكلمة (love) الإنجليزية غير كلمة (like) رغم اشتراها في أصل المعنى وهو الحب. وكذا (يكره) و(يبغض) في اللغة العربية.

- سياق الموقف: (Situational Context) وهو يعني الموقف الخارجي الذي يمكن أن تقع فيه الكلمة، مثل استعمال كلمة (يرحم) في مقام تشميّت العاطس: «يرحمك الله»، وفي مقام الترحم بعد الموت «الله يرحمه» فالأولى تعني طلب الرحمة في الدنيا، والثانية تعني طلب الرحمة في الآخرة.

4- السياق الثقافي: (Context Cultural) وهو يقتضي تحديد المحيط الثقافي أو الاجتماعي الذي يمكن أن تستخدم فيه الكلمة، فكلمة (عقيلته) تعد في العربية المعاصرة علامة على الطبقة المتميزة بالنسبة لكلمة (زوجته) مثلاً⁽¹⁸⁾.

ويحاول بعض اللغويين التمييز بين الموقف والسياق، فإذا كان الموقف - بمفهومه العام - هو مجموع العوامل الاجتماعية المختلفة التي تكون خلفيةحدث الاتصال ومحيطه، فإن السياق - فيما يرى مورلي - مستوى يقع بين الشكل والموقف. ويستخدم السياق عنده لجدولة مظاهر الموقف التي تؤثر في الشكل المختار⁽¹⁹⁾.

من هنا يمكن القول إن أي تحليل لغوي يعوزه مراعاة السياق اللغوي أو السياق الخارجي (سياق الموقف) لن يكون تحليلاً صحيحاً، ولن يمكن في استبعاده قراءة صائبة للمعاني والظلال الدلالية التي تتسلل بها المفردات والتركيب.

معاني الرحمة ودور السياق:

جاءت المفردة الكريمة: (الرحمة) في القرآن الكريم نكرة ستين مرة، ومعرفة شتى وخمسين⁽²⁰⁾. وقد وقف المفسرون على مجموعة من المعاني للفظة الشريفة، وكان المنطلق في تحديد ما قالوا به من هذه المعاني هو مراعاة السياق الذي صاحب الآيات الكريمة التي وردت فيه لفظة الرحمة.

وسيعرض البحث - ب توفيق الله وعonne - لبعض هذه المعاني التي قال بها السادة المفسرون، محاولين تأصيل ما قالوا به من خلال فهمهم للسياقين الداخلي والخارجي.

1 - إحسان وهداية وصفاً للرسول الكريم ﷺ:

على هذا المعنى جاء قول الله، عز وجل: ﴿ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ اللَّهَ يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُنَا قُلْ أَذْنُ خَيْرٍ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَوْمَنِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ [التوبه: 61]. فقد دارت المعاني لمفردة الشريفة حول صفتى الإحسان والهداية لنبينا محمد - صلى الله عليه وسلم - قال الطبرى فى تفسيره : «وجعله الله رحمة لمن اتبעהه واهتدى بهداه، وصدق بما جاء به من عند ربها، لأن الله استنقذهم به من الضلاله، وأورثهم باطلاعه جناته»⁽²¹⁾، وقال الشعابى: «وخصَّ الرحمة للذين آمنوا إذ هم الذين فازوا ونجوا بالرسول، عليه السلام»⁽²²⁾.

فالسياق اللغوي هنا فصل بين من يؤذون رسول الله بأقوالهم، وبين من آمن به وصدقه. وهنا تصرف الرحمة بمفهومها المشار إليه إلى المؤمنين دون غيرهم. وعلى النقيض يذهب العذاب الأليم لممن يؤذى رسول الله صلى الله عليه وسلم.

ويفهم ذلك أيضاً من أقوال المفسرين في قوله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [الأنباء: 107]، إذ رأى المفسر هنا السياق اللغوي الذي وردت فيه اللفظة وما تعلق بها وتبعها من الجار والمجرور (للعالمين)، وإثر ذلك تعددت وتوسعت معاني الرحمة في الآية الكريمة، كما استند بعض المفسرين إلى المعنى المعجمي لكلمة (العالمين) وما جاء في الشعر العربي. يقول الطبرى: والعالمون جم عالم، والعالم: جمع لا واحد له من لفظه، كالأنام والرهط والجيش، ونحو ذلك من الأسماء التي هي موضوعات على جماع لا واحد له من لفظه. والعالم اسم لأصناف الأمم، وكل صنف منها عالم، وأهل كل قرن من كل صنف منها عالم ذلك القرن وذلك الزمان. فالإنس عالم، وكل أهل زمان منهم عالم ذلك الزمان. والجن عالم، وكذلك سائر أجناس الخلق، كل جنس منها عالم زمانه. ولذلك جمع فقيل: عالمون، وواحده جمع، لكون عالم كل زمان من ذلك عالم ذلك الزمان. ومن ذلك قول العجاج:

فَخُندِفَ هَامَةُ هَذَا الْعَالَمَ

يجعلهم عالم زمانه. وهذا القول الذي قلناه، قول ابن عباس وسعيد ابن جبير، وهو معنى قول عامة المفسرين⁽²³⁾.

وعليه اعتمد الطبرى في تفسيره للرحمة إذ أكد أن الله أرسل نبىه محمدا - صلى الله عليه وسلم - رحمة لجميع العالم، مؤمنهم وكافرهم. فأما مؤمنهم فإن الله هداه به، وأدخله بالإيمان به، وبالعمل بما جاء من عند الله الجنة. وأما كافرهم فإنه دفع به عنه عاجل

البلاء الذي كان ينزل بالأمم المكذبة رسالتها من قبله⁽²⁴⁾. ومنه قال السمرقandi في بحر العلوم: «قوله عز وجل: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾، يعني: وما بعثتاك يا محمد، إلا رحمة للعالمين، يعني: نعمة للجن والإنس. ويقال: لِلْعَالَمِينَ أي لجميع الخلق، لأن الناس كانوا ثلاثة أصناف: مؤمن، وكافر، ومنافق. وكان رحمة للمؤمنين، حيث هدتهم طريق الجنة، ورحمة للمنافقين، حيث أمنوا القتل، ورحمة للكافرين بتأخير العذاب»⁽²⁵⁾.

وعبر أيضاً الزمخشري عن ذلك بقوله: «أرسل - صلى الله عليه وسلم - رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ لأنَّه جاء بما يسعدهم إن اتباعه. ومن خالف ولم يتبع، فإنما أتى من عند نفسه حيثُ ضيع نصيبه منها. وقيل: كونه رحمة للفجار، من حيثُ أنَّ عقوبتهم أخرت بسببه، وأمنوا به عذاب الاستئصال»⁽²⁶⁾.

وهكذا كان السياق الخارجي الذي تمثل في الدلالة المعجمية لكلمة (العالمين) - التي صاحب اللفظة - عند العرب دوره في تحديد معنى الرحمة.

2 - وصف لعيسي عليه السلام:

قال، سبحانه وتعالى، في وصف عيسى، عليه السلام: ﴿قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْنَ وَلَنْ جُعَلَهُءَآيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمَرَ مَقْضِيَّا﴾ [مريم: 21].

وقد أفاض العلامة السعدي، في المقصود بكونه - عليه السلام - رحمة فقال: ﴿وَرَحْمَةً مِنَّا﴾ أي ولنجعله رحمة منا به وبوالدته وبالناس: أما رحمة الله به فلما خصه الله بوحيه ومن عليه بما منّ به على أولي العزم، وأما رحمته بوالدته فلما حصل لها من الفخر والثناء الحسن

والمنافع العظيمة، وأما رحمته بالناس فإن أكبر نعمه عليهم أن بعث فيهم رسولاً يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلّمهم الكتاب والحكمة فيؤمنون به ويطيعونه وتحصل لهم سعادة الدنيا والآخرة⁽²⁷⁾.

وقد اعتمد المفسر - يرحمه الله - على سياق خارجي وهو الحديث الشريف⁽²⁸⁾، وسياق داخلي وهو السياق النصي القرآني. أما السياق الخارجي من الحديث الشريف فما أورده السيوطى في الدر المنثور «أخرج ابن أبي حاتم وابن مردويه عن ابن عباس قال: أولوا العزم من الرُّسُل النَّبِي - صلى الله عليه وسلم - ونوح وإبراهيم وموسى وعيسى»⁽²⁹⁾.

ومن السياق النصي الداخلي قول الله، عز وجل: ﴿وَمَرِيمٌ ابْنَتَ عَمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكَتَبْهُ، وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ﴾ [التحرير: 12].

ومن السياق النصي القرآني كذلك قوله تعالى: ﴿وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرِيدُ وَالإِنْجِيلُ ﴾٤٨﴿ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ حِشْتَكُمْ بِيَا يَوْمٍ مِّنْ رَّيْكُمْ...﴾ [آل عمران: 48-49].

3 - وصف للقرآن الكريم:

جاءت مفردة: (الرحمة) وصفاً للقرآن الكريم في عدة آيات، بمعانٍ تدور حول الإحسان والهداية لخيري الدنيا والآخرة، وقد خُصّ بهذا المؤمنون والمسلمون والمحسنون عدا آية الأنعام:

- قال الله تعالى: ﴿أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَا أُنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَّيْكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِيَا يَكْتِبُ اللَّهُ وَصَدَقَ عَنْهَا سَنْجِرِي الَّذِينَ يَصْدِقُونَ عَنْ إِيمَنِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِقُونَ﴾ [الأنعام: 157].

- وقال، سبحانه: ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَلَّنَاهُ عَلَيْهِ هُدًى وَرَحْمَةً لِّفَوْرِيْ
يُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: 62].

- وقال جل وعلا: ﴿وَإِذَا مَاتَتْهُمْ بِكِتَابٍ قَالُوا لَوْلَا أَجْبَتْهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَتْهُمْ مَا
يُوْحَى إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ هَذَا بَصَارَتُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾
[الأعراف: 203].

- وقال، جل شأنه: ﴿وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيَّنَ لَهُمُ الَّذِي أَخْلَفُوا
فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [النحل: 64].

- وقال أيضاً: ﴿تِلْكَأَيَّدَتِ الْكِتَابُ الْحَكِيمُ ﴿٢١﴾ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ﴾
[لقمان: 3-2].

ومقصود الرحمة في الآيات السابقة - كما أعرب صاحب التحرير
والتنوير - أن القرآن:

- رَحْمَةً بِمَا جَاءَ بِهِ مِنْ شَرِيعَةٍ سَمْمَحةٍ لَا حَرَجَ فِيهَا، فَهِيَ مُقِيمَةٌ لِصَالِحِ
الْأَمْمَةِ مَعَ التَّيسِيرِ.

- رحمة في الدنيا والآخرة: فرحمة الدنيا هي استقامة أحوال الجماعة
وانتظام المدنية، ورحمة الآخرة هي الفوز بالنعم الدائم.

- ورحمة للمؤمنين بما جازاهم عن إيمانهم من خير الدنيا والآخرة.
- ورحمة ما يرجع منه إلى سعادة الحياتين الدنيا والآخرى (30).

ويرى القرطبي، أن رحمة القرآن للمؤمنين؛ تفريج الكروب،
وتطهير العيوب، وتکفير الذنوب، مع ما تقضى به تعالي من التواب
في تلاوته (31). ويؤكد الشوكاني، أن القرآن رحمة للمؤمنين لما فيه
من العلوم النافعة المشتملة على ما فيه صلاح الدين والدنيا، ولما في
تلاؤه وتدبره من الأجر العظيم الذي يكون سبباً لرحمة الله، سبحانه،

وَمَغْفِرَتِهِ وَرِضْوَانِهِ⁽³²⁾. ولا يختلف القاسمي، كثيراً عمن سبقه إذ يرى أن القرآن: رحمة ببيان الحقائق وإقامة البراهين للمؤمنين به، دون الكافرين؛ لأن المؤمنين يعملون بما فيه من فرائض الله وشرائعه. فيدخلهم الجنة وينجيهم من العذاب. فهو لهم رحمة ونعمـة⁽³³⁾.

ويؤكد السعدي، أن الرحمة للمؤمنين معادل للسعادة بمفهومها الشامل، فيقول عن القرآن: «وَرَحْمَةً» لهم، تحصل لهم به السعادة في الدنيا والآخرة، والخير الكثير، والثواب الجزيلاً، والفرح والسرور، ويندفع عنهم الضلال والشقاء⁽³⁴⁾.

وقد راعى المفسرون في أقوالهم السابقة السياق اللغوي الذي وردت فيه اللفظة الشريفة، كما استندوا إلى السياق الخارجي وهو الحديث النبوي، حيث روي عن الرسول الكريم بشأن ما جاء في فضائل القرآن: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَسِينُ بْنُ عَلَى الْجُعْفَى، قَالَ: سَمِعْتُ حَمَزَةَ الْزَّيَّاتَ، عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ الطَّائِيِّ، عَنْ أَبْنَ أَخِي الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ، عَنْ الْحَارِثِ، قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخْوَضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلَى، فَقَلَّتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِلَّا تَرَى أَنَّ النَّاسَ قَدْ خَاضُوا فِي الْأَحَادِيثِ؟ قَالَ: وَقَدْ فَغَلُوهَا؟ فَقَلَّتْ: نَعَمْ. قَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِلَّا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً». فَقَلَّتْ: مَا الْمَخْرُجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ بِنَاءً مَا قَبْلَكُمْ وَخَبْرُ مَا بَعْدَكُمْ، وَحِكْمَ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَحْصُ لِيَسِ الْمَهْزِلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضْلَلَهُ اللَّهُ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَاتِئِنُ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَهُوَ الصَّرَاطُ الْمَسْتَقِيمُ، هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ، وَلَا تَلْبِسُ بِهِ الْأَلْسُنَةُ، وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ، وَلَا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدِّ، وَلَا تَنْقَضِي عَجَابَهُ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِ الْجِنُّ إِذْ سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا: ﴿إِنَّا سَعَيْنَا فِيَّ أَعْجَابًا ① يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ﴾ [الجن: 1-2] مَنْ

قالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجْرًا، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدْلًا، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَىٰ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»⁽³⁵⁾.

4 - كتاب موسى:

وردت المفردة الشريفة: (الرحمة) أيضًا وصفا لكتاب نبي الله موسى، عليه السلام، بمعنى الهدایة والإرشاد، وذلك في آيات كريمة منها: قوله تعالى: «ثُمَّءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَقْصِيْلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةً لِعَلَّهُمْ يَلْقَاءُ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ» [الأنعام: 154]. وقوله جل وعلا: «وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الغَضَبُ أَخْذَ أَلَّا وَاحَدَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ» [الأعراف: 154].

وقوله سبحانه: «أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَتِهِ مِنْ رَبِّهِ، وَيَتَلَوُهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمَنْ قَبْلَهُ، كَتَبْ مُوسَى إِمامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ، وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ، مِنَ الْأَخْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ، فَلَا تَكُنْ فِي مُرِيَّةٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْحُقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ» [هود: 17].

قال السعدي: «وَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ» أي: يهديهم إلى الخير، ويعرفهم بالشر، في الأصول والفروع. «وَرَحْمَةٌ» يحصل به لهم السعادة والرحمة والخير الكثير. وفي قوله تعالى: «إِمامًا وَرَحْمَةً» قال: «أي: يقتدي بها بنو إسرائيل ويهدتون بها فيحصل لهم خير الدنيا والآخرة»⁽³⁶⁾. وقال القاسمي: «وَرَحْمَةٌ أَيْ بِالْإِرْشادِ إِلَىِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ»⁽³⁷⁾.

وقال العالمة ابن عاشور: «وَإِنَّمَا كَانَ رَحْمَةً لَأَنَّ فِي اتِّبَاعِ هَدْيِهِ نَجَاحٌ النَّاسُ أَفْرَادًا وَجَمَاعَاتٍ فِي الدُّنْيَا لَأَنَّهُ نَظَامٌ مُجَتمِعُهُمْ وَمَنَاطُ أَمْنِهِمْ، وَفِي الْآخِرَةِ لَأَنَّهُ سَبَبٌ نَوَّالِهِمْ دَرَجَاتُ النَّعِيمِ الْأَبْدِيِّ»⁽³⁸⁾.

وليس ثمة خلافات بين المفسرين في المعاني التي استبطوها للرحمة وصفا للتوراة، وما كان لهم أن يقعوا على هذه المعاني دون

مراقبة من السياق اللغوي للفظة في الآيات، خاصة إثر مصاحبتها بالعطف للفظتين: هديٌ، وإماماً.

5 - ما يتنزل من نعم الله وأفضاله:

قال تعالى: ﴿وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسْتَهِمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرُرٌ فِي أَيَّاثِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرُرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْثُرُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾ [يونس: 21]. ذكر الطبرى أن الرحمة هنا هي: الفرج، والرخاء، والمطر⁽³⁹⁾. وقال القرطبى الرخاء والخصب⁽⁴⁰⁾. وقال البيضاوى: صحة وسعة⁽⁴¹⁾. وأضاف ابن عطية: المطر والأمن والصحة... ونحو هذا مما لا ينحصر⁽⁴²⁾.

ولم يختلف المقصود بالرحمة في الآية السابقة كثيراً عن المقصود بها في آية هود في قوله تعالى: ﴿وَلَمْ يَأْذَنْنَا لِإِنْسَنَ مِنْ أَنْ يَرَحِمَ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَوْسُ كَافُور﴾ [هود: 9]. ولعل أشمل معانى الرحمة ما قاله ابن عطية في محرره: «الرحمة ها هنا تعم جميع ما ينتفع به من مطعوم وملبوس وجاه وغير ذلك»⁽⁴³⁾. وعلى هذا المعنى جاءت الرحمة في قوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُورِنَ اللَّهِ وَلِيَأْتِيَ لَهُمْ نِصِيرًا﴾. [الأحزاب: 17]. قال القرطبى: ﴿أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً﴾ أي خيراً ونصرًا وعافية⁽⁴⁴⁾، وقال النسفي: ﴿أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً﴾ أي إطاله عمر في عافية وسلامة⁽⁴⁵⁾، ووافقه صاحب البحر المديد⁽⁴⁶⁾.

ولا يختلف معنى المفردة الشريفة في الآية الآتية بما ورد في ساقتها: ﴿مَا يَفْتَحَ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٌ لَهَا وَمَا يُمْسِكَ فَلَا مُرْسِلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ أَعْزَزُ الْحَكِيمُ﴾ [فاطر: 2]. فنجد الطبرى: من رحمة أيمن خير⁽⁴⁷⁾. وعند ابن عطية: كل خير يعطيه الله تعالى للعباد جماعتهم وأفذاذهم⁽⁴⁸⁾. وأما البيضاوى فيرى أن الرحمة هنا كل ما هو خير من نعمة وأمن وصحة وعلم ونبوة⁽⁴⁹⁾.

وقد كان للسياق اللغوي الذي جاءت فيه اللفظة دوره في قول المفسرين بهذه المعاني، خاصة إثر مجيء اللفظة الكريمة في سياق التقابل والتضاد، فبهما يتضح المعنى ويتأكد.

6 - فضل الله ونعمه بالنجاة من الهاك:

من أنواع الإحسان الذي تفيدها لفظة الرحمة، فضل الله ونعمه بالنجاة من الهاك، وقد ورد ذلك في ثلاثة مواضع من سورة هود تتعلق بشأن ثلاثة من أنبياء الله: قال تعالى في شأن هود، عليه السلام: ﴿وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَخِيتَنَا هُودًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَبَخَيَّثَنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلَيْهِ﴾ [هود: 58]. وقال، سبحانه، في شأن صالح، عليه السلام: ﴿فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَخِيتَنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خَرْيٍ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ﴾ [هود: 66]. وفي شأن شعيب قال جل وعلا: ﴿وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَخِيتَنَا شَعِيبًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخْدَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَاصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ﴾ [هود: 94].

وقد استند المفسرون في هذا المعنى إلى السياق اللغوي الذي جاءت فيه اللفظة، كما استندوا إلى سياق خارجي وهو حديث الرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم - قال ابن عطية: «وقوله: برَحْمَة، إما أن يكون إخباراً مجرداً عن رحمة من الله لحقتهم، وإما أن يكون قدراً إلى الإعلام أن النجاة إنما كملت بمجرد رحمة الله لا بأعماله فتكون الآية على هذا - في معنى قول رسول الله، صلى الله عليه وسلم: «لайдخل أحد الجنة بعمله». قالوا: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: «ولا أنا إلا أن يتغمدني الله بفضل منه ورحمته»⁽⁵⁰⁾.

ووافقه القرطبي قائلاً: «لَأَنَّ أَحَدًا لَا يَجُوِّإِلَا بِرَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى، وَإِنْ كَانَتْ لَهُ أَعْمَالٌ صَالِحةٌ». وفي صحيح مسلم والبخاري وغيرهما عن

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يُنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلَهُ» قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَارَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا إِنِّي إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ»⁽⁵¹⁾.

أما صاحب التحرير والتنوير، فقد استند إلى السياق اللغوي فقط يقول: «المَرَادُ بِالرَّحْمَةِ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَأَنَّهُ لَوْلَمْ يَرْحَمْهُمْ لَشَامَهُمُ الْاسْتِعْصَالُ فَكَانَ نَقْمَةً لِلْكَافِرِينَ وَبَلْوَى لِلْمُؤْمِنِينَ»، والتَّقْدِيرُ وَالْأَيْضَا نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ وَهُوَ الْإِنْجَاءُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ وَهُوَ الْعَذَابُ الْغَلِيلُ. فِي هَذَا مِنَةً ثَانِيَةً عَلَى إِنْجَاءِ ثَانٍ، أَيْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابِ الدُّنْيَا بِرَحْمَةِ مَنْ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابِ غَلِيلٍ فِي الْآخِرَةِ، وَلَذِكَّ عَطْفَ فَعَلَ نَجَّيْنَاهُمْ عَلَى نَجَّيْنَا، وَهَذَا إِنْجَاءٌ أَنْ يَقْتَبِلَانِ جَمْعَ الْعَذَابَيْنِ لِعَادٍ فِي قَوْلِهِ: «وَأَبْعَوْا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةَ وَيَوْمِ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ عَادَ لَكُفُورَ رَبِّهِمُ الْأَكْبَرِ بَعْدَ إِلَعَادِ قَوْمٍ هُودٍ» [هود: 60] وقد ذُكِرَ هَذَا مُتَعْلِقًا بِالْإِنْجَاءِ وَحُذِفَ السَّبُبُ عَكْسُ مَا فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى لِظُهُورِ أَنَّ الْإِنْجَاءَ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ كَانَ بِسَبَبِ الْإِيمَانِ وَطَاعَةِ اللَّهِ كَمَا دَلَّ عَلَيْهِ مُقَابِلَتَهُ بِقَوْلِهِ: «وَتَلَكَّ عَادٌ جَحَدُوا بِرَبِّيهِمْ وَعَصَوْا رَسُولَهُ وَاتَّبَعُوا أَفْرَادَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيدٍ» [هود: 59]⁽⁵²⁾.

7 - إرادة الخير والتوفيق لعمله:

ومن فضل الله وإحسانه إرادة الخير، وهو ما عبرت عنه المفردة الشريفة في قوله تعالى: «وَأَمَّا الْحِدَارُ فَكَانَ لِفَلَمِينِ يَتَمِّمُونَ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَزْرٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَرَادَ رَبِّكَ أَنْ يَلْعَغاً أَشَدَّهُمَا وَيَسْتَخِرُ حِجَارًا كَزْرَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْهُ، عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبَرًا» [الكهف: 82].

قال البيضاوي: «رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ مرحومين من ربك، ويجوز أن يكون علة أو مصدراً لأراد فإن إرادة الخير رحمة. وقيل: متعلق بمحذف تقديره فعلت ما فعلت رحمة من ربك»⁽⁵³⁾.

ومن فضل الله وإحسانه كذلك التوفيق لعمل الخير، وهو ما جاء في قوله تعالى: ﴿قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءً وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا﴾ [الكهف: 98].

قال السعدي: «هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي» أي: من فضله وإحسانه على وهذه حال الخلفاء الصالحين، إذا منَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِالنِّعْمَ الْجَلِيلَةِ، ازداد شكرهم وإقرارهم، واعترافهم بنعم الله»⁽⁵⁴⁾.

وقد استتبط المفسرون هذه المعاني في الآيات السابقة من السياق اللغوي الذي وردت فيه اللفظة، وذلك إثر عرض الآيات لقصة الخضر مع نبي الله موسى، حيث كان هذا العمل من الخضر عليه السلام توفيقا من الله لفعل الخير رغم ما قوبل به هو وموسى عليه السلام من أهل القرية إذ رفضوا ضيافتهما.

ثم قصة ذي القرنين، إذ إن العمل العظيم الذي قام به وهو إقامة سد منيع - كما قصَّت آيات سورة الكهف - ما كان ليتم لو لا توفيق الله جلَّ وعلا.

8 - الرأفة بالمبتلين والإنعام عليهم بالعافية وجمع الشتات:

ومن فضل الله وإحسانه الرأفة بالمبتلين والإنعام عليهم بالعافية وجمع الشتات، وقد جاء ذلك في قصة نبي الله أيوب في سوري: الأنبياء، و(ص). قال تعالى: ﴿فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَسَفْنَا مَا يَرَى وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَنِيدِينَ﴾ [الأنبياء: 84]. قال الطبرى: استجاب له، وأبدلته بكل شيء ذهب له ضعفين، ردَّ إليه أهله ومثلهم معهم، وقوله (رحمَة) نصبت بمعنى: فعلنا بهم ذلك رحمة منا له⁽⁵⁵⁾. وقال جل في علاه: ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ مِّنَّا وَذِكْرَى لِأُولَى الْأَلْبَابِ﴾ [ص: 43].

قال صاحب جامع البيان: «ووهبنا له أهله، من زوجة وولد **﴿وَمِثْلُهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا﴾** له ورأفة»⁽⁵⁶⁾. وقال القرطبي: **﴿رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا﴾** أي نعمَةٌ منَّا⁽⁵⁷⁾.

واوضح أن السياق اللغوي الذي وردت فيه اللفظة هو الذي أدى بالمفسرين إلى القول بهذا المعنى، وقد جاء ذلك عند تناول الآيات لقصة نبي الله أيوب في السورتين، حيث انكشف الضر الذي أصاب نبي الله، ومكافأته على صبره على أقدار الله تعالى⁽⁵⁸⁾.

9 - الإهمال وعدم الاستئصال:

جاءت الرحمة بهذا المعنى وصفاً لتفضل رب الكريم جل في علاه على عباده بإهمال العاصين المعاذين وعدم التعجيل بعذابهم أو استئصالهم، وذلك مقصور عليه، سبحانه، وقد جاء ذلك في عدة آيات على النحو التالي: قال تعالى: **﴿قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُلُّ كِتَابٍ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَبِّ فِيهِ أَلَّا يَرَى وَأَلَّا يَعْلَمُهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾** [الأنعام: 12].

قال القرطبي: **﴿كُلُّ كِتَابٍ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ﴾** أي وَعَدَ بها فضلاً منه وَكَرِمًا فلذلك أمهل⁽⁵⁹⁾.

وفي قوله عزَّ وَجَلَّ: **﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايِتَنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كُتِبَ رِبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ أَنَّهُ مَنْ عَمَلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِمَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ بَعْدِ هُنْفَاصَلَحَ فَانَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** [الأنعام: 54].

قال القرطبي: (أنه) مفسر للرحمة بالإهمال إلى يوم القيمة⁽⁶⁰⁾. وقد أنسد القرطبي هذا القول إلى الزجاج، لكن الزجاج في كتابه: (معاني القرآن وإعرابه) لم يقل بأن معنى الرحمة الإهمال إلى يوم القيمة، وإنما قال إن الرحمة هنا بمعنى المغفرة⁽⁶¹⁾.

وقال جل وعلا: «وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ دُوَّرَ الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ كَيْدَهُ بِكُمْ وَيَسْتَحِلُّ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٌ أَخْرِيْنَ» [الأنعام: 133]. وقال تعالى: «وَرَبُّكَ الْغَفُورُ دُوَّرَ الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنَ يَحِدُّهُمْ دُونِهِ، مَوْبِلاً» [الكهف: 58]. قال البيضاوي: «وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ عن العباد والعبادة، دُوَّرَ الرَّحْمَةِ يترحم عليهم بالتكليف تكميلاً لهم ويمهلهم على المعاصي»⁽⁶²⁾. وقال السمرقندى: «وَرَبُّكَ الْغَفُورُ دُوَّرَ الرَّحْمَةِ يعني: غنى عن عبادة خلقه، دُوَّرَ الرَّحْمَةِ بتأخير العذاب عنهم ويقال: دُوَّرَ الرَّحْمَةِ يعني: دُوَّرَ التجاوز عن تاب ورجع إليه بالتوبة»⁽⁶³⁾.

وقال سبحانه: «فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ دُوَّرَ رَحْمَةٌ وَسَعَةٌ وَلَا يُرْدِبُ أَسْهُمْ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ» [الأنعام: 147].

وفسر البغوي قوله تعالى: «فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ دُوَّرَ رَحْمَةٌ وَسَعَةٌ»، بتأخير العذاب عنكم، ولا يُرد بأسمه، عذابه عن القوم المجرمين، إذا جاء وقته»⁽⁶⁴⁾. وقال الرازى: «فَقُلْ رَبُّكُمْ دُوَّرَ رَحْمَةٌ وَاسْعَةٌ فَلَذِكَ لَا يَعْجِلُ عَلَيْكُمْ بِالْعُقُوبَةِ وَلَا يُرْدِبُ أَسْهُمْ أَيْ عَذَابٍ إِذَا جَاءَ الْوَقْتُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ يَعْنِي الَّذِينَ كَذَّبُوكَ فِيمَا تَقُولُ»⁽⁶⁵⁾.

وقد كان السياق اللغوى الذى وردت فيه الكلمة كما رأينا هو الذى دفع المفسرين إلى القول بهذا المعنى، خاصة عند ورود ما يفيد شدة الوعيد بالعذاب للمجرمين، والإمهال للعاصين الذين ارتكبوا الخطايا بجهلهم.

10 - الفوز والنعيم ودخول الجنة:

قال تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ» [البقرة: 218]. قال

السياق وتعدد المعاني عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً

السمرقندي: «أَوْلَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ»، أي ينالون جنة الله⁽⁶⁶⁾. وما يؤكّد ما ذهب إليه السمرقندي أن اللفظة وقعت مفعولاً به للفعل المضارع (يرجون)، ولا ريب أنه ليس هناك أعظم رجاءً للمؤمنين من الفوز بالجنة.

وقال جل وعلا: «وَآمَّا الَّذِينَ أَيْضَطَتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ» [آل عمران: 107]. في رحمة الله أي في جنة الله، قال الزجاج: يعني في الجنة التي صاروا إليها برحمة الله تعالى، وقد عبر القرآن عن الجنة والنعيم المخلد بالرحمة تبيهاً على أن المؤمن وإن استغرق عمره في طاعة الله تعالى فإنه لا يدخل الجنة إلا برحمته تعالى⁽⁶⁷⁾، وقد التفت الزجاج - يرحمه الله - التفاتتين بлагويتين حينما قال: «وقال فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ» وهو يريد ثواب رحمة الله كما قال: «وَسَلَّمَ الْقَرِيَّةَ» المعنى أهل القرية، كما تقول العرب بنو قلان يطؤهم الطريق، المعنى يطؤهم مارة الطريق، وذكر «فيها» ثانية على جهة التوكيد⁽⁶⁸⁾. وقد أكدت هاتين الالتفاتتين هذا المعنى الذي ذهب إليه: ففي التعبير برحمة الله مجاز مرسلاً علاقته الحالية حيث أراد المحل وهو الجنة، وفي التعبير بالضمير المتصل بحرف الجر المحيل إلى اسم سابق عليه وهو «رَحْمَةُ اللَّهِ» ما يؤكّد على المعنى الذي قال به الزجاج خاصة إثر توسطه بين المبتدأ والخبر. وإذا توافقنا عند الخبر «خالدون» وقد جاء على صيغة اسم الفاعل بما يفيد الاستمرار والثبوت، واستمرار وثبات الخلود لا يكون إلا في جنة أو نار، والسياق هنا يعبر عن استمرار الخلود في الجنة.

وقال تعالى: «أَهَتُؤْكِلُهُ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمْ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُهُمْ لَأَخْوَفُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ مُحْزُنُونَ» [الأعراف: 49]. قال بعض المفسرون: لا ينالهم الله برحمة أي لا يدخلهم الجنة⁽⁶⁹⁾. وفي قول الله تعالى:

﴿وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُم مِّنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: 86]. قال الحسن: ﴿وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا﴾ وهي الجنة، وحائز أن يكون جميع مانالوا من الصبر والصلاح كان ذلك كله رحمة الله وفضله، وهكذا أن من نال شيئاً من الخيرات والطاعات فإنما ينال ذلك كله برحمته⁽⁷⁰⁾.

ومن ذلك أيضاً ما جاء في قوله سبحانه: **﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾**. [التوبه: 21]. قال السمرقدي: قوله تعالى: **﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ﴾**, يعني: يفرحهم برَحْمة، يعني: بجنة منه. وقال الماتريدي: يحتمل رحمة منه: الثواب لهم في الآخرة والكرامة ويحتمل قوله: **﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ﴾**: بالنصر لهم في الدنيا، والظفر لهم على عدوهم؛ كقوله: **﴿قَاتُلُوهُمْ يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيُنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ﴾**, إلى آخر ما ذكر، كله إنما كان برَحْمته⁽⁷¹⁾.

هكذا كان السياق اللغوي الذي استند إليه المفسرون فاعلا في بيان معنى الرحمة هنا، كما كان السياق الخارجي المتمثل في الحديث الشريف أيضاً حاضراً في فهم المفسرين لهذا المعنى، وهو قول الرسول صلى الله عليه وسلم: «لا يدخل أحد الجنة بعمله». قالوا: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: «ولا أنا إلا أن يغفرني الله بفضل منه ورحمته» الذي استأنس به الطبرى كما سبق أن عرضنا.

11 - التراحم / الولد:

قال تعالى: ﴿ وَمِنْ إِيمَانِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاحًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ ﴾ [الروم: 21].

قال ابن عطية: «المودة والرحمة» على بابها المشهور من التواد والتراحم، هذا هو البليغ، وقال مجاهد والحسن وعكرمة: عنى

بـ«المودة» الجماع وبـ«الرحمة» الولد..، كما قال «ورَحْمَةٌ مِنَّا» وقال: «ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ»⁽⁷²⁾. وزاد الرازبي في تفسيره: الرحمة بمعنى الولد تمسكاً بقوله تعالى: «ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكْرِيَاً» [امريم: 2]. وقال بعضهم محبة حالة حاجة نفسه، ورحمة حالة حاجة صاحبه إليه، وهذا لأنَّ الإِنْسَانَ يُحِبُّ مثلاً ولده، فإذا رأى عدوه في شدة من جوع وألم قد يأخذ من ولده ويصلح به حال ذلك، وما ذلك لسبب المحبة وإنما هو سبب الرحمة⁽⁷³⁾.

ولعل ما يؤيد هذا المعنى ما ورد في الآية التي سبقت ذلك، وهو قوله جل شأنه «وَمَنْ أَيَّتِهِ أَنْ خَلَقْتُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تُنَشِّرُونَ» [الروم: 20]. فالبشر ما كثروا وانتشروا بعد خلق أبيهم آدم من تراب إلا بوجود زوجة وولد. وقد وفق ابن كثير في تفسيره بين المعنيين فقال: «وَجَعَلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُنَّ مَوْدَةً: وَهِيَ الْمَحَبَّةُ، وَرَحْمَةً: وَهِيَ الرَّافَةُ، فَإِنَّ الرَّجُلَ يُمْسِكُ الْمَرْأَةَ إِمَّا لِمَحَبَّتِهِ لَهَا، أَوْ لِرَحْمَةِ بَهَا، بَأْنَ يَكُونُ لَهَا مِنْهُ وَلَدٌ، أَوْ مُحْتَاجَةُ إِلَيْهِ فِي الإنْفَاقِ، أَوْ لِلَّالْفَةِ بَيْنَهُمَا»⁽⁷⁴⁾. ومرجع التفاسير السابقة - كما رأينا - هو السياق اللغوي للفظة، إضافة إلى السياق النصي وهو ما يعرف بتفسير القرآن بالقرآن.

12 - الإيمان والنبوة:

جاء ذلك في قوله تعالى: «مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللهُ يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ» [البقرة: 105].

قال السمرقندى: «وَاللهُ يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ، أَيْ يختار للنبوة من يشاء، من كان أهلاً لذلك ويكرم بدینه الإسلام من يشاء»⁽⁷⁵⁾. ووافقه على هذا المعنى الثعلبي والسمعاني والزمخشري والقرطبي

والألوسي⁽⁷⁶⁾ وزاد السمعاني: الإسلام والهدایة إليه⁽⁷⁷⁾. وقال ابن عطیة: «والرحمة في هذه الآية عامة لجميع أنواعها التي قد منحها الله عباده قدماً وحديثاً، وقال قوم: الرحمة هي القرآن، وقال قوم: نبوة محمد، صلى الله عليه وسلم، وهذه أجزاء الرحمة العامة التي في لفظ الآية»⁽⁷⁸⁾. وتابعه في ذلك القرطبي، وعدد أبو حیان مقصود الرحمة قائلاً: «والرَّحْمَةُ هُنَا عَامَّةٌ يَحْمِلُهُمْ أَنَواعُهَا أَو النُّبُوَّةُ وَالْحِكْمَةُ وَالنُّصْرَةُ، اخْتَصَّ بِهَا مُحَمَّدٌ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَهُ عَلَىٰ وَالْبَاقُرُ وَمُجَاهِدُ الْزَّجَاجُ، أَو الإِسْلَامُ قَالَهُ أَبُنْ عَبَاسٍ، أَو الْقُرْآنُ أَو النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا أَرْسَلَنَا إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ، وَهُوَ نَبِيُّ الرَّحْمَةِ، أَقْوَالُ خَمْسَةٍ، أَظْهَرَهَا الْأَوَّلُ»⁽⁷⁹⁾.

وكان لفهم السياق اللغوي الذي جاءت فيه اللفظة هنا دوره في القول بالمعنى التي جاءت عند المفسرين خاصة السمرقندی ومن وافقه. ولم يختلف مقصود الرحمة في الآية السابقة عما ورد في قوله تعالى في سورة آل عمران: «يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ» [آل عمران: 74].

13 - معانٍ مختلفة للرحمة:

أما في سورة يونس فقد جاءت الرحمة في قوله تعالى: «قُلْ يُنْفَضِّلُ اللَّهُ وَرِحْمَتُهُ، فِيذَلِكَ فَلَيَقْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمِعُونَ» [يونس: 58]⁽⁸⁰⁾.

وقد نقل العلامة الثعلبي عدة معانٍ للفضل والرحمة ونسبها للقاتلين بها على النحو الآتي: قال أبو سعيد الخدري: فضل الله القرآن ورحمته أن جعلكم من أهله. وقال ابن عمر: فضل الله الإسلام ورحمته تزيينه في القلب. وقال خالد بن معدان: فضل الله الإسلام ورحمته السنة. وقال الكسائي: فضل الله النعم الظاهرة، ورحمته النعم الباطنة. بيانه:

السياق وتعدد المعانٍ عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً

وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبِاطِنَةً. وقال أبو بكر الوراق: فضل الله النعماء وهو ما أعطي، ورحمته الآلاء وهي ما صرف. وروى ابن عيينة فضل الله التوفيق ورحمته العصمة. وقال سهل بن عبد الله: فضل الله الإسلام ورحمته السنة. وقال الحسين بن الفضل: فضل الله الإيمان ورحمته الجنة. وقال ذو النون المصري: فضل الله دخول الجنان ورحمته النجاة من النيران. وقال عمر بن عثمان الصدفي: فضل الله كشف الغطاء ورحمته الرؤية واللقاء. وقال هلال بن يساف ومجاحدة: فضل الله الإيمان ورحمته القرآن⁽⁸¹⁾.

ويمكن القول: إن المعاني التي عرضها التعلبي بعضها يرجع إلى فهم السياق اللغوي للفظة، وواحد منها يستند إلى سياق النص القرآني (تسخير القرآن بالقرآن) ولا شك أن الجملة الطلبية - وقبلها اسم الإشارة- التي تلت اللفظة، والمركب الإضافي (فضل الله) الذي سبقها وما أحدثه من إعادة قراءة للفظة في كل السياقات القرآنية السابقة مما جعل المفسرين يخرجون بهذه المعاني التي يتصل بعضها بالحياة الدنيا (أهل القرآن، تزيين الإسلام في القلب، السنة، النعم الباطنة، الآلاء، العصمة، القرآن) والآخر يتصل بالأخرة (الجنة، النجاة من النيران، الرؤية واللقاء) والمعنى الأخير هنا يستند إلى تفسير صوفي لللفظة.

النتائج

بعد هذا التطواف الماتع بين آيات الرحمة في القرآن الكريم، وما
جاءت به قرائح السادة المفسرين أمكن الوقوف على النتائج الآتية:

1. لعب السياق اللغوي دوراً كبيراً في فهم معاني الرحمة في معظم
آيات القرآن الكريم، حيث نظر المفسرون إلى موقع الكلمة في

الجملة القرآنية، وما يحيط بها من عناصر لغوية، ومن ثم وقفوا على المعاني المراده من اللفظة الشريفة في كل آية انطلاقاً من معطيات السياق.

2. كان السياق الخارجي المتمثل في الحديث النبوى الشريف معيناً في استنباط المعانى للفظة الشريفة في بعض من آيات الرحمة في الكتاب العزيز.
3. من السياق الخارجى الذى أعان على فهم بعض المعانى للفظة الشريفة الاستئناس بالمعانى المعجممية لبعض الألفاظ عند العرب، مما أنتج تعدد المعنى وتشعبه أو ما يطلق عليه توسيع الدلالة التي يعود مردها إلى تشعب المعانى المعجممية للفظة.
4. أبانت الدراسة مدى الفقه اللغوى الذى تسلح به السادة المفسرون، وقد كانت تحليلاتهم الثاقبة من المواطن التى تعين على إماتة اللثام عن بعض من نواحي الإعجاز اللغوى في القرآن الكريم.

الهوامش

- (1) د. أحمد مختار عمر: علم الدلالة، علم الكتب، ط 5، (1998م) ص 68.
- (2) د. كمال بشر: دراسات في علم اللغة ، القسم الثاني ، دار المعارف ، القاهرة ، ط 2 1971م)، ص 172.
- (3) د. محمد العبد: العبارة الإشارة ، دراسة في نظرية الاتصال ، دار الفكر العربي، القاهرة (1995م) ، ص 89.
- (4) د. كريم زكي حسام الدين: أصول تراثية في علم اللغة، مكتبة الإنجليو المصرية، ط 2، القاهرة (1985م) ، ص 283.
- (5) د. حلمي خليل: الكلمة دراسة لغوية معجمية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1996م)، ص 156.

السياق وتعدد المعاني عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً

- (6) د.أحمد مختار عمر: علم الدلالة، ص 68.
- (7) ج. فندرiss: اللغة ، تعريب : عبد الحميد الدواхи و محمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، (1950م)، ص 231. وانظر: د. مراد كامل: دلالة اللفاظ العربية وتطورها، معهد الدراسات العربية العالمية، ص 22 وما بعدها.
- (8) عبد القادر الفاسي الفهري: اللسانيات واللغة العربية: نماذج تركيبية ودلالية، الكتاب الثاني، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 3 (1993م)، ص 204.
- وانظر د. محمد أحمد حماد: الفموض في الدلالة: أنماطه وعوامله، ووسائل التخلص منه في العربية المعاصرة في مصر من سنة 1960م، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة (1986هـ/1986م) ص 349.
- (9) د. أحمد مختار عمر: علم الدلالة، ص 72.
- (10) د. كمال بشر: التفكير اللغوي بين القديم والحديث، ط 2 (1989م)، ص 132 .Leech.G: Semantiies.Penguin.1983.pp.61-62 (11)
- (12) د. كريم ذكي حسام الدين: أصول تراثية في علم اللغة ، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 2 القاهرة (1985م) ص 74.
- (13) د. مصطفى أحمد قتبر: الخطاب السياسي في الصحف الحزبية المصرية، دراسة معجمية دلالية (1993-1995م)، رسالة ماجستير غير منشورة، معهد البحوث والدراسات العربية، القاهرة (2001) ص 26.
- Halliday.M.A.K. and Ruqaiya: Language.context and text. Oxford uni. (14) Press(1990) pp 8-9
- (15) ستيفن أولمان: دور الكلمة في اللغة ، ترجمة د. كمال بشر، دار غريب للطباعة، ط 12، د.ت. ص 68-73.
- Halliday.M.A.K.: Language as Socail. Chapman and Hall Inc. U.S.A (16) (1993) pp 28-29
- (17) المرجع السابق: ص 11.
- (18) د. أحمد مختار عمر: علم الدلالة، ص 69-71.
- (19) د. محمد العبد: العبارة والإشارة، ص 95.
- (20) انظر: مجمع اللغة العربية: معجم ألفاظ القرآن الكريم، مادة (رح م) .
- (21) الطبرى: جامع البيان فى تفسير القرآن، ج 14، ص 328.
- (22) الشاعلى: الجواهر الحسان فى تفسير القرآن، ج 3، ص 192.
- (23) الطبرى: جامع البيان فى تفسير القرآن، ج 1، ص 143.

- (24) المرجع السابق: ١٨/٥٥٢.
- (25) السمرقنتي: بحر العلوم، ج ٢، ص ٤٤٥.
- (26) الزمخشري : الكشاف، ١٣٨/٢.
- (27) السعدي: تيسير الكريم الرحمن، ص: ٤٩١.
- (28) انظر: د. محمود حسين الجاسم: أثر السياق الخارجي في توجيه الدلالة التركيبية، في: مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدابها، ع ١٢ ربيع الآخر ١٤٣٥ / فبراير ٢٠١٤م، ص ٢٥ وما بعدها.
- (29) السيوطي: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (المتوفى: ٩٦١هـ): الدر المنشور، دار الفكر، بيروت(د.ت.) ، ٤٥٤/٤.
- (30) انظر: التحرير والتنوير، ج ٨ ص ١٨٣، وج ٩ ص ٢٣٨، وج ١٤ ص ١٩٥، وج ١٤، ص ٢٥٤.
- (31) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، ج ١٠، ص ٣٢٠.
- (32) الشوكاني: فتح القدير، ج ٣، ص ٣٠٠.
- (33) القاسمي: محسن التأويل، ج ٦، ص ٤٩٦.
- (34) السعدي: تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، ص ٦٤٦.
- (35) الترمذى: محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن الضحاك، الترمذى، أبو عيسى (ت: ٢٧٩هـ) : سنن الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر وأخرون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، ط ٢ (١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م) ١٧٢/٥.
- (36) المرجع السابق: ص ٢١٨، ص ٦٨٠.
- (37) القاسمي: محسن التأويل، ج ٧، ص ٥٢٤.
- (38) الطاهر بن عاشور: التحرير والتنوير، ج ٢٥، ص ٣٥٠.
- (39) الطبرى جامع البيان فى تفسير القرآن، ج ١٥، ص ٤٩.
- (40) القرطبى: الجامع لأحكام القرآن، ج ٨، ص ٣٢٣.
- (41) البيضاوى: أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ج ٣، ص ١٠٩.
- (42) ابن عطية: المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز، ج ٣، ص ١١٢.
- (43) المرجع السابق: ج ٣، ص ١٥٣.
- (44) القرطبى: الجامع لأحكام القرآن، ١٤/١٥١.
- (45) النسفي: تفسير النسفي، مدارك التنزيل وحقائق التأويل، ٣/٢٣.
- (46) ابن عجيبة: البحرين المدى في تفسير القرآن المجيد، تحقيق: ٤/٨٤١٧.
- (47) الطبرى: جامع البيان فى تفسير القرآن، ٢/٤٣٧.

السياق وتعدد المعانٍ عند المفسرين - لفظة (الرحمة) نموذجاً

- (48) ابن عطية: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، 4/439.

(49) البيضاوي: أنوار التنزيل وأسرار التأويل، 4/253.

(50) ابن عطية: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز (3/182).

(51) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن: 54/0.

(52) الطاهر بن عاشور: التحرير والتنوير، 12/104.

(53) البيضاوي: أنوار التنزيل وأسرار التأويل، 3/291.

(54) السعدي: تيسير الكريم الرحمن، ص 486.

(55) الطبرى: جامع البيان، 18/506-507.

(56) المرجع السابق، 21/211.

(57) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، 15/212.

(58) انظر في ذلك: طبرى: جامع البيان، 14/438 وما بعدها.

(59) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، 6/395.

(60) المرجع السابق.

(61) الزجاج (إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج، ت 311هـ): معاني القرآن وإعرابه، تحقيق: عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت، ط 1 (1408هـ - 1988م) 253/2.

(62) البيضاوى: أنوار التنزيل وأسرار التأويل، 2/183.

(63) السمرقندى: بحر العلوم، 1/484.

(64) البغوى: تفسير البغوى، 2/168.

(65) الرازى: مفاتيح الغيب، 13/167.

(66) السمرقندى: بحر العلوم، 1/143.

(67) أبو السعود: إرشاد العقل السليم، 2/69. والسمرقندى: بحر العلوم، 1/237.

(68) الزجاج: معاني القرآن وإعرابه، 1/455.

(69) انظر: أبو حيان: البحر المحيط في التفسير: 5/60. والنسفى: مدارك التنزيل وحقائق التأويل، 1/571. وابن عاشور: التحرير والتنوير، 8 ب/146.

(70) الماتريدى: تأویلات أهل السنة، 7/368.

(71) السمرقندى: بحر العلوم، 2/47. والماتريدى: تأویلات أهل السنة، 5/320.

- (72) ابن عطية: المحرر الوجيز، 4/333، والزمخشري: الكشاف، 3/473. والبيضاوي: أنوار التنزيل، 4/204. والنسفي: مدارك التنزيل، 2/465.
- (73) الرازى: مفاتيح الغيب، 25/92.
- (74) تفسير ابن كثير، 6/309.
- (75) السمرقندى: بحر العلوم، 1/81.
- (76) انظر: الثعلبى: الكشف والبيان، 1/253، الزمخشري: الكشاف، 1/175، تفسير القرطبى، 2/61.
- (77) السمعانى: تفسير السمعانى، 1/120.
- (78) ابن عطية: المحرر الوجيز، 1/190.
- (79) تفسير القرطبى، 2/61، وأبو حيان: البحر المحيط، 1/546.
- (80) انظر: تفسير القرطبى، 4/115 و8/353. والنسفي: مدارك التنزيل، 1/118، والماوردي: النكت والعيون، 1/402 و2/404. وأبو حيان: البحر المحيط، 3/218. والسمعانى: 2/390.
- (81) الثعلبى: الكشف والبيان، 5/135.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد قراءة في «المثل السائر» و«نصرة التأثر على المثل السائر»

كعية رضوان^(*)

تقديم:

عرف النقد الأدبي العربي القديم في مراحله الأولى هيمنة واضحة في ذاتية النقاد وانطباعاتهم، واستمر ذلك إلى حدود القرن الثاني للهجرة، حيث بدأ يستمد موضوعيته من علوم الآلة التي كانت مزدهرة وقتئذ. وتعد البلاغة ركناً أساساً في تلك العلوم، احتمل إليها النقاد أثناء قراءاتهم للموروث الشعري العربي القديم.

وإذا كانت البلاغة قائمة على التعقيد لفن استعمال اللغة المستعملة، فإن فرض الناقد لقوانينها على الشعر أو على النثر الفني، من شأنه أن يقف حجر عثرة في طريق المبدعين، وبالتالي يمكن التساؤل عن إمكانية تطوير بعض المفاهيم البلاغية أثناء قراءة العمل الشعري الذي لا يمكن ضبطه بقواعد نمطية تحدّد من التأويلات التي قد يقبلها، وتعلي في الآن نفسه رأية القراءة الأحادية.

وتأتي هذه المداخلة من أجل الكشف عن بعض جوانب هذا الإشكال، وذلك بعقد مقارنة بين مقاربة كل من ضياء الدين ابن

(*) كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة القاضي عياش، مراكش، المغرب.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «المثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

الأثير (637هـ) وصلاح الدين الصفدي (764هـ) لمفاهيم «التناسب» و«التشبيه» و«الكنایة» أثناء قراءتهما لبعض الأعمال الشعرية والنشرية، وذلك للوقوف عند مدى تحرر الناقددين من معيارية البلاغة.

١ - مفهوم «التناسب»:

أ - «التناسب» عند ابن الأثير:

لم يتصل مفهوم «التناسب» بالنقد والبلاغة فحسب، وإنما امتد ليشمل ميادين أخرى، وذلك لأنَّه «قانون كلي»^(١)، يحكم الكون بأسره، فما من شيء خلقه الله إلا ويُخضع لتناسبٍ دقيق، لا يقبل الانزياح عن النظام البديع الذي جعل عليه، قال تعالى: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِبَلْوَهٖ أَيْكُمْ أَحَسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾^(٢) ﴿الَّذِي خَلَقَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوِيتٍ فَارْجِعْ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ﴾^(٣)، وقال أيضاً: ﴿لَا إِلَهَ مِنْدُونَ هَلْ أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا أَتَيْلُ سَابِقَ الْهَنَاءِ وَكُلُّ فِلَّاكٍ يَسْبُحُونَ﴾^(٤).

بيد أنَّ تصور النقاد لهذا المفهوم لم يكن موحداً، وإنما كان محكوماً بالمرجعيات الفكرية لكل واحد منهم، فابن الأثير يستخدمه مرادفاً لمفهوم «الملاءمة»، يقول في هذا الصدد مدافعاً عن ملاءمة لفظة «ضيزي» لسياقها في قوله تعالى: ﴿تِلْكَ إِذَا قِسْمَةً ضِيَزِيَّةً﴾^(٥): «فجاءت اللفظة على الحرف المسجوع الذي جاءت السورة عليه، وغيرها لا يسد مسدها في مكانها. وإذا نزلنا معك أيها المعاند على ما تريد قلنا: إن هذه اللفظة أحسن منها، ولكنها في هذا الموضع لا ترد ملائمة لأخواتها، ولا مناسبة: لأنها تكون خارجة عن حرف السورة»^(٦).

أما النقد التطبيقي المبني على مفهوم «التناسب» عند صاحب «المثل السائِر»، فتجده في عدة مواطن، حيث يدعو الناقد المتأنّين

إلى الحررص على اختيار الكلمات والعبارات المناسبة، سواء من حيث اللفظ أم من حيث المعنى، إذ عليهم تجنب ما يضيق به مجال الكلام في بعض الحروف، كالثاء والذال والخاء والشين والصاد والطاء والظاء والعين⁽⁶⁾، أما المعاني فإن خلق المناسبة بينها أمر ضروري، ولا يسمح للمبدع أن يتتجاوز هذا الشرط⁽⁷⁾.

ومن أهم الأحكام النقدية التي توصل إليها ابن الأثير بناء على مفهوم «التناسب»، تسليمه أن بعض الكلمات تكون مناسبة في الشعر لكنها لا تكون كذلك في النثر، يقول: «فاعلم أن كل ما يسوغ استعماله في الكلام المنثور من الألفاظ يسوغ استعماله في الكلام المنظوم، وليس كل ما يسogue استعماله في الكلام المنظوم يسogue استعماله في الكلام المنثور»⁽⁸⁾.

ومن نماذج استحسانه للفظة في الشعر واستقباحها نثرا، كلمة «مُشْمَخِرٌ» في بيت البحترى الذي يصف فيه إيوان كسرى:

مُشْمَخِرٌ تَعْلُو لَهُ شُرُفَاتٌ رُفِعَتْ فِي رُؤُوسِ رَضْوَى وَقُدْسٍ⁽⁹⁾

إذ يَستحسن الناقد استعمال هذه اللفظة في بيت البحترى، لكنه يستصبح استعمالها في الكلام المنثور، وفي هذا السياق يستحضر مقطعاً من خطبة لابن نباتة يذكر فيه أحوال يوم القيمة، يقول: «اقمطر وبانها، واشمخرن كالها»⁽¹⁰⁾.

ولعل سبب هذا الحكم النقيدي يعود إلى أن ابن الأثير كان مولعاً بالمعاني، حيث يعتبر أن الشعر يضم أكثرها مقارنة بالنثر⁽¹¹⁾. وأهم نتيجة ترتبت عن ذلك، أنه «إذا مر بمعنى عادي حاول أن يسلط عليه تصوروه وذكاءه ليرفع من مستوىه»⁽¹²⁾، خصوصاً إذا ورد ذلك المعنى في الشعر، وذلك انسجاماً مع القاعدة النقدية السابقة.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «المثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

كما يمكن حمل سبب استحسان بعض الألفاظ شعراً واستقبالها نثراً على أن الناقد كان يمنع الشعراء وحدهم رخصة استعمال الغريب الحسن، لأن مجالات الاختيار عندهم تضيق مقارنة بالكتاب، بدليل استكراهه لفظة «جحش» في شعر تأبّط شراً:

يَظْلِمُ بِمُؤْمَنَةٍ وَيُمْسِي بِغَيْرِهَا جَحِيشًا وَيَعْرُوْرِي ظُهُورَ الْمَسَالِكِ⁽¹³⁾

وذلك لأن الشاعر بسعه اختيار لفظة تؤدي نفس المعنى، ولن يختل معها الوزن وهي: «فريد». أما الكتاب فلا يسمح لهم توظيف بعض الكلمات نادرة الاستعمال، أو ما كان يحتاج تكلاً كبيراً قصد الوصول إلى المراد، مادام أمامهم متسع من الاختيارات.

يبدو من خلال قراءة ابن الأثير لشواهد شعرية في ضوء مفهوم «التناسب»، أن الرجل كان يميل نحو النزعة المعيارية البلاغية، خصوصاً حينما يصدر أحكاماً نقدية بخصوص النثر الفني، وهو ما جر عليه انتقادات شتى سنّق عند نماذج منها مع صلاح الدين الصفدي.

ب - «التناسب» عند الصفدي:

أول ما يمكن تسجيله بخصوص مفهوم «التناسب» عند الصفدي أنه يختلف مع ابن الأثير في تصوره العام لهذا المفهوم؛ ذلك أن القاعدة التي بنى عليها صاحب «المثل السائِر» تصوره للمناسبة بين أجزاء الكلام لا يمكن تعميمها بشكل مطلق، لأن النص الأدبي لا يمكن ضبطه بقواعد معيارية، فهو يعتمد لغة عصبية على المعالجة العلمية، لا تسلم بانغلاق الدلالة⁽¹⁴⁾، وإنما تعتمد لغة تهرب من مدارها كلغة تقريرية أحادية المعنى، وبذلك تتآبى على الدراسة العلمية المضحة، مما يجعل القارئ يتّبه في غياب التأويل الذي لا يمكن حسمه بشكل

علمي. وعلى هذا الأساس يمكن إدراج النص الأدبي ضمن الرمزية «La symbolique» باعتبارها وسطا يعبر عن واقع فوق لساني⁽¹⁵⁾ «Extra-linguistique»، إذ هي «كل تعبير ذي أبعاد متغيرة، فهو إذ يعني شيئاً، فإنه يعني في نفس الوقت شيئاً آخر، من غير إلغاء الدلالة الأولى. وبالمعنى الحرفي للكلمة، فهذا يتمثل في الوظيفة المجازية (Allé-gorie) للغة (المجاز: قول شيء آخر عن طريق قول شيء ما)»⁽¹⁶⁾.

لقد عمل الصFDI على نسف القاعدة التي بني عليها ابن الأثير تصوره للتناسب، لأنها جعلت ابن الأثير يقع في التناقض؛ فيستصبح لفظة «جحيش»، ويعتبرها منكرة قبيحة، وذلك كما في قول تأبٍ شرا السابق، ويرى أن استقباح هذه اللفظة أخف من استكراه لفظة «شرنبة» في قول الفرزدق:

شَرْنَبَةُ شَمَطَاءٌ مِّنْ يَرِ ما بِهَا تَشَبَّهُ وَلَوْ بَيْنَ الْخَمَاسِيِّ وَالْطَّفْلِ

والملاحظ أن الناقد في هذا الموطن يستحسن لفظة ويستكره أخرى بشكل مطلق، فيعتبر أن «جحيش» أخف بكثير على السمع من «شرنبة»⁽¹⁷⁾، بل يمتد بالقواعد التي يضعها حول اللفظتين المذكورتين إلى نهر النيل وإلى مظاهر الجمال في الطبيعة فيقول: «وأنا أرى أن «جحيشاً» أخف على السمع من «شرنبة» ولو وردت هذه «شرنبة» في النيل كدرته، وأحالت فراته العذب إلى الملح الأجاج وغيرته، ولو كانت خالاً في وجنة الشمس هجنتها، وألفت محاسنها التي أنارت الأيام وزينتها»⁽¹⁸⁾.

هكذا يبدو أن كلام الصFDI هو الآخر لا يخلو من معيارية البلاغة، ولو أنه انتقد كلام ابن الأثير في البيتين السابقين دون تعميم على باقي المواطن التي يمكن للفظتين أن ترد فيها، لتألّص من صرامة القواعد

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «الثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

البلاغية. ولذلك فإن أقصى ما يمكن أن تنتعَّ به نقد الصفدي لابن الأثير في هذا الموضع أنه خطأً قواعد نمطية ليغوصها بأخرى.

أما استقباح ابن الأثير لبعض الألفاظ المقبولة في الشعر، فيري الصفدي أنه لا ينبغي تعريمه، من ذلك أن لفظة «اقمطر» في إحدى خطب ابن نباتة التي يذكر فيها أهواه يوم القيمة، هي على أتم مناسبة، ذلك أن «الخطيب - رحمه الله - من البلاء الفصحاء الذين يوردون الكلام موارده، ويعطون كل مقام ما يستحقه، لأن ذكر النار والقيمة أمر مهول، ويحتاج إلى ألفاظ مفخمة تهول السمع، وتسليل الدمع، وتقشعر لها الجلود، وتتفطر لها الكبد. ولا يليق بأوصاف النار غير هذه الألفاظ مثل: اقمطر واشمخر واسبطر...»⁽¹⁹⁾.

يبدو من خلال الكلام السابق أن الصفدي يتبع نظام نص خطبة ابن نباتة، وهو نظام لا يمكن قياسه على قواعد البلاغة الجاهزة، لأنَّه خاص بالنص موضوع التحليل دون غيره، ولذلك لم يهتم الصفدي بتتبع المتواليات اللغوية في النص فحسب، نظراً لأنَّها لن توصل إلا إلى نتيجة تشبه ما قاله ابن الأثير في الصدد، وإنما قام باستحضار عناصر خارج - نصية ممثلة في السياق الذي قيلت فيه خطبة ابن نباتة، وهو التذكير بأهواه يوم القيمة. وعليه فقد عمل في هذا الموطن على إخراج النص من سلطة القواعد المعيارية التي تنهمض عليها البلاغة.

2 - مفهوم «التشبيه»:

أ - «التشبيه» عند ابن الأثير:

يعد التشبيه من المفاهيم النقدية التي احتمَّ إليها ابن الأثير في نقد الشعر والنشر، ومما تميز به تناوله لهذا المفهوم أنه اشترط له بعض الأمور حتى تبلغ معه الصورة الفنية مبلغاً لائقاً من الرونق والحسن، من

ذلك اشتراطه أن يشَّبهَ الشيءَ بما هو أكبر منه وأعظم⁽²⁰⁾، ومن هنا يرى غلط بعض الكتاب في تشبيه حصن من حصون الجبال، فقال: «هامة. عليها من الفماممة عماممة. وأنملة. خضبها الأصيل. فكان منها الهلال قُلامة»⁽²¹⁾.

حيث إن تشبيه الحصن بالأنملة تشبيه لا مناسبة فيه حسب ابن الأثير، نظرا لاختلال شرط من الشروط التي وضعها علماء البلاغة، وهو أن يكون المشبه به أعظم وأكبر في مواطن الترغيب، عكس مواطن الترهيب التي يطلب أن يكون المشبه به أقبح من المشبه⁽²²⁾.

بيد أن الناقد وكأنه استشعر سيطرة معيارية البلاغة عليه في هذا الموطن، فاستحضر مثلاً ينفي القاعدة البلاغية التي يدافع عنها وهو قوله تعالى: ﴿اللَّهُ نُورٌ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ مَثْلُ نُورٍ كَيْشَكُورٌ فِيهَا مَصَابِحٌ﴾⁽²³⁾، حيث تم تشبيه نور الله تعالى بالمشكاة التي فيها مصباح، وشتان ما بين المشبه والمشبه به. وقد توصل إلى نتيجة مفادها أن هذا مثال ضربه الله، تعالى، للنبي صلى الله عليه وسلم، وأن المقصود بالزجاجة قلبُه، صلى الله عليه وسلم، أما الشجرة المباركة فهي ذاتُ النبي، وأما زيت الشجرة فهي فطرة النبي الصافية من الأكدار إلى درجة أنها منيرة من قبل مصافحة الأنوار⁽²⁴⁾.

والذي نسجله بخصوص انتزاع الناقد عن قاعدة تشبيه الشيء بما هو أكبر منه وأعظم، أنه موقف لا يخرج عن مذهب جل النقاد القدامي عند تعاملهم مع الانزيادات في الشواهد القرآنية، إذ غالباً ما يجتهدون في البحث لها عن التبريرات، خلافاً لتعاملهم مع خروج المبدعين عن القواعد التي رسمها لهم النقاد.

بيد أن ما يميز موقف ابن الأثير وهو يقرّأ التشبيه في الآية الكريمة أنه لم يتبع منهج النحاة القدامي، فبحثه عن تحرير للانزيات القرآني

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «الثل السائر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

جعله لا يبتسّر الآية من نظامها الذي لا ينطبق على أي نص آخر غيرها، وإنما يبحث عن مميزات النص الجمالية، مستحضرًا سياق الآية الداخلي (العناصر اللغوية) وكذا بعض عناصر السياق الخارجي المتمثلة في استحضار المخاطب في الآية ومكانته ونفسيته...».

إن موقف ابن الأثير السابق لا يطرد أثناء تعامله مع باقي الآيات الأخرى إذا كانت تستجيب للمعايير التي حددها البلاغيون للتشبيه، من ذلك تعقيبه على قوله تعالى: ﴿وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُشَائِثُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَم﴾⁽²⁵⁾، إذ يقول: «وهذا تشبيه كبير بما هو أكبر منه؛ لأن خلق السفن البحرية كبير، وخلق الجبال أكبر منه»⁽²⁶⁾.

فالملحوظ أن الناقد لم يحل الآية الكريمة مثل الآية السابقة، لأنها تستجيب للاقاعدة البلاغية التي ينطلق منها في دراسة التشبيه، مما يجعل الدارس يرى أن تعامل ابن الأثير مع الآيات القرآنية مبني بالدرجة الأولى على أساس تبريرية تتماشى مع معتقده الديني أكثر من الأساس النقدية التي تنظر إلى الجانب الجمالي في النص الأدبي.

أما النصوص الإبداعية البشرية، فقد ظل الناقد . أثناء قراءته للتشبيه فيها. متشبّثاً بالمقولات البلاغية، وفي هذا الصدد يقول معلقاً على نص ابن نباتة السابق: «وهذا غير حسن ولا مناسب؛ وإنما القاء فيه أنه قصد الهلال والقلامنة مع ذكر الأنملة. فأخطأ من جهة، لكن خطأه غطى على صوابه»⁽²⁷⁾.

إن ما يراه ابن الأثير خطأ في كلام ابن نباتة لا يعدو أن يكون تشبيه الحصن بما هو أصغر منه وهو الأنملة، لأنّه يتنافى مع القاعدة البلاغية، وهذا يعني أنه لا يستحضر خصوصيات كل نص أدبي، بل يذهب إلى أن النص لا يحسن إلا إذا احترم القواعد التي وضعها أرباب النقد والبلاغة. والنتيجة أن النقاد سيصبح همهم لا يخرج عن شيئاً

اثنين: إما تبع سقطات كل مبدع، وإما إظهار مدى احترام المبدع للقواعد المعيارية، وكلا القراءتين لا يخرج عن القراءة الأحادية التي لا تفرق بين النص الخالي من الأخطاء والنص البليغ.

إذا كانت هذه حال التشبيه عند ضياء الدين ابن الأثير، فهل حاول صلاح الدين الصندي تجاوز معيارية البلاغة أثناء قراءته لبعض النماذج التي وقف عندها صاحب «المثل السائر»؟

ب - «التشبيه» عند الصندي:

لقد أثارت فكرة "تشبيه الشيء بما هو أكبر منه" انتباه الصندي، فخصص لها مبحثاً يخطئ فيه هذا التوجّه. وقد انطلق من كلام ابن الأثير السابق، وأخذ يعرض بعض الآيات التي يصعب التشكيل في جودتها، وهي مع ذلك وقع فيها تشبيه الشيء بما هو أصغر منه، من ذلك قول ابن الرومي:

وَرَمْلٌ كَأَوْرَاكِ الْعَذَارِيِّ قَطْعُتُهُ إِذَا أُبْسِتَهُ الْمُظْلَمَاتُ الْحَنَادِسُ ⁽²⁸⁾

حيث شبه الشاعر «كتبان الرمل بما هو أقل منها وأحقّر، لأن أوراك العذاري دون الكتبان» ⁽²⁹⁾، ومع ذلك لم يجرؤ أحد من النقاد على تحطيم ذي الرمة في هذا التشبيه.

كما أن كلام ابن الأثير حول التشبيه، سيدفع إلى رفض تشبيه كل شيء في العالم العلوي بما في الأرض لأنّه أحقّر منه وأقل منزلة، من ذلك قول أبي بكر محمد بن هاشم:

وَالْمُشْتَريِّ وَسْطَ السَّمَاءِ تَخَالُهُ وَسَنَاهُ مِثْلُ الزَّئْبِقِ الْمُتَدَرِّجِ مِسْمَارٌ تِبْرٌ أَصْفَرٌ رَكْبَتُهُ فِي خَاتِمٍ وَالْفَصُّ مِنْ فِيْرُونَجٍ ⁽³⁰⁾

حيث شبه الشاعر المشتري وسط السماء بمسمار ذهبي، وشتان ما بين المشبه والمشبه به.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «المثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

ثم إن كان كلام ابن الأثير صائبًا، فإن تشبيه الثريا بالنرجس الذابل لن يستقيم، وكذا الهلال بالقلامنة والنعل، والبرق بالسيف، والشمس بالمرأة، والنجوم بالسراج، وقوس قزح بأذيال العروس⁽³¹⁾.

أما الحصون المشبهة بالأنامل، فقد وردت في الشعر بشكل بلغ حد الإجادـة، ومنه قول الغـزي:

سَدَ الْبُسْيَطَةَ نَازِلًا مِنْ قَلَّةِ الْجَبَلِ
إِلَى قَرَارِ الْوَادِي
حَتَّى غَدَ الْحَصْنُ الْمُبَارَكُ خَنْصِرًا
فِي خَاتَمِ مِنْ بَهْمَةٍ وَجَوَادٍ⁽³²⁾

وحتى ابن الأثير نفسه، فقد شبه الشيء بما هو أصغر منه، وذلك في قوله: «ونزلنا قلعة نجم وهي نجم في سحاب، وعـقاب في عـقاب، وهـامة لها الغـمامـة عمـامـة، وأنـملـة إذا خـضـبـها الأـصـيلـ كانـ الـهـالـلـ لها فـلامـة»⁽³³⁾.

إـذ يتضـمنـ الكلـامـ أـعلاـهـ الصـورـةـ التـيـ أـورـدـهاـ ابنـ نـباتـةـ وـاستـكـرـهـهاـ صـاحـبـ «ـالمـثـلـ السـائـرـ»ـ،ـ وـهـذـاـ يـدلـ عـلـىـ وـقـوعـهـ فـيـ تـاقـضـ.

أما بخصوص حجـجـ الصـفـديـ فهيـ مـبـنيـةـ عـلـىـ تـقـدـيمـ الشـواـهدـ التيـ تـتـضـمـنـ تـشـبـيهـهاـ يـخـرـجـ عـنـ الـقـاعـدةـ التـيـ يـحـكـمـ إـلـيـهـاـ ابنـ الأـثيرـ،ـ وـكـانـ غـرضـهـ هوـ تـبـرـيرـ وـجـودـ ذـلـكـ النـوـعـ مـنـ التـشـبـيهـ فـيـ الشـعـرـ وـالـنـشـرـ العـرـبـيـنـ لـاـ غـيرـ،ـ دـوـنـ كـشـفـ الـقـيمـ الـجـمـالـيـةـ التـيـ تـتـضـمـنـهاـ تـلـكـ الـحجـجـ.

وـعـمـومـاـ فـقـدـ سـعـىـ الصـفـديـ مـنـ خـلـالـ اـنتـقـادـهـ لـآرـاءـ ابنـ الأـثيرـ إـلـىـ توـسيـعـ مـفـهـومـ التـشـبـيهـ،ـ وـذـلـكـ بـالـوقـوفـ ضـدـ مـعيـارـيـةـ بـعـضـ الـقـوـاعـدـ الـبـلـاغـيـةـ.ـ وـتـكـشـفـ آرـاؤـهـ حـولـ التـشـبـيهـ ضـمـنـيـاـ أـنـ يـعـرـفـ بـتـقـرـدـ كـلـ نـصـ بنـظـامـهـ الـخـاصـ الـذـيـ يـحـكـمـهـ،ـ وـبـالـتـالـيـ فـتـقـيـيدـ الشـاعـرـ أوـ الـكـاتـبـ بـجملـةـ مـنـ الـقـوـانـينـ النـمـطـيـةـ مـنـ شـأنـهـ أـنـ يـحدـ مـنـ الإـبـدـاعـ الـذـيـ يـحـتـاجـ إـلـىـ التـحرـرـ مـنـ صـرـامـةـ النـقـادـ الـمـتـشـبـعـيـنـ بـمـرـجـعـيـاتـ لـغـويـةـ تـقـومـ عـلـىـ دـعـمـ الـخـروـجـ عـنـ نـظـامـ لـغـويـ يـحـكـمـ جـمـيعـ النـصـوصـ عـادـيـةـ كـانـتـ أـمـ بـلـيـغـةـ.

من جهة أخرى فإن إسقاط القواعد النمطية على النص الأدبي لن ينتج إلا نقداً تفسيرياً يقوم على إعادة المعنى الحرفي للنص، وهذا يدعو إلى إعادة النظر في هذا النوع من النقد، خصوصاً إذا استحضرنا أنَّ أغلب النصوص النثرية التي اشتغل عليها كل من ابن الأثير والصفدي، هي قادرة على أن تقول ما تريد دونما حاجة إلى النقد التفسيري، وإنما يصبح الحوار ممكناً بين النقد والنص الإبداعي حينما يتعامل النقد مع الآخر الأدبي باعتباره عملاً مفتوحاً قابلاً لقراءات متعددة، وذلك عن طريق ملء البياضات التي يتركها المبدع في النص. وقد توفر شيء من هذا النقد عند الصفدي، في الأمثلة السابقة، لما كان يعمل على تحرير النص الأدبي من معيارية البلاغة، لكنه لم يكن مطرداً في سائر الشواهد التي اشتغل عليها؛ حيث كان هو الآخر ينزع نحو القراءة الأحادية لأنَّه يخطئُ الشاعر والناقد في بعض الأحيان، ولا يقول إلا برأيه الخاص كما هو الشأن في تعليقه على قول الوأواء الدمشقي:

وَكَانَ حَامِلَ كَاسَهَا إِذْ قَامَ يَجْلُوهَا عَلَى النَّدَمَاءِ
شَمْسُ الضَّحَى رَقَصَتْ فَنَقَطَ وَجْهُهَا بَدْرُ الدُّجَى بِكَوَافِكِ الْجُوزَاءِ⁽³⁴⁾

حيث يقول: «... فالشاعر واهم وابن الأثير مقلد...»⁽³⁵⁾، إذ يقارن بين البيت موطن الشاهد وأبيات أخرى، فيقوم بقياس نظام النص الذي هو بصدده بنص آخر يستحسن، ومن ثم فهو يفرض تأويله على النص ويستبعد باقي التأويلات الأخرى سواءً أكانت لناقد آخر أم للشاعر نفسه.

3 - مفهوم «الكنية»:

أ - «الكنية» عند ابن الأثير:

قسم ابن الأثير الكنية إلى نوعين: «أحدهما ما يحسن استعماله، والآخر ما لا يحسن استعماله، وهو عيب في الكلام فاحش»⁽³⁶⁾. أما

قضايا بلاغية من منظور نقد الـقدم ونقد النقد: قراءة في «الـثلـ السـائـر» و«نصرـةـ الثـائـرـ عـلـىـ الثـلـ السـائـرـ»

النوع الأول فقد جعله درجات؛ إذ يعتبر الكنية الواردة على طريق اللفظ المركب أفضل من التي تأتي على طريق اللفظ المفرد، مثل ذلك قولهم: «فلان نقي الثوب»، وقولهم: (اللمس) كناية عن الجماع، فإن نقاء الثوب أشد مناسبة وأوضح شبهاً؛ لأنّا إذا قلنا: نقاء الثوب من الدنس كنزاً هاماً العرض من العيوب اتضحت المشابهة، ووُجدت المناسبة بين الكنية والمكني عنه شديدة الملاعنة، وإذا قلنا: (اللمس كالجماع) لم يكن بتلك الدرجة في قوة المشابهة»⁽³⁷⁾.

بخصوص النوع الأول نلاحظ أن ابن الأثير يفضل بين أجزاءه فيقدم نوعاً من الكنية على نوع آخر، وهذا كلام لا يخلو من معيارية؛ فإذا كان البلاطيون قد سبقوا غيرهم إلى ضبط المفاهيم بشكل نمطي، فإن الناقد في هذا الموطن يزيد من التدقير في تلك المفاهيم، فيدعوه المبدعين إلى أن ينتبهوا إلى ما أضاف لهم من قواعد.

أما القسم الثاني، وهو الذي أثار انتباه الصفدي فخالفه فيه، فيعرفه قائلاً: «وأما القسم المختص بما يقبح ذكره من الكنية فإنه لا يحسن استعماله؛ لأنه عيب في الكلام فاحش، وذلك لعدم الفائدة المراده من الكنية فيه.

فما جاء منه قول الشهير الرضي يرثي امرأة:
إِنْ لَمْ تَكُنْ نَصْلًا فَغَمْدُ نَصَالٍ»⁽³⁸⁾.

لقد استنكر ابن الأثير هذه الكنية معتمداً معياراً أخلاقياً وليس بلاغياً؛ ذلك أن الصورة التي يتوهمها المتلقى لا تقبلها الأعراف الأخلاقية، مما جعل الناقد يرفضها جملة وتفصيلاً.

وقد احتمم الناقد في حكمه على هذه الكنية إلى بيتهن للفرزدق

هـما

وَجَفْنِ سَلَاحٍ قَدْ رُزْتُ فَلَمْ أَنْحُ
عَلَيْهِ وَلَمْ أَبْعَثْ إِلَيْهِ الْبَوَاكِيَا
وَفِي جَوْفِهِ مِنْ دَارِمٍ ذُو حَفِيظَةٍ
لَوْأَنَّ الْمَنَايَا أَمْهَلَتْهُ لَيَا لِيَا

(39) حيث إن الشريف الرضي أخذ معناهما «فمسخه وشوه صورته» في البيت السابق حسب تعبير ابن الأثير.

لقد كانت مقارنة الناقد بين الشاهدين مبنية هي الأخرى على معيار أخلاقي، وهذا ما دفع الصفدي إلى رفض تصور ابن الأثير.

وخلالص القول فالمعايير الأخلاقية هي حاجز آخر وضعه ابن الأثير إلى جانب المعايير البلاغية، وكلاهما لن يسمح بتحرر المبدع لإنجاح أثر مفتوح على قراءات متعددة، وفي الان ذاته لن ينتج إلا نقداً تفسيرياً.

ب - «الكنية» عند الصفدي:

إذا كان استحسان ابن الأثير للكنية مبنياً على معايير بلاغية وأخرى أخلاقية، فإن الصفدي اختلف معه بيت الشريف الرضي السابق، يقول: «أما هذه الكنية فإنها في غاية الحسن في كون المرأة يغدو فيها ذلك العضو المخصوص وليس في باهها مثلاً ولا تتبع من حيث الصناعة وتخيل المعنى. وإنما قبحها بالإضافة إلى المقام، إن كان المقام مقام تعظيم قدر المرثى، لأنها أم ملك أو بنت كبير القدر، أو أخت أمير. فإنه ليس من الأدب أن يسمع فيها قريبها هذه الكنية لتعلقها بفرجها وذكر عورتها»⁽⁴⁰⁾.

يبدو أن الصفدي يرفض رأي ابن الأثير لأن الشعر لا يحتكم فيه إلى معايير أخلاقية، وعليه فالكنيسة في بيت الشريف الرضي هي في غاية الحسن لو أنها قيلت في مقام غير الذي جاءت فيه كالتهم مثلاً⁽⁴¹⁾، ولذلك فقبح الكنية ليس سببه ضعف في صنعة الشاعر، وإنما في السياق الذي قيلت فيه ليس إلا.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «الثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

يكشف موقف الناقد في هذا الصدد عن إرهادات لأبعاد نقدية بالمنظور الحديث، وذلك لأنَّه تم توسيع مرجعيات إصدار حكم حول الكنية موطن الشاهد، لتشمل مقام التخاطب الذي يعتبر عنصراً جوهرياً في فهم النص وتأويله.

وعليه فقد حاول الصفدي تحرير الشعراء من المعايير الأخلاقية، لأنَّ الصورة الفنية قد تحسن عند خرق تلك القواعد في سياقات معينة على الرغم من أنها مخلة بالحياء، لذلك فالحكم على البيت الشعري أو النص التشييري الفني، يجب ألا يكون باجتثاث الصورة من سياقها.

بيد أنَّ دعوة الناقد إلى التحرر من الاحتكام إلى الأخلاق لا يعني أنه تحرر من سلطة قواعد علوم الآلة، وبالخصوص علوم البلاغة لأنَّه لم يستحسن بيت الشريف الرضا في سياق آخر غير الذي قيل فيه إلا لأنَّه لم يخرج عن القواعد النمطية التي وضعها علماء البلاغة في الكنية.

خاتمة:

نخلص مما سبق إلى جملة من النتائج حول تداخل البلاغة والنقد عند كل من ابن الأثير والصفدي، نوردها على الشكل الآتي:

- هيمنت معيارية البلاغة بشكل كبير عند ابن الأثير، حيث كانت له آراء نقدية تقوم على ما وضعه البلاغيون قبله، إضافة إلى معايير أخرى كان يتفرد بها.

- لا يخرج موقف ابن الأثير عن مذهب جل النقاد القدامي عند تعاملهم مع الانزيادات في الشواهد القرآنية، إذ غالباً ما يجتهدون في البحث لها عن التبريرات، خلافاً لتعاملهم مع خروج المبدعين عن القواعد التي رسمها لهم النقاد.

- كان ابن الأثير لا يكتفي بالمعايير البلاغية في استحسان الشاهد الشعري أو النثري، بل يحتمم إلى معايير أخلاقية، مما أدى إلى طمس جمالية الصورة الفنية حسنة الصنعة لا لسبب إلا لأنها مخلة بالأدب.
- ساهمت سيطرة البلاغة على النقد القديم في قراءة النصوص الأدبية قراءات متشابهة تدخل ضمن النقد التفسيري الذي لا يعمل على ملء بياضات النص بالقدر الذي يهتم بتفسير النصوص وتقريبها إلى المتلقى.
- كان الصفدي في نقداته لابن الأثير يقف أحياناً ضد معيارية الأحكام النقدية التي يصدرها ابن الأثير، وذلك حينما يدرس نظام النص الذي هو بصدده محكمًا إلى العناصر الخارج - نصية، اعترافاً منه أن لكل نص نظامه الخاص.

الهوامش

- (1) أبو زيد أحمد: التناسب البباني في القرآن: دراسة في النظم المعنوي والصوتي، منشورات كلية الآداب ، الرباط، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، د ط، 1992م، ص 11.
- (2) سورة الملك، 3.
- (3) سورة يس، 40.
- (4) سورة النجم، 22.
- (5) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، قدمه وعلق عليه أحمد الحوفي وبدوي طبابة، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، د ط، د ت، ج 1، ص 177.
- (6) ينظر المصدر نفسه، ج 1، ص 195.

قضايا بلاغية من منظور نقد القديم ونقد النقد: قراءة في «المثل السائِر» و«نصرة الثائر على المثل السائِر»

- (7) ينظر المصدر نفسه، ج 2، ص 64. حيث دعا إلى خلق مناسبة بين المشبه والمشبه به.
- و: ج 2، ص 87. حين أشار إلى ملاءمة المستعار له للمستعار منه.
- (8) المصدر نفسه، ج 1، ص 185.
- (9) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 1، ص 183.
- (10) المصدر نفسه، ج 1، ص 184.
- (11) ينظر: عباس إحسان: تاريخ النقد الأدبي عند العرب: نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري، دار الثقافة، بيروت، ط 4، 1984م، ص 593.
- (12) المرجع نفسه، ص 596.
- (13) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 1، ص 181.
- Ricœur Paul. *Le conflit des interpretations: Essais d'herméneutique*. (14) Seuil . Paris. P 68
- .Ibid. P .67 (15)
- .Ibid. P 65 (16)
- (17) ينظر: الصفدي صلاح الدين: نصرة الثائر على المثل السائِر، تحقيق محمد علي سلطاني، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، د ط، د ت، ص 138.
- (18) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (19) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (20) ينظر: ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 2، ص 124.
- (21) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (22) ينظر : المصدر نفسه، ج 2، ص 123.
- (23) سورة النور، 35.
- (24) ينظر: ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 2، ص 125-126.
- (25) سورة الرحمن، 24.
- (26) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 2، ص 127.
- (27) المصدر نفسه، ج 2، ص 126.
- (28) الصفدي صلاح الدين: نصرة الثائر على المثل السائِر، 267.
- (29) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (30) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

- (31) ينظر: الصفدي صلاح الدين: نصرة الثائر على المثل السائِر، ص 267-268.
- (32) المصدر نفسه، ص 268.
- (33) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (34) الصفدي صلاح الدين: نصرة الثائر على المثل السائِر، ص 272.
- (35) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (36) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 3، ص 58.
- (37) ابن الأثير ضياء الدين: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ج 3، ص 59.
- (38) المصدر نفسه، ج 3، ص 70.
- (39) المصدر نفسه، ج 3، ص 71.
- (40) الصفدي صلاح الدين: نصرة الثائر على المثل السائِر، ص 319.
- (41) ينظر: المصدر نفسه، ص 320.

القراءة الثقافية للنص السردي التراثي

عبدالفتاح كيليطو نموذجاً

عبدالرحمن التمارة^(*)

تقديم:

يكشف الحديث عن القراءة الثقافية للنص السردي التراثي، في ضوء الخطاب النصي الحديث كما يتجسد في التجربة النقدية للناقد عبد الفتاح كيليطو، عن ثلاثة قضايا مترابطة؛ تهمّ القضية الأولى «القراءة الثقافية» باعتبارها فعلاً نقداً يقترح منهجهية خاصة في قراءة الأعمال الأدبية. وتحضّ القضية الثانية التّجلي الأنطولوجي للعمل الأدبي التراثي في تحققّه النّصي، خاصة النّص السردي بسمات نوعية خاصة، وخصائص تكفل له التّميّز المنبع من المرجعية الثقافية التي ساهمت في بلوورته وتشكله. وتمسّ القضية الثالثة نموذجاً نقداً (ناقداً أدبياً) حديثاً ساهم، ضمن الصيرورة الخلاقة للنقد الأدبي، في بناء خطاب نقدٍ تحكمه خلفية معرفية وإستراتيجية تنظيمية وأدوات منهجهية ومنظومة مفاهيمية خاصة، مما أسهم في تحقيق إنتاجية نقدية مغایرة للملأوف في قراءة التراث السردي العربي.

بهذا المعنى، فإن التّتحقق الأنطولوجي للقراءة الثقافية للنص السردي التراثي مرهون بإبراز معالم الدراسة الثقافية في المنجز

(*) جامعة مولاي إسماعيل - الكلية المتعددة التخصصات - الرشيدية - المغرب.

النقي الذي أنتجه الناقد عبدالفتاح كيليطو. بذلك يصير الخطاب النقدي المستند إلى الدراسة الثقافية مُنشداً في سيرورته إلى دينامية فعالة، مما يقرن إستراتيجية هذه القراءة بغاية معرفية وفتية قوامها كشف الأساق المضمرة في النص السردي التراثي العربي من جهة، وتوسيع الوعي بأهمية السياق الثقافي، بامتداداته المختلفة، في بناء أبعاد دلالات النص السردي التراثي من جهة ثانية.

تولد الرغبة في بلورة القراءة الثقافية للنص السردي التراثي، إذن، من واقع الغنى الدلالي التي تبلورها هذه القراءة أثناء تحليل العمل الأدبي التراثي، ومنه الأدب السردي. لذا، فإذا كان النص السردي فناً وتعبيرًا أدبيًا قديم النشأة، فإن دراسته حديثاً استدعت قراءة نقدية لكشف دلالاته المتنوعة، وإبراز أبعاده الخفية، وتفكيك أنساقه المضمرة.

وجب التنبيه، في نهاية هذا التقديم، إلى أمرين هامين: الأمر الأول منهجي؛ حيث نهتدي في التحليل بمعطيات خطاب «نقد النقد» في كشف الطابع الثقافي للنص السردي التراثي، كما بلورها الناقد عبدالفتاح كيليطو في منجزه النقدي. إن ذلك قد يفضي لخلق حوار نقدی معرفي مع أفكاره وموافقه وتأوياته، إذا اقتضى الأمر ذلك، وليس تسجيلها بحيادية انسجاماً مع طبيعة الموضع النقدي. أما الأمر الثاني فمجالي؛ ونقصد به استقصاء البعد الثقافي في قراءة النصوص السردية التراثية في المنجز النقدي العام للناقد المغربي عبدالفتاح كيليطو، دون الاكتفاء بمنجز نceği محدد⁽¹⁾، دون الاحتكام إلى تراتبية هذا المنجز في سيرورتها الإنتاجية (تاريخ صدورها).

1 - السرد التراثي: التنوع التعبيري:

يسعف تأمل المنجز النثري العربي التراثي في إدراك التنوع الذي يميز تجليّيه النصي؛ حيث ظهرت عدة أنواع للنماذج التعبيرية والإبداعية،

التي يُعدُّ التعبير السردي أحد الأنماط الكاشفة ميزة تعددُها. وبالرغم من ذلك بقي الخطاب النقدي التراثي منصباً على المنجز الشعري؛ مع ما يعنيه من إهمال للإبداع الكلاسيكي السردي النثري من جهة، ومن إهمال مؤسس على موقف سلبي من هذا الإبداع من جهة ثانية. لهذا، فالخطاب النقدي الذي أنتجه الناقد عبد الفتاح كيليطو، ساهم في تجاوز الدائقة النقدية التقليدية التي بلورت صورة سلبية عن السرد التراثي، فأنتج خطاباً نقدياً لا يستهدف الانتصار للأدب النثري التراثي عامة، والسردي خاصة، من منظور تمجيد الماضي والاحتفاء به مجانياً، بل تجاوزه لدعم إنتاج وتداول خطاب نقدي قوامُه مواجهة تحقيق السرد التراثي ورفع التهميش عنه. لهذا، كشف السرد التراثي في المنجز النقدي لعبد الفتاح كيليطو، عن تعدد في أنماطه، وتنوع في أنواعه؛ خاصة حين يعيد النظر في كثير من معايير التصنيف التراثي، فيلحق بعض الأنماط التعبيرية القديمة بمجال السرد. فـأين تتجلى مظاهر التنوع في السرد التراثي؟ وهل ثمة ما يؤكِّد الاحتكام إلى الخلقية الثقافية في تحقيق هذا التنوع؟

إنَّ الجواب عن السؤال الأول يَصبُّ في تأكيد البداهة: تقرُّ المؤسَّسة الثقافية، مجسدة في النثر الأدبي، بالتنوع كشرط لوجودها. لهذا، تَظَهُرُ أنواعٌ متعددةٌ للسرد التراثي، وينبثقُ المُختلفُ (الحكاية الخرافية، والسيرة الشعبية، والمقامات، والرحلة..) من الجذر الموحي بالاختلاف (السرد). أما الجواب عن السؤال الثاني فيشير إلى علاقة الثقافة بالأدب؛ سواء كانت من زاوية التكوُّن والتَّشكُّل، أم من زاوية التحليل والتَّأويل. معنى هذا، أنَّ الأنواع السردية التراثية هي استجابة طبيعية للسياق الثقافي والمعرفي الذي أسهم في تعددُها؛ بحكم «الحاجة» التاريخية لهذا التعدد من جهة، وبحكم إجاباتها عن الأسئلة المتولدة في زمنية تبلورها من جهة ثانية.

يقول عبدالفتاح كيليطو، في سياق المقارنة، ما يأتي: «نقرأ حي ابن يقطان، فيشرد ذهنا جهة روبنسون كروزو». لا تهمنا هنا قضية «أفق الترجمة» الذي يتولّد من قراءة متون أدبية عربية، بل تهمنا مسألة التقارب السردي بين منجزين إبداعيين أحدهما عربي (ابن طفيلي) والثاني غربي (دانيلل ديفو). بهذا المعنى، فإذا كانت رواية «روبنسون كروزو»⁽²⁾ تحقق انتماءها للسرد الغربي، مما يجعل مسألة انتمائها إلى مجال السرد أمراً محسوماً، فإن ما يقابلها في التراث العربي (حي بن يقطان)، بناء على شعرية المرأة، يتموقع بدوره ضمن خانة السرد؛ حيث تحول الخطاب المعرفي والفلسفي إلى خطاب إبداعي مؤسس ضمن سيرورة سردية. بهذا المعنى، فالرؤية المقارنة لدى كيليطو، قوّضت «الإجماع» على معرفية نص تراخي، وبنّت تصوراً جديداً يقول بانتماء هذا النص لمجال السرد التراخي. لذا، ولدت المقارنة، باعتبارها ممارسة ثقافية، نمطاً سردياً تجسد في «السرد الفلسفى»؛ فتبعدت حي بن يقطان «رواية ابن طفيلي الفلسفية»⁽³⁾.

خلخل الناقد منطق الرؤية والوعي بأنماط السرد التراخي، متتجاوزاً سُكُونية نظرية تطمئن لخطاب تداولته المؤسسة النقدية القديمة والحديثة. لذلك، فربط النص السردي الكلاسيكي بسياقات ثقافية معايرة يساهم في إنتاجية نقدية، فيتم تجاوز الخطاب التقليدي الذي يُرسّخ النّمط، ويُكرسُ وَهُم النّسق المنغلق. بهذا المعنى، فكيليطو، ينطلق من شروط ثقافية، قوامها قراءة القديم بالجديد ومقارنته به، ليضيف لخرائطية السرد التراخي نمطاً قائماً على الفكر والمعرفة، وليس مجرد نص يبني على مقومات الكتابة السردية حكايتها وخطابها؛ على اعتبار أن الأدب ليس مصوغاً من البُنى فقط، وإنما أيضاً من الأفكار والتاريخ⁽⁴⁾. من هنا، ظهرت كثيراً من الأنواع السردية العربية التراخيّة

متصلة بالبنية الثقافية العامة التي تبلورت في ظلها، مما جعلها معبرة عن تلك البنية، ومنفتحة على علامات دالة فيها.

لم تبق الأنواع السردية التراثية، في التصور النقدي لـ كيليطو، خاضعة للتمرکز في انتماها لنوع ثابت كرسته الذائقه والتداول النقديين، بل صارت تجارب إبداعية وتعبيرية مندرجة في إطار أنواع جديدة، مما كفل لها الانفتاح الدلالي على الاختلاف والتعدد. لهذا، فالقراءة الثقافية لكثير من الأنواع السردية التراثية تؤسس لمبدأ كسر انغلاقها ضمن مجال معرفي خاص، ولمبدأ تحويل الفعل النقدي إلى آلية لإنتاج خطاب نقدي أساسه المغايرة و«الغرابة» في إلهاقها بأنواع جديدة. إن هذا ما نلمسه في دراسة كيليطو، للرحلة والمقامة والحكاية والخرافة والسيرة، وبعض الأنماط التعبيرية التراثية، ذات الصبغة البلاغية والفكريّة، باعتبارها أنواعاً سردية تضمن قراءتها نقدية خاصة؛ حيث «إن النوع يقلّص من دور المصادفة، ويقدم لنا، بقدر كبير، قواعد إنتاج النّص وقواعد تلقيه في آن معاً»⁽⁵⁾. وبوصف تلك الأنواع حاملة لكثير من الدلالات، فإن ذلك ييرز قدرة الفعل النقدي على تجاوز المألف في الخطاب النقدي، وبناء بدله الجديد المعرفي؛ سواء كان على مستوى بناء الدلالة واقتراحها، أم كان على مستوى إعادة ترتيب تلك الأنواع ضمن انتماء جديد.

يظهر أن كيليطو، يتجاوز القراءة الاختزالية للأنواع السردية العربية التراثية المختلفة، فيبني أفقاً نقدياً جديداً يُقوّض حدود انتماها النّصية، ومستويات تمظهرها اللسانية؛ كما هو الشأن مع «ألف ليلة وليلة» الذي ي موقعه الناقد في سياق سردي خاص: «أشبه الليالي بالقصص المرسومة.. كتاب الليالي، مثل القصص المرسومة»⁽⁶⁾. لذا، يتجلّى السرد التراثي منفتحاً على التعدد النوعي داخل نوع سردي واحد؛ حيث

تصير قراءة محمولاته، باعتبارها علامات رمزية تحيل على التجربة الإنسانية للمبدع العربي في زمنيته الثقافية والحضارية، قادرة على وضع هذه الأنواع ضمن دينامية التجلّي المتعدد. لهذا، تترتب عن هذا القول نتيجتان: تقول الأولى: ثمة أنواع سردية تراثية عديدة، شملها النقد قدّيمًا وحديثًا، لكن الفعل النقدي لـكيليطو، ساهم في كشف الكثير من الدلالات والأبعاد التي ظلت مغيبة أو منسية في تاريخ ذلك النقد. لهذا، فإن التحول التاريخي والثقافي ساهم في تجاوز قراءتها نقدياً في ضوء تصنيفها التقليدي، وتبني قراءة حديثة تعتمد تصنيفًا جديداً يتمرس على التقليد القرائي، «لأن التقليد هو، بشكل ما، خيانة، فإن سمات الأصل قد تغيرت على مر الزمن»⁽⁷⁾. وتقول النتيجة الثانية: إن الفعل النقدي الذي بلوه كيليطو، ساعد في إلحاقي عدّة نماذج تعبيرية تراثية بحفل السرد، مما ساهم في إغنائه ودعمه بأنواع جديدة، فرضتها طبيعة القراءة الثقافية المعتمدة، وإغناء زوايا النظر النقدي إليها. فأين تتجلّى القراءة الثقافية للسرد التراثي العربي في المنجز النقدي لعبد الفتاح كيليطو؟

2 - التحليل الثقافي: رهان التشبييد:

يعبر القول بالتحليل الثقافي للسرد العربي التراثي، من لدن كيليطو، عن تحول في الممارسة النقدية المنصبة على الأنواع السردية التراثية، وعن دينامية نقدية تتجاوز القراءة الوصفية التي تفصل العوالم النصية لهذه الأنواع الكلاسيكية عن مضمراتها الثقافية وأبعاد سياقات تشكّلها. علمًاً أن البعد الثقافي يحضر في النص الأدبي، مهما كانت زمنية انتماصه ومكانيته، بشكل مباشر أو غير مباشر؛ لأن «من يكتب نصًا أدبيًا يخضع لأنساق ثقافية وجمالية وإيديولوجية محددة، وقد لا يعني بخضوعه لها»⁽⁸⁾. من هنا، تصير القراءة الثقافية محكومة بتشبييد خطاب نceği بياني أبعاداً مختلفة ومتعددة للأنواع السردية التراثية عبر مُسألة

نسقها الثقافي، وبناء خطاب فكري يستحيل معه النقد ممارسة معرفية تستكشف المضموم والغائب والغريب في تلك الأنواع الفنية والتعبيرية؛ من منطلق إبستمولوجي يعتبر «النقد بشكل أساسي نشاطاً استكشافياً ومعرفياً، وليس تاماً أو عبثاً نظرياً صارماً»⁽⁹⁾.

امتلكَ الناقد عبد الفتاح كيليطو، رؤية نقدية نوعية، فتبدّي إنجازه النقدي، المقترن بالنص السردي العربي التراخي، ممتلكاً لعمق معرفي كبير. هكذا، تجلّى التشيد الفكري في الخطاب النقدي حينما قام كيليطو بتفكيك المضمومات الثقافية للنصوص السردية التراخية؛ سواء عبر تفكيك محمولاتها الدلالية الفكرية، أم عبر قراءة أدواتها الجمالية الفنية. من هنا، فخطاب الناقد، المستثمر القراءة الثقافية، يستند إلى التأويل المفتوح على السياقات الثقافية، فيتم استحضار الشروط التاريخية والحضارية المصاحبة لزمنية إنتاج النص السردي الكلاسيكي، أو ما أطلقه الناقد بالأنواع السردية؛ لأنه «لا يمكن اعتبار أي نص مغلقاً أو متواحداً، أو مصوغاً من كتلة واحدة. إنه منفتح على نصوص أخرى، ومعرفيات أخرى، يدمجها في بنيته وتمنحه مظهراً مختلطًاً ومتجرزاً»⁽¹⁰⁾. لهذا، نجد عبد الفتاح كيليطو، يقول: وهو يدرس ما ورد في السُّرُد الرِّحْلِي لابن بطوطة، ما يأتي: «التعارض بين الإسلام والكفر يُقابلُه تعارضٌ بين المنزل وما يوجد خارجه، تعارضٌ بين الألفة والغرابة. يرمي المنزل للأصل، إلى ما اعتاده ابن بطوطة وتربى عليه، وملازمته تعني حماية النفس من إغراءات العالم الخارجي والتشبث بالقيم المعهودة»⁽¹¹⁾.

لم يسرد ابن بطوطة، في رحلته بعض معطيات حول مسار السفر وما يقتضيه من تحقيق للتكييف مع فضاءات العبور، بل كان يسجل معطيات كاشفة للخصوصية الثقافية والحضارية والتاريخية التي تميّز

هذه الفضاءات. لهذا، تتجلى أحداث رحلة ابن بطوطة، ممثلة بنسق إشاري دال، يبدو مخترقاً بالثقافة الروحية والاجتماعية والفكرية .. للقائم بالرحلة. من هنا، فسرد الرحالة لمسارات عبر البلدان واجتياز الجغرافيات ينطوي على حوار ثقافي متنوع ومتعدد الامتدادات؛ امتداده الأول ديني يكشفه الإحساس بالانتماء الروحي المؤسس لأفضليّة الذات، في انتمائها العقدي، على الآخر، على اعتبار أن الآخر «كافر» مرتکن إلىوعي ديني مخالف لمعتقد الرحالة ودينه. وامتداده الثاني اجتماعي يبرزه فقدان مركز الاستقرار (المنزل)، وبموجبه تصير ذات الرحالة عارية من الحماية الرمزية والثبات النفسي، حينما تقادر وطنها وبيتها. وامتداده الثالث معرفي يُظهره اكتساب معطيات معرفية متنوعة المرجعية، وهو اكتساب يساعد في تعميق الوعي بالذات في وجودها الأنطولوجي الخاص، وفي انتمائها إلى فضاء وهوية معينة. كأن الوجه الآخر لفكرة عبور جغرافية أخرى ووصف مميزاتها هو التعبير عن فقدان متعدد الأوجه للموصفات الثقافية لفضاء الانطلاق والأصل، سواء أكانت دينية أم اجتماعية أم قيمية ..، وعن امتلاك معرفي جديد يدعم المنسوب الثقافي للذات ويقوّيه، ويعمق وعيها بالإنسان والجغرافيا والتاريخ في أزمنة وأمكنة خاصة؛ على اعتبار أن «التجوال عبر الفضاء والزمان الثقافيين غير منفصل عن السفر عبر الأوضاع الاجتماعية، واختبار التجارب والموقع التراتبية وأشكال الحياة المختلفة»⁽¹²⁾.

إذا كان مفهوم الاندماج يسعف في تَبَيَّنِ العالم الثقافي، التي يكشفها كيليطو، في السرد الرحلي لابن بطوطة، فإن التفاعل الجدلية بين مفهومي الرقيب والخرق يساعد في كشف مظاهر التحليل الثقافي الذي يعتمدها كيليطو، في قراءته للسرد العاطفي الكلاسيكي، كما يتجلّى في

قصص ابن حزم، وحكاياته عن الحب في «طوق الحمام». يقول كيليطو، في هذا الصدد، ما يأتي: «كان ابن حزم، واعياً بجدة عمله ويرى أنّ ما قام به يختلف عن قصص الحب كما جاءت عند من سبقوه، قصصٌ يُتحدث عنها باحتقار. يتميّز العشق الذي يصفه عن عشق سكان البيداء، فإنّ إطاره مدينة قرطبة، بأحيائها وأزقتها وجسورها وبيوتها ومتاجرها»⁽¹³⁾.

يظهر أن كيليطو، يكشف كيف ظلّ خطاب الحب في الثقافة العربية مموماً بخطاب السلطة الاجتماعية والدينية، والسلطة المعرفية المحافظة خاصة. لذا، تكمن ماهية سلطة الرقيب، على الخطاب الوج다كي العاطفي (الحب)، في خلق علاقة اختلال بين الإنسان والحب؛ حيث تجلّى مظاهرها في الضغط على المبدع والأديب والمفكر وحققه بحدود وأعراف الفكر والتعبير عن الحب، وفي العمل على تحثير كل خطابٍ يُعلّي من شأن هذه العاطفة الإنسانية النبيلة. من هنا، يتضح أن كيليطو، يقرأ قصص الحب وحكاياته، في طوق الحمام، من زاوية معرفية ثقافية قوامها الإخلاص للحب الإنساني، والرغبة في التأكيد على أهمية الجهر به وإعلانه، على غرار الجهر بالكراهية وعدم التورّع في إعلانها. لهذا، فالتعبير عن الحب فضيلة معرفية، وكشف الشعور به تقويض لاغترابه في المجتمع العربي القديم، والمجتمع الحديث أيضاً. لذا، وجب تفسير قصص الحب في ضوء «الجغرافية الثقافية»؛ سواء بوصفها طبيعة جغرافية نوعية، أم باعتبارها تنظيمًا وامتدادًا مجالياً ممتلكاً لمواصفات خاصة، فيعبر عنها الإنسان في كينونته ووجوده داخل تلك الجغرافيا. هكذا، فإن كيليطو، يفسر القصص العاطفية لابن حزم، في ضوء الامتلاء الثقافي للمكان الجغرافي؛ حيث «يرمز المكان إلى مجموعة من الصفات الثقافية المميزة، ويقول شيئاً ليس عن أين تقطن؟ أو من أين أتيت؟ وإنما منْ أنت؟»⁽¹⁴⁾.

يبدو أن السرد العاطفي، في التراث النثري العربي، يكشف دينامية إبداعية تستجيب للتحولات التي اقتضتها التاريخ (الزمن) والجغرافيا (المكان)، هكذا، تبدّلت حكايات الحب وقصصه في الأندلس محكومة بالخصائص الثقافية لهذا الفضاء، باعتباره مخالفًا للبيئة الصحراوية والبدوية في الجزيرة العربية مثلاً. من هذا المنظور، فالجغرافيا تتجلّى حاملة لثقافتها الخاصة والنوعية، وفي ضوئها يفسر كيليطو، قصص الحب التي أنتجها ابن حزم بالأندلس (قرطبة). نفهم من هذا، أن السرد لا ينحّب على قيمة الحب في ذاتها، باعتبار الحب عاطفة إنسانية نبيلة، بل يشخص حياة الإنسان في الفضاء، ونظام علاقاته الوجدانية التي يؤطرها. وبالتالي، فالحب ليس مجرد عاطفة وشعور في نظام علائقى فحسب، وإنما هو قيمة وجود إنساني في زمن ومكان. لكن رغم ذلك، يبقى الحب في قصص «طوق الحمام» محكوماً بفلسفة الرقابة؛ بوصفها فلسفة كاشفة لقوى قاهرة للفكرى والفنى الذى يقوّض الإجماع، ويوسّس رؤيته على مبدأ الكشف القاضى بإبراز الحرية الشخصية للفرد داخل الجماعة الاجتماعية. لذا، ظلت الثقافة التراخية، بناءً على تحليل كيليطو، تخضع خطاب العاطفة للكثير من المراقبة. إن هذا يؤثر على الصورة المثالبة والإنسانية لقيمة الحب، فتصير جماليته مرهونة بكتبه، ودفع الذات المحبة لتصير ماكرة وفاقدة توازنها النفسي والفكري: «هكذا يرتبط الحب [في قصص الطوق] بضرورة الكتمان والخداع، كما يرتبط بالشعور بالذنب»⁽¹⁵⁾.

يلتفتُ كيليطو، إلى النسق المؤسسي الضاغط على الذات، فيفسر في ضوئه نصاً سردياً، يمكن إلحاقه بالسرد السّييري الغيري. إنه النص الذي يحكى فيه ابن الزيات، في كتابه: «التشوف إلى رجال التصوف»، قصة ولی من أولياء مدينة سلا (المغربية) اسمه: «أبو العباس أحمد»،

الذى أقبل على الآخرة، وزهد في الدنيا: «لكن ما يلفت الانتباه أن أبا العباس أحمد، لم يكتف بقطع صلاته بالناس، بل تخلّى أيضاً عن «ابنة» صغيرة اسمها مريم.. طلب من صديق له أن يكفلها ثم غادر سلا وغاب نحواً من ثمانية عشر عاماً»⁽¹⁶⁾.

لا يظهرُ «أبو العباس»، في قراءة كيليطو، ولِيَ صالحاً، بل يتجلّى كائناً بشرياً فاقداً لروح المسؤولية الاجتماعية والمؤسساتية (الأسرة). لهذا، في عودته بعد الغياب رفضت ابنته «أن تجيء إلينه»، وإن كانت تكفلت بدقته بعد عودته الثالثة وموته في بيتها. من هنا، فسيّرُ الكثير من الأولياء، الذين رسختهم الثقافة الرسمية، صالحين تكشف اختلالات عميقّة تنقض هذه الثقافة وتخلخلها. تتجلّى معالم النقض في عنصرين بارزين، على الأقل؛ العنصر الأول قوامه الإفادة، فليس الكائن البشري النوعي هو الذي امتلك صفات معنوية خاصة، مما جعله محظوظاً تقدير من الناس، بل هو الذي كان صلاحه من صلاح أسرته وعشائرته وقبمه، مما ساعد في إفادة محبيه ومجتمعه منه. والعنصر الثاني أساسه التمرّكز؛ أي التمرّكز على الذات، وتغييب العناية بباقي الذوات المجتمعية، خاصة التي تدرج في إطار الأصول (الزوجة والابنة). وكأن الوجه الآخر للعنصرين معاً، بناءً على قراءة كيليطو، يبيّن أن الإنسان النوعي هو الذي يكابد روحياً من أجل امتلاك وجود خاص، مما يجعله محظوظاً عناية وتقدير من لدن الناس، ويتضاعف ذلك التقدير لما تتجه مكابدة «الولي» لخدمة الأسرة والأقارب والمجتمع، ومنه الإنسانية جموعاً. من هنا، قد يصير الزهد ضلالاً، وتساهمُ القوة الروحية في تدمير المؤسسات الاجتماعية النبوية (الأسرة هنا). لذا، قد يتعلّق «العبد الصالح» في أعين الناس، ولكنّه يتقدّم في أعين أبنائه وأفراد أسرته. بهذا المعنى، فالنقد عند عبد الفتاح كيليطو، هنا، يبدو أنه «يصفي في النّص إلى صوت الأخلاق

والحكمة والعقل الذي يتكلم من خلاله، بل إنه يحاول أن يصدر هو بذلك الصوت ويتبنّاه⁽¹⁷⁾.

طرق كيليطو بالنقد لحكايات ضحايا تارikh السلط الطبقي والقوى الاجتماعية الخاضعة، ممثلة في حكايات العبيد، الذي تضمنته الليالي. لقد توقف عند حكايات كاشفة أسباب خصي العبيد، خاصة حكاية العبد كافور الذي «أخصي لأنّه كذب على أسياده»⁽¹⁸⁾، انسجاماً مع اختلاقه كذبة كل سنة، مدعياً أمام سيده أنّ أسرته ماتت تحت حائط قاعة البيت، ومدعياً أمام أسرة سيده أنه مات تحت حائط قديمة وقعت عليه. يتضح، في ظل واقع الاختلاف الطبقي والثقافي بين العبد والسيد، أنّ العبد يُقاوم عنف السادة بإبداع لساني (كذبة) يرفعه لمقام التحفة الفنية المعدّلة والمنقحة، مما يقوّي تأثيره، ولو التأثير المعنوي، على خصومه (الساسة). لهذا، فضفط العبودية القاهر، في تقدير كيليطو، يكسر صمت الخضوع المطلق للعبد، فينتقم رمزاً من أسياده: «قد نفسر نزعته [العبد كافور] إلى الكذب برغبة في الانتقام، بإرادة خفية في قتل أسياده وإتلاف ممتلكاتهم»⁽¹⁹⁾.

تعيّن العبودية منظومة ثقافية، وليس مجرد وضع اجتماعي معبر عن قهر متّنوع المظاهر. لهذا، تأخذ مقاومة ضغط الأسياد انتقاماً متعدد الأشكال، يبقى الكذب أحد تجلياته؛ لكن الكذب المحبوب القادر على التأثير. تكشف حكاية العبد كافور، قدرة التخييل (إبداع كذبة هنا) على مواجهة ضغط الأسياد، والرغبة في تقويض قوتهم، والعمل على قتلهم في الذكرة والحكاية معاً. وهذا يبرز العنف الممارس على ضحايا التهميش المجتمعي، والعنف المضاد الموجه للسلطة المتفردة بالقرارات الجائرة في حق الضعفاء (الإخماء). ليست الكذبة السنوية، التي تعدّ تقليداً ثقافياً عالمياً (كذبة أبريل)، إذًا، سوى آلية جمالية تبرز حضور الذات

المخصوصية والمقصوية في المجتمع التراثي، وتكشف الانتهاك المضاد للأسياد بثقافتهم الضاغطة.

تقترن القراءة النقدية لكيليطو بسياق كشف التمزق الإنساني، كما تبرزها ثقافة التمييز الفئوي داخل المجتمع الواحد. إنه التمزق الكفيل بإنتاج ثقافة مضادة قائمة على الرغبة في محو الآخر المسيطر (السيد)، لأنَّه صَرَّ الوجود الذاتي (العبد) غير مكتمل وفارغ من ذكورته (خصوصيته) وإنسانيته. وبالتالي، تبدو حكاية العبد كافوراً، من منظور ثقافي، حكاية الرد بالخطاب العنيف (الكذب) على الفعل العنيف الذي يمارسه الأسياد والساسة من جهة، وحكاية التفكير العميق (إنتاج كذبة في سنة كاملة) القاضية بالانفلات من سلطة السيد والتحرر من عُنفه من جهة ثانية. لهذا، تتجلى الكذبة السنوية إنتاجاً لسانياً يكشف تماماً رمزاً، قد يعقبه تمَرُّد فعلٍ، لذا استوجب عقاباً عنيفاً ولا إنسانياً (الإخصاء). كما أن الكذبة تعدُّ إشارة رمزية إلى التعبير عن كون وجودي يعني فيه الإنسان القهر والسلط، بحكم تباين مجتمعي يعمق حرمان الفئة المقهورة (العبد)، ويقوّي مؤسسة الفئة المتسلطة (الساسة).

من هنا، تفهم أن كيليطو، يتعامل نقدياً مع حكاية إخصاء العبد كافور، بعد كذبه على أسياده، باعتبارها «نصاً مطوباً»، حيث النص المطوب «لأنَّصرُ منه إِلاً قسماً ضئيلاً، كلمات قليلة، ويتَعَيَّنُ علينا أنَّ نقوم بنشره ووسطه كاماً لنقف على الأقسام الغائبة والشاردة»⁽²⁰⁾.

يقول كيليطو، في دراسته للمقامة الكوفية للحريري، ما يأتي: «هناك علاقة بين الأكل والسرد. في العديد من الحكايات يشكل الأكل قبل السرد طقساً لازماً. ذلك أن المشاركة في الأكل تخلق جواً من الألفة والأنس، وعملية السرد تقتضي المودة والقرابة والاتصال الحميم. المضيف الذي يقدم الأكل يكون عادة المتلقى للسرد، والمضيف يكون القائم بالسرد»⁽²¹⁾.

يتجلى الأكل طقساً مجتمعاً، ويظهر السرد فعلاً معرفياً. لكن اجتماعهما معاً يحولهما إلى طقس ثقافي رمزي؛ شقه الأول أساسه رمزية الاحتفاء، فيصير الأكل والسرد فعلين مؤطرتين بفلسفة التعايش الإيجابي بين الضيف والمضيف، فيعبر الأول عن راحته النفسية فينتتج السرد، ويكشف الثاني قبول ضيفيه ويكرّمه بالأكل والاستماع. وشقة الثاني قوامه رمزية الاستفادة، حيث يتحول فضاء المائدة إلى لحظة اجتماعية ومعرفية يستفيد الضيف من مضيّه، ويستمتع المضيف بضيّفه. من هنا، فطقس الأكل المرافق بالسرد ليس مجرد وضعية اجتماعية وتعبيرية، بل هو حالة ثقافية كاشفة للأخلاق والتقاليد التي تؤطر الاحتفاء بالضيف ضمن حيز القبول غير المشروط، أو الرفض المضرّر الذي يكشفه الصمت والسكوت. لهذا، يتبدّى الأكل والسرد وضعاً اجتماعياً يتفاعل فيه الإبستيمولوجي (السرد) بالسوسيوثقافي (الأكل)، لكن ضمن منظور أساسه التكامل الثقافي بين الوضعين معاً.

3 - المفاهيم الثقافية: التعدد المرجعي:

تكشف القراءة الثقافية للسرد العربي الكلاسيكي عن أهمية السياقات المتنوعة المصاحبة للإنتاج الأدبي، مما يصيّره فعلاً أدبياً ثقافياً قابلاً للتأويل في ضوء مضموناته الثقافية والإيديولوجية والحضارية. من هنا، ففكك البُنى الرمزية المشكّلة للمرجعيات البنيوية للسرد العربي الكلاسيكي، بمكوناته الفكرية وعنصره الجمالية، يجعل الفعل النقدي قادراً على إنتاج دلالات متعددة، وأبعاد ثقافية متنوعة. بهذا المعنى، يتخذ النقد، الذي يعتمد المنطلقات الثقافية في قراءة الظاهرة الأدبية، طابعاً حوارياً، لكن الحوار بالمعنى الثقافي الذي يحاول كشف الخفي والمنسي والمهمش في النصوص السردية التراخيّة، فيغدو مؤطراً بغاية ثقافية؛ لأنّه «لا يكون النقد ملزماً بتحديد غائية واحدة،

فلكل نقد هدف يتَحدَّد لا في العلم ولكن يَتَحدَّد في الثقافة والموقع داخل هذه الثقافة»⁽²²⁾. من هنا نتساءل: ما طبيعة المفاهيم النقدية المعتمدة في القراءة الثقافية للسرد العربي الكلاسيكي؟

وَجَبَ، في البدء، الإقرار بأن خصوص المفاهيم للتوظيف النبدي تُؤْطِرُهُ المرجعية الثقافية بشكل بارز من جهة، وتحكمه وظائف غائية متنوعة من جهة ثانية: ما دام «أن التوظيف المفهومي في النقد هو توظيف تحتاجه الثقافة وتساعد عليه وتجعله قابلاً لأداء دور ما، من أجل إنجاز أهداف»⁽²³⁾. لهذا، فالمفاهيم التي يستثمرها عبد الفتاح كيليطو، في خطابه النبدي، تتسم مع طبيعة رؤيته النقدية التي ترى في الممارسة الأدبية فعلاً إبداعياً ثقافياً. لهذا، فالأدب إنتاجٌ معرفي شديد الارتباط بالسياق الثقافي الذي أنتجه من جهة، وبالكونونة النوعية والميزة الخاصة للفعل الأدبي من جهة ثانية. من هنا، أمكن الحديث عن جملة من المفاهيم النقدية التي تُبرز اشتغال الخطاب النبدي وفق المنظور الثقافي؛ مثلما هو الأمر مع مفاهيم: الألفة والغرابة والاندماج والنسق والتحول والانتهاء والتمثيل والخرق.. إلخ.

تفرض المداخل المنهجية لهذه الدراسة تحليل الطبيعة الثقافية لبعض هذه المفاهيم، دونما دراستها جميعها. لهذا، لا يوجد، نظرياً، ما يمنع من الحديث عن مفاهيم أخرى ذات مرجعية ثقافية، يعتمدتها كيليطو، في خطابه النبدي، لكن الأهم، في تقديرنا، هو دراسة بعضها. لذا إذا أمكننا الانطلاق، هنا، من مفهوم مركزي في الدراسة الثقافية عند كيليطو، متمثلاً في «النسق»، فإن ذلك يدفع للتساؤل: ما طبيعة هذا المفهوم في خطابه النبدي؟

يقول «نيكلاس لومان»: «لا يمكن للنسق أن يكون معزولاً عن البيئة»⁽²⁴⁾. إنه الترابط الجدلِي بين النسق والبيئة، بمكوناتها المتعددة

وال المختلفة، الذي يستند إليه كيليطو، في تفسير الكثير من القضايا المتصلة بالسرد العربي التراخي. حيث يتحدث كيليطو عن الرحلة التي دونها «محمد الصفار»، باعتباره عضواً في البعثة التي اتجهت لفرنسا حاملة رسالة من السلطان المغربي عبد الرحمن، إلى ملك فرنسا لويس فيليب، (1845م)، فيقول: «هناك في الواقع صدمتان في هذا المشهد: فمن جهة فإن صلب المسيح اعتقاد ينكره الصفار وأصحابه؛ ومن جهة ثانية فإن صورة خشبية بدت لهم وكأنها شخص من لحم ودم. إن هلعهم له مبرره على أي حال، فهي المرة الأولى التي يرون فيها صليباً، بل تمثلاً، ومعلوم أن فن النحت والتصوير يقتضي تربية للنظر، وهو ما لم يكن متوفراً لأعضاء البعثة»⁽²⁵⁾. وبعده يقول: «لا يقدم الصفار أي نصيحة مباشرة للمخزن، سواء فيما يتعلق بإصلاح التعليم أو بإصلاح الإدارة والجيش. لكن برغم هذا التهيب والتحفظ، فإن مجرد تأليف كتاب عن رحلته يُوحِي بأنه كان يرى الإصلاح ضرورياً»⁽²⁶⁾.

لا يكشف كيليطو، فقط، مظاهر الاختلاف الثقافي بين بيئه الصفار الأصلية وبين فضاء الرحلة الدبلوماسية (فرنسا) للصفار وأصحابه، بل يبرز اختلالات ثقافية متنوعة تعيشها الذات الجماعية القائمة بالرحلة في بيئتها الأصلية. بهذا المعنى، فالمضمر الذي يولده كيليطو، من النسق السردي للرحلة يتجلّى في أمرين: الأول أساسه، على المستوى الجمالي، قدرة الإنسان على الإبداع (تشييد التمثال)، مما يعبّر عن ثقافة تَقلُّل المعتقد من وضعية التجريد إلى حالة التجسيد، وما يكشفه ذلك من خلق لذائقه تعبيرية وفنية وجمالية. والثاني قوامه، على المستوى الفكري، تغليب فلسفة التحفيز الإصلاحي؛ حيث التفاعل التواصلي مع الآخر، المختلف ثقافياً عن الآنا، يُفْيِي في تبني فضيلة إصلاح الذات، وجعلها

تجاوزها ضعفها الفكري والثقافية المتنوع (ضعف التذوق الفني البصري) من جهة، كما يسهم في التحفيز المعنوي لمدبري الشأن العام، عبر تبنيهم لما في بيئه الآخر من تطور متعدد الأشكال من جهة ثانية. من هنا، فال فكرة الكامنة وراء وصف مظاهر التحديث عند الآخر (فرنسا في الرحلة) مفادها: ثقافة المجتمع تظهر في التطور الذي يمس مؤسساته المختلفة، والتطور يعبر عن اجتهاد في التصور وإرادة صلبة للفعل، دونما تجاهل للفن والإبداع. لهذا، فكيليطو، يكشف الطابع الاختلافي بين الصغار وجماعته، وبين الجماعة المستقبلة في بيئه ثقافية مغايرة، لكن الاختلاف الذي يؤسس لإمكانية التفاعل التواصلي بين بيئتين ثقافيتين مختلفتين. إن هذا من شأنه أن يعمق أهمية النسق عند كيليطو، أهمية تكشف الوعي بطبيعة الاختلاف الثقافي الذي يضممه النسق، على اعتبار «أن النسق ليس وحدة بل اختلافاً»⁽²⁷⁾.

يتضمن هذا القول التأكيد على أهمية التباين المفاهيمي في المرجعية الثقافية، المؤطرة للتحليل، التي يعتمدتها كيليطو. إنه تباين جوهري في الممارسة النقدية، فيعمل على تقويتها وتعديقها، ويزيل الطابع الإستراتيجي للفعل النبدي الجاد الذي يربط النص أو الظاهرة الأدبية، بمكوناتها الثقافية والحضارية، بمحالف العناصر الكاشفة تتحققها دلاليها وفكرياً وجماليًا؛ لأنّ «تعدد الأزمنة الدينامية يفترض مراعاة الأساق المعرفية المختلفة، وعدم التركيز على نسق واحد فقط، بل إنه يسمح بإدخال الظواهر التي عادة ما تعتبر في الهاشم»⁽²⁸⁾. من هنا، يشيد كيليطو، خطاباً نقدياً تبرز كينونته النوعية من خلال اشتغال مفاهيمي في سياق مفارق، لكن ذلك لا يُوشّح على القيمة المعرفية لهذا الخطاب، بل يظل مؤطراً بقانون الملاءمة ومحكوماً بالانتظام النسقي. إن هذا ما يمكننا استخلاصه من تحليل مفهومين بارزين، في خطاب

كيليطو، النقي وهم: الغرابة (المفارق للألفة) والانتهاء (المفارق للانضباط).

إذا كان مفهوم الألفة يُحيل على النسق المتداول، فإن مفهوم الغرابة يُبرّز قدرة النقد على إنتاج خطاب يستجيب لدينامية الأدب التاريخية واحتياطاتها السياقية، مما يفرض وعيًا خاصًا أثناء قراءته ودراسته نقدياً، وكشف أهدافه المعرفية والثقافية. بهذا المعنى، يمكن مفهوم الغرابة من الافتتاح على الفعل النقي القادر على قياس معايير التحقق الفعلي المميز للعمل الأدبي، وما يولده ذلك من مظاهر التجدد والتتجديد النوعي في مجال الأدب عامّة؛ مادام أن: «مقاييس العمل الأدبي الممتاز هو غرابتة»⁽²⁹⁾. لهذا، يُقدم الخطابُ النقي لدى كيليطو، إشارات قوية على أهمية الصياغة الفنية للعمل السردي التراخي، باعتبارها دالةً على تميّز فكري وفني. يتضح ذلك حينما يقارب الناقد نص رحلة ابن بطوطة، بوصفها تجربة إبداعية لا تُعيد رسمَ مسار الرّحلة وتأثير المشاهدة والمعايشة.. على الرّحالة، بل تقرّب المتلقى، من منظور ثقافي، من الخصائص المميزة للرحالة، رغم محاولته إخفاءها. هكذا، يقول كيليطو، ما يأتي: «لقد تعرّف الشيخ [الصيني] على أصل ابن بطوطة، من خلال شمّه ليده؛ فكان الأرض التي ينشأ فيها المرء تترك أثراً أو علامات على الجلد، تطبع الجسد بنفحة تدوم مدى الحياة»⁽³⁰⁾.

لا يعبر هذا الكلام عن التموقع في المابين القضائي فقط، بل يُبرّز معالم الغرابة التي يظهرها النص الرحل؛ غرابة تتخذ طابعاً ثقافياً. إن مظاهر التجدد التي تصاحب الرحالة في تقلاته لا تلغي خاصية «الوسم الثقافي»؛ فتخلخل هذه الخاصية النزعة الميتافيزيقية الممجدة لنوع معين من الناس أو الفضاء، فتكتشف أهمية الذات الإنسانية في تحقيقها الثقافي، وليس في انتماها الجغرافي. وકأن الرحالة، حسب كيليطو،

ينقلنا لعالم الغرابة كي نعي ذاتنا أولاً، ونحقق وعيًا عميقاً بالآخر ثانياً، ونتجاوز كل حكم بأفضلية هوية أحدهما ثالثاً.

تفصي الغرابة إلى اكتشاف المضرر في العالم التي تجتازها ذات نصية معينة، في نص سري ما، كما تفصي إلى معرفة مظاهر الانتهاك المختلفة الناجمة عن كسر المألف والمتداول. بهذا المعنى، يشير مفهوم الانتهاك إلى قدرة النص السري التراخي على خلق تميزه دلاليًا وجماлиًا، ضمن سيرورة تكوينه، أو إلى قدرة ناقد هذا النص على إبراز مظاهر تميزه التي استعصت على الكثرين، ضمن مسارات تلقيه من لدن القراء.

لهذا، حينما يقرأ كيليطو، النص السري الفلسفى «حي بن يقطان» نقدياً فهو يقرؤه خارج منطق التمجيد والتحقيق، المجانيين طبعاً، ولكن «يتأمله» نقدياً في ضوء خطاب سوسيوثقافي متصل بظاهرة قلة الخبرة والتَّجربة والتَّطفل» لدى مؤلف النص وشخصيته الرئيسة. نفهم من التحليل النبدي للنص السري الفلسفى «حي بن يقطان» أنَّ الرجلة انتهاك لطفولة لم تقو على تحقيق كل غاياتها، كما أنَّ التَّطفل انتهاك، والانتهاك، بمفهومه الثقافي، دليل إنتاج فتني وإبداع فكري من جهة، ومؤشر على قدرة الإبداع والفكر العلاجية من اختلالات نفسية واجتماعية وفكرية، يمكنها أن تكون تشكلاً في زمن الطفولة، من جهة ثانية. يتبيَّن هذا الفهم انطلاقاً من تحليل كيليطو، كما يبرزه القول الآتي: «ما أن يرد ذكر اسم ابن طفيل إلا ويربطه القارئ، شعورياً أو لا شعورياً، بالطفل والطفيلي. طفل حي عندما جاء إلى الوجود بدون استدعاء، وتطفل عندما بث تعليمه إلى قوم لا يودون الاستماع إليه. وفي كلتا الحالتين يثير الفضيحة ويعاقب بالنبذ والطرد»⁽³¹⁾، وكما يظهره القول الآتي: «لم يأخذ

ابن طفيل مبادرة التأليف، لكنه لم يخلص من شعور بالتطفل ظل يشكل مصدر قلق له. ذلك أنه أذاع في كتابه ما كان ينبغي أن يظل مكتوماً⁽³²⁾.

4 - الدراسة الثقافية: الدراسة معرفة:

نعتبر هذا المحور ترکيبياً نسجّل فيه خلاصتين اثنين، تخص القراءة الثقافية للسرد التراخي كما تجلت عند الناقد عبد الفتاح كيليطو، هي كالتالي:

- الخلاصة الأولى: يظهر أن النقد عند عبد الفتاح كيليطو، فعل أدبي، مما يجعل الاحتكام إلى الاستشهادات الاستدلالية على تصور معين قابلاً للمراجعة والتعديل؛ لهذا يقول: «كنت دوماً مقتنعاً أنني أديب، وحتى عندما أكتب النقد أعتبره أدباً وليس نقداً بالمعنى المدرسي أو الأكاديمي»⁽³³⁾. هكذا، فالقول بالقراءة الثقافية عند كيليطو، ينبغي على قراءة نصوصه الأدبية – النقدية وتأويلها، سياقياً، بما يوافق تصورنا النقدي والمنهجي، وليس قراءة مباشرة تستند إلى شواهد نصية صريحة توضح عن التحليل الثقافي للسرد التراخي العربي.

- الخلاصة الثانية: تُعدُّ الدراسة الثقافية للسرد التراخي العربي نموذجاً نقدياً يُظهر قدرة كيليطو، على كشف المهمل والمهمش في نقد النصوص السردية التراخية. هكذا، تصير الدراسة الثقافية، إذاً، دراسة نقدية ذات طبيعة معرفية، فتتجاوز أي نزعة ترويجية لمنهج نceği معين وجاهز. لهذا، فما تتواхله هذه الدراسة، في تقديرنا، عبد الفتاح كيليطو، هو كشف معالم قراءته «التأويلية» للنص السردي التراخي، انطلاقاً من مرجعية ثقافية حضارية. لذا، تغدو غaiات دراسة قراءته كشف أبعاد النص السردي الفكرية والمعرفية، ومكوناته الجمالية والفنية، وأنساقه الخفية والمضمرة. لهذا، يصير

نقد التراث السردي، عند كيليطو، خطاباً نقدياً يجمع بين «فن الحكم على الأعمال الأدبية»⁽³⁴⁾ و«فن تذوقها»⁽³⁵⁾. وبالتالي، فال فعل النبدي، المستند إلى الخلفية الثقافية في قراءة النص السردي التراخي، يجعل من الدراسة الثقافية فعلاً إبستيمولوجيا قادراً على تحقيق الوعي بالذات وبالآخرين وبالعالم وبالمحيط؛ حيث إن الأدب، الذي يُعدُّ النقد أحد مكوناته، عند كيليطو، يمكنه أن «يخرجك من ذاتك و يجعلك تكتشف ذواتاً أخرى. الأدب معرفة، وقراءته تجعلنا نكتشف قارات مجهرولة»⁽³⁶⁾.

الهوا مش

(1) لا نريد أن نتوقف عند كتاب عبد الفتاح كيليطو «المقامات: السرد والأنساق الثقافية»، (ترجمة: عبدالكبير الشرقاوي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 2، 2001م)، لأنَّه يشير بشكل صريح إلى اعتماد النقد الثقافي، مما جعله يفكك الأنساق الثقافية المضمرة في مقامات الهمذاني والحريري. إن الإجراء المنهجي، المعتمد في هذه الورقة، يتلوى الوقوف عند الدراسات النقدية الأخرى للناقد المغربي عبد الفتاح كيليطو، لإبراز مظاهر القراءة الثقافية التي يعتمدتها في تحليل الكثير من القضايا المتضمنة في النصوص السردية العربية الكلاسيكية، لكنه لا يصرح بهذه الخلفية المعرفية والمنهجية في قراءاته النقدية.

(2) عبد الفتاح كيليطو، لن تتكلَّم لفتي، دار الطليعة، بيروت، ط 2، 2012م، ص: 25.

(3) عبد الفتاح كيليطو، لسان آدم، ترجمة: عبدالكبير الشرقاوي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 2، 2001م، ص: 12.

(4) تزفيتان تودوروف، نقد النقد: رواية تعلم، ترجمة: سامي سويدان، مركز الإنماء القومي، بيروت، ط 1، 1986م، ص: 145.

(5) عبد الفتاح كيليطو، المقامات: السرد والأنساق الثقافية، ترجمة: عبدالكبير الشرقاوي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 2، 2001م، ص: 127.

القراءة الثقافية للنص السردي التراخي - عبدالفتاح كيليطو نموجاً

- (6) عبدالفتاح كيليطو، لسان آدم، ص: 82.
- (7) عبدالفتاح كيليطو، المقامات: السرد والأنساق الثقافية، ص: 5.
- (8) عبدالفتاح كيليطو، مسار، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 1، 2014م، ص: 83.
- (9) إدوارد سعيد، السلطة والسياسة والثقافة، ترجمة: د. نائلة قلقيلي حجازي، دار الأداب، بيروت، ط 1، 2008م، ص: 60.
- (10) عبدالفتاح كيليطو، المقامات: السرد والأنساق الثقافية، ص: 8.
- (11) عبدالفتاح كيليطو، لن تتكلّم لغتي، ص: 62.
- (12) عبدالفتاح كيليطو، المقامات: السرد والأنساق الثقافية، ص: 19.
- (13) عبدالفتاح كيليطو، الأدب والارتياب، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 2، 2013م، ص: 32.
- (14) مايك كرانغ، الجغرافيا الثقافية: أهمية الجغرافيا في تفسير الظواهر الإنسانية، ترجمة: د. سعيد منتق، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، ع 317، يوليول 2005م، ص: 140-141.
- (15) عبدالفتاح كيليطو، الأدب والارتياب، ص: 35.
- (16) نفسه، ص: 43.
- (17) عبد السلام بنعبد العالي، الأدب والميتافيزيقا: دراسات في أعمال عبد الفتاح كيليطو، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 1، 2009م، ص: 17.
- (18) عبدالفتاح كيليطو، الأدب والارتياب، ص: 49.
- (19) نفسه، ص: 51.
- (20) عبدالفتاح كيليطو، الحكاية والتأويل: دراسات في السرد العربي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 2، 1999م، ص: 60.
- (21) عبدالفتاح كيليطو، الغائب: دراسة في مقامة الحريري، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 3، 2007م، ص: 40.
- (22) محمد الدغمومي، «المفاهيم التقديمة»، ضمن: المفاهيم تكونها وسيرورتها، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية، الرباط، ط 1، 2000م، ص: 109.
- (23) نفسه، ص: 110.
- (24) نيكلاس لومان، مدخل إلى نظرية الأنماق، ترجمة: يوسف فهمي حجازي، دار الجمل، كولونيا-بغداد، ط 1، 2010م، ص: 84.

- (25) عبد الفتاح كيليطو، لن تتكلّم لغتي، ص: 72.
- (26) نفسه، ص: 78-79.
- (27) نيكلاس لومان، مدخل إلى نظرية الأنساق، ص: 114.
- (28) أحمد أبو حسن، «مفهوم النسق»، ضمن: المفاهيم تكونها وسيرورتها، ص: 80.
- (29) عبد الفتاح كيليطو، مسار، ص: 22.
- (30) عبد الفتاح كيليطو، لن تتكلّم لغتي، ص: 61.
- (31) عبد الفتاح كيليطو، الأدب والارتباط، ص: 81.
- (32) نفسه، ص: 81.
- (33) عبد الفتاح كيليطو، مسار، ص: 97.
- .Fabrice Thumerel. La critique littéraire. Armand Colin. Paris. 2004. p : 8 (34)
- .Ibid. p : 12 (35)
- (36) عبد الفتاح كيليطو، مسار، ص: 126.

شرعية الفموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاغة وسراج الأدباء»

ميلود الهرموني^(*)

مقدمة:

يعاني متلقى الخطاب الحديث، من الارتباك والتشویش، ومن عدم التالق مع النص، وذلك لاستغلاق دلالاته واستبعاد الفاظه، فتغيب معها المعانی المقصودة، ليصبح الخطاب قابلاً لقراءات متعددة، وحاملاً لمدارات متشعبة ومستعصية أحياناً.

وعيناً منا بهذا المأزق، اجتنبنا الخوض في أغواره، فإننا نرى ضرورة العودة إلى تراثنا العربي، الذي عرف هو الآخر - وفي مراحل مختلفة - ظواهر اعتبرت مشينة، ومثبطة لرؤيه الشاعر ولمحفل التقلي.

إن استيعاب التشكيّلات المتّنوعة والمعقدة للخطاب الأدبي عامّة، لا يمكن أن تتبّلور بدقة متكاملة ومتناهية، إذا لم يسمح الناقد لنفسه بالتبصر في غيابه العلوم والمعارف التي خاض فيها القدماء. وبشكل واضح، في الظواهر التي صادفها هؤلاء في أنساق اجتماعية وثقافية، قد تكون مختلفة تماماً عن حاضرنا وواقعنا.

(*) دكتوراه في الآداب، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، بنمسيلك، الدار البيضاء، المغرب.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

ومن هنا، فإن الرغبة في مسايرة ركب الحداثة الفنية، يتطلب التزود بأشكال متناسقة بحداثات فنية سابقة عليها، ومسعفة في بلورتها. فكان اختياراً منا العودة إلى علم من أعلام هذه الأمة، انبرى بشكل دقيق وحصيف على القراءة والتأليف، حتى أخرج لنا مما أخرج، سراجاً منيراً يضيء لنا ما حلّ من المعارف. فكان حازم القرطاجني واحداً من الذين خاضوا في ظاهرة الغموض، ولكنه تميز عن سابقيه بحسن الصياغة، ودقة التعامل، وصلابة الموقف.

ونحن إذ نرمي الكشف عن حياثات الغموض عنده، فإنه لا مندوحة لدينا من التوسيع في الآفاق السابقة عنه، واللاحقة عليه. فكان عملنا متشعباً، منفلتاً أحياناً، لكنه يركز على حازم، ويوقعه في بؤرة العمل ككل.

وأتمنى ألا تكون قد أساءت بفهمي لصورات القرطاجني، ولا قلت ما لم يقله، وإن بدا للبعض -حسب اقتناعاته الشخصية- انحرافاً عن مقاصد القرطاجني، فإنها مؤسسة على قراءة خاصة، تظل خاضعة، هي الأخرى، لقراءات وتأويلات متعددة، مادام النقد يتحرك فينا، يحضر ويفغيب، لكنه لا يموت.

1. المصطلح: فض الاشتباك بين المتألف:

يعد تحديد المصطلح إحدى الأولويات المهمة في الدراسة والتحليل، والتي ينبغي عليها العمل بكل، في مساواة مع العناصر المشكلة له، وأيضاً في توضيح الصورة بصيغة فريدة، ترمي إلى تحقيق التواصل المنشود بين الباحث والمتلقي، أو بين القراءة المتأنية والسابرة لأغوار النص، وفي تناسق تام مع بنية النص الداخلية، ومستويات تشكلها، وبين القارئ كعنصر ملازم للنقد بشكل عام.

ومن هنا، بدا لنا، ضرورة الإلمام . ولو بشكل جزئي وإفرادي . بالصطلاحات التي سنصادفها في المتن المدروس، وهي مصطلحات زئبقية قلما تتجلى في رؤية موحدة وواضحة، إذ يغلب عليها طابع التعدد والمفارقة أحياناً . وتحديد المصطلح لا يتم من زاوية ضيق، بقدر ما يظل منفتحاً على عقليات متعددة، وتبعاً للنسق الاجتماعي والثقافي الذي أفرزه في فترات متعاقبة، وأيضاً إلى الاقناعات الشخصية للنقاد والباحثين.

ورغبة منا في تقاضي الرؤى المتعددة، فإننا سنقتصر على تحديد أحادي في غالب الأحيان، نستطيع من خلاله الإمساك بأطراف المصطلح من جهة، وبالتهرب من التشويش الذي يربك العملية النقدية من جهة أخرى، مع الاعتراف بعدم الإحاطة الشاملة بتلابيبه. وهذا التقسيم ناتج عن الغاية من هذا التحديد، إذ ليس هو مدار الدرس، بقدر ما هو مفتاح إضافي يمكن أن يحضر أو يغيب، دون حدوث اضطراب يشل العمل بكامله.

1.1 الغموض:

يضفي الفيروزابادي في قاموسه على مصطلح الغموض صفة الكرم والنصرة، وهو أيضاً «المطمئن من الأرض»⁽¹⁾، ذلك أنه لا يلبس الغموض سمات سلبية وقدحية، وهو في مجال التواصل تعبير عما في النفس، لكنه تعبير غير مفسر، أي أنه يحتاج إلى التحديد الدقيق.

وبالانتقال إلى المجال الشعري، فإن الغموض يصبح عند أغلب النقاد والبلغيين إشكالاً يشل الإبداع، وذلك لما يحتويه من تناقض داخلي، وتقابل في الاتجاهات، وتعارض علمي⁽²⁾. وبالرغم من الحضور الضعيف للغموض في الشعر العربي القديم، إلا أنه شكل ظاهرة موجلة استأثرت باهتمام المتبوعين للإبداع بشتى تصنيفاتهم. وقد كان ينظر

شعرية الغموض عند حازم القرطاجي من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

إلى أبي تمام «نظرة تطوي على الريبة والشك، لأن هذه الاستعارات كانت تعبر بصفة الواضح، وتخل بمطلب التمايز وانفصال الحدود بين الأشياء»⁽³⁾.

ويمكن القول، إن هذا الحدث قد شكل الإرهاص الأكبر لظاهرة الغموض، والتي تجلت بالخصوص في الإغرار والتركيب المعقد للصورة، ونكتفي هنا بالتحديد الذي قدمه ناقد معاصر، وهو الدكتور علي القاسمي، إذ يقول: «الغموض ليس هو الاشتراك اللغطي، فالاشتراك اللغطي يقع في لفظ واحد له أكثر من معنى كلفظ (العين) التي تدل على عضو البصر وعلى ينبوع الماء وغيرها، ويرجح القارئ أو السامع أحد المعاني الذي يتاسب مع السياق، أما الغموض فهو يقع في النص، وقد يكون الاشتراك اللغطي عنصرا من عناصره»⁽⁴⁾.

1.2 الوضوح:

تدل كلمة الوضوح على البيان، والذي يكون تعبيرا بسيطاً ومباسراً، لا يتطلب جهدا إضافياً. والوضوح في الشعر ظل مطلب العديد من النقاد، حيث دعوا إلى الصراحة والتعمين، حتى لا يفقد النص المعنى المقصود. وهذا لا يعني النزول بالشعر منزلة الكلام العادي والمأثور بين مختلف الشرائح، بل الوضوح الذي يهدف إلى تحقيق المتعة، ويساهم في خلق الجمالية المطلوبة. فالوضوح «المطلوب في الأدب ليس ذلك الكشف المبتدل الذي تجري أمثاله على ألسنة الناس، وليس في مجارة المعروف من المعاني والأفكار التي يدركها كل الناس بمجرد سمعهم عبارتها، وإلا ضاعت معالم الفنية، ولم يبق هناك ما يميز الأدب من لغة التخاطب إذا كان المقصود هو الإفهام الذي يتيسر بأقرب السبيل، ويتم تحققه بأكثر العبارات شيوعاً وابتدالاً، ويقدر على تحقيقه أبعد الناس عن تذوق الفنون وتقريرها»⁽⁵⁾.

1.3 التعقييد:

يشير لفظ التعقييد إلى الفلطة وعدم الوضوح، وـ«المعقد»، كمحدث: الساحر. وكمعظم: الغامض من الكلام⁽⁶⁾. وهو نفس المعنى الذي نجده في الخطاب الأدبي، إذ يعد التعقييد مذموماً عند كل النقاد والباحثين، سواء القدماء أو المحدثين، والسبب في ذلك أن «اللفظ لم يرتب الترتيب الذي بمثراه تحصل الدلالة على الغرض، حتى احتاج السامع أن يطلب المعنى ويسعى إليه من غير طريق»⁽⁷⁾. ويشرح باحث معاصر كلام الجرجاني بصياغة مختلفة، إذ يرى رفض التعقييد عائداً في الغالب إلى «احتلال نظم الكلام على نحو يسيء إلى الدلالة المعنوية»⁽⁸⁾.

وعلى العموم، فإن التعقييد مذموم عند جميع النقاد، وذلك لما يؤدي إليه من استغلاق المعاني، وأيضاً إلى «التكلف واستكراه الطبع والعمل في طلب المجهول الذي ينفر منه الذوق السليم، ويأبه الحسن الفني المطبوع»⁽⁹⁾.

1.4 الغريب:

تحيل لفظة الغريب في المعجم العربي على التباعد بين الشيئين، وـ«التغريب أن يأتي بينين بيض، وبينين سود»⁽¹⁰⁾. أي أن التغريب يكون بالإتيان بالنوعين جميماً، ويشترط في ذلك توفر الأضداد.

واللفظ الغريب في الشعر، هو ما كان دخيلاً على لغة العصر، وبالتالي يصعب تحديد معناه، أي أنه لا يكون منتشرًا بشكل واسع بين الناس، وقد يكون لهذا اللفظ مقامه ضمن نسق ثقافي واجتماعي محدد، وفي سياق تاريخي معين، لكنه أفرغ من محتواه، فلم يعد صالحًا للاستعمال في فترات متعاقبة، ويتم التوصل إلى معناه «بسؤال عالم اللغة، أو بالرجوع إلى معجم من معاجمها»⁽¹¹⁾.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجي من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

وبتعبير أدق، فإن عبد الفتاح كيليطو يرى أن «التعابير الغريبة تستورد من مكان بعيد غير معهود فتجتاز مسافة طويلة ثم تستقر في مكان ليس من عادتها أن تكون فيه»⁽¹²⁾.

وينشاً للشكال - حسب كيليطو - لدى المتلقي حين يصطدم بالفاظ وتعابير غير مألوفة، وهو ما من شأنه توتير العلاقة بين المخاطب والمتلقي، إذ «لا يجوز فصل عنصر الخطاب وعنصر المتلقي عند الكلام عن الغرابة، ذلك أن الغرابة لا تتجلى إلا لمتلق تعود على نوع من التصورات، فإذا به يصادف في الخطاب الشعري أشياء مخالفة لما تعود عليه»⁽¹³⁾.

1.5 الحoshi:

الحoshi في المعجم العربي هو «الغامض من الكلام والمظلم من الليالي»⁽¹⁴⁾. وإذا كان الظلام يشكل عائقاً أمام الرؤية الواضحة، فإن الحoshi يعد حاجزاً يشلّ أفق المتلقي، تغيب معه الدلالة السليمة. فهو مذموم في الشعر لما فيه من «ثقل في الحروف التي بنيت منها الكلمة، فإذا نطق مستكرها، ولذلك لم يتكرر في كلام أصحاب اللغة، وإنما نطقه البداية الجفاّة منهم، لأن لفتهم صورة من صور حياتهم الخشنة، فإذا سمعه غيرهم كرهوه واستهجنوه»⁽¹⁵⁾.

والحoshi كالسوقى، اعتبر سمة سلبية في الشعر مع النقاد والبلغيين الأوائل، إذ يدعوا الجاحظ إلى ضرورة تجنبه، «فالقصد في ذلك أن تجتنب السوقى وال Yoshi، ولا يجعل همك في تهذيب الأنفاظ، وشغلك في التخلص إلى غرائب المعانى. وفي الاقتصاد بلاغ، وفي التوسط مجانية للوعورة، وخروج من لا يحاسب نفسه»⁽¹⁶⁾.

1.6 الإبهام:

يتم تحديد لفظ الإبهام في المعجم على الشكل التالي: «استبهم عليه: استعجم فلم يقدر على الكلام (...) وأبهم الأمر: اشتبه (...) والمبهم كمكرم: المغلق من الأبواب، والأصمت»⁽¹⁷⁾. وهذه التعبيرات تدل على الاستغلاق والاشتماز من الكلام غير الواضح. والإبهام يكون في الشعر من ناحية المعاني لا الألفاظ.

وهكذا يرى صفي الدين الحلبي أن الإبهام هو عبارة «عن أن يقول المتكلم كلاماً يحتمل معنيين متضادين لا يتميز أحدهما عن الآخر، ولا يأتي في كلامه بما يحصل به التمييز، بل يقصد إبهام الأمر فيهما قصدًا»⁽¹⁸⁾.

ويمكن اعتبار الإبهام أشد أشكال التعبير رفضاً، وهو لا يتطلب جهداً من المتلقى لإدراك مستغلقاته، ولكنه يكون متعيناً من طرف المخاطب قصد تعمية المتلقى وإرباكه.

هذه جملة المصطلحات والمفاهيم التي حدّدناها - ولو بشكل وجيز - قصد توضيح الصورة، والتزود ببعض المعارف الأولية حولها، حتى يسهل اجتياز عتبة هذا العمل المتواضع، وبالتالي الإلمام بشتى مواقف وتصورات القرطاجي فيما يخص الغموض في الشعر العربي.

2. إرهادات الغموض عند النقاد والبلاغيين القدامى:

ينظر مجمل النقاد والباحثين في العصر الحديث إلى قضية الوضوح والغموض عند النقاد القدامى، من خلال زاوية ثنائية الأبعاد، يتجسد بعدها الأول في تحديد كوكبة معينة تنتصر للوضوح، وتعلّى من شأنه، ويتجلى بعدها الثاني في تصنيف زمرة أخرى من النقاد والبلاغيين ضمن خانة المؤيدين للغموض.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

وهذا التقسيم الثنائي ظل، ولا يزال، يؤثر بحضوره حياثات الدراسة الأدبية، دون أن يدع مساحة للتفكير في صنف ثالث قد يربك المسلمين. وذلك بالقراءة المتأنية والمستوعبة للعمل التأدي في شموليته، من خلال رؤية بناءة تتعامل مع المعطيات بجدية وصرامة، دون تجزئتها وتشظيتها إلى وحدات صفرى يغيب عنها المعمار الكلى للنص. وهذه الرؤية قد تورط الباحث، ومعه المتلقى، في متأهات، هي في منأى عن تصورات الكاتب نفسه، إذ لابد من الإحاطة بالعمل ككل، حتى تتضح الصورة، ويسهل معها الحكم على ناقد ما، وفق التقسيم المعتمد.

إن المراد من هذا الحديث، هو التأكيد على وجود صنف ثالث من النقاد والبلغيين القدامى، ممن وقفوا موقفاً وسطاً بين الداعين إلى الوضوح، والموالين للغموض. ولهؤلاء حجتهم التي تسعد في بلورة تصور تنجلى من خلال قراءة واعية للشعر العربى، والوقوف عند حياثاته وملاباته الداخلية والخارجية، والتسلح بالمعارف والمهارات التي تعد عتاداً مهماً في متناول الناقد.

وقد بات من البديهي أن نقتصر بكون الشعر العربى في مراحله المقدمة، ظل يعبر بصورة صريحة عن الحس، بما هو حاصل في الواقع، ومن خلال لغة واضحة وبسيطة، خاصة مع مجيء الإسلام، إذ أصبح الشعر تعبيراً عن حسن الأخلاق، وبالتالي ضرورة الوضوح الذي يعود إلى الشاعر نفسه «فالبدائى يكشف العالم بال مقابلة، ويعد إلى مقارنة أمرتين يتشاربهان في الحواس دون أن يرتقي من الحواس أو المظاهر إلى الفكرة الذهنية»⁽¹⁹⁾.

وهوناتج أيضاً، عن البدائية العربية التي أنجبت هذا الشعر، والتي تميزت «بسمائتها الصافية وصحرائها المنبسطة الخالية من الأشجار

والأدغال والأبنية العالية، بسيطة بساطة أهله الذين اتسمت أخلاقهم بالاستقامة وجلوا على الحرية والصراحة في أقوالهم وأفعالهم»⁽²⁰⁾.

وكان من الطبيعي أن يواكب النقد المنظومة الفكرية والبيئة الحياتية والثقافية السائدة، سواء لدى الشاعر أو القارئ/ السامع، وهو ما أفرز في محطات مختلفة، وجهات نظر أو تعليقات عابرة، تسير في نفس المنحى، من خلال الدعوة إلى الوضوح في العناصر المكونة لبناء القصيدة، من لغة ونحو وتركيب وصورة وزن... ومع افتتاح المجتمع العربي على ثقافات أخرى، بدأنا نلحظ الخروج التدريجي عن هذه القاعدة، والتي أسهمت في بلوتها الثورة الداخلية على عمود الشعر العربي، الذي يخنق - في نظر الشعراء - العملية الإبداعية، وبالتالي ضرورة التجديد في مكونات القصيدة بشكل يكاد يكون عاما. وقد برزت هذه الدعوة بصفة مباشرة ومكتملة مع أبي تمام، وقد اعتبره الأمدي ممن أزاغوا بالشعر عن طريقه السليم، حيث وصف شعره بالغامض. وكان للأمدي السبق في إدراج هذا المصطلح ضمن المنظومة النقدية في مراحلها البكر.

بهذا يكون الأمدي قد أرخى العنان لمن سيأتون بعده، والذين لم يتوانوا في الدعوة إلى الالتزام بمعايير الشعر عند القدماء، وتخليصه من الشوائب التي بدأت تزحف إليه من كل صوب.

ويعد ابن سنان الخفاجي من المنتصرين للوضوح في الشعر، إذ يقول «ومن شروط الفصاحة والبلاغة أن يكون معنى الكلام واضحا ظاهرا جليا، لا يحتاج إلى فكر في استرجاع وتأمل لفهمه، سواء كان ذلك الكلام الذي يحتاج إلى فكر منظوما أو منثورا»⁽²¹⁾. فهو يصرح بضرورة التعبير بالظاهر المحسوس المعتمد، الذي يتضح معه المعنى، ويتجلى المراد، دون إعمال الفكر وكذا الخاطر. وهو نفس التوجه الذي يعبر عنه قدامة بن جعفر، الذي يرى ضرورة التماثل الحسي في الصور

شعرية الفموضع عند حازم القرطاجي من خلال كتابه «منهاج البلاغاء وسراج الأدباء»

البلاغية في ارتباط وثيق بمرجعياتها، فالتشبيه عنده «يقع بين شيئاً بينهما اشتراك في معانٍ تعمهما ويوصفان بها، وافتراق في أشياء ينفرد كل واحد منها بصفتها، وإذا كان الأمر كذلك فأحسن التشبيه هو ما أوقع بين الشيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما فيها، حتى يدنى بهما إلى حال الاتحاد»⁽²²⁾.

وإذا كان ابن سنان قد جعل الوضوح لازمة محايطة للشعر والنشر على حد سواء، فإن أبو إسحاق الصابي ربط الفموضع بالشعر، والوضوح بالنشر. فهو يقول: «إن طريق الإحسان في منثور الكلام، تخالف طريق الإحسان في منظومه، لأن الترسل هو ما وضع معناه، وأعطاك سماعه في أول وهلة ما تضمنته ألفاظه، وأفخر الشعر ما غمض فلم يعطك إلا بعد مماطلة منه»⁽²³⁾.

فالغموض لا يعدو ظاهرة سلبية تربك العملية الإبداعية، وبهذا المعنى فهو ليس تخفيوراً للألفاظ وهروباً خلف الطلاسم، وإنما تتجلّى وعورته في قدرة المتكلّي على مجاراته، وذلك من خلال التزود بالمعرفة والثقافة المسعفة في بلورة الرؤية الشعرية، ومن هنا تتجلّى شعرية الفموضع، الذي يصبح صفة محايطة للقول / الخطاب الشعري، وإحدى مميزاته الجمالية والفنية.

ونعتقد أن هذا التصور، هو الذي طبع العديد من آراء النقاد والبلغيين العرب في فترات مختلفة، وهو الذي عبر عنه غير واحد منهم في تراكيب تتطلب الوقوف عندها بتأنٍ، وفي نفس الوقت، بتجرد من كل الأحكام المسبقة، والاتهامات المزيفة.

وهكذا نجد عبدالقاهر الجرجاني يضع حدوداً للصورة الذهنية والعقلية، حتى لا تعم الفوضى الشعر. فهو يقول: «ولم أرد بقول: إن الحذق في إيجاد الاختلاف بين المختلافات في الأجناس أنك تقدر أن تحدث هناك مشابهة ليس لها أصل في العقل»⁽²⁴⁾.

والجرجاني يوجه حديثه للمتلقي، ويدعوه إلى بذل مزيد من الجهد للوصول إلى المعنى، وينفر في المقابل من التعبير التقريري المباشر. فالمعنى «إذا أتاك ممثلا فهو في الأكثر ينجلِّي لك بعد أن يحوجك إلى طلب الفكرة. وتحريك الخاطر له، والهمة في طلبه، وما كان منه ألطُف، كان امتناعه عليك أكثر، واباؤه أظهر، واحتاجاته أشد»⁽²⁵⁾.

بهذا تكون قد قدمنا صورة موجزة عن قضية الغموض في الشعر العربي، وعن آراء وتصورات النقاد والبلغيين حولها، والتي اتصلت، بما لا يدع مجالاً للشك، في أنَّ الوضوح ظل مطلباً لدى العديد منهم، وأنَّ الغموض يعد منفراً ومردوداً على أصحابه، وأنَّ قيمته تتجلّى في جماليته، أي في مساحتها الفعالة في بلورة المعنى المراد، وذلك من خلال بذل الجهد من طرف المتلقِّي الذي ينبغي بدوره التسلح بثقافة تؤهله لسباق أغوار المعنى، وبالتالي تحقق الشبكة التواصلية بدون مثبات.

وإيرادنا لهذه الملامح في القضية كلِّها، نهدف من ورائه تقديم صورة أولية حول الظاهرة، وأيضاً التزود بالرؤى المختلفة، والتي تسهم في معرفة المنطلقات الفكرية والنقدية لحازم القرطاجني، كما تسعد في الوقوف عند القفزة النوعية التي من المحتمل أن يكون قد تخطاها في اتجاه جديد، يلامس القضية بشكل دقيق وشامل، أي محاولة موقعة القرطاجني بين ثلة النقاد الذين سبقوه بتأليفهم في هذا الموضوع.

3. قضية الغموض عند حازم القرطاجني:

قلنا سابقاً، إنَّ القرطاجني أحدث قفزة نوعية فيما يخص التعامل مع هذا الموضوع، إذ تميز عمله بالدقة والإحاطة اللازمتين، وكذا بالإبانة عن مختلف الحيثيات التي تقف أمام المواجهة الحصيفة لهذه القضية، إذ تعد من الركائز الأساسية التي تنهض عليها العملية

شعرية الغموض عند حازم القرطاجي من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

الإبداعية. ذلك أنها تهم العلاقة المباشرة بين الأدب / الشاعر باعتباره المرسل، وبين المتلقى بكونه المرسل إليه، والمحور الهام الذي يدور عليه فحوى القول / الخطاب.

من هنا، فإن حازما استطاع الإمام بشكل كبير بهذه القضية، وتوضيحها بأسلوب سلس ومتميز. والرجل نفسه يعترف بهذه الخصيصة التي انفرد بها عن سابقيه، ومعاصريه، وحتى من جاؤوا بعده بسنوات طويلة، إذ يقول: «وقد سلكت من التكلم في جميع ذلك مسلكا لم يسلكه أحد قبلي من أرباب هذه الصناعة لصعوبة مرامه وتوعر سبيل التوصل إليه. هذا على أنه روح الصنعة وعمدة البلاغة. وعلى هذا جريت في أكثر ما تكلمت به فيما عدا هذا القسم من أقسام الكتاب. فإني رأيت الناس لم يتكلموا إلا في بعض ظواهر ما اشتغلت عليه تلك الصناعة. فتجاوزت أنا تلك الظواهر بعد التكلم في جمل مقتنة مما تعلق بها إلى التكلم في كثير من خفايا هذه الصنعة ودقائقها»⁽²⁶⁾.

إن الغوص في هذه القضية، يعود بالأساس إلى رغبة الناقد في أن تصل الرسالة واضحة إلى المتلقى، أي أن أيسعر المتلقى بالمعنى المراد من القصيدة، وذلك من خلال اطمئنانه إليها نتيجة الألفة التي اعتادها مع النصوص، والتي لا تدعوه إلى مزيد من الجهد والمثابرة. يقول القرطاجي: «فما فطرت نفوس الجمهور على استشعار الفرح منه والحزن أو الشجو أو حصل لها ذلك بالعادة هو المعتمد في الأغراض المألوفة في الشعر والمبني عليها طرقها»⁽²⁷⁾.

يشعر القرطاجي في الحديث عن الوضوح والغموض في الشعر العربي من خلال تحديد الأضرب التي ينشطر إليها، فهو يقول: «إن المعاني وإن كانت أكثر مقاصد الكلام ومواطن القول تقتضي الإعراب عن مفهوماتها فقد يقصد في كثير من المواضع إغماضها وإغلاق

أبواب الكلام دونها. وكذلك أيضا قد تقصد تأدية المعنى في عبارتين: إحداهما واضحة الدلالة عليها، والأخرى غير واضحة الدلالة لضروب من المقاصد. فالدلالة على المعاني إذن على ثلاثة أضرب: دلالة إيضاح، دلالة إبهام، دلالة إيضاح وإبهام معاً»⁽²⁸⁾.

وعلى هذا الأساس، فإن القرطاجني نظر إلى الغموض من حيث الأسباب التي يحصل بها، وكذا تحديد مجموعة من الملامح التي يتم بواسطتها التغلب عليه، والتخلص منه.

3.1 مواطن الغموض وطرق التخلص منه:

كما تبعنا ذلك في كلام القرطاجني، فإنه جعل أسباب الغموض ثلاثة: غموض المعنى، وغموض المبني، وغموضهما معاً. كما وقف عند الوسائل والآليات التي تسعف في التغلب عليه، والتمكن من كشف عورته، وهو ما سنحدده بتفصيل في النقطة التالية:

3.1.1 الغموض الناشئ عن المعنى، والحيل التي تزييه:

قبل الخوض في قضية الغموض عند حازم، والطرق إلى الأسباب التي يغدو من خلالها متجليا في العمل الإبداعي. لابد من الوقوف عند المعاني، التي هي مدار الكلام، والغاية من الشعر، والتي حددها القرطاجني بدقة متناهية، توافي ما تخوض فيه النظريات اللسانية الحديثة من علاقة المدلول بالمرجع. يقول القرطاجني: «إن المعاني هي الصور الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان. فكل شيء له وجود خارج الذهن فإنه إذا أدرك حصلت له صورة في الذهن لما أدرك منه. فإذا عبر عن تلك الصورة الذهنية الحاصلة عن الإدراك أقام اللفظ المعبر به هيئة تلك الصور الذهنية في أذهان السامعين وأذهانهم»⁽²⁹⁾.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

والآن يمكننا النظر في الأسباب التي يحدث بها الغموض في المعاني، والتي تتجلّى في الصور التالية:

• دقة المعنى: أي أن «يكون المعنى في نفسه دقيقاً ويكون الغور فيه بعيداً»⁽³⁰⁾.

• اضطراب المعنى: والذي يحصل بالتباعد بين أجزاء القول، وذلك حين يعمد الشاعر إلى بناء المعنى في مقدمة، يلحقها بكلام غير متناسق في مبناه مع ما أريد لسابقه، أو ناتج عن استطراد يغيب معه التحكم في الخيط الوالصل بين مقدمه ومؤخره.

• تضمين المعنى: وهو أن «يتضمن المعنى معنى علمياً أو خبراً تاريخياً أو محلاً به على ذلك ومشاراً به إليه»⁽³¹⁾. والمعنى العلمي لا ينسجم مع شعرية الخطاب الأدبي، وهذه المعانى «ليست مقاصداً للشعر حولها مدار»⁽³²⁾. كما أنها مرفوضة من طرف المتلقى، وغير مستحسنة في الشعر، فإنه «يستبرد إرادتها أكثر الناس ولا يستطيع وقوعها فيه إلا من صار من شدة ولوعه بعلم ما، بحيث يتشوق إلى ذكر مسائل ذلك العلم، ويحب إجراءها ولو في المواطن التي لا تليق بها ولا تقبلها البتة لكون التفرغ الكلي للراحة والأنس والتفرج أو ضد ذلك قد حجر ذكرها»⁽³³⁾.

أما الأخبار التاريخية - وخاصة الغابرة منها - فإن الإشكال يتجلّى في عدم الإلمام بها من طرف عامة القراء، إذ تحضر فقط عند الخاصة والمؤرخين. ويشترط القرطاجني إرادتها في الشعر بأن تكون معروفة، كي تضفي على الشعر طابع الجمالية «كالإحالة على الأخبار القديمة المستحسنة وطرف التواريخ المستغربة. فإنها حسنة الموضع من النفوس وفي قوّة جميع الناس أن يحصلها إذا أقيمت إليها. فيحسن أن يورد في الشعر ما اشتهر من هذا القبيل، ويعبر عنّه بحسان العبارات حتى يعرف الخبر منه مفصلاً»⁽³⁴⁾.

كما يتجلّى الغموض في تضمين الشعر للأمثال أو الأبيات الشعرية أو النصوص النثرية القديمة، سواء كان ذلك بشكل صريح، أو بالإحالة إليها بإشارة تثبت وجودها.

- أن يكون المعنى قد قصد به الدلالة على بعض ما يلتزمه من المعاني، على سبيل ما نجد في التلويع والإرداد والكلامية.
- أن يأتي الكلام على غير ما هو مألف، كأن يكون المعنى «قد وضعت صور التركيب الذهني في أجزاءه على غير ما يجب فتنكره الأفهام لذلك»⁽³⁵⁾.
- أن يكون المعنى جزءاً من معنى أشمل، يثير عدداً من الاحتمالات والتؤوليات، والتي ينصرف معها القارئ/ السامع إلى المعاني الأخرى، تاركاً المعنى المتوكى.
- أن يتضمن المعنى جملة من الأوصاف يشتراك فيها معانٍ آخر، مما يكون مدعاه للغموض واللبس.

هذه جملة الأسباب المؤدية بالشعر إلى الإغماض، والتي تهم المعاني دون الألفاظ. وقد حدد القرطاجي بعض الحيل التي تزيل الغموض، وهي على الشكل التالي:

- عندما يكون المعنى دقيقاً وبعيداً. يرى حازم من أجل إزالة هذا الغموض، ضرورة ركوب العبارة السهلة التي يتحقق معها المعنى دون تعقيد، أو أن يتبع المعنى الغامض بأخر يناسبه ليشرحه، وهو بذلك يلتمس العذر للشاعر الذي يقع في مثل هذا الغموض في المعنى، لأنه «لا يمكن أن يصيره في نفسه جلياً»⁽³⁶⁾.
- إذا أخل الشاعر ببعض أركان المعنى، ولم يستوفها. فإنه من أجل تقاديم هذا الغموض، يرى القرطاجي وجوب الاسترسال في الكلام، واستقصاء أجزاء القول.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجي من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

- إذا كان الغموض ناتجاً عن كون المعنى مرتبطاً بمعنى آخر لا يمكن إدراكه إلا به. فينبغي للشاعر أن «يسن الدلالة على ذلك من العبارة وألا يحال بين المعنى وما يبني عليه مما هو موجود في الكلام. بما هو أجنبي عنهم، وأن يحسن مساق الكلام في ذلك حتى يعلم أن أحدهما سبب من الآخر»⁽³⁷⁾.

- إذا كان الكلام منحرفاً به عن قصده، ومعدولاً به عن غرضه. فقد أوجب حازم لتجنب ذلك، استعمال العبارات الظاهرة، والتي لا يتيه معها المتلقى في القراءات المختلفة والتأويلات الخاطئة.

تلك بعض الحيل التي اقترحها القرطاجي لإزالة الغموض المرتبط بالمعنى، والتي تبدو في مجلملها مرتبطة بالشاعر نفسه، فهو المسؤول عن العملية الإبداعية، حتى تصل إلى القارئ في صورة واضحة وخالية من اللبس والتعقيد.

3.1.2 الغموض الناشيء عن المبني، والحيل التي تزييه:

ويقصد بذلك ما اعتبرى الأنفاظ والعبارات من غموض، الحاصل عن جملة من الأسباب، من أهمها:

- أن يرد اللفظ حوشياً، أو غريباً، أو مشتركاً، لم يقرن بما يحدد معناه.
- أن يقع في الكلام تقديم وتأخير.
- أن يخالف وضع الإسناد، فيصير الكلام مقلوباً.
- أن يقع بين بعض العبارة وما يرجع إليها فصل بقافية أو سجع، فتخفي جهة التطاول بين الكلامين.
- أن تطول العبارة إلى درجة يضعف الترابط بين أجزائها، فيخفي وجوه الإسناد بين عناصرها، خاصة إذا وقع في الكلام اعترافات تتسبب في الغموض.

هذه العناصر، هي مجمل ما ذكره القرطاجني فيما يخص الموضوع المرتبط بالمبني، والذي ينكشف لبسه، وتنجلي غواصته، من خلال الحيل التي حددتها:

- في حال استعمال ألفاظ غريبة ووحشية. يقترح حازم تقاديهما ابتعاء وضوح الدلالة. أما إذا دفع إلى ذلك، فعليه أن يوجد قرائن يهتدى بها إلى المعنى.
- إذا كان الاشتراك مترباً عن الاشتراك اللغطي، مثل الألفاظ التي تدل على معنيين أو أكثر. فينبغي على الناظم أن يقرن الكلمة المعينة بقرينة تحدد المعنى المراد.
- ضرورة تجنب الإفراط في التقديم والتأخير، حتى لا تتدخل «الألفاظ بعضها على بعض فتشكل العبارة ولا يتحقق نظامها قبل التقديم والتأخير ولا يعلم كيف كان»⁽³⁸⁾.

وبهذا، تكون قد أحطنا بمختلف الحالات التي يرد فيها اللفظ أو المعنى غامضاً، وبالسبيل المتاحة للتغلب على هذا الموضوع. وهو تحديد غایة في الدقة، إذ من خلال تتبع الحالات والحيل المزيلة له، يستطيع الشاعر، ومعه القارئ/ السامع، إزالة كل لبس أو تعقيد يعيق عملية التواصل بينهما.

وهكذا، يخلص القرطاجني إلى القول بأن كل «معنى غامض وعبارة مستغلاقة فغموضه واستغلاق عباراته راجعان إلى بعض هذه الوجوه المعنوية أو العبارية أو إليهما معاً»⁽³⁹⁾. وقد يجتمع غموض المعنى مع استغلاق العبارة، أي أن تلتقي العوامل المذكورة سالفاً، وهو بالتالي أشد أنواع الغموض وأعقدها.

إن حازم القرطاجني من خلال عمله هذا، ينتصر للوضوح. وهو بذلك غير بعيد عن النقاد والبلغيين قبله، لكنه تميز عنهم بالدقة،

وحسن التعامل، وأصالة التفكير. مع أنه لم يلغ شعرية الغموض وفتية اللبس، كما أنه لم يذهب بالوضوح مذهب الصحالة والإسفاف، والتي يغيب عنها الملمح الشعري، فيصبح القول قول العامة، والشعر شعيراً لا شعور فيه. فليس الشاعر من يجيد تطريز القوافي والأوزان، ولكن من اطلع ودرس واستفاد. فهو يعيي عن المتكلفين بالألفاظ السطحية والواضحة عماهم هذا، إذ يقول: «وكذا ظن هذا أن الشعرية إنما هي نظم أي لفظ اتفق نظمه وتضمينه أي غرض اتفق على أي صفة اتفق، لا يعتبر عنده في ذلك قانون ولا رسم موضوع»⁽⁴⁰⁾.

3.2 موقف القرطاجني من الغموض:

لعل حازما قد تقادى خطأ الأولين الذين ذهبوا بالوضوح مذهبًا واحدا، إذ جعلوه مدار الكلام وفحواه، ومقاييس الجمال والفنية. ذلك أن الوضوح الذي ينبغي أن يتتوفر في الأدب، «ليس ذلك الكشف المبتدل الذي تجري أمثاله على ألسنة الناس، وليس في مجارة المعروف من المعاني والأفكار التي يدركها كل الناس ومجرد سماعهم عباراتها، وإنما ضاعت معالم الفنية، ولم يبق هناك ما يميز الأدب من لغة التخاطب إذا كان المقصود هو الإفهام الذي يتيسر بأقرب السبيل، ويتم تتحققه بأكثر العبارات شيوعاً وابتداها، ويقدر على تحقيقه أبعد الناس عن تذوق الفنون وتقريرها»⁽⁴¹⁾.

بل يعتبر الغموض مصدر الشعرية في الخطاب الأدبي، حيث إن «ما قصد به الكناية أو الإلغاز والتعميمية فهي لائقة به وصالحة له، فليوقع منها في كل نوع من الكنایات وهي كل ضرب من ضروب الإلغاز والتعميمية ما يليق به ويكون أكثر غناء من غيره»⁽⁴²⁾.

وهذا الرأي يوضح بالملموس أهمية الغموض، وتجلياته المختلفة في الشعر خاصة، إذ لمقام القول حاجة في نفس الشاعر، يعبر من

خلالها بما يناسب هذا المقام، فللوهضوح موضعه، وللغموض مستقره. أي أن الوضوح والغموض مطلب يحدده غرض الكلام ومقدمة الشاعر، وبالتالي فنظرية حازم تعطي الأولوية للمتلقي الذي يتطلب سلاحه بالمعارف، وأن تكون له ثقافة واسعة تؤهله لاستغفار ما غمض من الشعر، شريطة أن يكون هذا الغموض سبيلاً للوضوح، لا غموض إبهام غارق في الطلاسم والمعميات.

وبما أن المتلقى متعدد الأوجه، يتميز بالتنوع الثقافى، والاختلاف المعرفي، فإن الشاعر يصبح ملزماً بتقييد شعره بفئة معينة دون أخرى. والعمل الشعري بوجه عام، تحكم فيه ثلاثة عناصر: إحداها ترتبط بالشاعر، وثانيها بالمتلقى، وثالثها بالنص كمعطى ثقافى ينمو في بيئه محددة، لكنه يتعالى عليها ليحقق لذاته الخلود. وحازم يشير بطريقة ضمنية إلى هاته العناصر، وذلك عندما يسمح للشاعر بإيراد اللفظ الغامض غير المعجز، إذ يقول: «كما أن اللفظ المستعدب وإن كان لا يعرفه جميع الجمهور مستحسن إيراده في الشعر لأنه مع استعداده قد يفسر معناه لمن لا يفهمه، ما يتصل به من سائر العبارات»⁽⁴³⁾.

ويؤكد حازم هذا الموقف، حين يجعل المعنى مشتركاً بين الشاعر والمتلقى، حيث ينبغي على هذا الأخير أن يكون «مستعداً لأن يتأثر له إذا عرف وكان في قوة كل واحد من جمهور من جبلته في الفهم صالحة أن يتصور ذلك إذا عرف به وذلك كالأخبار التي يحيل عليها الشعراء»⁽⁴⁴⁾.

يبدو إذن، من خلال هذا الكلام، ضرورة توفر المتلقى على ثقافة واسعة، حتى تصله الرسالة بأقل كلفة، وهو رأي غایة في الدقة والتمييز، ولربما يمثل إحدى المعطيات التي تشغل المتأمسين لنظرية التلقى في الوقت الراهن. فالنقاد القدامى لم يجردوا القارئ من

شعرية الغموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاء وسراج الأدباء»

العملية الإبداعية، بل اعتبروه الركن الأساسي فيها، والممحور الذي تنهض عليه.

وحاZoom بهذا التصور المبكر، يجعل العملية الإبداعية بين الشاعر والمتألقي، وقد لا يتطلب وجود الناقد الذي يعتبر مجرد وسيط، يفسح الطريق أمام ثلاثة قليلة ممن لا تتوفر فيهم شروط القراءة الجادة، فهو يقول: «أنا أقرب على من لم يشد شيئاً من علم البلاغة مراماً إلى التوصل إلى صحة ما ذكرته»⁽⁴⁵⁾.

إنتا نرغب من خلال هذا الكلام المستفيض، العدول عن الفكرة التي ظلت جاثمة في أذهان النقاد والباحثين المعاصرين، ذلك أنهم يصنفون حازماً ضمن المنتصرين للوضوح. وقد تبين مما سبق، ميل القرطاجني للوضوح في الم محل الذي يتطلبه، دون النزول باللغة إلى درجة الإسفاف والابتذال، مع إشادته بالغموض الذي يسعف في بلورة التصورات والمرامي التي يدور حولها الإبداع الشعري. وبالتالي، فإنه يحبد في الغموض تلك الجمالية التي تعد شرطاً أساسياً في الإبداع بشكل عام، ما لم يوغّل بالمتألقي في سراديب الإبهام العقيم.

وإذا كانت الغرابة والتعجب إحدى الدرجات الوسيطة بين الوضوح والغموض، فإن حازماً ينتصر للغرابة التي تخدم الذوق، باعتباره مدار الأدب وغايته. ذلك أن الغموض «هو الذي يجذب المتألقي ويستميله، ويصعب تذوقه، بما يفتح أمامه من آفاق التأويل وتعدد الدلالات. فالالتذوق جزء متمم للإبداع في التجربة الجمالية التي يتحقق بها العمل الفني»⁽⁴⁶⁾.

من هنا، فإن القرطاجني ينفر من الشعر البسيط في ألفاظه ومعانيه، ويدعو إلى الاهتمام بالغريب الذي يعدو وجهاً من أوجه الشعرية المطلوبة في الإبداع، يقول القرطاجني: «وارداً الشعر ما كان

قبح المحاكاة والهيئة، واضح الكذب، خليا من الغرابة، وما أجرد ما كان بهذه الصفة ألا يسمى شعرا وإن كان موزونا مقفى، إذ المقصود بالشعر معدهم منه، لأن ما كان قبح الهيئة يحول بين الكلام وتمكنه من القلب، وقبح المحاكاة يغطي على كثير من حسن المحاكي أو قبحه ويشغل عن تخيل ذلك، فتجمد النفس عن التأثر له، ووضوح الكذب يزعها عن التأثر بالجملة»⁽⁴⁷⁾.

إلى جانب الغريب، يوضح القرطاجني عنصر التعجب بدقة متناهية، باعتباره يمثل الخلق والتحديث في هيكل الشعر ومضامينه، وهو رأي يكاد يكون معاصرًا لنا، وأكانت بحازم يعيش بين عقود القرن العشرين، إذ يقول: «التعجب يكون باستبعاد ما يثيره الشاعر من لطائف الكلام التي يقل التهدي إلى مثلها. فورودها مستندر مستطرف لذلك: كالتهدي إلى ما يقل التهدي إليه من سبب لشيء تخفي سببته، أو غاية له، أو شاهد عليه، أو شبيه له أو معاند، وكالجمع بين مفترقين من جهة لطيفة قد انتسب بها أحدهما إلى الآخر، وغير ذلك من الوجوه التي من شأن النفس أن تستغربها»⁽⁴⁸⁾.

وإلى هذا التصور ذهب معظم الباحثين المعاصرین، إذ يرون في الغرابة والتعجب عنصر التمييز عن أشكال تعبيرية أخرى، وقوتها تتبلور في الجمالية التي يضفيانها على الخطاب الشعري، فيتحقق بذلك سحر اللغة وعذوبة المأخذ ورونق العبارة. وهي تستدعي المتلقى قادر على بلورة المساعي الحثيثة في النص، ونقلها من صورتها المتخيلة والذهنية إلى صورة لها مرجعيتها الممكنة، فلا «يجوز فصل عنصر الخطاب وعنصر المتلقى عند الكلام عن الغرابة (...) الشيء الغريب هو ما يأتي من منطقة خارج الألفة ويسترعى النظر بوجوده خارج مقره»⁽⁴⁹⁾.

شعرية الغموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاغاء وسراج الأدباء»

وأيا كان، فإن الغموض بتشعب حالاته، وتتنوع مجالاته، يعد سمة محაيحة للخطاب الأدبي، ويؤكد الدكتور شعيب أوعزوز هذا الرأي بقوله: «إن الغموض في الشعر ليس عيباً أو صفة تفسد الشعر وإنما هو خاصية فنية وسمة من سمات الشعر الأصيل إذا ما جاء عفواً ولضرورة فنية، لا افتلال فيه ولا إفراط». ⁽⁵⁰⁾

تركيب:

يعد العمل الذي قام به حازم القرطاجني، فيما يخص قضية الغموض في الشعر، أدق عمل نقدi وصلنا في مراحله الأولى، إذ تميز بالاستقصاء والتفصيل الجيدين، وذلك بالنظر إلى ثقافته التي تجمع بين ما هو عربي أصيل، وبين ما هو يوناني دخيل.

صحيح أن حازماً كان أكثر ميلاً للوضوح في الشعر، ودليل ذلك التبع المتأني لنوميس الغموض في معاني وألفاظ القول. لكنه بالمقابل لم يضف على القصيدة صفات سلبية بتجريدها من كل ملمح غامض، ومعطى غريب وعجب. بل لكل عنصر من هذه العناصر مجتمعة موطنها الذي تأتي فيه، شريطة أن تنزع عنها الابتذال والإسفاف من جهة، وأن لا تفرق في الإبهام والتعقيد من جهة أخرى. وهو ما يعني تحقق الشعرية في حالي الوضوح والغموض، وذلك في انسجام تام مع سياق التلقي، وفي تناغم واضح مع مقصدية النص.

وختاماً، يمكن القول، إن حازماً القرطاجني كان سباقاً إلى تجلية بعض معالم نظرية التلقي والتداولية قبل بلوورتها لاحقاً، إذ يعد من أوائل من اهتموا بدينامية الخطاب وتفاعلاته بين القطب الثلاثي: المبدع، النص، القارئ، بوضع الآليات الإجرائية المساعدة في خلق تفاعل بناء، وتداول سليم للنص.

الهوامش

- (1) القاموس المحيط، الفيروزابادي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1995م، ج 2، ص: 517، (مادة: غمض).
- (2) الموت والعقربة، عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، دار القلم، بيروت، لبنان، 4.1054م، ص: 4.
- (3) الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، د. جابر عصفور، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، 1974م، ص: 241.
- (4) المتعلق بنبيذه: نظرة في غموض الشعر المعاصر، علي القاسمي، جريدة العرب الأسبوعي، 8/9/2007م، ص: 24.
- (5) قضايا النقد الأدبي، بدوي طبابة، دار المريخ للنشر، الرياض، 1984م، ص: 125-126.
- (6) القاموس المحيط، مرجع سابق، ج 1، ص: 438، (مادة: عقد).
- (7) أسرار البلاغة في علم البيان، عبدالقاهر الجرجاني، صححة وعلق على حواشيه: محمد رشيد رضا، دار المنار، مصر، ط 4، 1947م، ص: 120.
- (8) أصول النقد العربي القديم، د. عصام قصبيجي، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، منشورات جامعة حلب، 1991م، ص: 180.
- (9) قضايا النقد الأدبي، مرجع سابق، ص: 131.
- (10) القاموس المحيط، مرجع سابق، ج 1، ص: 147 (مادة: الغرب).
- (11) قضايا النقد الأدبي، مرجع سابق، ص: 132.
- (12) الأدب والغرابة: دراسات بنوية في الأدب العربي، عبد الفتاح كيليطو، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط 2، 2006م، ص: 67-68.
- (13) نفسه، ص: 69.
- (14) القاموس المحيط، مرجع سابق، ج 2، ص: 417، (مادة: حشى).
- (15) قضايا النقد الأدبي، مرجع سابق، ص: 132.
- (16) البيان والتبيين، الجاحظ، تج: عبدالسلام هارون، دار الفكر، بيروت، ط 4، د.ت. ج 1، ص: 89-90.
- (17) القاموس المحيط، مرجع سابق، ج 4، ص: 16، (مادة: البهيمة).
- (18) العربية والغموض: دراسة لغوية في دلالة المبني على المعنى، حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ط 1، 1988م، ص: 156.

شعرية الفموض عند حازم القرطاجني من خلال كتابه «منهاج البلاغة وسراج الأدباء»

- (19) فن الوصف وتطويره في الشعر، إيليا حاوي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط 2، ص: 122.
- (20) المتعلم بنبيذه، مرجع سابق، ص: 24.
- (21) سر الفصاحة، ابن سنان الخفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، 1982م، ص: 220.
- (22) نقد الشعر، قدامة بن جعفر، تحرير: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، ط 1، د.ت. ص: 108.
- (23) المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين ابن الأثير، تحرير: أحمد الحوبي وبديوي طباعة، مطبعة نهضة مصر، ط 1، 1959م، ج 4، ص: 6.
- (24) أسرار البلاغة في علم البيان، عبدالقاهر الجرجاني، تحرير: محمد رشيد رضا، دار المنار، ط 5، 13722هـ، ج 4، ص: 13.
- (25) نفسه، ص: 118.
- (26) منهاج البلاغة وسراج الأدباء، حازم القرطاجني، تحرير: محمد الحبيب ابن خوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 3، 1986م، ص: 18.
- (27) نفسه، ص: 22.
- (28) نفسه، ص: 172.
- (29) منهاج، مرجع سابق، ص: 18-19.
- (30) نفسه، ص: 172.
- (31) نفسه، ص: 173.
- (32) نفسه، ص: 29.
- (33) نفسه، ص: 30.
- (34) منهاج، مرجع سابق، ص: 29.
- (35) نفسه، ص: 173.
- (36) نفسه، ص: 178.
- (37) منهاج، مرجع سابق، ص: 179.
- (38) منهاج، ص: 187.
- (39) نفسه، ص: 147.
- (40) نفسه، ص: 28.
- (42) قضايا النقد الأدبي، مرجع سابق، ص: 125-126.
- (42) منهاج، ص: 187.

- (43) نفسه، ص: 29.

(44) نفسه، ص: 21.

(45) المنهاج، ص: 25.

(46) المتعلم بنبيده، مرجع سابق، ص: 24.

(47) المنهاج، مرجع سابق، ص: 72.

(48) نفسه، ص: 91.

(49) لأدب والغرابة، مرجع سابق، ص: 69.

(50) اللغة الشعرية في التصيدة القومية المغربية الحديثة والمعاصرة 1917-1991، د.شعبـيـ أـعـزـوزـ، مطبـعـةـ الـأـمـنـيـةـ الـرـبـاطـ، طـ1ـ، 2004ـمـ، صـ: 290ـ.

أنواع الفضاء في الرواية السعودية

محمد بن علي بن صالح الحسون^(*)

مقدمة:

يعد الفضاء من أبرز عناصر البناء الروائي، وقد حظي باهتمام المبدعين والنقاد على السواء، وقد تم اختيار مصطلح الفضاء بدلاً من المكان؛ لأن «الفضاء أوسع وأشمل من المكان. إنه مجموع الأمكنة التي تقوم عليها الحركة الروائية المتمثلة في سيرورة الحكي، سواء تلك التي تم تصويرها بشكل مباشر، أم تلك التي تدرك بالضرورة، وبطريقة ضمنية مع كل حركة حكائية، ثم إن الخط التطوري الزمني ضروري لإدراك فضائية الرواية بخلاف المكان المحدد، فإذا كان له ليس مشرطاً بالسيرورة الزمنية للقصة»⁽¹⁾ وعلى هذا فيكون المكان مكوناً فضاء الرواية، فغالباً ما تكون الأمكنة في الرواية متعددة ومتقافية؛ ليأتي فضاء الرواية ويستوعبها جمياً؛ فالمنزل، والشارع، والمقهى، والغرفة وغيرها من الأماكن المختلفة يضمها الفضاء⁽²⁾، والمكان سبب في وضع الفضاء، والفضاء بحاجة على الدوام للمكان⁽³⁾، فكلها مترابط، وكلها يفضي إلى الآخر.

وربما كان الفضاء أهم المظاهر الجمالية في الرواية العربية المعاصرة؛ مما يستدعي النقاد وعلماء الجمال الاهتمام به⁽⁴⁾، ومن

الضروري أن ندرك السياق الذي يجري فيه حدث الرواية؛ لأن هذا لا يعني الخلفية الجغرافية فقط؛ فالعوامل الاجتماعية والتاريخية مهمة أيضاً⁽⁵⁾، وهي جميعها تعمل على تشكيل الفضاء، والإسهام في رسم معالمه؛ فرواية الشخصية رواية مجتمع وتعنى بالفضاء، خلافاً لرواية الحدث التي تعنى برواية فرد، وتهتم بعنصر الزمن⁽⁶⁾.

وتأتي أهمية الفضاء من خلال ارتباطه الوثيق ببقية العناصر الروائية «وهو العمود الفقري الذي يربط أجزاء الرواية»⁽⁷⁾؛ فالأحداث - على سبيل المثال - لا يمكن أن تقوم إلا على مكان، فهو ملازم لها⁽⁸⁾، وجود أحدهما يقتضي وجود الآخر، ويبقى الخلاف حول أيهما أهم؟ فمن النقاد من يرى أن الفضاء ليس له أهمية دون حدث؛ فالحدث هو الذي يضفي الأهمية على الفضاء، وكثير من الفضاءات لا قيمة لها إذا لم تحظ بالأحداث، وإلا فإنها ستكون رهينة السكون والصمت⁽⁹⁾، وإن نحن رجعنا إلى الوراء قليلاً لنوع من التواشج الأجناسي لوجدنا الأطلال في الشعر تشكل رؤية لا تقل أهمية عن الحدث؛ فالفضاء فيه ناطق بالحدث ودلالة عليه، وهذا يعني أن القيمة لا تكمن في الحركة التي هي أجل صورة للحدث، ولكن بما يرمز إليها أيضاً وبما يوحى بها.

ومنهم من يرى أن الفضاء هو الأهم وهو الذي يوهم القارئ بواقعية الحدث، وهو الذي يسعى كثير من الروائيين إلى تحقيقه، وبقدر هذا التلازم بين الفضاءات والأحداث في الرواية يكون التلازم بين الفضاء والشخصية أكثر ترابطاً وعمقاً، فالفضاء يترك بصماته الواضحة على الشخصية بكل أبعادها الثقافية، والاجتماعية، والجسدية، والنفسية؛ فالشخصية التي ضمها فضاء القرية مختلفة بطبيعتها وثقافتها عن الشخصية الحديثة، ومثلها الصحراوية، والجبيلية؛ فهي مختلفة من حيث الطبائع، فالفضاء لا يتوقف حضوره على المستوى الحسي، بل

يتغلغل في عمق الكائن الإنساني؛ ليكون جزءاً مهماً من أجزائه⁽¹⁰⁾، ومن هنا كانت عنابة الرواية برسم ملامح الشخصية الآتية من عمق الفضاء الذي تبلورت فيه؛ فأثر فيها، وأثرت فيه.

كذلك وصف البيت، وأثاثه، ومحاتوياته، وحجراته، يعكس صورة الشخصية من حيث وضعها الاجتماعي، وكذلك الثقافي⁽¹¹⁾، والأمثلة على ذلك كثيرة؛ فالشخصيات بدورها تشكل الفضاء الروائي، وهي تحدد معالمه فلا يظهر منه إلا ما تريده الشخصية ذاتها، ويظهر الفضاء في النص الروائي من خلال بعدين لابد من وجودهما في الرواية، وأعني بهما السرد، والوصف، فالسرد يشكل أداة الحركة الزمنية في الحكي، والوصف هو الأداة التي تشكل صورة الفضاء، ولذلك يكون للرواية - أية رواية - بعدان: أحدهما أفقى يشير إلى السيرورة الزمنية، والآخر عمودي يشير إلى المجال المكاني الذي تجري فيه الأحداث، وإن شئت قلتُ: المتحرك والساكن، أو الثابت والمتحول، وعن طريق التحام السرد والوصف ينشأ فضاء الرواية⁽¹²⁾؛ لذا فإن الروايات تتفاوت في تحديد دور الوصف بالنسبة لتصوير الفضاء⁽¹³⁾، وما يتعلق به ، وتصوير الشخصيات، بما يتلقى مع الفضاء، وفي الوقت ذاته بما يتفق مع السرد والسيرورة الزمنية.

ويأتي السرد ليقوم بتقديم البناء الفوقي الذي من خلاله تتشكل حركة الشخصيات في الفضاء، وهي حركة تنسج خيطها مع الملامح الثابتة لهذه الشخصيات لتسفر عن منظور الروائي الذي يسعى لإبرازه للمتلقى، ولهذا البناء أهميته؛ لأن تلك التحركات عادة ما يصاحبها تحول في الشخصيات، وتطور في الأحداث⁽¹⁴⁾، لكن ذلك لا يغنى عن الوصف الذي هو الأقدر على تقديم الفضاء وبنائه فهو لا يصف مكاناً جديداً، ولكن عندما يبدأ الوصف بدوره تتم حركات الحواس وخصوصاً

البصرية، والذهنية، ثم يبدأ التركيز على أكثرها تأثيراً⁽¹⁵⁾، فتبعد ذلك أبعاد الفضاء وجزئياته⁽¹⁶⁾، وعلى الكاتب أن يختار موقع لأحداثه من الأقطار التي يعرفها، وإلا ستكون هناك حلقة مفقودة من المحيط القصصي، مهما كان البحث دقيقاً⁽¹⁷⁾.

ونظرًا لأهمية الفضاء فإن هذا البحث يسعى إلى معرفة تنوع الفضاء الروائي في الرواية السعودية من خلال تحليل عينة دالة من الرواية السعودية؛ واستقصاء أنماط تلك الفضاءات من خلالها؛ وذلك يمنح البحث أهميته في نقد الرواية في المملكة العربية السعودية.

أهداف البحث:

- 1 - تجلية فضاءات أحداث الرواية السعودية.
- 2 - إبراز كيفية تشكيل الكتاب لفضاءات الرواية.
- 3 - إثبات أحقيبة الفضاءات المحلية لتقوم بدورها من خلال الرواية فيما يخدم الوطن والمجتمع.

منهج البحث:

يتبع البحث المنهج التحليلي، وذلك بتحليل ما يجري في فضاءات الرواية السعودية وفق رؤية نقدية تستند في تحليلها إلى عناصر البنية الفنية للرواية من خلال الحالات ومقتبسات تحيل على تلك الرؤية. مع الاعتماد على استقراء ناقص بانتقاء عشرين رواية للدراسة والنقد.

هيكل البحث:

يتكون البحث من مقدمة ، وثلاثة مباحث، وخاتمة :

المقدمة: تكشف عن إشكالية البحث، وعن أهميته، وهدفه، وهيكله، والدراسات السابقة.

أما المباحث فهي:

- **المبحث الأول: الفضاءات الكلية:** «المدينة/القرية/الصحراء والبادية/البحر».
- **المبحث الثاني:** «الفضاء الأسطوري».
- **المبحث الثالث:** «الفضاءات الجزئية» (الأحياء والشوارع والبنيات).

- وتسنتمي إلى المبحث الرابع: أبرز النتائج التي وقف عليها الباحث.
ولا شك في أن هناك دراسات سابقة لهذا البحث يمكن أن نشير إلى أبرزها:

- 1 - **الفضاء ولغة السرد في روايات عبد الرحمن منيف، صالح إبراهيم،**
المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2003م.
- 2 - **تشكل المكان في الرواية السعودية، معجب العدوانى، مجلة علامات، الجزء: 33، سبتمبر، 1999م.**
- 3 - **جدلية المكان والزمان والإنسان في الرواية الخليجية، عبد الحميد المحادين، المؤسسة العامة للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 2001م.**

- 4 - **جماليات المكان في الرواية العربية، شاكر النابلي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1994م.**
- 5 - **كما أن الدراسات العامة للرواية السعودية مثل البناء الفني في الرواية السعودية دراسة نقدية تطبيقية، حسن حجاب الحازمي، مطابع الحميضي، الرياض، 2006م، تناولت عنصر المكان لكن هذه الدراسة تتخصص في الكشف عن أنماط الأماكن، من حيث الكلية والجزئية والأسطورية.**

وأسأل الله تعالى أن يكون هذا البحث إضافة جديدة إلى مكتبة الرواية العربية، والله الموفق.

المبحث الأول:

الفضاءات الكلية: (المدينة/ القرية/ الصحراء والبادية/ البحر)

تنوع الفضاءات في الرواية إذ يعمد الروائي إلى وضع إطار عام للرواية وأمكنة أخرى متعددة داخل هذا الإطار⁽¹⁸⁾، فالمدينة تضم في إطارها الأحياء، والبيوت، والشوارع وغيرها، ويضم إطار البيت: غرفه، وأفنيته، وممراته، وهكذا تتعدد الأمكنة في إطار واحد، ويحدث في إطار مجموعة من النصوص، فالفضاءات التي يجري عليها حادث من أحداث رواية ما كثيرة إذ يصعب على الباحث استقصاؤها كلها، وإنما سيتم التركيز على أهم الفضاءات التي حظيت بها الرواية السعودية، وهي على التحويل التالي:

1 - المدينة:

الرواية ابنة المدينة - كما يقول جورج لوكانش - لكن المدينة في الرواية السعودية - باستثناء اليسير منها مما كتبه صغار السن - هي مدن بشكلها الخارجي؛ لكنها ظلت مسكونة بالقرية داخلياً في كل مناحيها؛ فالطفرة هي التي نقلت الكثيرين من القرية إلى المدينة، أو سرّعت بنمو مناطق حضرية من حيث الشكل المادي إذا ما استثنينا جدة، ومكة، والمدينة⁽¹⁹⁾.

المدينة إطار، لكن ذلك لا يعني فشل روائيين السعوديين في إقامة أحداثهم عليها، فمنهم من اعتمد بها، وأقام لها حضوراً فعلياً بمعالمهها الفضائية، وبيئتها الاجتماعية، مثلما هي في رواية (الفردوس الباب)، لليلي الجهنمي، وكذلك أطياف الأزقة المهجورة، خصوصاً في العدامة والشمسي، وقد تكون خارج الإطار السعودي كالقاهرة في رواية (شقة الحرية) لغازي القصبي، وقد تكون أكثر من مدينة؛

نظرًا لانتقال الحدث، وتعدد الشخصيات، كجازان، وجدة، والرياض في (مدن تأكل العشب) لعبدة خال، وذلك عندما تنقل البطل بين هذه المدن، وكذلك تركي الحمد أوهم بالحقيقة في وصفه الدقيق لحي (العدامة) بالدمام، ووصف الرياض من خلال التركيز على أقدم أحياها، مما حدا ببعض النقاد إلى تصنيفها بالسيرة الذاتية للروائي، ولقد طرح عليه هذا السؤال أكثر من مرة في مقابلات شخصية، لكنه ينفي أن تكون سيرته، فشخصيته قد اختلطت بشخوص روايته⁽²⁰⁾، فالروائي قد ينطلق من ذاته في حكيه بما يشبه السيرة الذاتية، وما يلبث أن يصبح منظوره نحو الآخر الذي ينتهي إلى التماهي معه، وعلى كل حال فإن ذلك يبقى دليلاً على نجاح الروائي في وضع الإطار الفضائي الملائم مع بقية العناصر الروائية الأخرى، إذ لو استبدل الحمد أماكن أخرى بالدمام أو الرياض، أو بالتحديد حبي: العدامة والشمسي لما استقام ذلك، إذ تم تصوير التركيبة الاجتماعية السعودية في فترة معينة، كما لو نقلنا الزمن الذي دارت فيه الأحداث إلى عشرين سنة متأخرة لما استقام ذلك أيضًا.

وقد تمنع لغةُ الحوار من استبدال المدينة، فلا يمكن استبدال القاهرة مثلاً في رواية شقة الحرية ببيروت أو دمشق، ذلك أن الحوار الذي ورد بالعامية المصرية يحول دون ذلك.

ومما تجدر الإشارة إليه في هذا السياق هو أن هناك عدداً من الروايات التي اتخذت لها فضاءات عربية، إذ إن الروائية سميرة خاشقجي مثلاً انصرفت عن البيئة المحلية، إلى البيئة المصرية، وقد لقبت نفسها بـ«بنت الجزيرة» بيد أن روایاتها لا تخدم اللقب الذي تسمت به إذ لم تظهر بيئة الجزيرة العربية في روایاتها باستثناء رواية واحدة هي (قطرات من الدموع) عرضت فيها للبيئة السعودية عرضاً

ظاهريًا. بيد أننا نلحظ تحولاً في الرواية من حيث مكان الفضاء الذي يكتنف العمل الروائي يتمثل في عودة الفضاء إلى هويته المحلية (ال سعودية)⁽²¹⁾ وهذا دليل على افتتاح المجتمع، وجرأة الكاتب، إذ نلاحظ أن الرواية في مرحلة التحول كانت تتخذ من البيئة المحلية مسرحاً لأحداثها، حتى وإن كان المجتمع يعارض ما يرد فيها، كما وردت أحداث رواية (فسوق) لعبده خال في فضاءات سعودية رفضها السواد الأعظم من الشعب السعودي، ومثلها ما ورد في رواية (بنات الرياض)، ومثلها - أيضاً - ما جاء في رواية (نساء المنكر) لسمير المقرن حيث تناولت هذه الواقعية من منطلق تجاوز الفارق بين المكان (المدينة) والمكين فيه (مهاجرو القرى إلى المدن) باعتبار تأثير المدينة فضاء بديلاً عن سابقه، على أن أغلب هذه الروايات صورت واقعية الحدث في ظل عودة الفضاء.

إن المتبع للرواية السعودية يدرك أن جرأة الكاتب السعودي التي تمكّن منها مؤخراً وأقصد بها الجرأة الاجتماعية جعلته يعود ليسرد أحداثه على مسرح مدينته وفي شوارعها وفي السنوات الأخيرة وجدنا المدن السعودية كالرياض وجدة والمدينة المنورة وغيرها وبفعل المد الروائي السعودي تحضر كمدينة روائية في العديد من الروايات السعودية، تصبح كفضاء وخلفية لأحداث الرواية المحلية، بل وتحضر عنواناً لبعض الروايات كعامل تسويقي لترويج الرواية، ولدينا روايات فضاؤها الرياض كثيرة وأبرز ما يمثلها مقروناً بالجرأة الاجتماعية رواية حملت اسم المدينة نفسها (بنات الرياض) لرجاء الصانع والتي دخلت في تفاصيل لفضاءات كثيرة وواقعية فمن ذلك على سبيل المثال قوله: «تولت ميشيل التي تحمل رخصة قيادة دولية قيادة جيب الأكس 5 ذو النوافذ المعتمة كلها، والذي تدبّرت استئجاره من أحد معارض تأجير

السيارات باسم السائق الحبشي... كان محل القهوة الشهير في شارع التحلية أول محطة توقفنا عندها، ومن الزجاج المظلل أدرك الشبان بفراستهم أن في الأكس 5 صيدا ثمينا فأحاطوا بالسيارة من كل جانب! بدأ الموكب يسير نحو المجمع التجاري الكبير في شارع العليا الذي كان محيطتهن الثانية⁽²²⁾، ولم تكن هذه الرواية الوحيدة التي حملت اسم الرياض عنوانا لها فقد صدر بعد ذلك رواية أخرى عنوانها (شباب الرياض)⁽²³⁾ إلا أنها لم تلق رواجا وقبولا كسابقتها التي طبعت ثلاث مرات في سنة واحدة ثم توالت بعد ذلك طبعات متعددة.

أما المدينة التي تليها فهي مدينة جدة وما يوازيها لكاتبة أخرى هي رواية (الفردوس الباب) لليلي الجهنبي والتي بُرِزَ فيها عنصر الفضاء فأصبح حيًّا يتعالق مع جميع عناصر الرواية ويركها، ولعل المقطع الأخير من الرواية (اختزال الروح) يختصر الوقت والكتابة ليكون حاضرا وشاهدا على ذلك فقد تكرر الفضاء العام كثيراً وكذا الأمكنة الجزئية حتى أصبح الفضاء جسداً بين الكتابة فجدة وردت أكثر من (50) مرة في هذا الجزء اليسير من الرواية ولم يكن وروده مكتفا هنا عبثا بل كانت الكاتبة تزيد فرض الفضاء وزراعته في ذهن القارئ ولم تكن تلك الكثافة عيباً بالرغم من قصر الرواية، ومن شواهد ذلك قولها: «وأحياناً تفكرين في تمزيقها فقط لتبتدي من جديد، من البداية التي تقترحها عليك جدة كلما فكرت فيها. آه جدة؟ ما تكون جدة؟»⁽²⁴⁾، وقولها: «الصخب الذي يتعالى خلفك أيضاً يجعل أصوات جدة ولا يجلب جدة ذاتها لك. آه، ستعودين للأسئلة إذن، ماتكون جدة؟»⁽²⁵⁾.

ولعلنا لا نبعد كثيرا عن ليلي الجهنبي لنقف على روايتها الأخرى (جامالية) والتي اتخذت من المدينة المنورة فضاء لها ل تعالج من خلال

الفضاء قضية غاية في الأهمية، وهي قضية التمايز العنصري وهي قضية أسمهم في طرحتها مجموعة من الروائيين لعل أبرزهم محمود تراوري وعبدة خال وغازي القصبي، فالمجتمع السعودي يعاني من هذه الظاهرة والاعتداد المفرط في القبيلة، والنظرية السلبية إلى الدخيل أو الأجنبي، أو من لا يحتفظ بأصوله القبلية، وتأتي رواية جاهلية كذلك مواكبة لمسار التصعيد لخط الرواية السعودية الحالي من حيث تعريره الشفافة لسلبيات المجتمع، «خصوصاً تلك الثقوب من الموروثات، والتقاليد المتزمتة التي تتسع بشرأها في ثوبه دون اعتراف، أو مواجهة في سبيل مجتهد للرتوق، وفي مضيٍّ معنٍّ في التجاهل، حيث يتجلّى أغلب ذلك في معممة الطبقات الاجتماعية التي تتناقض مع العناوين العريضة للمساوة، والتي تستحيل إلى شعار معلب إزاء هذا القبيل من التزمت، وذلك في تعرية تستحضرها ليلي الجهني في شايا قصة حب يئها فارق اللون!، وتحدد فضاءها في مجتمع المدينة المنورة على سبيل التمثيل لا التحديد لتعنت التقاليد المجافية للمنطق! وتعالج موضوعاً شديداً الحساسية وعلى مقدار كبير من الأهمية، الوضع المأسوي للسود الذين يطلق عليهم مسمى (التكارنة) وخصوصاً في منطقة الحجاز، ومن قدموا من مجاهل أفريقيا لزيارة الأماكن المقدسة، في مكة المكرمة والمدينة المنورة قبل عقود طويلة، ثم يطول بهم المقام من دون أن يحظوا بتعديل في أوضاعهم، عدا بعضًا منهم، ويتجلى الوضع المأسوي في النظرة الدونية لهم»⁽²⁶⁾، والفضاء هنا جاء يحمل هدفاً واضحاً بالقرب من قبر محمد صلى الله عليه وسلم الذي دعا إلى نبذ ذلك وفقاً لل تعاليم الربانية : «يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذِكْرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعْرَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عَنْدَ اللَّهِ أَنْفَقْتُمْ كُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَمُ حَيْثُ»⁽²⁷⁾، فالفضاء (المدينة المنورة) وهو غائر في ثقافة المجتمع، وفي مفازات الأرض المتعددة، مما يجعله

قادراً على الاحتفاظ بمعانٍ وتشكيلات، لا توجد في سواه⁽²⁸⁾، لذا وقع اختياره مسرحاً لأحداث الرواية؛ فالفضاء العام للرواية يتشكل في المدينة المنورة، والمدينة دال فضائي مستمر منذ ما قبل الإسلام، إلا أن أسماء الأمكنة التي ترد في الرواية ومن أهمها مسميات الشوارع: الستين، المطار الطالع، شارع الحزام، قباء النازل، قباء الطالع، قربان⁽²⁹⁾، تربط أبطالها ربطاً واقعياً.

حضور المدينة السعودية في الرواية السعودية - إذن - كان في عناصر عدة منها السياسي كما في ثلاثة تركي الحمد، أو كما في رواية مدن الدخان لدى الديويحي، أو في رواية نباح لعبدة خال، برؤى مختلفة رصدت حال المجتمع نتيجة أحداث سياسية معينة، أو تلك الروايات تناولتها اجتماعياً وهي أغلبها، وبالاخص التي قارت المجتمع فيما يخص قضايا المرأة أو الهوية وهي كثيرة جدًا؛ لكن يبقى أن أقول: إن الرواية يجب أن تقرأ وفق اشتراطاتها هي، أي أنها عمل تخيل يبني في ذهن مبدعه، وهذا ما وافقنا به المبدعون وتبعهم النقاد والدارسون.

2 - القرية:

لا شك في أن القرية تستهوي أبناءها العائدين إليها بذكرياتهم، فتستحthem على كتابتها وجعلها مسرحاً لأحداث روایاتهم، لذلك قد تكون القرية أبرز الفضاءات في الرواية السعودية حضوراً، وليس ذلك غريباً؛ فكثير من الروائيين السعوديين وإن عاشوا في المدن إلا أن ثقافة القرية غلت عليهم، فمعظم المدن يسكنها أبناء القرى بعاداتهم وتقاليدهم⁽³⁰⁾، والملفت للنظر هو تطور توظيف هذا العنصر - عند بعضهم - ليتفاعل مع بقية العناصر الروائية الأخرى، وهذا ما دفع العشماوي لتأليف روايته (في وجдан القرية)، كما نطالع ذلك عند عبدالعزيز مشري في رواياته؛ فالقرية حضرت في كتاباته بكثافة،

فقد رصدت روایاته حال المجتمع القروي في منطقة الجنوب في فترة تحول مهمة، تلك التي أعقبت الطفرة الاقتصادية التي أثرت على نسيج القرية الاجتماعي وتبينت في خلق هجرة نحو المدن، لتخلي القرية عن أهم عناصر بقائها، أي إنتاجها الزراعي الذي كان يوحد ويربط علاقة مجتمعها، مثل (ريح الكادي)، و(الحصون)، و(صالحة)، ومثله عبده خال فقد جعلها مرة رئيسة لقرية السوداء في رواية الموت (يمر من هنا)، ومرة جعلها ثانوية كما في رواية (مدن تأكل العشب).

والملاحظ أن جل القرى جاء بلا أسماء، أو بأسماء خيالية، وهذه أمور مقبولة، فإجراء بعض التعديل وتغيير اسم المدينة أو القرية لن يكون مثيراً بل سيكون أقل عرضة للتشهير بالأسماء⁽³¹⁾، أو لما يمكن أن تعكسه هذه الأسماء من دلالات مخترنة في الذاكرة الثقافية مما لا تحمله رؤية الروائي.

والقليل منها جاء يحمل أسماء كقرية أم هباب في رواية (فخاخ الرائحة) وكقرية السوداء في رواية (الموت يمر من هنا)، «وهي أسماء خيالية ليس لها نظير في الواقع ويظهر أن الروائيين تعتمدوا على ذلك لسببين: أحدهما اجتماعي، فتسمية القرية باسمها الحقيقي سيجعل سكان القرية الحقيقية يبحثون عن صورهم فيها، وهذا قد يفتح على الكتاب أبواباً من المشاكل هم في غنى عنها، أما السبب الآخر فسبب فتي يعود إلى حرص الروائيين على أن تكون القرية في العمل الروائي رمزاً لكل قرى المنطقة التي تتمي إليها، أو التي تتشابه في عاداتها وتقاليدها وهمومها ومشكلاتها وطريقة حياتها، وهو أمر نلمسه بوضوح من خلال الروايات إما بالإشارة الصريحة إلى الموقع الجغرافي لقرية كما في رواية (الحب الكبير) التي أشار فيها الرواية إلى أنها قرية من القرى القرية من الطائف⁽³²⁾، وإما بالإشارة الضمنية التي تكشف

عنها حركة الشخصيات من القرية إلى أماكن أخرى قريبة مسماة، أو تكشف عنها أسماء الشخصيات وعاداتها وتقاليدها ولهجاتها التي تشير إلى منطقة بعينها وهو ما نجده في روايات عبد العزيز مشرى إذ إن أسماء الشخصيات وعاداتها وتقاليدها ولهجتها تشير إلى منطقة جنوب المملكة العربية السعودية الجبلية (جبال السروات) والكاتب نفسه يؤكد في كتابه مakashفات السيف والوردة أنه يكتب عن قريته التي تمثل قرى الجنوب⁽³³⁾، وكذلك فعلت قماشة العليان في (أثنى العنكبوت) فقد جاءت القرية غامضة وهي أول ورود لها قالت: « جاء تعيني في قرية تبعد عن مدینتنا عشرات الكيلومترات⁽³⁴⁾، ثم ظل حضور القرية طاغياً يعكس أبعادها الثقافية، والاجتماعية، والصحية، ففي القرية الطالبة وضحى ووالدتها، وقد عكستا مع البطلة حياة القرية النائية والفضاء الذي تسكانه، وطريقة معيشتهم، وبساطة الحياة البدوية البدائية، كما عكست مستوى الوعي والثقافة هناك.

ونظراً لاتساع الفضاء السعودي فقد مثل كل روائي فضاء محیطه ومجتمعه، موظفاً عاداته، مركزاً على خصوصية ثقافته، فالقرية عند عبد العزيز مشرى صورة لقرى جبال السروات، والقرية عند عبد خال صورة لقرى منطقة جازان، والقرية عند إبراهيم الناصر صورة لقرى نجد، والقرية عند حسن الجلريشي تمثل قرى الطائف؛ وأغلبها وردت من غير تسمية لكي تحمل هذه العمومية⁽³⁵⁾، وإن تبين الفضاء في بعض للطائف المتناثرة فيما كتبوه.

جاءت القرية فضاء رحبا للكتاب حتى وصل الحال بهم ليستمدوا منها عنوانها فجاءت مثلا رواية (مصالح القرى) لخالد المرضي وسيطر الفضاء، فأحكم القبضة على الرواية وكان القرية هي البطل أو ضوء مصالحها وليس الشخص، أو ربما أراد الرواوى جعل الشخص

والقرية بطلًا واحدًا، في مصايف القرى، يأخذنا المرضي إلى قرية بلا اسم، قرية كان فيها حياة وناس ودواب وبهائم، قرية حسن الرجل المسن الذي يروي لحفيده أحداث الأمس البعيد كأنها حصلت يوم أمس، لم يشر للقرية سوى أنها الماضي الذي لا يعود.

بالإضافة إلى روايات أخرى تناولت مجتمع القرية وإن كان بصورة مختلفة، كما نجد ذلك عند يحيى أمقاوم في روايته (ساق الغراب) في فكرة الاستلاب، فالتنوع في امتطاء القرية فضاء جاء عبر عدة قنوات كانت هذه إشارات سريعة، والأمل أن يفرد لمثل هذه الظاهرة رسائل علمية معمقة، وشاملة.

3 - الصحراء والبادية:

بالرغم من أن الصحراء تشكل الجزء الأكبر في الوطن العربي تجيء بيئة الصحراء والبادية بوصفها واحدة من أقل الفضاءات إغراءً للروائيين العرب⁽³⁶⁾، على الرغم مما يملكه حيز الصحراء من مقومات رائعة تجعله مقصدًا لكل روائي يبحث عن الاستثمار والتغيير النوعي في الطرح، وهذا باستثناء ما نجده من اهتمامات خصوصاً لبعض الروائيين كالصحراء في روايات إبراهيم الكوني، وإذا كان كل من الأماكن السابقة مثل جغرافية معينة من جغرافية السعودية المختلفة، فإن جزءاً كبيراً من مساحة السعودية هو الصحراء لم يحظ بحضور في الرواية وهذا أمر منطقي، إذ إن اهتمام الرواية ببيئة المدينة يسبق، ويفلّب ما سواه من الفضاءات؛ بالإضافة إلى أن الرواية تتوجه إلى المساحة الأكبر من البشر قبل توجهها إلى المساحة الأكبر من الجغرافية والأرض المتمثلة في الصحراء⁽³⁷⁾، لذا لم ترد الصحراء فضاءً رئيساً في الرواية السعودية، فقد جاء الفضاء ممزوجاً بالمدينة، وإن افترشت الصحراء مساحة واسعة من الرواية ولم ترد بيئة البادية

مفصلة ومستقرأة مثلاً وردت في رواية (أو.. على مرمى صحراء.. في الخلف) لعواض شاهر العصيمي تحدثت الرواية عن شخصية أساسية هي ضاوي بن سند، الذي هرب من صحراء مياثاً بسيارته بعد أن أطلق النار على غريميه بتال الغول لئلا يتزوج محبوبته مياثاً الزلاق، فصار في مكان احتجازه القسري يحاول الانعتاق، ويستدعي ذكرياته الطويلة عن الصحراء، والعيش في بادية مياثاً التي لا يرى بطل الرواية فرقاً بين المحبوبة والبادية فهما كالشيء الواحد؛ «لأنه لا يعرف ما إذا كانت الديرة بدونها ستظل هي الديرة بسهولها وتلالها وجبالها وأشجارها أم لا؟ لا يعرف ما إذا كانت مياثاً الأرض هي شيء آخر غير مياثاً الفتاة؟»⁽³⁸⁾. وهذه الرواية غنية في الحديث عن الفضاء الصحراوي وأحوال البادية قبل وبعد التغيرات التي جرفت الأرض وغيرت المعالم وطالت العادات والتقاليد.

تأتي بعد ذلك رواية (ومات خوفي) للكاتبة ظافرة المسنول، وهي رواية مدنية صحراوية، أي أنها تحدثت عن البيئة الصحراوية في معرض حديثها عن المدينة، حيث صورت وضع شاب من شباب الرياض اسمه سعد بن زيد توظف حديثاً، فخرج مع زملاء عمله إلى البر، ليصطادوا الضب، ويستمتعوا بملائحة الجرائب، ويلتقطوا الفقع، فلما اطمأنوا في الصحراء، ونصبوا الخيام، رأى منهم ما لا يحتمله قلبه المرهف، ولا تستطيعه نفسيته الحساسة، حيث خاف من الحشرات الموجودة في الصحراء، وصار مرعوباً من الضب، والحشرات، والليل، والخلاء، فطلب من أصدقائه الرجوع به - عاجلاً - إلى الرياض، فلم يطاوعوه، وعرضوا عليه أن يذهب بنفسه إلى المدينة، وذلك باستعارة سيارة أحدهم فوافق، غير أنه لما رجع بالسيارة تاه، واختلطت عليه الطرق، وتعطلت السيارة، فترجل منها ماشياً فتاه، فخسر أصدقائه

والسيارة، واستمر في دوامة التيه، حيث «لا شيء إلا الرمال الغامضة والأفق الممتد⁽³⁹⁾»، وحيث الجوع والتعب، وبلغ به الخوف كل مبلغ حتى مات الخوف في قلبه، وذلك لهول ما رأى، ووصف خلال ذلك شيئاً مما رأه في الصحراء، فكانت هذه الرواية مناسبةً لتصوير جزءٍ من الصحراء بعين مدنية⁽⁴⁰⁾.

ومع هذا فالرواية لا تهتم بوصف الصحراء بشكل مفصل، إذ إنها تستخدم الصحراء بوصفها حيزاً فضائياً يساعد على تعقيد الحدث، ذلك الحدث الذي يعتمد على تصوير نفسية الشاب الخوار الضعيف الذي يفرق من كل شيء بسبب التربية الخاطئة، وقمع الأب له، ثم يواجه أزمة التعامل مع صعوبات الصحراء فيفشل، إنها أشبه برمز (إيجوري) لقصة صراع الإنسان مع الحياة التي توازيها - متأهة - مفازة الصحراء والأفق المعنون بالجهول.

ويأتي الفضاء الصحراوي مشتركاً مع فضاء المدينة لدى بعض الروايات كما في رواية فخاخ الرائحة ليوسف المحيميد⁽⁴¹⁾ فقد عاش طراد بطل الرواية في أول حياته في الصحراء ثم انتقل إلى المدينة الصاحبة التي جعلته يتمنى العودة إلى صحرائه، وهناك من جعل الصحراء فضاء ثانوياً تعبّر عنه الشخصيات وهي في طريقها من مكان إلى آخر من تلك الصحراء في رواية العدامة ومع أنها كانت موصوفة بعنابة ودقة إلا أنه لم يكن لها أي دور فني داخل الرواية؛ فهي أولاً فضاء ثانوي عبرته الشخصيات وهم في طريقهم من الرياض إلى القصيم⁽⁴²⁾، وثانياً لم يكن لها علاقة بالأحداث الرئيسية في الرواية ولا تأثير لها على الشخصية الرئيسية فقد قامت بدور واحد هو التزيين والزخرفة، على أن الحمد وظف ميزة الصحراء العامة في النسيج الروائي كما في روايته شرق الوادي⁽⁴³⁾، إذ يبحث الحفيد جابر بن

عبدالعزيز بن جابر السدرة عن الوهم في الصحراء الواسعة عن سميح الذاهل، وقد جاءت الرواية أسفاراً تنطلق من الصحراء الممتدة ليعبر كل سفر منها عن نتائج طبيعية للولوغ في الصحراء: سفر الآفلين - سفر الأولين - سفر التائهين - سفر اللاحقين - سفر الحنين، وهي أسفار تسقط دلالاتها اللغوية على الحكي والصحراء معاً، وقد جاءت الرواية مع متلازمة الصحراء الموظفة بعنابة رمزاً للخلاص الفردي المنشود ممثلاً بطموح الباحث عن الحقيقة جابر السدرة عن صديق طفولته سميح الذي يمثل الشق المستتر من شخصيته في لاواعيه، ورغم كون الرواية لا تستمر في الصحراء بل تتجاوزها بالتنقل إلى بلاد شتى غير أنها لا تثبت أن تعود إليها، فالأحداث متمركة في قرية النفوذ النجدية.

وبين الواقعي - الذي يمثل عادات الناس وتقاليدهم ومعتقداتهم - والخيالي - الذي يمثل رؤى الروائي الذي يتماهي مع مجھول الصحراء - يتجسد صراع الأمكانة والأزمنة في الفضاء الروائي الذي لا يخلو من إطلالة وجهة نظر الروائي من وراء غلالة شفافة تفصح عن مكنون المنظور الروائي دون خجل ودون توار، فأهل الخبر محظوظ تعليقات جابر السدرة الذي لا يدري أن يكون هو الروائي، على قاعدة تماهي الرواوي بالروائي في صورة من صور الأيديولوجيا المقنعة، ويمكن تبيان طبيعة الاستخدام للصحراء في هذه الرواية، إذ جاء التوظيف للصحراء محوراً للعمل الروائي، ولا يلبث أن يبيّث النسيج الروائي الإشارة إليه، ويأتي ذلك على أكثر من صورة؛ فوصف فضاء الأحداث إحدى منطلقات السرد الروائي ليبرز تأثير الفضاء في هذه الأحداث، خب السماوي... قرية صغيرة غافية بين كثبان رمال النفوذ، على الضفة اليسرى لوادي الرمة العظيم، في مجرأه الأبدى من الغرب إلى الشرق إلى الغرب من

مدينة بريدة⁽⁴⁴⁾، وهو ربما جعل الصحراء نافذة لإبداء وجهة النظر الروائية حين يسفر نصه عن دداخل شخصياته وما فيها من آمال ومقننات، وما الزمان بالنسبة إليهم إلا شمس تغرب وشمس تشرق، تحدد لهم مواقيت الصلاة ومواسم الزرع، والتقطاط ما تنبته الصحراء من خيراتها حين تجود السماء بالغيث⁽⁴⁵⁾ وقد يرمي الروائي بالخوف من المجهول على الصحراء وقصوة الأقدار فيها: «كان يعلم أن الرحيل في مثل هذا الوقت فيه مخاطرة كبيرة، إن لم يكن من قطاع الطرق في الbadia، فمن قسوة الصحراء»⁽⁴⁶⁾، ورغم خوفهم من الصحراء وقلقهم من مجهولهم ومعاناتهم من طبيعتها فهي حديثهم المستمر، حتى في تلك الساعات التي يسترخون فيها من عناء يومهم: «وحين يتتوفر لأهل الخبر بعض من وقت بعيد غروب الشمس وقبل المنام ، أو بعيد صلاة العصر وقبل الغروب، فإنهم يجدون وقتاً للحديث على الرمال وتحت السماء في أيام القبض وحرارة الشمس، أو في البيوت الدائمة أيام البرد وشدة القر، أحاديث لا تتجاوز أساطير الخبر وحكاياته»⁽⁴⁷⁾، إنها نوع من اللازمة التي تتكرر في ألفاظ متعددة للصحراء بين القليب والصحراء والخبر والنفود... إلخ، يسعى الروائي من خلالها إلى تأكيد معالم الفضاء الروائي حتى يتماهى قارئه مع أجواء الرواية ويتدخل مع أحداثها التي يسطّرُ الفضاء وطبعاته بعض ملامحها، وما يلاحظ أنه جليّ في مفردة الصحراء ومرادفاتها لدى تركي الحمد في روايته أن توظيفها ليس حشوًّا ولا سطحيًّا، حتى حين يرسم ملامح المجال يتدخل ذلك مع المنظور الروائي ويتوسّع لانشغال الفضاء النصي بما يوليه من عناية بالفضاء الروائي، وتبقى الصحراء في روايته شرق الوادي إطاراً عاماً للحكي وإن خرجت عنه إلى سواه فإن ذلك إنما يتم خدمة للمسار الروائي في الإطار نفسه.

4 - البحر :

احتل البحر مساحة وافرة من التراث الإنساني؛ إذ شغل مخيّلة البشرية عبر القرون، وهذه المخيّلة شكلت لنا صوراً مختلفة لبحار العالم في ارتباطها ببلدان وشعوب ذات عادات وتقاليد متنوعة، وهذه الصور لم تبرز لنا الشكل الخارجي للبحر من حيث شواطئها وسواحلها فقط، بل أظهرت أيضاً أعمق البحر بما تحويه من عوالم أخرى، كما احتل البحر - بوصفه موضوعاً أدبياً - مساحة واسعة من مؤلفات الشعوب وتراثها على مر العصور.

وإذا ما انتقلنا إلى مجال الأدب، وجدنا أن غزو الإنسان لعالم البحر الجذاب كان من أجل اكتشاف المجهول وفتح آفاق جديدة، في محاولة منه لإثراء الحياة البشرية والقضاء على إحساسه بالغربة والعزلة، ومن أجل تعزيز سيطرته على قوى الطبيعة وترويضها، وتوظيفها لصالحه، فمن علاقة الإنسان بالبحر ومصاحبه إيهاد وارتياه الطبيعية البحريّة، متحدياً لها تارة ومستسلماً لها تارة أخرى، كل ذلك أدى إلى ظهور (أدب البحر) وهو أدب مهم يتخذ من البحر موضوعاً أساسياً له، كما يشكل جزءاً أساسياً من تراث البشرية وحضارتها؛ ذلك أنه يمثل الطبيعة لاكتشاف عالم البحر وفهمه وتفسيره⁽⁴⁸⁾.

وإذا ما انتقلنا من الأدب القديم إلى الأدب الحديث وبالتحديد عالم الرواية، وجدنا أن وقوع الرواية العربية الحديثة تحت أسر وقيود المدينة والقرية والعالم المألوفة، ومشكلات وتطورات الطبقة الوسطى، كل ذلك لم يَحُل دون ظهور روايات بحرية؛ إذ إن إطلاالة الوطن العربي، بأقطاره المختلفة، على سواحل البحر والمحيطات، أنتجت لنا روايات عربية حديثة، اتخذت البحر موضوعاً لها ومحوراً تأسيسياً، فنياً تشكيلاً، مشكلاً الرؤية الكلية للعمل الروائي، من

أمثلة تلك الروايات: روايتا (السمان والخريف) و(ميرamar) للروائي المصري نجيب محفوظ، رواية (يا بنات اسكندرية) للروائي المصري إدوارد خراط، ورواية (وليمة لأعشاب البحر) للروائي السوري حيدر حيدر، ورواية (من مكة إلى هنا) للروائي والمفكر الليبي صادق النيهوم، ورواية (السفينة) للروائي الفلسطيني جبرا إبراهيم جبرا، ورواية (وسمية تخرج من البحر) للروائية الكويتية ليلى العثمان، ورواية (السيف والزهرة) للروائي الإماراتي علي أبو الريش، ورواية (الشرع الكبير) للروائي العماني عبدالله الطائي، وروايتا (حين تركنا الجسر) و(مدن الملح) للروائي السعودي عبد الرحمن منيف الذي قضى جل حياته خارج السعودية، وأخيراً الروائي الذي ربط كتاباته بالبحر وربط البحر بكتاباته الروائي السوري حنا مينة في مثل: (الياطر) و(الشرع والعاصفة) و(ثلاثية حكاية بحار) وغيرها.

فالبحر فضاء مفتوح ومغلق في آن واحد؛ فهو من حيث كونه مسرحاً غير محدود للأحداث مفتوح وفسيح، ومن حيث كون أحد أحداثه قليلة وخصوصاً - مقارنة بأحداث اليابس - فهو مغلق، وبالنظر إلى البحر كفضاء روائي فإنه مكان يحد المملكة العربية السعودية من جهة الشرق الخليج العربي ويحدها البحر الأحمر من الغرب، ومع ذلك لم يكن له أهمية أو مساحة تجري عليها أحداث الروايات الرئيسية مثلاً هو موجود لدى بعض الأقطار الأخرى كما رينا فيما سبق من شواهد، أما وروده في الرواية السعودية فلم يكن إلا ثانوياً مثلاً هو لدى تركي الحمد في ثلاثيته التي كان يتخذها متنفساً، رغم أن الجزء الأول منها (العدامة) كانت أحداثها في حي العدامه بالدمام على الخليج العربي لكن ورود البحر كان باهتاً مثل قوله: «خرج فهد وترك هشاما وحيداً يتأمل جدران الغرفة التي شوتها رطوبة البحر»⁽⁴⁹⁾، وفي الكراديب

قوله: «ويقال إن فقيها ركب مركبا في البحر وكان معه نصراني وله غلام يهودي.. فلما انتصفوا البحر دعا النصراني بزق من الخمر وأخذ يشرب.. فعرض بعضاً من الخمر على الفقيه.. فأبى سائلاً إيه: وما أدرك أنها خمر؟»⁽⁵⁰⁾، ومثله أيضاً ليلي الجهنمي في الفردوس الباب عندما تأزمت بطلة الرواية، وذهبت إلى البحر لعلها تجد متفسساً ينقد حالتها المتدهورة، ولم يكن البحر إلا الموت⁽⁵¹⁾، ولعلنا نعود قليلاً إلى ما ذكرناه في فقرة المدينة ونذهب إلى الفصل الأخير من الفردوس الباب (اختزال الروح) وكما فاق ذكر لفظ المدينة هناك خمسين مرة فالبحر هنا يفوق ذكره ثلاثين مرة، وفي هذا المقطع القصير تتزاحم كلمة بحر أربع مرات: «افتح يا بحر أمواجك، افتحي يا غيمة عينيك، افتحي يا جدة أبوابك، عروس البحر الجميلة التي نبذها الموج جريحة فتمددت على الصخر وأغمضت عينيها لتثبت جدة، كان الصخر يغور ويغور والجسد يصير رملًا طریقاً لائداً بحمى البحر، يصير برية تعانق البحر ماءها الذي خرجت منه»⁽⁵²⁾، وبالرغم من أن البحر حمل اسم عنوان رواية أميمة الخميس في رواية (البحريات) إلا أنه لم يكن مسرحاً لأحداثها وما ذاك إلا إشارة ضمنية إلى النساء اللاتي جئن من البحر أو عبر البحر، حسب رؤية سكان المنطقة التي يفدن إليها، أي نجد، فهن (طرش بحر)، كما في العبارة التي ترد في ثانياً السرد نفسه، فالفضاء في الرواية ليس محصوراً بالبحر، وإنما تخطاه إلى الصحراء التي تقابل البحر من ناحية وتحيط بالمدينة من ناحية أخرى.

وقد يرد معلمًا للفضاء ليس إلا، من ذلك ما ورد في رواية مدن تأكل العشب، فقد ورد البطل يسير حذوه وهو في طريقه من جازان إلى جدة، ومرة أخرى عندما استقر البطل في جدة⁽⁵³⁾، وما ورد

منتاثراً في رواية فخاخ الرائحة حينما كان توفيق يعبر البحر الأحمر قادماً من السودان⁽⁵⁴⁾، وهذا يؤكد أن البحر لم يعدُّ أن يكون فضاءً مساعداً للفضاء الرئيس في الرواية السعودية، ويستعان به لإضاءة جوانب الحدث، ومتنفساً لأزمات الشخصيات في هذه الروايات.

وخلاصة القول: إن البحر لم يستهوي الكتاب السعوديين بالرغم من أن الأعمال الأدبية العالمية تؤكد مدى شيوخ أدب البحر في الشرق والغرب، وخصوصاً ما يشاع عنه من أساطير والتي احتلت مكانة مهمة في التراث الإنساني القديم، حيث تضمنت التفكير في أصل الخلق والمفاهيم المتعلقة بالآلهة وانقسامها إلى آلهة للبحار وأخرى للمحيطات؛ فالتراث الأسطوري الإغريقي على سبيل المثال يصور في ملحمة الأوديسة لهوميروس، الصراع بين البطل (أوديسوس) وإله البحر (نبتون) في مشاهد رائعة تشمل المناظر الأسطورية للبحر، وهذه الروائية السعودية رجاء عالم التي ركبت هذه الموجة من الأساطير وإن كان نصيب البحر منها قليلاً، إذ يرد في فضاء ثانوي غامض في مثل قولها: «صدحت بنات بحر الخرز في كيد المكيات حتى غابت معاشر العروس وراء موكب قرانها، تلك الليلة وحين انغلقت مجالس المغربي على طير بحر الخرز، قضى يغوص في طير ماء»⁽⁵⁵⁾.

المبحث الثاني: «الفضاء الأسطوري»

أسطورة الفضاء هو أن يعمد روائيون إلى رسم الفضاء بشكل عجائبي يبعده عن الانتماء إلى الفضاء الواقعي بدلاته الضيقية، ويضعه في إطار رمزي إشاري واضح، مما يضفي عليه أبعاداً أسطورية واضحة.

ولم يدع الروائيون السعوديون فضاء إلا وصلوه شأنهم شأن أمثالهم من الكتاب الآخرين بحثاً عن التجديد، ووصولاً إلى التنوع والابتكار، ففي رواية العصفورية للقصبي أماكن خيالية عديدة، صحيح أن العنوان يوحي بالفضاء وهو مستشفى للأمراض العقلية في بيروت، إلا أن ذلك الفضاء شهدنا منه أربعاً وعشرين ساعة فقط خلال سرد الأحداث الماضية لكن بطل الرواية البروفيسور بشار الغول تنقل في عدة أماكن أسطورية في باطن الأرض، فالتقى بالجن وتجلو في فضاءاتهم، ووصل أجواء السماء طائراً بجناحيه، وكأن الروائي بذلك يحدث تناصاً غير مباشر مع التراث الذي تجسد في بعض الرحلات الأدبية، مما له علاقة بعالم الجن كالذي ألفناه في كتاب التوأب والزوايا لابن شهيد الأندلسي الذي يستدعي فيه المؤلف من خلال عالم الجن بعض شخصيات الشعراء العرب والجاهليين، مستفيداً فيها من فكرة شيطان الشعر الذي يلهم الشاعر ويجري على لسانه شعره، والأمر ذاته في رحلات أبي العلاء المعري في رسالة الغفران إلى الجنان حين يتخيل أرباب الأدب واللغة والشعر وأرباب السياسة وبعض سيرهم محدثاً تناصاً مع تاريخهم وما صدر عنهم من منازعات واتفاقات أثبتت علامات شعرية وأدبية في صحائفهم، مع اختلاف في طبيعة عالمي الرحلة، وقد تمثل توظيف غازي القصبي في روايته العصفورية من خلال الجمع بين فضائيين وزمانين مختلفين وشخصيات هذين الزمانين؛ فشخصية البروفيسور في رواية العصفورية تحكي لقاءات بشخصيات أدبية وسياسية من زمن يختلف عن زمن البروفيسور في نوع مما يمكن تسميته بالحضور الماثل، أو الاستدعاء للشخصيات بظروفها وزمانها ثم إدخالها بصورة فانتازية مع الزمن الحاضر (زمن الشخصية الروائية):

- «حتى المتنبي تصور! روى لي بنفسه قصة القطيعة مع سيف الدولة...»
- ـ عفواً، يا بروفيسور! أنت حكيت مع المتنبي؟!
- ـ أودوه! ألف مرة! على الأقل!»⁽⁵⁶⁾.

ومما يماثل هذا الحكي في رسالة الغفران مرتبطاً بالنعيم الذي تعشه الشخصيات المستدعاة في نص التأليف قول المعربي: وقد اصطفى له ندامى من أدباء الفردوس كأخي ثمالة، وأخي دوس، ويونس بن حبيب الضبي، وابن مسعدة المجاشعي فهم كما جاء في الكتاب العزيز: ﴿وَنَزَّلْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍ إِحْوَنَا عَلَى سُرُرٍ مُّنْقَدِّلَاتٍ لَا يَمْسُّهُمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُحْرِجٍ﴾⁽⁵⁷⁾، فصدر أحمد ابن يحيى هنالك قد غسل من العقد على محمد بن يزيد فصارا يتصافيان ويتوافقان⁽⁵⁸⁾، يقصد به أحمد بن الحسين في الجنان وإن كان كلا العالمين يعكس الفضائين: الزمامي والمكاني، بيد أن عناصر الفضائين تختلف، وكذلك أسلوب العرض لهذه العناصر، وطريقة الاستفادة من فضاء عالم الجنان.

ومما يستحق الوقوف عنده روايات رجاء عالم لاهتمامها بالفضاء الأسطوري بشكل لافت؛ ففي رواية طريق الحرير، ومسرى يا رقيب، وسيدي وحدانة، ارتكزت على فضاء أسطوري تراشى⁽⁵⁹⁾، وهو عابر الذي تردد عند العرب وحوته المعاجم، وهو مكان ينسب إليه كل ذكي، مكان تسكنه الجن، ففي رواية طريق الحرير «كان الفضاء أسطورياً في معظمها، على الرغم من وجود المسميات الواقعية، وفضاء هذه القصة العام هو الرحلة من البحر إلى الصحراء إلى البحر إلى المطلق، وهذا نص عجائبي، والفضاء العجائبي غالباً ما يكون أسطورياً»⁽⁶⁰⁾، فالفضاء كان هدفاً لإحدى الشخصيات وهو الأمير الميت، «وفي أكفان الأمير الميت اندس تحت أقدامنا طريق...»⁽⁶¹⁾، أما في مسرى

يارقيب فقد لقي عنابة أكبر، خصوصاً أن الكاتبة حولت مفهوم وادي عبقر، وحررته من المكانية الفيزيائية، وجعلته فضاءً مطلقاً منطلاقاً متحرراً من المكانية المعروفة المعلومة، ومتتحققاً في مكانية لغوية نصية⁽⁶²⁾ لقد خلقت من الأماكن شخصيات تخاطب البطلة الأميرة كالبحر الذي يعتذر منها ويقول: «سيدي أنا رسول العناصر إليك، أرفع اعتذارها عن مدى بالخرائط والدروب لمقامنا في وزارة عبقر»⁽⁶³⁾، ومثله الجهات الثمانية التي تعاونت مع البطلة بقولها: «نحن جهات الكون الثمان، وحيثما ضربت يا مولاتي حملناك، فاضربي لسريرتك أو لجهرك أو اصعدني في السماء نحن في كل مكان، فلا تتردد في التيه فما أنت بضالة»⁽⁶⁴⁾، فالفضاء والشخصيات شكلت الأسطورة، وهو ما يمكن أن يطلق عليه - إن جاز التعبير - أسطرة الفضاء بإخراج عناصر إلى غير المعهود والمألوف لما هو من طبعه وسجيته، يضاف إلى ذلك حديث الطيور لها التي شرحت للأميرة «ما في أممها من آثار عبقر»⁽⁶⁵⁾، ومن خلال النقول السابقة يتبيّن تركيز الكاتبة على ذلك الفضاء المجهول والغامض، فلقد «تكرر المكان الأسطوري منذ بداية النص ما يزيد على خمس وأربعين مرة، إلى جانب تخصيص الجزء الأكبر من نهاية النص لتلك الأحداث المتخيّلة الدائرة عليه»⁽⁶⁶⁾، وإن كنا لسنا بصدّ التعليل لهذا التوجّه الأسطوري، لكنه لا يخفى ما لذلك من دلالة على الهروب من فضاء لصناعة فضاء آخر.

ولعل أهم ما يميّز تجربة رجاء عالم في هذا المجال أنها كتبت نصوصاً عديدة جعلت مناطها ومدارها والتواصل معها يمكن في مدخل الأسطورة والأسطرة، وهي في تعاملها مع الأسطورة تكشف عن قدرة على استثمار الموروث، وفي الوقت ذاته التعاطي مع الواقع الذي ندبّت نفسها لمعاقرة تاريخه بوجهيه: المهمش بلفت النظر إليه،

والمكرس بتقديم قراءات جديدة، ومما زاد في خصوصية هذا التناول عند رجاء عالم أن الموروث الذي تحاول التناص معه ديني مقدس لا يمكن مقاربته في الواقع، فهي تخرق المقدس، وتوظف الأسطوري لتصنع جوًّا أسطوريًّا، وقد تبدى جهودها عبر مستوى إيحاءات الفضاء، ومستوى الشخص، ومستوى الأحداث لتضع القارئ في جوًّا أسطوري.

وقد حرصت رجاء عالم إلى أن تكون من أوائل من عمل على الرواية الجديدة فكان هذا النتاج، وهنا تهتم بالفضاء وأسطอรته وتوجيه الأنظار إليه، ومما زاد في خصوصية التناول كونها ابنة الفضاء المقدس الأسطوري مكة المكرمة، وبذا فإن روایاتها تقدم أحد أنماط الفضاءات الرئيسية في الرواية السعودية الجديدة وهو المدينة وما يزيد في خصوصية تلك المدينة قداستها وعراقتها، وتحرص أن تستفز كل ما يمكنها أن تجده في ذاكرة الفضاء انطلاقاً من العناوين الرئيسية أو الفرعية، وتنمح فضاءاتها بعدها أسطوريًّا في مسعها الحثيث لأُسْطَرَةِ أحداثه ومنحه صفات مختلفة عما تألف عليه في التقلي، وهي بذلك تسعى لتخلصه من انتماءاته الواقعية التقليدية المألوفة وجره نحو اللامألوف، وهذا يندرج ضمن مفهوم الرواية الحديثة في علاقتها بالفضاء، وقد سعت لتقديم ذلك من خلال بنية مفتوحة الدلالة تحرر من الحديث العادي النمطي والديكور الفضاء المغلق قناعة منها أن الفضاء الروائي لا يتشكل من وجهة نظر واحدة بل من وجهات نظر متعددة، لأن الحديث عن ذاكرة المكان جزء من تأكيد عراقته وحضوره، وتبدو صعوبة المواءمة بين الجانب الحيادي والمقدس في مدينة مثل مكة المكرمة صعبة، وبخاصة أن كثيراً من أحداث روایاتها تدور في أماكنها، فكيف حضرت مكة المقدسة ذات الإرث الأسطوري؟ أثبتوها المقدس المألوف والظاهري المتداول؟ أم

أرادت رجاء عالم أن تعطي المتلقى تصوّراً جديداً عن مكان ظن أنه يعرفه جيداً؟

فالمناخ في مكة مثلاً كان حاضراً في الروايات ومتناhgماً مع الجو الأسطوري لحياة الشخصيات ومتقاعلاً ومتأثراً بما يحدث لها، ففي العام الذي يرفض فيه البيكوالى زواج ميagan من جمو وتزويجها للنبي: «دخل مكة سيل عظيم عرفوه بسيل المروة؛ لأن السيل طلع على مكة من لا مكان... استمر السيل مقدار ذراع من الشمس لا يزيد، وخلالها شوهد سيدى وحدانه يركب قطuan البياض ويسوقها بعزم: (يا حي)»⁽⁶⁷⁾.

وكان هذا الحديث أحد المداخل لتأكيد خصوصية مكة ربما بغض النظر أو تواشجاً مع القداسة فيها، فمكة مشهورة بسيولها وأوديتها وأبارها، وترتبط بشيء من الغرابة «الحاوية على غدران مكة وواحاتها ووديانها، تلك التي تجري من الشرق للغرب نهاراً ومن الغرب للشرق ليلاً»⁽⁶⁸⁾.

إن اتساع الفضاء وتغير معالمه أحد الأشياء الكفيلة بتغيير آلية العلاقة مع عناصر الفضاء، إذ ربما يولد حالة من النفور أو اللامبالاة نتيجة مثل هذه التغييرات التي تصل أحياناً إلى القبور بسبب الإقبال على مدن ذات خصوصية من مثل مكة المكرمة لأسباب دينية ومعاشية، لذلك فإن تغيير موقع المقبرة أحد ضرورات الاتساع وهو مكان رصده الروائية واسمة إيه بالطبع العام: «وكانت مقابر الشبيكة الأقدم في لحمة مكة قد نبشت لمرور الدور والطرق الحديثة، فخرجت من لحمة المقابر جث عظام، تناقل أهل مكة أنها لم لوک وصلاح لم تجرؤ فتأكل الأرض أجسادهم المحنطة بآيات من سورة الملك المانعة لخشاش المقبر»⁽⁶⁹⁾.

أما حضور الحرم المكي وما يحتوي من أماكن مقدسة بصفتها الأعلى شأنًا في الإشارة للمقدس ذي الإرث الأسطوري، فيدل على أن رجاء عالم تعاملت معه ليس بصفته فضاءً منجزًا في نفس المتلقي استمد صفة القدسية نتيجة أسباب محددة فقط؛ بل بصفته فضاءً فاعلاً في الحياة اليومية، فضاء لا يكفي عن بناء أسطورته المتتجدة، وربما أسهم هذا في إعطاء المكان طاقة تعبيرية جديدة، إذ يغدو حضوره أكثر أثراً وتفاعلًا مع عناصر الرواية الأخرى وتعاملها معه لا يعد تعاملاً مع وثيقة، بل مع عنصر مت坦 قد يخفت دوره في الحضور أو ينموا وفقًا لما يمكن أن يقوم به اتجاه العناصر المكونة للنص.

كان هذان نموذجان للفضاء الأسطوري الذي يعد عنصرًا متجددًا، وإن كانت رجاء عالماً وصلت مراحل متقدمة في هذا المسار حتى صارت نموذجًا لا يغفل عند الحديث عن الرواية العربية بشكل عام.

المبحث الثالث:

الفضاءات الجزئية (الأحياء والشوارع والبنيات)

لا شك في أن الأحياء والشوارع إنما هي أجزاء من قرية أو مدينة، وقد اختلف روائيون السعوديون في تناولهم لهذا الفضاء، فمنهم من يذكرها كمعلم لفضاء وقوع الحدث دون العناية بوصفه خلاف من اعنى به وجعله «الكيان الاجتماعي الذي يحتوي على خلاصة التفاعل بين الإنسان ومجتمعه»⁽⁷⁰⁾، عاكسًا من خلاله الوضع الاجتماعي لفئات المجتمع، وموظفًا ذلك الوصف في إبراز الحدث، وحقيقة الشخصية.

وحتى نتعرف على فئات المجتمع السعودي في فتراته المختلفة يجدر بنا الوقوف عند بعض الروايات التي تركز على الأحياء الراقية بشوارعها الفسيحة، كما نعرض على بعض الروايات التي ترينا الوجه

الآخر لذلك المجتمع فمن الأول: بنات الرياض لرجاء الصانع، فمجموعة البنات اللاتي قمن بالتفكير، ولبس زي الرجال، وقدن السيارة في شوارع راقية ومشهورة في الرياض يعكس صورة لجانب من العوائل السعودية، وأماكن سكناها، ولعل في المقطع التالي ما يوحى بأن الفضاء أدى دوره من خلال اختيار شوارع يحدث فيها معاكسة النساء خصوصاً قرب القهاوي المشهورة والمفتوحة مؤخراً على شارع التحلية، تقول الكاتبة: «كان محل القهوة الشهير في شارع التحلية أول محطة توقفن عندها، ومن الزجاج المظلل أدرك الشبان بفراستهم أن في الأكس فاييف صيدا ثمينا، فأحاطوا بها من كل جانب! بدأ الموكب يسير نحو المجمع التجاري الكبير في شارع العليا والذي كان محطة الثانية»⁽⁷¹⁾.

ومن الثاني رواية مدن تأكل العشب التي ركزت على أحياط في جدة اتسمت بالتخلف وقلة نظافة البيئة: «تلانت تلك الشوارع النظيفة والمشجرة والطرق المسفلة وبدأت تستقبلنا رواح خمرية لمياه آسنة وقمامئ ترامت على جنبات الشوارع الضيقة، وقف أمام بيت متداع...»⁽⁷²⁾، ومثله إبراهيم الناصر الذي وصف حي معكار بالرياض وصفاً دقيقاً في روايته رعشة الظل، وإن تغيرت وتبدل مستويات الأحياء كما هي عند الحمد في ثلاثته فقد اختار العدامة في الدمام والشميسى في الرياض بيد أن زمن الرواية يحكى واقعاً ولن إلا أن تلك الأحياء قد تغيرت أحوالها، وهي اليوم تحوى طبقة فقيرة بالرغم من أنها لا تزال تلك الأحياء بأشكالها وصفاتها.

وأحياناً ترينا الرواية كلا الوجهين للمدينة؛ ففي رواية الفردوس
الباب رأينا مدينة جدة بأماكنها الراقية، ثم نقلتنا الروائية إلى
الأحياء القديمة التي «تمتلئ بصبية يلعبون، ملابسهم قذرة وهيئاتهم

متبعة»⁽⁷³⁾ عندما ذهبت إلى الطيبة الشعبية متزامناً بذلك مع تدهور الحالة النفسية، وذلك تماشياً مع الحدث وما تريده الكاتبة، وهنا يأتي نجاح ليلي الجهني في توظيف هذا الجانب من الفضاء الروائي، ليعكس الحياة الاجتماعية في جدة، والعلاقة الوطيدة القائمة على التأثير المتبادل بين الفضاء وهذه الحياة.

أما البناءيات فهي أجزاء من أجزاء؛ فالبيت مثلاً والمدرسة، والمسجد والصالات وال محلات التجارية إنما هي أجزاء من أحياي المدينة أو القرية، وأهمها البيت الذي لا تخلو منه الرواية، وهو سكنى الشخصية، ومكان إقامتها، وليس المهم ذكر البيت في الرواية بقدر دلالات وصفه وكيفية توظيفه لخدمة الحدث والشخصية، وهذا ماسوف نجده من الوصف الدقيق في رواية الفردوس الباب لكثير من أجزاء البيت الثابتة، أو محتوياته وربطها بحال الشخصية التي تعكس من خلال هذا الوصف، وما قلناه في تنوع الأحياء ينطبق هنا فاختلاف البيوت من حيث موقعها ومساحتها وأثاثها يعكس الوضع الاجتماعي الذي تعيشه الشخصية، فعلى سبيل المثال القصر الذي انتقل إليه ناصر أحد أبطال رواية فخاخ الرائحة⁽⁷⁴⁾، وكذلك البيت الذي تسكنه مني بطلة رواية بيت من زجاج⁽⁷⁵⁾، لقماشة العليان ليس كcock في ركن من بيت خرب كان يسكنه بطل رواية مدن تأكل العشب في مدينة جدة.

واستطاع المشرى توظيف المسجد كمكان يجتمع فيه أهل القرية - الشخصيات الروائية الرجالية - لأداء الصلاة جميعاً ومن خلاله يعرفون المريض والمسافر⁽⁷⁶⁾، كما يمثل المسجد المركز التعليمي والثقافي⁽⁷⁷⁾، وإن كان المشرى قد ركز على فترة زمنية قد مضت حيث تطورت القرى والمدن، وانحسرت مهمة المسجد فأصبح مكاناً للعبادة، أما المركز الثقافي فقد تحول إلى المدارس النظامية في المدن والقرى،

وكذلك الكليات والجامعات في المدن إلا أن حضورها كمكان يؤدي دوره لم يلق عنابة كتاب الرواية في هذه الفترة إلا ما نجده لدى الحمد في روايته العدامة، وكذلك عند قماشة العليان في روايتها: *أنش العنكبوت*، *وعيون على السماء*⁽⁷⁸⁾ بيد أن أماكن التعليم لم تؤدِّ دوراً رئيساً.

وهكذا فإن الكتاب السعوديين قد اهتموا بأنواع الفضاء، كما ورد، الفضاء الواسع والفضاء الجزئي، ولاتزال الأيام حبلـى بما هو جديد خصوصاً مع الإقبال غير المعهود من قبل الملقي والمتنقـي في الساحة الأدبية السعودية على إنتاج المزيد من الروايات.

الخاتمة:

بعد الإقبال الكبير الذي شهدته الساحة الأدبية على كتابة الرواية اضطر الكتاب أن يسلكوا كلـى جـديد، ليكون التـميز. وكان للفضاء النصـيب الأولـي؛ فقد تحـول إلى بيـتهـ عـادـ إـلـيـهاـ كـماـ تـوـعـ وـتـطـورـ. وقد خـاصـ الـبـحـثـ إـلـىـ النـتـائـجـ التـالـيـةـ:

- أن الفضاء الروائي في المملكة حقق تحولاً كبيراً نحو المحلية بعد أن كان فضاءً بعيداً عن الخصوصية المحلية، وذلك يكشف عن شعور الروائي بالحرية حين يجعل أحداث روايته تتحقق في فضاء محلي.
- أن الفضاءات في الرواية السعودية تتنوعت تنوعاً كبيراً، وبرز من هذه الفضاءات المدينة، بما فيها من أحـيـاءـ وبيـوتـ وشـوارـعـ وتفاصيلـ فيـ إطارـهاـ، تـخـدمـ الحـكـيـ ومسـارـهـ، وـعـلـىـ رـأـسـ المـدـنـ التيـ تـناـولـتهاـ الروـاـيـةـ السـعـوـدـيـةـ هيـ الـرـيـاضـ، وجـدةـ، وـاحـتـلتـ القرـيـةـ كـفـضـاءـ المـكاـنـةـ الأـبـرـزـ واـشـتـعـلتـ جـذـوةـ الأـحـدـاثـ بـفـعـلـ التـلاـحـ الرـوـاـيـيـ بينـ بـئـرـيـ القرـيـةـ والمـدـنـ وـعـاـمـ الـهـجـرـةـ بـيـنـهـمـ، وـقدـ اـنـتـحـىـ الرـوـاـيـوـنـ مـنـحـىـ تـغـيـيرـ أـسـمـاءـ القرـىـ بـأـسـمـاءـ غـيـرـ أـسـمـائـهـ الـحـقـيقـيـةـ، كـمـاـ

تبين التزام عدد من الروائيين بالحكي عن الفضاء الملائق لهم ولحياتهم انتماً ومعيشة.

- شكل توظيف الصحراء في الرواية السعودية النسبة الأقل بينسائر الفضاءات المكانية رغم ارتكاز بعض الأعمال الروائية على الصحراء مثل رواية شرق الوادي لتركي الحمد، ورواية أو.. على مرمى صحراء.. من الخلف لعواض شاهر العصيمي، وقد خللت بعض الروايات في فضاءاتها بين فضاء الصحراء والبادية والمدينة، مثل رواية فخاخ الرائحة ليوسف المحيميد.
- أن البحر يأتي موارياً للصحراء في تدني النسبة حيال توظيف الفضاء.

- أن الفضاء الروائي حقق تنوعاً بين الفضاء الواقعي والفضاء الأسطوري، وقد حضر الفضاء الأسطوري حضوراً لافتاً في روايات رجاء عالم على وجه الخصوص.

وفي نهاية هذا البحث أمل أن يكون فيه إضافة لمكتبة العربية الأدبية ، وال سعودية على وجه الخصوص ، والحمد لله أولاً وأخراً.

الهوامش

- (1) بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، حميد لحمداني، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الثالثة، 2000م، ص: 64.

(2) انظر: نفسه، ص: 63.

(3) انظر: شعرية الفضاء، المتخيل والهوية في الرواية العربية، حسن نجمي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2000م، ص: 42.

(4) انظر: جماليات المكان في الرواية العربية، شاكر التابسي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1994م، ص: 10.

See: *Studying the Novel*. Hawthorn. Jeremy. 4th ed. London. Arnold. (5) 2001. p. 104

(6) انظر: بناء الرواية، أدوين موير، ترجمة إبراهيم الصيرفي وعبدالقادر القط، دار الجيل للطباعة، القاهرة، د.ت، ص: 62.

(7) المكان في الرواية العربية، غالب هلسا، دار ابن هانئ، دمشق، الطبعة الأولى، 1989م، ص: 9.

(8) انظر: إستراتيجية المكان، مصطفى الضبع، الهيئة العامة لمتحور الثقافة، القاهرة، 1998م، ص: 77.

(9) انظر: شعرية المكان في الرواية الجديدة ، الخطاب الروائي لإدوار الخراط نموذجاً، خالد حسين حسين ، مطابع مؤسسة اليمامة الصحفية ، الرياض ، 2000م ، ص: 60 وما بعدها.

(10) انظر: المصدر السابق، ص: 60.

See: *Theory of literature*. Wellek 10th ed. New York. Penguin Books. (11) 1982. P 231

وانظر: بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 1990م، الصفحات: 30 ، 44.

(12) انظر: بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، ص: 63، وانظر: إستراتيجية المكان، ص: 158.

(13) انظر: نحو رواية جديدة، آلان روب جريبيه، ترجمة مصطفى إبراهيم مصطفى، دار المعارف، القاهرة، ص: 130، وكذلك بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، ص: 80.

- (14) انظر: إستراتيجية المكان، ص: 159، بناء الرواية، دراسة مقارنة في ثلاثة نجيب محفوظ، سizza قاسم، مطباع الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (بدون تاريخ) ص: 103، 112، والبناء الفني في الرواية السعودية دراسة نقدية تطبيقية، حسن حجاب الحازمي، مطبع الحميضي، الرياض، 2006م، ص: 301.
- See: The Craft of Novel Writing. Doubtfire. Dianne. 9th ed. London. (15)
.Allison and Busby Ltd. 2003 p.16
- (16) انظر: إستراتيجية المكان، ص: 166.
- .See: The Craft of Novel Writing. p. 14 (17)
- (18) انظر: إستراتيجية المكان، ص: 152-156، وانظر: في نظرية الرواية، عبدالمالك مرتابض، دار المعرفة، الكويت، 1998م، ص: 151-154.
- (19) «سمات التجربة الروائية السعودية»، حسن النعمي، جريدة الحياة، العدد: 1899م، يناير، 2004م.
- (20) «القصة وفقة تأمل واعية»، هاشم عبده هاشم، جريدة عكاظ، السنة: 40، ع: 1180، 17 ديسمبر 1998م، ص: 13.
- (21) انظر: فن الرواية في المملكة العربية السعودية بين النشأة والتطور، د. السيد محمد ديب، ط 2، المكتبة الأزهرية للتراث، 1415هـ/1995م، ص 159-160.
- (22) بنات الرياض، رجاء الصانع، دار الساقى، بيروت، الطبعة الرابعة، 2006م، ص: 23.
- (23) شباب الرياض، طارق العتيبي، منشورات دار الشفق، بيروت، دون تاريخ.
- (24) الفردوس الباب، ليلى الجهنفي، منشورات الجمل، ألمانيا - كولونيا، الطبعة الأولى، 1999م، ص: 89.
- (25) المصدر السابق، ص: 91.
- (26) تضاريس اللحظة الحرجة، قراءة في المشهد الروائي السعودي بعد حرب الخليج، محمد بن علي الحسون، الانتشار العربي، الطبعة الأولى، 2016م، ص: 407.
- (27) سورة العجرات، الآية: 13.
- (28) (جاهلية) رواية ليلى الجهنفي الثانية «2-2»، منصور المهومن، جريدة الرياض، الخميس 7 صفر 1429هـ - 14 فبراير 2008م - العدد 14479، ثقافة السبت.
- (29) انظر: جاهلية، ليلى الجهنفي، دار الآداب، بيروت، الطبعة الأولى، 2007م الصفحات: 79-44-29
- (30) انظر: «سمات التجربة الروائية السعودية»، جريدة الحياة ، العدد: 1899م، يناير ، 2004م.

- . The Craft of Novel Writing, p. 15 (31)
- (32) انظر رواية: الحب الكبير، حسن المجرشي، نادي الطائف الأدبي، الطبعة الأولى، 1983م، ص: 9. نقلًا عن البناء الفني في الرواية السعودية، ص 309.
- (33) البناء الفني في الرواية السعودية، ص: 309، وانظر: مكافئات السيف والوردة، عبد العزيز مشرى، نادي أبهى الأدبي، أبهى، الطبعة الأولى، 1986م، ص: 120.
- (34) أنش العنكبوب، قماشة العليان، شركة رشاد برس، بيروت، الطبعة الأولى، 2000م، ص: 17.
- (35) انظر : البناء الفني في الرواية السعودية، ص: 309.
- (36) انظر: الرواية والمكان، ص: 118.
- (37) انظر: الرواية العربية والصحراء، صلاح صالح، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1996م، ص: 8.
- (38) المصدر السابق، ص: 136 ، وللمزيد انظر الصفحات: 123 ، 125 ، 142.
- (39) البناء الفني في الرواية السعودية، ص: 311.
- (40) انظر: صورة المجتمع في الرواية السعودية المعاصرة 1400-1424هـ، دراسة تحليلية وفنية، إبراهيم علي الدغيري، (مخطوط لدى الباحث).
- (41) انظر على سبيل المثال الصفحات: 67 ، 112 وما بعدها.
- (42) انظر: العدام، تركي الحمد، دار الساقى، بيروت، الطبعة الرابعة، 2003م، ص: 254، 255.
- (43) الفضاء ولغة السرد في روايات عبدالرحمن منيف، صالح إبراهيم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2003م ، ص: 14.
- (44) شرق الوادي، تركي الحمد، دار الساقى، بيروت، الطبعة الثانية، 2000م، ص: 132.
- (45) المصدر السابق، ص: 471.
- (46) المصدر السابق، ص: 164.
- (47) المصدر السابق، ص: 35.
- (48) انظر: أدب البحر، أحمد محمد عطية، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الأولى، 1981م، ص: 7.
- (49) العدام، ص: 114.
- (50) الكراديب، تركي الحمد، دار الساقى، بيروت، الطبعة الثالثة، 2002م، ص 122.
- (51) انظر: الفردوس الباب، ص: 46.
- (52) الفردوس الباب، ص: 88.

- (53) انظر: مدن تأكل العشب، ص: 79 ، 195.
- (54) انظر: على سبيل المثال، ص: 65.
- (55) سيدى وحدانه، رجاء عالم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1998م.ص: 29.
- (56) العصفورية، غازي القصبي، دار الساقى، بيروت، الطبعة الثالثة ، 1999م، ص: 23.
- (57) سورة الحجر، الآية: 48-47.
- (58) رسالة الغفران لأبي العلاء المعرى، تحقيق عائشة عبد الرحمن بنت الشاطئ، دار المعارف، القاهرة، الطبيعة التاسعة، د.ت، ص: 169.
- (59) تشكل المكان في الرواية السعودية، معجب العدواني، مجلة علامات، الجزء: 33، سبتمبر، 1999م، ص: 293.
- (60) جدلية المكان والزمان والإنسان في الرواية الخليجية، عبدالحميد المحاذين، المؤسسة العامة للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 2001م، ص: 194.
- (61) طريق الحرير، رجاء عالم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1995م، ص: 54.
- (62) المصدر السابق، ص: 212.
- (63) مسرى يا رقيب، رجاء عالم، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 1997م، ص: 41.
- (64) المصدر السابق، ص: 44.
- (65) المصدر السابق، ص: 39.
- (66) تشكيل المكان وظلال العتبات، معجب العدواني، النادي الأدبي الثقافي، جدة، الطبعة الأولى، 1423هـ - 2002م، ص: 95.
- (67) سيدى وحدانه، ص: 107.
- (68) سيدى وحدانه، ص: 97.
- (69) سيدى وحدانه، ص: 187.
- (70) الرواية والمكان، ياسين النصیر، دار الحرية للطباعة، بغداد، د. ت، ص: 16.
- (71) بنات الرياض، رجاء الصانع، دار الساقى، بيروت، الطبعة الأولى، 2005م. ص: 24.
- (72) مدن تأكل العشب، عبده خال، دار الساقى، بيروت، الطبعة الثانية، 2008م ، ص:122.
- (73) الفردوس الباب، ليلى الجهنى، منشورات الجمل، ألمانيا، الطبعة الأولى، 1999م.ص: 19.

- (74) انظر وصف القصر، فخاخ الرائحة، يوسف المحيميد، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 2003م، ص: 100-103.
- (75) انظر وصف البيت، بيت من زجاج، قماشة العليان، شركة رشاد برس للنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى، 2000م ، ص: 95.
- (76) انظر: الآثار الكاملة، الأعمال الروائية، الجزء الأول، المجلد الثاني، عبدالعزيز مشري، مطابع الإيمان، الدمام، الطبعة الأولى، 2003م، ص: 3-4-321-322، وكذلك انظر: صالحة، عبد العزيز مشري، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1997م، ص: 546-677.
- (77) انظر: البناء الفني في الرواية السعودية ، ص: 327.
- (78) انظر: عيون على السماء، قماشة العليان، شركة رشاد برس، بيروت، الطبعة الثانية، 1421هـ، الصفحات 88، 89.

يوميات عنترة في معلقته⁽¹⁾ (رهاب السيف، وغواية القص)

شريف بشير أحمد^(*)

لن أسرد سيرة (عنترة بن شداد) التي تروق الرواة والمؤرخين، وتتضمن في شعاب البطولة راية تعلو، وفي دهاليز الفروسية هرماً يزهو. ولن أعرض نسبة الذي لوثته أمّه بعيوديتها⁽²⁾، أو لونه الأسود الذي أصابه بالصفار، وأثقله بالضعة، أو عبوديتها التي الجمّه بها والده المأمول دهراً كريتاً؛ فألحقه بجموع عبيده وخدّامه، وحجب عنه حرية الوجود، وبريق النسب؛ فتبلاورت في دواخله المسجورة عقدة كأداء، يرغب في وادها؛ فأقامه الحالمون رمزاً للحرية. وسأغفل سيرته التي تكشف ظلال الخيال فيها؛ حتى كادت خيوط الواقع الوهمية، وشآبيب الحقيقة الأدبية، تذوب في طياتها؛ فتتلاشى. ولن أخوض في صورة عنترة بن شداد في السيرة الشعبية التي جعلته بطلاً يهيج إليه الوجدان العربي⁽³⁾. بعد أن عبر من التاريخ إلى الأسطورة والرمز، وعدت سيرته أنموذجاً فريداً للفروسية العربية⁽⁴⁾.

ولن أحكي تهومات القصاصين بغرامه الأزلّي الموهوم في (علة)، التي أغرت قلوبًا رقراقةً بالعذرية، التي لا تبلى أطنابها،

(*) كلية الآداب - الجامعة العراقية - بغداد.

ولاتتفتق هوادجها؛ فتناثرت أخبارهما المنحولة في مسالك الرواية. ولن أحاول الكشف عن تجربة عنترة بن شداد العاطفية من خلال مجموعة العلاقات بين الصور والألفاظ في المعلقة⁽⁵⁾. ولن أردد بصوت جهور أو خفوت فروسيته التي ترسخت في أذهان الصغار والكبار قمراً ألقاً. ولن أعلن بطلةً أسطوريةً ينتظرونها الواهمون من الضُّعفاء نشورها.

ولن أردد: إني بسيفك مزهوٌ ومُنبهر!

* * *

ولا يظنن أحد أنتي سأُسقطُ (عنترة بن شداد) عن صهوة جواده، أو أحطم رمحه الخطي الأسمر الذي يخترق صفاً من الأجساد بطعنة نافذة، أو أكسر سيفه المهنّد الذي يطير بجمع من الرؤوس المشربة بضربة واحدة. وأجدني شغوفاً في معلقته، أقتنص شواردها، وأجمع آثارها؛ لأجعلها (يُوميات) تترى، بعد أن تناثرت، وتبعثرت؛ فجذبتها. إذ قادتني الرؤية إلى بوطنها؛ فأدركت أنها مذكرات في أيام خوال، ويُوميات في دهر تقلبت به الدّواهي والحوادث؛ فإذا بي أصيّد الدلالة من المفردة الناصحة، وأضع العنوان من الإشارة؛ فتكشفت الأعماق يوميات في أيام لها ما بعدها. أسلمتني قيادها.

إن الأيام - كما رأيتها - شواخص، تخترق مجاهيل الشخصية المقاتلة، وخصوصيات منضوية تحت جاذبية أفعال لها تجلياتها في الميدان؛ فإذا بها أنساق مشحونة بالرؤية الموضوعية، في سياق بنية لغوية ونظام ثقافي، يتجاوز مستويات الوعي البطيء إلى التواصل الفوري مع السارِد والمتلقي، و Ventures في مغاور تنضوي على طرق، تستدعي متخيلاً يفضي إلى متحمور، يعتنق المجازفة في لحظات من القوة والتميز، والحزونة والشهولة.

أما (اليوم) فمشهد قتاليٌ خاطفٌ، و فعلٌ من أفعال الحرب بقوة السلاح غنيٌ بالوصف المكثف، ثريٌ بالمشاهد المختزلة، ولقطة سريعة، تصور حدثاً صابباً، تفجّر شعباً من التيه والخيال، بحركات وألفاظ تتجسد فيها أطوار الشخصية التي لا تلتمس معييناً؛ بل قارئاً يظل مشدوداً للمن المسرود؛ ليتعرف أنماطه وسيرورته في فضاء حكايات يقود إلى غياب الواقع المرتقبة، أو المنجزة، في (اليوم) الذي يضج بالحركة المزدوجة: حركة جاذبة يهوي بها الشخص بقفزات فجائية من مكان آخر، وحركة نابذة تنفصل بها الكينونة عن الظهور بسلطوية السيف، أو تنتصر بها رغائبية الظهور في مواجهة جدلية مع الوجود، تُوهم المروي له بواقعية الحدث الذي تكونه دوال مستحدثة موصولة.

أما (اليوميات) فأنشطة قتاليةٌ وسلوكيةٌ أنجزها عنترة في الحياة والميدان في أيام ← حروب ← وقائع خاصٌ غمارها من أجل السلم والوجود والذات، وأحداثٌ متسلسلةٌ متتابعةٌ، تدرج في سياق علاقة مشروعةٌ بين الكائن والدلالة في فسحة تقابل فيها الإشارات، ولا تقطع، تحدوها متالياتٌ من الأفعال والأقوال، تقوم بها وشيخة تطوريةٌ في عالم يتضمن تداعيات ومشاهد في أفق شعرٍ تراءت لي (اليوميات) فيه محاكاةٌ بين الواقع والأشياء والكلمات المنطوقة، وعلاقات مشتركةٌ بين الصورة في العالم الخارجي، والتفكير باللغة في العالم الموضوعي بأساق متداخلة، لا تخضع للتواتي الزمني في الحدوث. وليس لدى أدلة تشير إلى التدرج في الظهور؛ فدخلت في إهاب (اليوميات) في المعلقة من غير قناعة، أو معرفة مسبقة بالترتيب والتواافق بين (الأيام)؛ فمنحت نفسٍ حريةً مفترضة للقراءة والتأويل وتنسيق (الأبيات)؛ وصولاً إلى رؤية متواترة.

* * *

لقد أدركت بداعهً: أنَّ (عنترة بن شداد) ثنائية ممتزجةٌ في شخصيةٍ أحادية الوجود؛ فشطرتُها إلى أصلينٍ مُتناقضَيْنِ في الماهيَّةِ مُختلفَيْنِ في الوظيفة: (عنترة الشاعر)، و(عنترة المقاتل)؛ لكي تظهرَ كفاءَةُ الأوَّل في اللغةِ، وتتجسَّدَ كفاءَةُ الآخرِ في الميدانِ. يضطلع عنترةُ (الشاعر) بوظيفة تسجيل تفاصيل (يُوميات) عنترةُ (المقاتل) بالكلمةِ والصُّورةِ الشُّعريَّةِ، ويتابعُ مراحلَ ظَفَرِه بخصوصِه لحظةً بلحظةً، ويرغبُ في أن ينظرَ القارئُ بعينِيهِ عنترةَ (المقاتل)، ويشاهدُ الواقعَ؛ وإن لم يشهدهَا في زمانِها. إنه العينُ الباصرُ التي ترى النُّظمَ القتاليةَ التي يخوضُها عنترةُ (المقاتل)، والناطقُ الذي يحكى، ويتكلَّمُ بلسانِه عنها؛ حتى يُشبعَ رغبَتَه في السيطرةِ والتسييدِ، ويحققَ له الذاتِ الفصيحةَ بأفعالٍ مُصَوَّرةً.

* * *

(1) يوم الثناء والنشوة:

سَمِحْ مُخَالَقِي إِذَا لَمْ أَظْلَمْ
مُرْ مَذَاقَتُهُ كَطْعَمُ الْعَلَقَمْ
رَكَدَ الْهَوَاجِرُ فِي الْمَشْوَفِ الْمَعْلَمْ
قُرِنَتْ بِأَزْهَرَ فِي الشَّمَالِ مُفَدَّمْ
مَالِي وَعَرَضِي وَافْرُ لَمْ يُكَلِّمْ
وَكَمَا عَلِمْتُ شَمَائِلِي وَتَكْرَمِي

يرسمُ (عنترة) صورةً نموذجيةً لذاتهِ بملامحٍ تحضنُ مجموعةً من النماذج المشاعيةِ، ويُحيلُ على نفسهِ بأحداثٍ وسلوكياتٍ، تعودُ ضمائرُها على شخصهِ. إنه لا يبني عوالمَ خارقةً، وأجواءً غرائبيَّةً؛ بل

35 - أثني علىَ بما علمتَ فإنني

36 - وإذا ظلمتَ فإنَّ ظلمي باسلٌ

37 - ولقد شربتُ من المدامَة بعدَما

38 - بزجاجةٍ صفراء ذاتَ أسرَّةٍ

39 - فإذا شربتَ فإنني مُستهلكٌ

40 - وإذا صحوتُ فما أقصُّ عن نديٍ

يتعمّق في القصّ، ويُضْعِفُ الأشياءَ في مواطنها، ولا ينزعُ عنها إطارها، ولا يُغفلُها بالغموض. إذ يعكسُ حضورُ الذاتِ وإثباتُها، والتكرارُ الملفوظُ لضميرِ المتكلّم، وتضخّمُ الأنّا؛ يعكسُ صراحةً ذاتاً واقعيةً بروءةٍ معيشة، تقومُ بأدوارٍ مُتناظرةٍ في مواقفٍ مختلفة، وتتعرّضُ لموضوعاتٍ متحرّكةً، لا تكُنُ فيها عن الحركةِ والتحولِ الفكريِّ في تكوينِ شخصيّةٍ شعريةٍ، تتلّصّقُ بالعالم.

ويرفضُ (عنترة) أن يكونَ أرضاً لكلّ واطئ، ومطيةً لكلّ راكب، ونهباً لكلّ يد. فإذا ظلمَ، وأهدرتَ حقوقَه، وأبخسَتَ حظوظَه؛ فإنَّه سلاحٌ هدّارٌ في القراءِ والدفاعِ؛ حتى صارَ جانبهُ لا يُراهم، وحِمامُه لا يُضامُ؛ لأنَّ التوانِي / التكاسلَ يُصيّرُه إلى أسلاتِ الناسِ. ويبدو أنَّ الفعلَ (أَظْلَمَ) فعلٌ مخادعٌ مقطوعٌ عن الواقعِ، لا يستندُ إلى مؤشراتٍ فكريّةٍ أو موضوعيّةٍ؛ يدفعُ به عنترةً عن ذاته الجبروتِ والقسوة. ويُصوّرُ نفسهُ «أبياً» لا يقبلُ الضيّمَ ولا الظلمَ بائياً لونَ من الوانِه، بل لا يُطيقهَا، فإنَّ ظلْمَ أصبحَ كالبركانَ الثائرَ، يردُّ علىَ الظلْمِ بظلْمٍ مريرٍ لا يُبقي ولا يذر... يقتحمُ المعاركَ ويصلّى نارها مُطیحاً برؤوسِ الشجعانِ كأنَّه القضاءُ النازل⁽⁶⁾. وأستطيعُ أن أقرأ الفعلَ قراءةً مغايرةً تجعلُه موصولاً بسياقه؛ فأقولُ فيه (أَظْلَمَ ← أَظْلَمَ) إذ استبدلُ الضمةَ التي تحيلُ بناءَ الفعلِ على مجھولٍ يقعُ في عالمٍ غيبيٍّ وجودٍ خياليٍّ؛ استبدلُها بالفتحةِ التي تتجذّرُ فيها الشخصيّةُ طاغيّةً - نرجسيّةً، لا تعرفُ الصمتَ أو الهدوءِ. ويكونُ الفعلُ (ظلْمتُ) بمخزونِه الدلاليِّ نقيسةً؛ إذا لم نستبدلُه بالفعلِ (ظلَّمَ)، الذي يكشفُ البركانَ الثائرَ في دواخلِ عنترةَ (الشاعرِ والمقاتل). لكنَّه في الوجهِ الآخرِ (سمحُ المخالفة) وافرُ العقلِ، يستديمُ حظوظَه بلوحاتٍ تعني بشخصِه،

تناوِب فيها صور تعلق بفرديته القائمة بذاتها في سلاسل زمنية متراقبة. إن حيَّاته الماديه يتقاسِمُها زمانٌ مُتعارضان، ينماز كل منها بسلوك لا يُشبه الآخر، ولا يؤالفه. و فعله القولي، يتنازعه فضاءً ان:

فضاءُ السماحة والمسالمة، وفضاءُ المساولة والمنافحة. يتَّنقَلُ من حال إلى حال مضادٌ؛ ليعود إلى نقطة البداية في سلسلة من الصور الشخصية. كأن (عنترة) يتماهى في طورِي (السماحة والظلم) مع النعمان بن المنذر في يوميه: يوم سعاده إذ يُقبل عليه الآخر؛ فيلقاه بيشاشة، ويوم نحسه الذي يفرُّ فيه الآخر منه، ويُدبر. وإذا ما أقبل ظالماً لنفسه؛ فيلقى فيه ثوراً، ويصليه من بطشه تكيلاً وتقتيلاً.

وينتقي عنترة الفعل (أثني)، ويقبله بإرادته النافذة التي لا تقبل بديله في القول المُعلن، أو تصور نقشه في الصورة المتحركة التي يبتغيها لنفسه، وتمتد من المرئي إلى غير المرئي بالكلمة البارقة والطاقة المضيئة. كأنه يصدر عنده بسان الآخر. إنه فعل (قسري) يستعرض به (عنترة) قوته، وشخصيته المتفردة في مسرح متقلِّ مُضاءً، يلتَّحمُ فيه الخيال بالظل، والحلم بالشبح، والأيقونة بالغواية.

وتغلُّف نشوء الخمرة المترفة حقول من الذكريات؛ بوصفها وسيلة للسلوان والشجن، تحمل ظنوناً بالخور. لكن خمرة (عنترة) فيها مباهاةً / مفاحرَةً، تُشيرُ تجليات تتجاوز على ضفاف المأثور. وتبدو صورة (عنترة) شارب الخمرة مثالياً نبيلة، يغلّفها الصفاء، ويتجاذل فيها النقاء؛ إلا أنها لا تُضلُّه، ولا تُغويه؛ بل تُغريه بالحياة، وتتوحد مع الوجود، وتُشيرُ فيه إحساساً بالحيوية والنشاط دون الخمول الليونة، وتبعثُ فيه نشوء الحركة لا هذيان العقل، ورعاش اليدين. إنه «صاحب شراب دون الإفراط إلى إفسادِ الخلُقِ والمرءة، وصاحب صحو دون أن

ينتهي به الصّحُو إلى التّقصير عما ينبغي للرجلِ الكريم من العطاء»⁽⁷⁾ يدفع بالخمرة عن نفسه غائلاً الموت، وفقاء الوجود، وهشاشة النّشوء؛ فتكمّل بالخمرة مروءته التي تفترن بتوارنه العقلّي والسلوكيّ، والتّقدّم الفكريّ؛ فلا يتحول بها إلى ماجن عريبيٍ.

ويتحرّك (عنترة) في العالم الخارجي عبر نسقٍ ثلاثي الأفعال (ظلمت ← شربت ← صحوت)؛ ليتشابك في نسيج الواقع التي تُوقظ في نفسه كوامن التحول والتّكوين، بمارسات تعتمد أسلوبَ تشوّقة وألواناً من المهارات، يقودها الآخر إلى شعاب شخصيّته، بموجّهات ذهنية (بما علمت ← كما علمت) في صعيد أزمنة مموجة وأمكنة مبهمة؛ ليقول الآخر بسانه عن لسانه: إنه متجدد متغير، وليس بمستنسخ متكرر، ومتحرّك غير ساكن، وناطقٌ فصيحٌ غير عيّ.

* * *

(2) يومُ الْوَقِيَّةِ:

- 43 - هل سألتَ الخيلَ يا ابنةَ مالكِ إنْ كنْتَ جاهلةً بما لم تعلَمي
- 44 - إذ لا أزالُ على رحالَةِ سابِعِ نهدِ تعاورِهِ الْكُمَاءُ مكلَّمِ
- 45 - طوراً يُجرِدُ للطَّعَانِ، وتارةً يأوي إلى حَصْدِ القسيِّ عَرْمَرَمِ
- 46 - يُخْبِرُكَ مَنْ شَهَدَ الْوَقِيَّةَ أَنْتَيْ أَغْشَى الْوَغْيَ وأَعْفُ عَنِ الدِّعْنَمِ

ليس السؤال في فلسفة الوجود والكائن؛ بل تحولٌ من الخصوص إلى العموم، وغوصٌ إراديٌ في عالم المعرفة المستتر. إنه سؤال يتجاوز حدود الزَّمان والمكان؛ ليسهم في الكشف الصُّوريِّ عن اللامرأيِّ والمجهول، ولبيدق طاقةً تنتفي من عوائق الواقع إلى معانقة الكون الخفيِّ، وينطلق بالقارئ؛ لردم الفجوة بين الجهل المفترض وبين

الوعي المعرفيُّ المرتَّب؛ حتَّى لا تصير الفجوةُ قطعيةً، ولا يقبعُ المسكوتُ عنه في ذاكرةِ النسيانِ.

وندركُ أنَّ الواقعةَ محشوةٌ بالخبايا والأسرار التي تتعالقُ فيها النوايا والمقاصدُ، وأنَّها فعلٌ حركيٌّ دووبٌ، يتحولُ به (عنترة) من الغيابِ إلى الحضورِ، ومن الهدوءِ إلى الصَّخبِ، ومن الجَرْزِ إلى المَدِّ؛ في محاولةٍ لتحقيقِ الذاتِ أمامَ الآخرِ في لحظاتِ الطوفانِ والطغيانِ.

والشاهدُ سارِدٌ يقصُّ مادةً حكايةً، يلتقي في متنها الواقعُ والتخييليُّ، وتتجلى فيها تنويعاتٌ تعرفُ بكتائن قد تبلورَ، وتتجاهلُ غيره. إذ يقدمُ (الشاهدُ) لعنترة متعةً نرجسيةً، تُعرِّفُه صورَته في المرأة؛ حتَّى تتوقَّدُ في ذاته (الآنا المتخلَّلة) مع (الآنا الواقعية)؛ فتكون الصورةُ المشهديةُ ظاهرةً واقعيةً مقبولةً. ويبدو أنَّ (عنترة) يريدُ من الشاهد أن يبوحُ بأشياءٍ، يقولُها صراحةً، ولا يؤثِّرُ السكوتَ الآنيَّ، أو الصَّمتَ المستقبليَّ. كأنَّه حاضرٌ في الأزمنة والأمكنة كافةً، وشاهدٌ في الواقع ← الحروب ← الأيام كلُّها؛ حتَّى يمزجُ في (قصَّه) المشاهدةُ والرؤيا، والرأيُ والمرئي، ويقدمُ تفصيلاتٍ تتحولُ بها الذاتُ المعرفيةُ إلى ذاتٍ نرجسيةً، تصبحُ معها الذاتُ المقاتلةُ أسطورةً، تغلُّفُها الأشباحُ والأوهامُ، وتسرِّي بها الفرديةُ أو داج الليلِ، وأضواءَ النهارِ.

ولم ينتظِرْ (عنترة) من الشاهد أن يسردَ رؤاهُ وخواطره؛ بل تبادلَ معه الأدوار؛ فتحوَّلُ في ذاته إلى شاهدٍ وساردٍ وفاعلٍ. وتتجاهلُ بقصديةٍ واعيةٍ الوجودُ اللغويُّ للشاهد، وأضاءَ مسرحَ (الواقعة) بجملةٍ تتجسدُ بحدثٍ منظورٍ، وتستحضرُ تفاصيلَ غائبةً تتماسكُ عبر الزمانِ والمكانِ، في سياقٍ من القوةِ الخياليةِ (أغْشى الوغى، وأعْفُ عند المفَنِّ). كأنَّ

الفاعل في الفعل (أغشى) كرار هدار زار حتى بات (الوغى) يقبع في ذاكرته، فلا يفارقها، وتوحد معه، فلا يعرف إلا به. أمّا الفاعل في الفعل (أعف) فزاهد بالماديات، يأنف أن يغنمها لمروءته وتقاهتها. لكنه يغنم حياة الآخر؛ فيغشاه، فيسلبه إياها والوجود. يغنم الحياة والبقاء بالسيف. ولا يعتقد أن الفاعلين مختلفان، بل هما فاعل واحد قام بدورين في آن واحد معاً. كأنه يلفتنا إلى أن نحكى ما نسمع منه، وأن نقص ما رأه، وما يفعله؛ وإن كانت مشاهدته خطاباً يقوم على العيان، وما نحكىه، يبني على الخبر المنقول.

والمدهش أن السارد الشاهد قد ذكر (الخيال والكماء والطعن) بصيغة الجمع في سياق قتاليٌ ونسق ثلاثي الأضلاع، تتجسد فيه الواقعة حامية الوطيس. شكلت فيها (الخيال) قوة قتالية مدمرة، وحملت طاقة قدرية هي (الموت) لها تأثيرها في نفوس الأعداء، تنقل لهم الموت والهلاك.

ثم يظهر (عنترة) ممتليئاً جواداً يسبق الريح؛ بعد أن أدرك أن الحصان من لوازم القتال ومن عدة الحرب؛ فأمان «صداقة فرسه، واطمأن إلى وفائه؛ فهو أنيسُه في المغامرة وصاحبُه في السرّى، ورفيقه في الحل والترحال»⁽⁸⁾. ليكون قوة ضاربة - ماحقة تدحر الجموع إذا أزفت الآزفة. إذ يفخم عنترة (الشاعر) الآنا التي يتحرّك بها عنترة (المقاتل) مفتخراً بنفسه التي تشع بالحيوية والبهجة، معجبًا بما شره، وقوّة شكيته وصلابة عوده في صورة تغلّفها ضراوة القتال يرسم بها مشهدًا تصويرياً للخيل في الميدان تحمل أحاسيس متأزمة من الكره والغضب، ويُظهر حركتها ورشاقتها في سياق من التوافق بين التعبير والواقع والحلم والحقيقة. والغربيُّ أن (الكماء ← الخصوم)

يُصيّبُونَ جوادَ عنترةَ بجراحٍ ثقالَ، وينتصبُ ممتطيه عفريتاً من الجنْ سليماً بلا خدوش. ويجوز القول: إن عنترة (الشاعر) يخجل أن يعلن أن عنترة (المقاتل) قد أثقلته الطعناتُ، وأسالت دماءه جراحُ الخصوم؛ فجعلَ الحسانَ مكلوماً، وأوكلَ إلى فارسه أن يثار لنفسه، وله، منهم. إن عنترة (المقاتل) يطعنُ، ولا يُطعنُ. يجرحُ، ولا يُجرحُ. يقتلُ، ولا يُقتلُ. إنه أسطورة طائر الفينيق الذي ينتقضُ من ركام الرماد بركاناً من الغضب لأنَّ جراح الفارس «البطل» الحرُّ في الميدان أو سمة فخار، أمّا جراح العبد الأسود «عنترة» ففيها من الشماتة والتنكيل / التكريع ما يذهب عنها المباهاة.

كان عنترة (الشاعر) في يوم الواقعة «يتشبّث بالمحسوس وقلما يفارقه، وإن علا عليه ظلٌّ بصرُه مشدوداً إليه، وإن ابتعد عنه فلامسافة قريبة»⁽⁹⁾. ولم يخرج عن «جمالِ الحواسِ من مرئياتِ ومحسوساتِ وللمحسوساتِ ومسموعاتِ، وهو إذا ما خرج من عالمِ الحسِّ يدخلُ في عالم التجريد الذي يرتبطُ بأعمقِ النفس»⁽¹⁰⁾. فإذا بالفعل (يخبرك) موصولٌ بالذاكرة والمشاهدة، ومرتبطٌ بالواقعية المستدعاة عبر الزمن، يَسْتَحْضُرُ به (الفاعل) القوة والمروءة في آنٍ معاً.

* * *

(3) يوم النزال:

- | | |
|--|---|
| لا مُمْعِنٌ هَرَبَاً، ولا مُسْتَسلِّمٌ | 47 - ومُدَجَّجٌ كَرَهَ الْكَمَاهَ نَزَالَهَ |
| أَبْدَى نَوَاجِدَه لِغَيْرِ تَبَسُّمٍ | 53 - لَمَّا رَأَنِي قَدْ نَزَلْتُ أَرِيدُه |
| لَيْسَ الْكَرِيمُ عَلَى الْقَنَا بِمُحرَّمٍ | 49 - فَشَكَكْتُ بِالرَّمْحِ الْأَصْمَ شَيَابَهَ |
| بِمَثْقَفٍ صَدْقَ الْكَعُوبِ مُقْوَمٌ يَقْضِمَنَ | 48 - جَادَتْ لَهُ كَفَّيْ بِعَاجِلٍ طَعْنَةَ |
| يَقْضِمَنَ حُسْنَ بَنَانَهُ وَالْمَعْصَمَ | 50 - فَتَرَكْتُهُ جَزَرَ السَّبَاعِ يَنْشَنَهُ |

يعرضُ (عنترة) في (يوم النزال) العالمَ الموضعيَّ في صورة قتالية، تراكمٌ شظاياها المتكسرةُ كانتات حيَّةً. وتخزلُ المنازلةُ مسافةً التوتُّر، وتخلخلُ بنية التوقُّفاتِ في مكانٍ مفتوحٍ وزمنٍ غامضٍ، وتصوُّرُ صراعاً أزلِّياً بين الحقائقِ والظلالِ، والحياةُ المعنويةُ والحياةُ المادِّيةُ. بين الحقيقةِ في العالمِ الواقعيِّ والوهمِ في عالمِ الخيالِ.

وينطوي (المدججُ) على مشاعر العدوانِ والشراسةِ. وعلاماتها باديةٌ على مظهره ومحيائه. إنه حذر يُقْطَعُ. يعرض سلطة القوة بطرائق فعالة. يملُكُ قلباً يصولُ فيه صولة صاعقةً، يمارسُ بها التسلطَ في الحياةِ والميدانِ. يعرفُ الكُماهُ؛ فلا يقتربونه في (النزال). يُميِّزُ الفرسانَ؛ فَيَهُوي عليهم طيراً أبایيل. يظهرُ في الوغى يقتلُ من يخترقُ حومتهُ، أو يتسللُ إليها. ويُهبطُ (عنترة) في يوم (النزال) إلى الميدانِ. لا يعلوه صغارُ، ولا تُسرِّبهُ أطماعُ. يدعو السيفَ إلى الضربِ؛ فيجيئُهُ. ويأمرُ الرمحَ بالطعن؛ ففيطيءُهُ. رجلٌ في الحروبِ بئسُ، يدعوها فتجيءُهُ. وقطبٌ في الوطنِ غيرُ أنيس. تعرفهُ البلادُ وحصونها، والأوديةُ وبطونها، والخيلُ وظهورها، والأيامُ وخطوبها. إن رمحَه غشومٌ غيرُ شفوقٍ. وسيفهُ يكسرُ حضورَ القلبِ. بهما يقسوا على الآخرِ في نسيجٍ شعريٍّ يغيب سمة الرحمة؛ فتطفو على الأرضِ دماءً ودموعاً، تشكو الفزعَ، وتتشي بالفجيعةِ.

إنَّ عنترةَ الشاعرِ، وهو يصفُ المدججَ، يدركُ أنه يتحدثُ عن كائنٍ إنسانيٍّ واعٍ، وبطلٍ من أبطالِ المعاركِ تركَ بصمتهِ في سُوحها، وأثره في نفوسِ فرسانها؛ فصورةُه في صورةٍ عابسةٍ متوجهةٍ ممتلئةً غضباً وثورةً بعدَ أن أيقنَ أنَّ نزالَه «هو في حقيقته لقاءً مع الموتِ إذ لا يحملُ الفارسُ إلَّا الموت»⁽¹¹⁾. وحين يحاولُ (عنترة) أن يبيّن لنا

بطولة الفارس المدجج «فإنه لا يفعل ذلك مدحًا لهذا الخصم؛ بل ليسبغ ويخلع تلك الصفات على ذاته هو. إنه يقصدها صفاتٍ له حين يُبيّنُ أنه قاهرُها»⁽¹²⁾.

لقد تناقضت رغباتُ الفارسيين في يوم (النزال)، وتصادمت مع العالم المحيط بهما. وأحسَ كلُّ منها بالتهديد الذي يحيطُ به، والأغلالُ التي تُطْوِّقه، والأوهام التي تكادُ تُضْعَفُ هيبيته؛ بمحدودية الحياة والقلق الوجودي. إنَّ المتنازليين مختلفان في الرؤية والعلاقة مع الآخر والجماعة؛ وإن تتابعت أفعالُهما، وتآلفت السياقاتُ الوظيفية لهما في الميدان. ويكمِّن التناقضُ في الرغبة فيبقاء الآنا ومَحْو الآخر. وعلاقة التشابه بينهما شائكةٌ شائقةٌ موحيةٌ بالوجودِ والفناءِ معاً.

ويحتاجُ الفعلُ (كره) جبروتُ الخصم ← المدجج، وإرادته النافذة في القتل والتغييب، ويعكسُ القلق المتصاعد في نفوسِ الكُماء منه، وشعورِهم بالضآللة والإقصاء أمامه. نشعرُ بصفاته المتعالية (لا مُمعن هرباً، ولا مُستسلم) لنسْتَيقنَ أنه فارسٌ ينازلُ حتى الموت، من أجلِ (آناه) في الحياة. كأني بعنترة (الشاعر) يقولُ: إنَّ المدجج طوفانٌ يحتاجُ النفوس الرخوة، والأرضين المنخفضة، ولا يcumعه إلا سدٌ يتجمَّدُ في عنترة (المقاتل)؛ ليقهرَ طفيانَه، ويُطَهِّرَ الوجودَ من قساوته وغلظته وفساده؛ فقامَ بثلاثةِ أفعالٍ، تفترقُ فيها البدايةُ عن النهايةِ في نسقٍ متتصاعدٍ، تفوحُ منه رائحةُ القتلِ العَمَدِ:

(نزلت ← شكتُ ← تركت) في مواجهة ثنائية مشهدية بفعلَين متناقضَين (أريده → أبدى)، ومتواالية من الأحداث يتسارعُ فيها الزمنُ، وتشخصُ الأ بصارُ، وتغورُ الأمانياتُ في لجةٍ من الطعناتِ الخطافِ، والضرباتِ الخفافِ - الثقال:

(نزلت ← رأني ← أريده ← أبدى ← شكتُ + تركتُ).

لقد نازلَ عنترةُ المقاتلُ أبطال القبائل فرادى، وجموع العشائر جمِعاً جمِعاً، وحاربَ بالكلمة المكتوبة والمترجمة كما حارب بالسيف والرمح والجسد. وأحرز النصر في كل الأحوال. وكان تدرُّجه في النصر المادي يوازي تدرُّجه في اكتمال المعرفة بنفسه ومن حوله، واكتمال معرفة الآخرين به في الوقت نفسه⁽¹³⁾.

وتتجذر النهاية في الفعل (تركته). كان الخصم أسماءً بالية، وكومة من الأنماض. لقد ترك (المدجج) طعاماً للسباع (ينشنَه + يقضِّنَه) بعد أن أفقده عنترة (المقاتل) حركته وجبروته وخلاةه. وتكمِّن الغرابة وخيبة التوقع، في الفعل (جادَت) الذي نشعرُ معه بأنَّ عنترة (المقاتل) يُكرِّم خصمه، ويُجود عليه بالقتل لحين يُنفذ قواعد المنازلة حتى الموت؛ فلا يترك خصمه جريحاً ينوء بجراهه، أو مهزوماً تسحقه حسرات الهزيمة، ولا يأسره؛ فتعذبه سكراتُ الأسر، وذلُّ القيد. إنه يُكرِّمه بطعنة نافذة، تتركه جثة هامدة لا حراك بها. وبغير ذلك تكون العبارة (ليسُ الْكَرِيمُ عَلَى الْقَنَا بِمَحْرَم) عبارةً متهافتة، تفقدُ السياق ترابطه، والأفكار تنساقها، والمنازلة مصادفيتها وواقعيتها الأدبية. إنَّ قتلَ المدجج / الآخر وسيلة لدمومة حياة عنترة المقاتل الذي يخشى عبر حركة الزَّمن المتغير أنْ يتحولَ من قاتلٍ إلى مقتول. لأنَّه يدركُ هشاشةَ وجود الكائن الحي في بوتقة الزمن التي تمتلك قوةً لامرئية.

وتتحقق نبوءةُ عنترة في قوله عن نفسه «كنتُ أقدمُ إذا رأيتُ الإقدامَ عزماً، وأحجمُ إذا رأيتُ الإحجامَ حزماً، ولا أدخل إلا موضعًا أرى لي منه مخرجاً»⁽¹⁴⁾.

(4) يوم السَّابِغَة :

- بِالسَّيْفِ عَنْ حَامِيِ الْحَقِيقَةِ مُعْلَمٌ
 يُحَدِّنِي نَعَالَ السَّبْتِ لَيْسَ بِتَوَأْمَ
 هَتَّاكَ غَایَاتِ التَّجَارِ مُلَوَّمَ
 بِمُهَنْدِ صَافِيِ الْحَدِيدَةِ مُخْذَمَ
 خُضْبَ الْبَنَانُ وَرَأْسُهُ بِالْعَظَلَمِ
 51 - وَمُشَكُّ سَابِغَةَ هَتَّكْتُ فُرُوجَهَا
 56 - بَطْلٌ كَانَ ثَيَابَهُ فِي سَرَحَةٍ
 52 - رَبَدٌ يَدَاهُ بِالْقَدَاحِ إِذَا شَتَّا
 55 - فَطَعْنَتُهُ بِالرَّمْحِ شَمَ عَلوَتُهُ
 54 - عَهْدِي بِهِ مَدَ النَّهَارِ كَانَمَا

أدرك (عنترة) في يوم (السابغة) أن وجوده مرهون بوجود الخصم في العالم الواقعي أو الشعري، من حيث الحركة واللغة والرؤى؛ فإذا به يجري تحسينات على شخصية (الخصم)، ويعظم من قدرها ومهابتها؛ و«يعرف بقوة خصمه، ويشهد له بالثبات في المعركة، والصبر على مصابها واحتمال عواقبها... ولا يذم الخصم بما ليس فيه، ولا يجرده من صفات الفروسية الحقة»⁽¹⁵⁾ كأنه ينسخ نفسه منها، ويقيم تطابقاً معها بترسيخ فكرة المشاهدة والمحاورة. لكن التقابل المرئي بينهما تقابل وحشى، بات معه (الخصم) ضرورة واقعية وسلوكية في جسد العالم الموضوعي، وتجسيداً شريراً لفكرة القتل العمد. لأن عنترة المقاتل يتخير من الأبطال «أشرفهم وأبلهم وأتمهم سلاحاً يختلي به في موقع بارز من مشهد المعركة»⁽¹⁶⁾ ليبيطش به بفعل دام مرعب. وتكمن المفارقة في وصف (الخصم) بأنه (بطل ليس بتوأم). لا نظير له ولا قرين. أنه مارد غضوب في مملكة السحر أو مهر حرون في الفلاة؛ فإذا به تهافت قواه، وتخور عزائمها أمام عنترة (المقاتل). وأحسب أن الوصف يلتصق (عنترة) أكثر من خصمه؛ لكن السارد غير في شخصية الموصوف؛ ليقنعوا بأن (عنترة) هو البطل الأول في الميدان، وإن كان الخصم بطلاً. والمدهش أن (الخصم)

في الحياة الواقعية قطب يُشعُّ حركةً وقوهً ومروءةً. وفي الميدان دميةٌ يعبثُ بها (عنترة)، ويمارسُ عليها هواية القتل في ميدان من ميادين التدريب على الطعن. وهذا الفحاصُ بين صورتي (الخصم) في الواقع والميدان، شكله (عنترة) باللغة قبل الفعل، ومسخه بالقوه. كأنني بعنترة يحملُ الخصم في الواقع؛ حتى يكتسبَ منه الجمال والمروءة بعد أن يتخفّى خلفه؛ لندركَ أنَّ القوة الماحقة التي يمتلكها في الميدان ليست مَحْضَ خيالٍ أو خيلاً.

لقد أعلنَ (عنترة) لنا أنَّ قوته وسيفه ورمحه أدواتٌ للهيمنة، ووسائلٌ للسيطرة؛ يريدُ بها أن يتَوَحَّدَ العالمُ معه في موقفه، لا أن يتَوَحَّدَ هو مع العالم. إذ يستخدمُ السيف والرمح، وهو سلاحان هجوميان في المعركة، ولم يستخدم السهمَ الذي هو سلاح دفاعيٌّ. وأفعاله المعلنةُ (هتكَتُ، طعنتُ، علوتُ) أيقوناتٌ متحرّكةٌ يمارسُ بها النكایة بالعدوٍ برمح مذهوب به إلى القتل العمد، وسيف تتجسدُ فيه قدرةُ قاتلةٍ مميتةٍ. إنه قتل ملذوذٌ مستعدبٌ له. يعرضُ أحداً ثأطاولت ألمًا ودمارًا شخصياً وموتاً للأخر، يحيا به، ونراه بعدهسته اللغوية لحظةً معانقة السيف للجسد، وهتكَ الرمح لمنابتِ النحور. لنفهم أنَّ عنترة المقاتلَ «يحبُّ الحربَ وينتظرُها فقد كانت فرصةً الوحيدة ليظهرَ ويعرفَ الناسُ قدره، وكانت ساحةً المعركة المكانُ الوحيدُ الذي لا يُجهلُ فيه»⁽¹⁷⁾.

إنَّ لغةَ عنترةَ في يوم السَّابِغَة تضُجُّ «بسفك الدماء، وتمجيد القتالِ وخوضِ الحروب، وتصويرِ مكارمِ الأخلاقِ كلها في طعنِ الفرسانِ بالرمح وشكِّ الرجال بالسلاح، وجندلتهم في ساحِ الوغى، وتغُنِّي مناظرِ الموتِ البشعة، وتبجُّح بمشاهدِ الدماء، وهي تنزفُ من أجساد

البشر، وهم يتهاونون على الأرض صرعي لقى كأجذاع النخل، بفعل الغضب بالسيوف، والطعن بالعوالي.... فكانَ عنترة قاتلً محترف... ومحاربٌ متخصصٌ في جندة الأبطال⁽¹⁸⁾. يستمتع بمنظر المقتول، وبمشاهدة الدّماء تُخَضِّبُ أوصالَ خصمه، تحت ضوء الشمس في وضح النهار. ونراه يعرض صورةً زاخرةً بالتشبيه بإشارةً أسلوبيةً للمساواة اللونية بين طرفي التشبيه (الدم والحناء)، وليس للمفاصلة بينهما في التشكيل اللغوي للمتن الحكائي. ويقدم خصمه مخصوصاً قرباناً للالهة في العالم الآخر، في لحظة من لحظات الزهو والكبرياء والتطهير.

وتظهر الجملة الفعلية (طعنته)، بمحمولاتها الدلالية والسلوكية، (عنترة) بطلاً تتساقط أمامه الأبطال، وفارساً تصاغر دونه الفوارس، وشخصيةً أسطوريةً في ميدان واقعيٍ، تنظره الكلمة ويعظمه الخيال. كأن الكماة/ الأبطال يحولون بين (عنترة) وبين وجوده الحقيقي، ويحولون عالمه إلى عالم يمتلئ بالصراع والاغتراب والعدوانية، وسقوطهم قتلى يخلصه من قلقه؛ فلجا إلى الهدم والقضاء على الآخر؛ حتى ينقد نفسه، ويجمع شتات ذاته، ويتحرر من القيود، وينجو من السقوط في دهاليز مظلمة يغيب فيها الوعي، ويتفتت الوجود.

* * *

(5) يوم الطعنة:

- 41 - وحَلَيلْ غَانِيَةٍ ترَكْتُ مُجَدَّلاً
- 63 - في حومةِ الحرب التي لا تشتكى
- 42 - سبقتْ يَدَايْ لَه بِعاجِل طعنة
- 55 - طعنته بالرمح ثم علوته
- 50 - فتركته جَزَر السَّبَاعِ يَنْشَهُ

إنَّ الطُّعنةَ حضورٌ فَعَالٌ بَيْنَ قَطْبَيْنِ، وَحِرْكَةٌ خَاطِفَةٌ سَرِيعَةٌ، تُشِيرُ
الدهشةَ فِي عَالَمٍ تَتَلَاقُحُ فِيهِ أَشْكَالٌ مُتَمَايِزَةٌ مِنَ الْمُثِيرَاتِ الْحَسِيَّةِ
وَالْبَصَرِيَّةِ، رُؤِيَتْ فِيهَا الذَّاتُ الْفَاعِلَةُ قاتِلَةً نَاتِيَّةً فِي أَزْمَنَةٍ دَائِرِيَّةٍ
وَأَمْكَنَةٍ مُتَعَرِّجَةٍ. وَيَعْلُمُ (عَنْتَرَةُ) صِرَاحَةً أَنَّ (يَدَهُ) قاتِلَةً مَمِيتَةً، تُنَفَّذُ
فِي الْخَصْمِ الْقَدِيرِ الْمُحْتَوِمِ. إِنَّهَا مُوصولةٌ بِالْمُوتِ؛ إِذْ يُقْدِمُ خَصْمُهُ
جَسْداً طَلِيقاً لطْفَتَهُ التِّي تَخْتَرُقُ أَقْطَارَ الْمَرَاهَنَةِ، وَتَقْوُضُ أَرْكَانَ
الْمَغَامِرَةِ فِي لَحْظَةٍ تَهَافِتُ فِيهَا الْأَوْهَامُ وَالْأَشْلَاءُ. وَيُصَوَّرُ (عَنْتَرَةُ)
طَعْنَاتَهُ مَحْكَمَاتٍ مُبَكِّرَاتٍ، شَدِيدَةَ الْوَقْعِ، تَقْتُلُ مِنْ تُوجَهِ إِلَيْهِ؛ وَلَيْسَ
سَفَسَافَةً مُتَرَاخِيَّةً.

والخصمُ في يومِ (الطعنَة) ناضجُ فكريًّا وجسديًّا. تتجسدُ في شخصيَّته مقوماتُ الرَّجولة بمفهومها الماديٍّ - الواقعيٍّ. له زوجةٌ (غانيةٌ) تختالُ جمالًا وأنوثةً. لم يُظْهِرْ عداوةً لعنترة، أو يكشفُ عن ساقٍ للحرب معه. والسؤالُ يدورُ، ويلتهبُ: هل ينتقمُ عنترةً من خصمهِ لمروءته، ورجلته نكایةً بزوجته؟ هل ينفُّسُ عن كراهية دفينَةٍ في نفسهِ، تجعلُه يطيحُ بالأكفاءِ من الرجال؟ هل تتباَسُه عقدَةُ القماءَةِ والصَّغارِ لسوادِه؛ فلم يجدَ (غانيةً) ترتمي في أحضانِه؛ فيرتوى، وتترافقُ بين ذراعيهِ؛ فينتشي؟ «إنه يعاني عقدةِ الدونيةِ التي فجرت طاقاتهِ الحريةَ ونزاعاتهِ النرجسيةَ فتضخَّمت ذاته، لتفطيةِ مركبِ النقصِ والتويضِ عن عدمِ قبولِ الجماعةِ له»⁽¹⁹⁾. ويعرفُ أنَّ (الزوجة) تبكي زوجها القتيلَ، وتندبُ حظَّها فيهِ، وتشعرُ بضياعها المعنويُّ لفقدانِه. وأنظرهُ يَسْتَحلِي عذابها، ويستعدُّ دموعها، وتروقُ له نادبةً لاطمةً شعثاءً غبراءً؛ فيذوبُ جمالُها، وتتحللُ أنوثتها. إنه يقتلُ فيها النضارةَ، والصَّباءَةَ بقلبٍ لا يرقُّ، ويدٍ لا تلينُ، لحظةً يقتلُ حليها/

زوجها، ويُفخر بذلك. وبقتله لحاليها، يطمس جمال العالم الموضوعي، ويخلق عتمةً ملبدةً بالفتنة والكراهة. لقد خلفه غارقاً بطفوان من الدم بقتله قتلاً جسدياً، وخلفها غارقةً بطفوان من الدموع الكسيرة؛ بقتلها قتلاً معنوياً؛ لتنقف في عذاباتها عزلاءً في مواجهة الذات والوجود. إننا نحسُّ في عنترة المقاتل رغبةً جامحةً في قتل حليل الفانية «كأنه يشتقي من كل زوج حتى يكاد يكون سلوكه شذوذًا نفسياً أو عقدةً نفسية»⁽²⁰⁾. يقتل الأبطال في غمراتِ الحربِ، ويستبكي نساءهم أبداً الدهور في أخبارِ البيوتِ.

ويظهرُ (الخصم) في يوم (الطعنة) وقوراً، ساقه (عنترة) إلى مكانٍ لا وقار فيه، وإلى سجالٍ لا وقار له، وإلى نهاية لا تعرفُ الوقار. ويبدو عنترة (المقاتل) جواباً آفاق، يجولُ العالم، ويتطوّفُ به؛ حتى تترسّخَ قدماه في (حومة الحرب)، وتصلبَ يداهُ في ميدانِ قتاليٍ، يجهزُ فيه على خصمٍ مفترضٍ - موهومٍ.

ويخيلُ للقارئ أنَّ الخصم قد تجرأً على عنترة، ولم يرهبه؛ فبادله طعنةً بطعمه، وضربةً بضربيه، في صراعٍ وجوديٍّ يكونُ فيه الموت مقدمةً للحياة، وباعثًا من بواعث الظهور. وتأنفُ نرجسيّةُ (عنترة) من أن يسبقه الخصم في أحدوثةٍ، وتأبى ذاته المتعاليةُ أن يعلوه في واقعه؛ فيستدعي من أسوارِ اللغةِ الجملةُ الفعليةُ (سبقتْ يدايَ له بعاجل طعنة) تظهرُ فيها النرجسيّة التي أوقدت في عنترة (المقاتل) شعلةَ الأنماط المستعملة التي تتوقُّ إلى حظوظٍ تقفزُ فوق الوهדות، وسعودٍ تمتلي النجاح وصولاً إلى المأثرة. إذ يكشفُ الفعلُ (سبقتْ) رؤيةً مضادةً بقنواتٍ إدراكيّةٍ حسيّةٍ، تتدخلُ فيها الأصواتُ والأشكالُ

والألوانُ، وتجاورُ في فضاءٍ محدودٍ، تبدأ فيه بحدث صدام بئسٌ ن فقدُ فيه القدرةَ على التمييزِ بين الواقعَ الفعليةِ والمتخيّلةِ.

* * *

(6) يوم الدّعوة:

- 65 - لما رأيتُ القومَ قبلَ جمعهم
 - 63 - في حومةَ الحربِ التي لا تشتكى
 - 66 - يدعونَ عنترَ والرّماحَ كأنها
 - 44 - إذ لا أزالُ على رحالةِ سابع
 - 67 - ما زلتُ أرميهم بثغرةِ نحره
 - 45 - طوراً يُجردُ للطّاعنِ وتارةً
 - 67 - فازورَ من وقعِ القنا بلبانه
- إنَّ (الدعوةَ) الجماعيةَ، إحسانُ تملكَ الجماعةَ بأنَّ كيانها الموحدُ تُزعزعُه الحوادث؛ لكنَّ الفقدَ فرديٌّ، ينبعُ عن رؤيةِ مأساويةٍ قلقةٌ للوجودِ والحياة. والدعاةُ هم الأبطالُ/ الكُماءُ من صفةٍ قومهِ، وأجلدهم في الطّاعنِ، وأصبرهم في غمراتِ الحربِ. والمدعُوُ هو المخلصُ الذي يواجهُ هشاشةَ الوجودِ من حوله، ويحاولُ التغلبِ عليه، ويقهرُه، ويعلنُ عن وجودِه الجدليِّ، الذي يرومُ به صياغةَ العالمِ الموضوعيِّ من حوله، ويضعُ الكونَ في أفقهِ، ويرسمُه على ورق رؤاهِ.
- إنه البطلُ المنقذُ الذي يُرجى حين نزول الضائقَةِ «تجاوزَ الناسَ في صفاتِه، وسلكَ في مواجهةِ الأحداثِ مسلكاً مثالياً، وجاء بأعمالٍ عجزَ عن القيام بها سائرُ البشرِ، وتنزَّهَ عن كثيرٍ مما يميزُ الناسَ من نقصِ إنسانيٍّ أو ضعفِ بشرىٍّ»⁽²¹⁾. والزمنُ مُختزلُ بالقتالِ، يبدأ به،

ولainته ب نهايته؛ لأنَّ (المدعى) قبل الدعوة شيءٌ، وبعدَها شيءٌ غيره. والمكانُ فضاءٌ تُسْوِرُهُ (حومة الحرب)، ينغلقُ على (الكُماة)؛ فتفوح منه رائحةُ النَّشوةِ، وطَعْمُ الموتِ. والفعلُ (يدعونَ) عبوراً من الماضي إلى الحاضرِ ومن السَّلْبِ إلى الإيجابِ، ومن الفراقِ إلى العناقِ، وتحولُ من الأثرةِ إلى الإيثارِ.

يريدُ (عنترة) أن يقولَ لنا في يوم (الدَّعوة)؛ إنَّ ذاتَه الفاعلةَ في نُصرَةِ الجماعةِ التي ترجو تأزره معها، وتأملُ معاضيَةً تصدرُ عنه؛ وإنَّ لم تكن الجماعةُ في نصرته؛ لأنَّ وجودَ الجماعةِ قائمٌ به، تقنى بغيابه، وتتمو، وتشتدُّ بظهوره. تحرّكُ به وإليه. إنه يسخرُ من القوم المتذمرين سخريَّةً مريضةً. يهزأُ بهم، ويقادُ يصفُهم بالجبن والتَّرددَ (يتذمرون)؛ ليقولَ لنا: إنَّ الذاتَ الجماعيَّةَ مهتوةٌ / متصدعةٌ، وإنَّ ذاتَه الفرديةَ متماسكةٌ قادرةٌ على رأبِ صُدُّ الجماعةِ، فيفقدُ الزَّمنُ بعدهِ الجماعيًّا / القبليًّا؛ ليصبحَ تجلياتٌ يؤسِّسُها المنطقُ الفرديُّ الذي يرى العالمَ ناقصاً، لا يكتملُ إلا بذاتهِ الفاعلةِ، وضعيفاً لا يقوى، ولا يشتَدُّ إلا بذاتهِ المقاتلةِ الجريئة؛ وينظرُهُ مبعثراً، لا يتماسكُ إلا بوجودِه وسيفهِ وجواهِه. إنه قطبٌ يمزجُ بين الحركة وأصداءِها، وبيوحُ بالصوتِ وظلالةِ المقاتلِ، لكنَّ عنترةَ المقاتلِ لا يستطيعُ أنْ يعيشَ منفرداً / منعزلاً عن الجماعةِ والمجتمعِ، لكنَّه لم يتَّوَهَّدْ مع القبيلةِ، وظلَّ راغباً في أن تتوحدَ القبيلةُ معه لقوَّته؛ فأظهرَ ذاتَه حتى تستظلَّ القبيلةُ به. ولما تَوَهَّدتْ به الجماعةُ قدَّمَ ذاتَه قرباناً للجماعةِ. فأدركَ عنترةُ الشاعرُ أنَّ التماهي بين عنترةَ المقاتلِ وبينَ الجماعةِ جعلَهُما قوَّةً صلبةً تستعصي على القتلِ، وتجاوزَ الضُّمورَ.

إنّ عنترة قبل الدعوة غريبٌ عن العالم. غريبٌ عن نفسه يقفُ عند مشارف الوجود. ينتابهُ شعورٌ بأنَّ الجماعة في الماضي قد أهملته، وتولّتْ عنه، لكنها الآن تدعوه إليها دعوةً أزالتْ عنه الهمَ والقلق؛ فإذا به يمنحُ ذاته المقاتلة خصوصيةٍ فرديةٍ تتمايزُ عن الجماعة، وإذا بعنترة الشاعر يُسخرُ قدراتهِ القوليةَ - الإبراغيَّة لخدمةٍ عنترة المقاتل، كي يضمنَ لهُ حظوةً بينَ الجماعة، وحقوقاً عند القبيلة. وبعد الدعوة وجدَ نفسه في عالم من الجوارِ والجيران مع النظارء، فتحوَّلَ من العزلة إلى التواصل، وخرجَ من القيدِ إلى الفيض. كان قدرهُ أن ينزعَ وجوده بأوارِ الحرب «يقتحمُ غمارها فارساً شجاعاً أمام قومه؛ ليفوز باعترافهم به بطلاً حراً»⁽²²⁾. إذ تمكنَ عنترة (المقاتل) بمثابرته في القتال وإقدامه في الميدان في يوم الدعوة من «قلب نظرة مجتمعه إليه من الهوان والنذل إلى العزِّ والكرامة»⁽²³⁾. ولم يحاول الارتداد إلى الماضي الذي يحتويه التوتُّر، ولم يقفز إلى المستقبل، لأنَّ فيه المجهول. تهيمنُ عليه اللحظةُ الحاضرةُ متجاهلاً ما كان، ومتحرِّكاً في مسائلِ الدعوةِ والعودةِ واقعياً وذهنياً.

إنَّ الذاتَ (الشاعرة) لم تكنْ تتحدثُ عن هُم جماعيٌّ في (يوم الدعوة)، ولم تكنْ الذاتُ (المقاتلة) مُندغمةً مع الذات الجماعية، ولم تَشعرُ منذ البداية بأنَّ الهمَ المطروح في سياقاتِ النصِ هُم جماعيٌّ - قبلٌ. لكننا ندركُ أنَّ (عنترة المقاتل) غيرُ ملتتصق بالجماعة؛ بل يرحبُها مُلتصقةً به ليلتتصق بها بالسيفِ وال Herb. غيرُ أنَّ بقاءَه الماديَّ في الواقع والحياة ووجوده المعنويَّ في الشعرِ والذاكرة مرهون بالجماعة. علينا أن نفهمَ أنَّ وجودَ (عنترة) في يوم (الدعوة) مقتربٌ بفروسيتهِ في العالمِ الواقعيِّ والمتخيلِ؛ لأنَّها تحققُ له رؤاهُ التي

يتحول بها إلى فاعلٌ في الجماعة، يخلق كينونته الإنسانية المشتتة في المجتمع. والعلاقة بين الفارس والحسان علاقة وجودٍ في عالم له قيمته الحضورية، ووعيٌ حيويٌ يتجاوزُ الحرفيّة، ويُلغِيها؛ ليقيِّمُ مستويات مبطنَةً بتفكيرٍ يرثِّسُ فعاليَّةً قياديَّةً، تُثري التجربة الإنسانية، وتحملُ في طياتها تاريحاً مديداً متنوّعاً.

ويغوصُ (عنترة) في أعماقِ (الحسان)، وينفثُ فيه من روحه، ويسُبِّغُ عليه إنسانيته؛ بعد أن شكلَه على وفق رؤيته. ونراه يدركُ مأساةِ حسانه، وهو يواجه صورةً من صور الموت، ويحاولُ أن يمنَحه بقاءَه وديمومته؛ وإن كان يعي أنَّ الزمانَ يحملُ في طياته الفناءَ والدمارَ؛ ليكشفَ عن علاقة حميمةٍ مع (الحسان)، في حلولِ واتحادِ يحملُ في جنباته القدرةَ على تحقيقِ الذاتِ والوجودِ، وحركةً حيويةً يخرجُ بها من طورِ الآنيةِ إلى المستقبلِ الذي ينفتحُ على العالمِ في لحظةٍ قاهرةٍ. إنَّ عنترةَ (المقاتل) يخترقُ بحسانه الكهوفَ الكابوسيةَ، والدهاليزَ المعتمةَ؛ ليخلُّفَها محرقَةً تتناسلُ في رمادها الوحشةِ والخرابِ؛ ليُنتصبَ، تعلوَ البهجةُ والأمانُ. وفيپُسُ (الحسان) حركةً عنفوانيةً وضراوةً موصولةً بحاسةِ البصر، تهيمنُ عليه ضائقةً جسديةً. لكنَّ (عنترة) في يومِ (الدُّعوة) يُريدُنا أن ننظرَ إليه، ونكلُّمه، كما ينظُرُ الدُّعاةُ والحسان؛ وإنْ كان هو الذي ينظرُ إلينا، ويكلُّمنا والحسان، في مبادراتٍ بين الحضورِ والغيابِ، والوجودِ واللاوجودِ، والمرئيِّ واللامرئيِّ. فالرماحُ مشرعةٌ إلى صدرِه وصدرِ حسانه، وهمَا في هذا الموقفِ يكُونانِ جسداً واحداً، فليس من الغريبِ أن يخلعَ عليه شعوراً بشريًّا، وأن تبدو صورةُ الفارس وصورةُ جواده وكأنهما مختلطان»⁽²⁴⁾.

ولا ينظرُ (عنترة) إلى (الحسان) نظرةً محايدةً، كأنَّه عالمٌ منفصلٌ عنْه، مستقلٌ في الوجودِ بذاته؛ بل كلاهما عالمٌ فاعلُّ نشطٍ، ووعيٌّ منفعلٌ، وحضورٌ متباوِبٌ تتطقُّبُ به اللغةُ، في سياقٍ من الإدراك الشعوريٍّ، تتحطمُ فيه الحواجزُ بين الكائنات، وتتباوِبُ مدركاته، وتتراسُلُ معطياته الوجودية؛ لذلك يُسقطُ (عنترة) مشاعره على (الحسان)، ويتحدُّ معه، ويختفَّ خلفه في علاقةٍ من التماهي والتمايز، والتقمُّص الوجودانيٍّ، تجعلُ من الذات موضوعاً للقراءة، ومن الموضوع ذاتاً للفعل، تحولَ بهما الكائنُ/الحسانُ إلى معادلٍ موضوعيٍّ لعنترة المقاتل، ومراةً يتحركُ في داخلها. لذلك لم يصفَ عنترةً جوادهُ وصفاً جمالياً، لكنَّه يحشدُ له الصِّفاتِ والصُّورِ المتصلة بالحرب/ القتال؛ لتماشيها مع رغبته في إرهابِ الخصم/ العدو⁽²⁵⁾.

لقد توحَّدَ عنترةً مع الحسان؛ فمنحه قوَّةً جسديةً ونفسيةً فائقةً متوازنةً يتجاوزُ بها المزالقَ والصُّعابَ في الميدان؛ فأنطقه بما في نفسه، وأسقط عليه ما يعتملُ في خاطره، ويتجلُّ في دواخله من مشاعرٍ وعواطفٍ غائرة. كأنَّ عنترةً يحاورُ ذاته بذاته، ويخاطبُ الآخر/ الحسان وهو في الحقيقة يُعلنُ خفايا ذاته المستقلة الوعائية وهي تواجه الموتَ في الميدان. فكان أنْ أغدقَ شعوره على حسانه ببراعةٍ توظيفية «لتغيير كلِّ طاقات المعاني المترسِّبة في الشعور واللاشعور عن طريقِ الوجودان أو تكثيف الانفعال الذي يعملُ فكرُ المتلقِّي على محاولةِ إدراكه»⁽²⁶⁾. إنه يكظمُ مشاعره، ويُنطِّقُ حسانه بعد أن أسبغَ عليه وجوده. يُصاولُ به الأخطار، ويدفعُ به عن نفسه وعنِه غاللة الموت؛ فإذا به «يُحيلُ الظلَالَ الشعوريةَ المموجةَ إلى صورةٍ ذاتٍ شكلٍ وحدودٍ ومعنى ممتلكة الحسَّ الإنسانيَّ المرهف»⁽²⁷⁾.

ويظهرُ (الحسان) صنو (عنترة) في الحلِّ والترحال، والتَّوْحُدُ والتمرُّدُ، وصدىً لصوته الباطنيُّ المخبأ. إنه الوجهُ الآخرُ لعنترة الذي لا يُظهرُه، ولا يَظْهُرُ به، ينطُقُ بمشاعره، ويتأوهُ آهاته؛ لكن (عنترة) يشعرُ بالأمانِ، وهو يمْتَطِي صهوة حسانه ويؤكُّدُ به الحضور في مواجهةِ المصيرِ المجهول، ويحسُّ إحساساً عميقاً بسيطرته على (الحسان) الذي بلغ «درجةً عاليةً من الشعور الإنسانيُّ النبيل، والمشاعر الأصلية الصادقة التي تنضحُ ألمًا وحزناً بعبرةٍ تحدُّرُ من مآقيه وحمّمه تتبعُ من صدره»⁽²⁸⁾.

إنَّ (القوم) مراياً مقعرَةٌ ومحدبةٌ. وعنترةُ مرآةٌ مستويةٌ. وأبطالُ أنواعٍ متفرقةٍ منقسمةٌ. وعنترةُ (أناء) ناضجةٌ مكتملةٌ، يظهرُ بها العارفُ بكلِّ شيءٍ، والقادرُ على كلِّ شيءٍ في الميدان. يستطيع أنْ يُغيِّرَ بقدراتِه حركةَ الجماعة، وموقعَ الأفراد، ويقدرُ أنْ يفعلَ ما لا يفعلون بيده الباطشة، وحضوره القمعيُّ الذي يهبطُ بهما على الرّقابِ، فينفي عنها الوجود، ويُلْغِي الحضور.

* * *

* الشاعرُ والمقاتلُ (التَّوْحُدُ والتَّشْظِي):

يكتفُ ثانيةً عنترة (الشاعر) وعنترة (المقاتل) التَّوْحُدُ والتماهي، والتناسُلُ والتَّشْظِي في سياقاتٍ تشيرُ الفضولُ، وتُفجِّرُ الأسئلةَ بين حدودِ العالمِ الواقعيِّ، وتخومِ العالمِ الأدبيِّ واللغويِّ.

وأحسبُ بداهةً أنَّ عنترة (المقاتل) يتحكمُ في سلوكه وأفكاره. يفرضُ وجوده بالصِّراع مع الآخرِ الذي يُلْغِيه بالقتل؛ ليعلنَ سلطويَّته بقوته وحركته. ينقضُ بلا عذابٍ. ينتقضُ بلا سأمٍ غير مثقلٍ بالأحزانِ.

يقفُ بأنة وحزم، لا يتخَّله شعورُ بالإثم أو التعasse، ولا يتسللُ اليأسُ إِليه. يعتقدُ الصوابُ في رأيه وفعله. يحاربُ (الآخر)؛ فيمارسُ معه سنن قطعِ الأطرافِ، وكسرِ العظامِ؛ ففيتهُ (الخصمُ) مهزولاً منزوفاً مقتولاً.

وتغلبُني الجرأة، فأقولُ: إنَّ عنترةَ (المقاتل) جبروتٌ متسلاً، فيه قساوةٌ وشدَّةٌ وغلظةٌ. تركَ بصماته في الذاكرةِ والوجود، للحياةِ والكون. أرعبَ النفوسَ حاضراً وغائباً في الرؤيةِ الوجوديةِ، وأرهبَ الرموزَ حيَاً وميتاً في تشكيلِ الذاتِ والموضعِ بالفعلِ والممارسة. تراهُ في (يومياتِه) مهووساً بالسيطرةِ على العالمِ الواقعيِّ بالسيفِ والرمحِ وشهوةِ القتلِ، راغباً في تكوينِ مجتمعٍ يحلُّ به بالخبرةِ والتفكيرِ في الوعيِ الفرديِّ. يقدمُ مثلاً متعللاً عن الآخرين، أو مفارقةً لهم، في حركةِ مضادةٍ من الداخلِ إلى الخارجِ.

ويبدو عنترةُ (الشاعرُ) منافقاً عن عنترةَ (المقاتل) في اللحظةِ التي يعتقدُ فيها أنه يُعيدُ النقاءَ للحياة، ويخلصُ الكونَ من الفسادِ والغواية؛ فيسوقُ صورَه بمهارة، ويستخدمُ لغةً متداولةً في الشعرِ المرويِّ في زمانه؛ ولا يُعيدُ صياغةَ سياقاتَ مُستحدثةٍ؛ ليكسبها الغرابة؛ بل يثيرُ الدهشةَ بالأفاظِ يتطلعُ بها إلى التوأصلِ معَ عنترةَ (المقاتل)؛ لتحطيمِ (الآخر ← الخصم)، والتآلفِ معِ المتلقى. إنه تواقٌ إلى السيطرةِ علىِ العالمِ الفكريِّ بالكلمةِ والصورةِ، والتلاعُبِ بحريةِ الحركةِ، والمشاعرِ والحواسِ. وأراه يخلقُ لعنترةَ (المقاتل) فروسيَّةً بأشكالٍ يتخللها التخييلُ والتهويمُ وأحلامُ اليقظة، ويُحدثُ بينها سلسلةً من الروابطِ بمنبهاتِ سلوكية-واقعية منظورة. كأنَّ (الآخرين ← الخصوم) طفيليونَ، أو كائناتٌ هشةٌ في بنيةٍ معارضةٍ تختصُّ بصفاتٍ سيئةٍ.

ولا يصوغُ عنترةُ (الشاعرُ) موضعَةً (الأيام) صياغةً الرمز الذي يُفْتني بالمعاني التي ينوبُ بها مرموزُه عنها، ولا يعرضُ الدالُّ الذي تتعددُ مدلولاته في الإشارةِ إلى مدلوله؛ لأنَّ تركيزَ اللغويِّ-البنيائيَّ يؤكِّدُ الحضورَ الفريدَ لعنترةَ (المقاتل)، الذي يغادرُ تُخومَ الواقعِ، ويسارفُ تُخومَ الأسطورةِ.

يظهرُ عنترةُ (الشاعرُ) سارداً يحكى، ويروي، ويمارسُ كتابةَ السيرة الذاتية عبرَ (اليوميات) لعنترةَ (المقاتل)، ويعكسُ تواصلاً عميقاً بينهما وبين الذاتيِّ والموضوعيِّ، والواقعيِّ والمتخيَّل. ويختبرُ لـه أدلةً للقارئِ أنَّ الساردَ يبتكرُ خصوصاً لعنترةَ (المقاتل)، ويختبرُ لـه أدلةً تُمتعِّنُ المرويَّ له خارجَ المتن الحكائِيٍّ؛ فيصوِّرُه شخصيةً أحاديةً القطبيةَ، تُنجزُ؛ فيتحولُ إنجازُها إلى متنٍ مسرودٍ قابلٍ للقراءةِ، وأيامٌ تُروى. لكنَّ

(السارِد ← الشاعر) يتعافِلُ، أو يجهلُ البوتقَةَ الحسيَّةَ للشخصية، وتشظياتها المجزأة، ويبعدُ عن رصد مشاعرها وأفكارِها؛ فلا يُلمِّلُها؛ وإنْ كان متموِّضاً في السردِ، يقودُه إلى مبتغاهِ.

إنَّ الساردَ عليمٌ بتفاصيلِ (اليوميات). يعرضُها برؤيه شعاعيَّة. يباشرُ السردَ بشقةٍ. ويستمدُّ أفانيَّته من اليوميات المرتحلة في الزمانِ والمكانِ لعنترةَ المقاتل. يرسمُ تأريخه بلغةٍ تتجاوزُ الكائنَ إلى الكونِ، وتسرى عبَرَ الأسلوبِ والدلالاتِ من الكامنِ إلى المعلنِ، ومن التوقِ إلى التوقعِ، ومن الممكنِ إلى الشروعِ. إننا ندركُ أنَّ الساردَ يرتفُّ تحولاتَ عنترةَ (المقاتل) في الميا狄نِ، عبرَ متوازياتٍ صُوريَّة، تتحرَّكُ بينَ المتضادَاتِ التي تضُجُّ بها الأنوثُ الواقعَة تحتَ سطوةِ السلاحِ. وتکادُ الرؤيَّةُ تكونُ ثابتَةً، تقدُّمُ المواقفَ، والأحداثَ في (اليوميات) من منظورٍ

ساردٌ أحادي عن شخصية واحدة، في مسارٍ خطّيٍّ - أفقِيٍّ، لا ينفذُ فيه إلى القيمِ الشعوريةِ، أو المفهوماتِ الإدراكيةِ للشخصيةِ.

* * *

* حرکيةِ الزَّمْنِ:

لا يقومُ الزَّمْنُ في (اليوميات) على التَّابُعِ، ولا ينهضُ على التعقِيبِ. إنه زَمْنٌ موصولٌ بعنترةِ (المقاتل)، وما يصدرُ عنه من فعلٍ. يتجرَّدُ بالحدثِ الذي له بدايةً تقييمها الذاتُ الفاعلةُ، ونهايةً تحكمُها القبضةُ الصَّارعةُ. إذ يواجهه عنترةُ المقاتلُ الزَّمْنَ بديمومةِ القتالِ في الوجودِ، ويتحرَّكُ في الحاضرِ الذي يَكُسُبُهُ ويكتسبُ به قيمةً وجوديةً تمنحُهُ شعوراً بالديمومةِ والتَّوَاصُلِ مع الحياةِ، ليبقِيه عنترةُ الشاعرُ محافظاً على ذاتِه التي أقصى عنها سُلُّ الزَّمْنِ إليها. كأنَّ الزَّمْنَ يتركُ أثراً في الآخر دون عنترة، ويُحدثُ تغييراتٍ في العالمِ الخارجيِّ، ولا يخترقُ حُجَّبَ الذاتِ العنتريَّةِ. إذ يفضلُ عنترةُ الشاعرُ آثارَ الزَّمْنِ في شخصيةِ عنترةِ المقاتلِ وصوريته، ولم يُسجِّلْ علامَةً من علاماته في هيئتهِ. وإنْ كانَ عنترةُ المقاتلُ يخشى الوَهَنَ في جسدهِ والشيخوخةِ في عظامِهِ، ويعيشُ حاضراً يتخوَّفُ فيهِ من المستقبلِ المجهولِ، ويحسُّ بتغييرِ الزَّمْنِ وحركيَّتهِ، فإذا به دائمُ الحركةِ. كأنَّ مخلوقٌ يتحرَّكُ في الزَّمْنِ إلَّا أنَّه يقعُ خارِجَ الزَّمْنِ في مفارقةٍ وجوديةٍ تَظَهُرُ فيها عبئيَّهُ الزَّمْنِ وقوتهِ في الوجودِ والموجودِ. لكنَّ حرَكَيَّةَ الزَّمْنِ فجَرَتْ إحساساً بالوجودِ والموتِ أدركَهُ عنترةُ المقاتلُ في الميدانِ، وأظهرَهُ عنترةُ الشاعرُ قوَّةً تتجاوزُ الوعيِّ، وتفوقَ الإدراكَ تجاوزاً للحِيرةِ وخروجاً من

القلقِ.

لقد لفتني الأيام المشحونة بالجمل الفعلية إليها. فلا يكاد يخلو شطر من فعل؛ في إشارة دالة على حركية عنترة (المقاتل)، وفاعليته/ نشاطه. إذ تحتوي الأفعالُ الزمانَ وصيروتَه، وتُعطيه قيمةً دلاليةً، ووظيفةً فكريةً، يتحقق بها الوجود الآني - المتجدد لعنترة (المقاتل). كأنني بالأفعال تنتقلُ من مستوى حركيٍّ لحظويٍّ إلى صياغاتٍ وكياناتٍ تخترقُ الزمانَ؛ ليتمكن عنترة (الشاعر) من السرد بالضمير المتصل؛ والتكلم عن مشهدٍ غائبٍ بالحضور المتواصل. إنه الفاعلُ الحقيقِيُّ الذي يولدُ حركةَ الزمانَ في (الأيام) في أقصى اللحظات، وأحلَّ المواقف. ويبرزُ ضميرُ المتكلِّم الذي يتصممُه عنترة (الشاعر)، وتتوحدُ به شخصيةُ الرواи (السارد) بالشخصية المقاتلة، بتموجاتِ أسلوبية تستوعبُ الأجواء النفسية، والبؤر السردية؛ تجسيداً لل لأنية في الحدوث المستجد أو المكرور، وتعبيرأ عن التصور الذهني، والتخييل الإرادي (لليوم) الذي يمرُّ عبر الزمن. ويتحقق المشهدُ اللغوي بجملةٍ من التزامنات التراكيبية، التي توثقُ العلاقات بين (الأيام)، والحركات في (اليوم) في ضوءِ التفاعلِ بين بنيةِ المنطقِ الشعريِّ وبنيةِ المدلولِ الواقعِيِّ للحدث.

ويبدو لي أنَّ عنترة (المقاتل) لم يتطور فكريًّا من خلالِ الزمنِ الذي خاضَ غمارَ أيامِه فيه. ولم ينضج نضجاً عقليًّا -فكريًّا- تدريجياً بالمتغيرات الشائكة التي أحاطَه بها الزمانُ. لقد وُجدَ عملاً بلا بدايات، وبلا نهاياتٍ عبر مراحل شائهةٍ عائقية. ولم يكن الزمانُ الشعريُّ موازيًّا لزمنِ الحديثِ الذي يتحرَّكُ فيه عنترة (المقاتل)؛ بل يظهرُ التناوبُ والتفاوتُ في حركتهما عبرِ الصراعِ اليوميِّ، والصداماتِ العنيفةِ

في أزمنة محورها الآني والراهن، وحركتها نحو الماضي المنصرم، والآتي المنتظر؛ لأن اليوميات مليئة بالتفاصيل التي أظهرها عنترة (الشاعر)؛ فأطال في زمن السرد وزمن الحديث معاً.

لقد تابَعَ عنترة (الشاعر) في اليوميات عنترة (المقاتل) بالتنقيح والتشفيف. يُردد فيها نظرة، ويُجibil فيها عقله، ويقلب فيها رأيه. وبعد أن رصدَ نشاطه فيها، وتتبَعَ حركته في أعقابها، ونظره في مضائقها وغضصها؛ وفُقِّ في مبتغاه، وهو يحمل لها المعاني، ويفصلها بأحسن وصف، وأعدب لفظ؛ فجعله أسدًا زاراً، وسيلاً عرماً؛ ولم يجعله نقطَ عروسٍ تضمحل.

وعنترة (الشاعر) صوتٌ شعريٌ واحدٌ، يتَرَدَّدُ بين الأصوات. يتكلَّم عن (الأيام). يُحلقُ في فضاءات، يُلوِّنُها عنترة (المقاتل) بلون الدم في نسق سلوكٍ، له تشظياته المتواالية التي تنسدُّ أفقاً فكريًّا يدمِّرُ العلاقة المنطقية بين الأشياء. إنه صوتٌ ذو نبرة ذكرية، يحمل في طياته القوة والصلابة والخشونة والمغامرة والتعالي. صوتٌ لا يعرف الضعف أو اللين أو المخاتلات اللغوية. يخترقُ فجاج الأرض ووحشة العالم. صوتٌ لا يعرف المخاتلات اللغوية. يمتلئ بالرنين والضجيج والتناغم مع الذات والفعل.

ويبدو أنَّ (عنترة) لا يصدرُ في سلوكه عن عقيدة دينية، تلفتُه إلى المصير والقدر، وتشدُّ من أزره، أو تفسِّرُ له حقيقة الموت والفناء؛ فتلبَّسَه شعورٌ مقيتٌ من الموت، الذي لا يستطيع تحاشيه؛ لأنَّه لا يريد أن يعترف بأنَّه كائنٌ هي مخلوق للحياة كي يموت، وأنَّ الكون لن تتهاوى أركانُه عندما يُفارقُ الحياة بالموت، أو القتل؛ لذلك يبحثُ عن خلود معنويٍّ في فضاءِ الشعر، حقَّقه عنترة (الشاعر). والوجودُ في مخيلة

يُوميات عنترة في معلقته (رهاب السيف، وغواية النص)

عنترة (المقاتل) مقتربٌ بالقتالِ، والمكانُ متمحورٌ في فضاءِ الميدانِ،
وشعارهُ في الحياة:

(أنا أطعن... أنا أقاتل... أنا أقتل؛ إذاً أنا موجود...)

الهوا مش

- (1) تُظْهِر مَعْلَقَةً عَنْتَرَةَ بْنَ شَدَادَ الْعَبَّاسِيَّ كَامِلَةً فِي :
ديوان عنترة: تحقيق ودراسة محمد سعيد مولوي، المكتب الإسلامي، القاهرة، 1964م،
ص 182-222.

(2) ينظر: الشعراًء السود وخصائصهم في الشعر العربي: عبده بدوي، الهيئة المصرية
العامة للكتاب، القاهرة، 1973م، ص 30.

(3) ينظر بشأن ذلك: عنترة بين الواقع والأسطورة: د. عفيف عبد الرحمن، مجلة الأقلام
(بغداد)، العدد الحادي عشر، السنة الحادية عشرة، آب، 1976م، ص 80-85.

(4) ينظر: الحرب في شعر عنترة: مبروك المناعي، حوليات الجامعة التونسية، العدد
السابع (1987م)، تونس، ص 144.

(5) ينظر بهذا الشأن: قراءة جديدة في معلقة عنترة بن شداد العبسي: أنور عليان أبو
سويلم، مجلة كلية الآداب، جامعة الملك سعود، المجلد 15، العدد 1، لسنة 1408هـ-
1988م، ص 45-70.

(6) البطولة في الشعر العربي: د. شوقي ضيف، ط 2، دار المعارف، القاهرة، مصر،
1984م، ص 28.

(7) حديث الأربعاء: د. طه حسين، ط 2، دار المعارف، القاهرة، مصر، 1/151.

(8) الفروسيّة في الشعر الجاهلي: د. نوري حمودي القيسى، عالم الكتب، مكتبة النهضة
العربية، بيروت، ط 2، 1984م، ص 156.

(9) الرحلة في القصيدة الجاهلية: وهب رومية، مطبوعات اتحاد الكتاب والصحفيين
الفلسطينيين، ط 2، 1975م، ص 63.

- (10) الأبعاد الفنية للصورة التشبيهية في الشعر الجاهلي: الأخضر عيكوس، مجلة جامعة قسطنطينية، الجزائر، العدد (5)، 1994م، ص 6.
- (11) الزمن في الشعر الجاهلي: د. عبدالعزيز محمد شحادة، إربد، الأردن، 1995م، ص 195.
- (12) مقالات في الشعر الجاهلي: يوسف اليوسف، ط 3، دار الحقائق للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1983م ص 26-27.
- (13) غواية التراث: د. جابر عصفور، ط 1، الكويت، كتاب العربي، العدد (62)، 2005م، ص 54-55.
- (14) الأغاني: أبو الفرج علي بن الحسين الأصفهاني (ت 356هـ)، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، دار الثقافة، بيروت، 1955-1959م، 8/241-242.
- (15) دراسات في الشعر الجاهلي: د. نوري حمودي القيسى، ص 104.
- (16) الحرب في شعر عنترة: مبروك المناعي، حوليات الجامعة التونسية، العدد (26)، سنة 1987م)، تونس، ص 169.
- (17) الحرب في شعر عنترة: مبروك المناعي، حوليات الجامعة التونسية، العدد (26)، سنة 1987م)، تونس، ص 180.
- (18) السبع المعلمات (مقاربة سيمائية أنتروبولوجية لنصوصها): د. عبد الملك مرتابض، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 1998م، ص 173.
- (19) مقالات في الشعر الجاهلي، ص 32-33.
- (20) قراءة جديدة في معلقة عنترة بن شداد العبسي، ص 60.
- (21) الفروسيّة في الشعر الجاهلي، ص 126.
- (22) البطولة في الشعر العربي قبل الإسلام: مؤيد اليوزبكي، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد، ط 1، 2008م، ص 96.
- (23) عاهات الشعراء في الجاهلية والإسلام (طبعتها وأثرها في مستوى النص الشعري): عدنان عبد النبي البلداوي، مطبعة الشعب، ط 1، بغداد، 1977م، ص 11.
- (24) الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري: د. علي البطل، ط 2، دار الأندرس للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، 1401هـ / 1981م، ص 154.
- (25) الحرب في شعر عنترة: مبروك المناعي، حوليات الجامعة التونسية، العدد (26)، سنة 1987م)، تونس، ص 154.
- (26) دراسة في لغة الشعر: د. رجاء عيد، مطبعة أطلس، القاهرة، (د.ت.)، ص 11.
- (27) فن الوصف وتطوره في الشعر العربي: إيليا حاوي، دار الكتاب العربي، بيروت، دار الكتاب المصري، القاهرة، ط 3، 1980م، ص 14.

التزاحم تعريفه وصوره تزاحم حركتين بنائيتين أنموذجاً

رفع بن غازي السلمي (*)

بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين، سيدنا ونبينا محمد وآلها، وبعد؛ فقد لفت نظري في أثناء تدريسي لمادة النحو في بابي لا النافية للجنس والنداء موضوع «تزاحم حركتين بنائيتين»، لأن تزاحم على آخر كلمة (سيبويه) في قوله : (يا سيبويه هات ما عندك) الكسرة التي هي علامة البناء في الاسم المختوم ببوه، والضمة التي هي علامة البناء في المنادي العلم المفرد على مذهب أكثر النحويين.

ولاحظت الطلاب يستصعبون إعراب الكلمة التي تتزاحم عليها الحركتان البنائيتان، ولا يجدون في مؤلفات النحويين التي بين أيديهم إعراباً موحداً لها ، ورأيت الشاطبي في «المقاصد الشافية» قد استخدم لفظ التزاحم، ومثل له، وألمح لشيء من صوره.

فأخذت أتبع استخدام النحويين للتزاحم، وأستكشف صوره، فووقة على مادة أحسب أنها وافية بالمراد، ثم ارتأيت أن التفصيل في صور التزاحم كلها سيطيل البحث، فاكتفيت بما كان قد لفت نظري

(*) أستاذ مشارك بقسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة الملك عبدالعزيز.

«تزاحم حركتين بنائيتين»، فكان هذا البحث الذي آمل أن يقف فيه القارئ على إضافة في خدمة العربية ومحببيها. والله المستعان.

تعريف التزاحم:

التزاحم لغة: بمعنى التضائق «الانضمام في شدة»⁽¹⁾ يقال: «زحم القوم بعضهم بعضاً يزحمونهم زحماً وزحاماً : ضائقوهم، وازدحموا وتزاحموا: تضائقوا»⁽²⁾، «وزحمه مزاحمة: ضائقه»⁽³⁾.

وهو على وزن التفاعل، وصيغة التفاعل تدل على المشاركة، أي إن التضائق حاصل من المتزاحمين، أو المترافقين، وليس من أحدهما.

ويعتبر ابن جني - حسب اطلاعي - «أول نحوي استخدم لفظ التزاحم، وقد جعله مرادفا للتداخل في الأبنية»، قال في «باب تداخل الأصول الثلاثية والرباعية والخمسية» بعد أن ذكر أمثلة من تداخل الأصلين الثلاثي والرباعي كسلس وسلسل، وقلق وقلق: «وهذا طريق تزاحم الرباعي مع الثلاثي، وهو كثير جداً فاعرفه... وأما تزاحم الرباعي مع الخماسي فقليل، وسبب ذلك قلة الأصلين جمياً»⁽⁴⁾.

وجاء من بعده الشاطبي، فجعل التزاحم ذا دلالة مستقلة ، فقال بعد أن ذكر أن حكم المنداد العلم المفرد إذا كان من قبل مبنياً أن تتوى في آخره الضمة: «... الحكم الطاري إذا ورد على السابق، فتزاحما على محل واحد، فلم يمكن الجمع بينهما على وجه لا يخل أحدهما بالآخر في شيء، فلابد من نسخ الحكم المتقدم ، لكن على وجه لا يخل به المتأخر جملة: لأن مطلوب أيضاً - كالطاري، كمسألة التصغير مع النسب، لما كان كل واحد منها يطلب ببنية مخصوصة، وحكم مخصوص، ولم يمكن اعتبارهما معاً فيه؛ لأنّ ياء النسب تطلب في أميي وعصبي، بتخفيف إحدى الياءين وقلب الأخرى واواً، وبنية

التصغير تطلب بإثباتها وعدم قلب الأخرى تضاداً ، فلم يكن بدٌ من اعتبار الطارئ بحيث لا يخل بالمتقدم ، فاعتبروا ياء النسب في أموى وبنية التصغير في عصيّ ، فحذفوا هناك إحدى الياءين وقلبوا الأخرى ، ولم يحذفوا هنالا لالتباسه بالنسب إلى عصيّة .

وكذلك كل مسألة حكم فيها للطارئ ، لابد أن تجتمع معه هذه المسألة في هذا المعنى ، وأما إذا كان كل واحد من الحكمين له وجه يجري عليه دون إخلال بالحكم الأول ، فلا ينصرف إلا إليه كمسألتنا ، فإن الحركة قد يؤتى بها ظاهرة ، وهو الأصل ومقدرة حيث لا يُرَاحِمُها حركة أخرى كالقاضي ، والفتى ، وقاضي ونحوها ، فما ظنك إذا زاحمها حركة أخرى كمن زيد ، ومن زيد في باب الحكاية ، فلا نكر في ذلك ، فإذا أمكن هنا تقدير الحركة الطارئة فهذا أولى»⁽⁵⁾ .

فظاهر كلامه أن التزاحم «ورود حكم طارئ على حكم سابق في محل واحد دون أن يخل أحدهما بالأخر».

وقد توقف استخدام لفظ التزاحم بعد الشاطبي ، إذ لم أجد من النحويين المتأخرين عنه - وفق ما اطلعت عليه من مؤلفاتهم - من استخدمه.

صور التزاحم:

بمراجعة قول الشاطبي السابق يمكن القول بأن للتزاحم صورتين: الصورة الأولى : تزاحم حركتين على آخر الكلمة ، سواء أكانت الحركتان متجلانستين - كحركة الفتحة في اسم «لا» النافية للجنس ، إذا كان مفرداً ، وحركة الفتحة في نحو خمسة عشر التي هي حركة البناء إذا قلت: لا خمسة عشر عندنا - أم غير متجلانستين ، كحركة الكسرة في نحو: سيبويه ، التي هي حركة البناء ، وحركة الضمة في المنادي العلم

المفرد إذا قلت: يا سيبوبيه. وهذه الصورة - كما هو ظاهر - مختصة بال نحو. والصورة الثانية : تزاحم بنائين، كبناء التصغير، وبناء النسب إذا أردت أن تتسب لاسم مصغر، كجهينة. وهذه الصورة - كما هو ظاهر أيضاً - خاصة بالتصريف.

ولا شك أن هاتين الصورتين يصدق عليهما ما ذكره الشاطبي من أنه لا يخل أحد الحكمين بالأخر: لاستحالة ظهور حركتين على الحرف الأخير من الكلمة كما في الصورة الأولى، واستحالة ظهور بناءين مختلفين أو متفقين في كلمة واحدة كما في الصورة الأخرى.

وبالاطلاع على كتب النحوين والتصريفين، وتأمل ما جاء فيها وفق ما ذكره الشاطبي عن التزاحم يمكن استنتاج ثلاثة أمور:

1 - أن هناك صورة ثلاثة للتزاحم، هي «تزاحم موقعين إعرابيين»، كتزاحم المضاف إليه المقتضي الجر، وفاعل المصدر المقتضي الرفع في قوله : ضرب العبد مسيئا، أو تزاحم خبر المبتدأ المقتضي الرفع وفاعل اسم الفاعل المقتضي الرفع أيضاً في قوله : أقام الزيدان؟. وهذا الصورة - وإن لم أجدها من نص عليها - كالصورة الأولى في اختصاصها بال نحو ، وهي قليلة .

وبناء على هذا يمكن توسيع تعريف التزاحم عن طريق التخلص من تقييد الشاطبي له بورود حكم طارئ على حكم سابق ليكون عبارة عن «ورود حكمين بأثررين مختلفين على محل واحد دون أن يخل أحدهما بالأخر».

2 - أن الصورة الخاصة بالتصريف «تزاحم بناءين» قليلة جداً، ومن نماذجها غير التي سبق وأن أوردها الشاطبي تزاحم بناء التصغير مع بناء اسم الفاعل في نحو: مسيطر عند من أجاز تصغير مثل

هذا⁽⁶⁾، فإن بنية اسم الفاعل تغيرت تقديرًا، بدخول بنية التصغير عليها، يقول أبو حيان: «وقد يكون صورة المصغر مثل صورة المكبر، ويكون الفارق بينهما بالتقدير، ومثال ذلك : مسيطر ومسطير ومهيمن أسماء فاعل من بيطر وسيطر وهيمن، فإذا صغرتها حذفت الياء؛ لأنها أولى بالحذف، ثم جئت بباء التصغير مكانها»⁽⁷⁾.

3 - أن الصورة الخاصة بالنحو «تزاحم حركتين» يمكن تقسيمها قسمين:

- تزاحم حركة إعراب مع حركة بناء، أو حركة لازمة، وذلك كتزاحم الكسرة بسبب الجر مع الكسرة التي علامه بناء في نحو : سيبويه إذا قلت: نظرت في كتاب سيبويه، أو الكسرة التي هي علامه الجر مع الكسرة الملازمة لبناء المتكلم إذا قلت: اطلع على كتابي. وهذا القسم واسع يشمل كل ما فيه اشتغال محل.

- تزاحم حركتين بنائيتين، كتزاحم الفتحة ، التي هي علامه البناء في اسم (لا) المفرد مع الفتحة التي علامه البناء في الأعداد المركبة إذا قلت : لا خمسة عشر عندنا. وهذا القسم منحصر في ثلاثة مسائل على ما سيأتي التفصيل فيها.

مسائل تزاحم حركتين بنائيتين:

المسألة الأولى: اسم (لا) النافية للجنس المفرد مع (غير):
 (لا) النافية للجنس - أو كما يسميهما الكوفيون⁽⁸⁾ (لا) التبرئة - تعلم عمل إن الناسخة تنصب المبتدأ وترفع الخبر، ولاسمها ثلاثة أحوال:

الأول: أن يكون مضافاً لما بعده، كقولك: لا نائلٌ مجدٌ مذمومٌ.

الثاني: أن يكون شبيهاً بالمضاف، كقولك: لا نائلاً مجدًا مذمومًا.

الثالث: أن يكون مفرداً، ليس بمضاف ولا شبيهاً بمضاف، نحو قوله تعالى ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَرَبِّ فِيهِ﴾⁽⁹⁾.

فإن كان اسم (لا) مضافاً أو شبيهاً بالمضاف أعراب باتفاق⁽¹⁰⁾، وإن لم يكن كذلك - أي كان مفرداً - فقد اختلف النحويون: فهو معرب أم مبني؟، فقال جمهور النحويين⁽¹¹⁾ إنه مبني على الفتح أو ما ينوب عنه، وحركته حركة بناء. وقال الكوفيون وبعض النحويين⁽¹²⁾ إنه معرب، وحركته حركة إعراب. والقائلون بالبناء اختلفوا في علة ذلك على ثلاثة أوجه⁽¹³⁾:

الوجه الأول: أنه بني مع (لا) وصار كالشيء الواحد، مثل: خمسة عشر.

الوجه الثاني: أنه بني لتضمنه معنى (من) «كان قائلاً قال: هل من رجل في الدار؟ فقال مجيبة: لا رجل في الدار»⁽¹⁴⁾.

الوجه الثالث: أنه بني لتضمنه اللام التي لاستغراق الجنس. أما القائلون بالإعراب، فقد احتجوا بأن «العامل ليس له أن يحدث بناءً في الكلمة، ولا له أن يُصيّر معرباً مبنياً»⁽¹⁵⁾، وبأنك تنصب حال العطف، فتقول: لا رجل وغلاماً لك. وإنما حذف التنوين، للتخفيف، أو لملازمة الاسم للا تنافي للجنس، كملازمة خمسة عشر⁽¹⁶⁾.

أما غير فهو اسم دال على مخالفة ما قبله لحقيقة ما بعده، وهو من الأسماء المبهمة المفترقة لما يبين معناها، ولذلك هو ملازم للإضافة. والمضاف إليه إن لم يكن ظاهراً فهو منوي ثبوت معناه، كقولك: قبضت عشرة ليس غير، أي ليس المقبوض غيرها⁽¹⁷⁾.

وله أحكام متعددة؛ الذي يعنينا منها هنا حكمين متعلقين بمحبيه في نحو قولهم (قُبضت عشرة ليس غيرٌ) بالضم . ولمعرفة الحكمين نورد السؤالين الآتيين . الأول: هل حركته في هذه الحال حركة إعراب أم بناء؟ والثاني: هل يصح أن يقال: قُبضت عشرة لا غيرٌ، بوضع (لا) موضع ليس؟.

والجواب أن النحويين مختلفون في كلا الحكمين⁽¹⁸⁾ ، فقد ذهب سيبويه والجرمي والمبرد وأكثر المتأخرین إلى أن حركة (غير) حركة بناء، تشبهها له بالغایات كقبل وبعد، لقطعه عن الإضافة لفظاً لا معنى. وحينئذ تحتمل (لا) ثلاثة أوجه:

- أن تكون عاملة عمل ليس، و(غير) في محل رفع اسم (لا) والخبر محذوف.
- أن تكون عاملة عمل إن الناسخة، و(غير) في محل نصب اسم إن، والخبر محذوف.
- أن تكون غير عاملة، و(غير) في محل رفع مبتدأ، والخبر محذوف.

وذهب الأخفش إلى أن حركة (غير) حركة إعراب لا بناء، وقد حذف منه التنوين للتخفيف أو للإضافة على وجه التقدير . وردد عليه بأن «هذا التركيب مطرد، ولا يحذف تنوين مضاف لغير مذكور باطراد، إلا في نحو: قطع الله يد ورجل من قالها»⁽¹⁹⁾ .

وقال بعض النحويين يصح أن تقول: قُبضت عشرة لا غيرٌ، على نحو قولهم: قُبضت عشرة ليس غيرٌ، وقد استدل ابن مالك بقول الشاعر⁽²⁰⁾:

جواباً به تنجو اعتمد فورِّينا لعن عمل أسلفتَ لا غيرٌ تُسأَلُ

وقال بعضهم: لا يصح ذلك، بل قال ابن هشام: «وأما ما يقع في عبارات العلماء من قولهم: لا غير، فلم تتكلم به العرب، فإما أنهم قاسوا «لا» على «ليس»، أو قالوا ذلك سهوا عن شرط المسألة»⁽²¹⁾.

تراظم الحركتين بنائيتين في المسألة:

يحصل على قول من صحق مجيء: (قبضت عشرة لا غير) في كلام العرب قياسا على قولهم: (قبضت عشرة ليس غير) تراظم حركتين بنائيتين على الكلمة «غير». الحركة الأولى الفتحة باعتبارين: اعتبار لا في قولهم هذا عاملة عمل إن الناسخة، واعتبار اسم (لا) إذا كان مفرداً غير مضاد ولا شبيهاً بالمضاف مبنيا على الفتح أو ما ينوب عنه على قول جمهور النحويين كما تقدم.

والحركة الثانية الضمة باعتبار قول سيبويه والجريمي والمبرد وأكثر المتأخرین إن غير مبنية على الضم كقبل وبعد لقطعها عن الإضافة لفظاً لا معنى.

فهل نعتد بالحركة الأولى (الفتحة) التي أحدها العامل أم نعتد بالحركة الثانية (الضمة)؟

الواقع أنني لم أجد من أقوال النحويين من يعتد بالفتحة، فقد قال الخضري: «وحيينئذ تبني على الضم في محل نصب اسم (لا)، والخبر محنوف»⁽²²⁾.

ولا أعلم مصدر عباس حسن حين نقل عنهم خلاف ذلك، إذ قال: «والنحوة يقولون في إعراب هذا إنه مبني على فتح مقدر منع من ظهوره الضم العارض للبناء»⁽²³⁾.

فإن صحّ ما نقله عباس حسن عن بعض النحويين فإن خير ما يرد به عليهم قول عباس حسن نفسه: «وفي هذا تكلف وتطويل يدعوهם إليه رغبتهم في إخضاع هذا النوع لحكم المفرد، بحيث يكون الحكم (وهو البناء على الفتح في محل نصب) عاماً مطرداً. لكن لا داعي لهذا التكلف، إذ لا مانع من أن يقال: إنه مبني على الضم مباشرة في محل نصب»⁽²⁴⁾.

المسألة الثانية: اسم (لا) النافية للجنس المفرد مع بعض الأسماء المركبة:

تقدم الحديث عن (لا) النافية للجنس، وعن المراد بالاسم المفرد على وجه التحديد، أما بالنسبة للأسماء المركبة فالمراد بها أن العرب قد تركب من اسمين معربيين اسمًا واحدًا، وتوجب بناءهما معاً على الاسم لصيروتهم كالشيء الواحد.

ويخصنا هنا من الأسماء المركبة نموذجين:

الأول: الأعداد المركبة كأحد عشر، إذ الأصل: أحد وعشر، بالعطف، فحذفت الواو «قصدًا لمزج الاسمين، وتركيبهما»⁽²⁵⁾، وبني الاسم الأول منها «لكونه محتاجاً إلى الثاني»⁽²⁶⁾ «بمنزلة صدر الكلمة من عجزها»⁽²⁷⁾، وبني الاسم الثاني، «لتضمنه الحرف العاطف»⁽²⁸⁾ وقد بنيا على الفتح «ليخف به بعض الثقل الحاصل من التركيب»⁽²⁹⁾.

الثاني: نعت اسم (لا) النافية للجنس إذا كان مفرداً (أي ليس مضافاً ولا شبيها بالمضاف)، ولم يفصل فاصل بينه وبين منعوه، نحو: لا رجل ظريف عندك فإن النحوين أجازوا به ثلاثة أوجه⁽³⁰⁾:

الأول: التنصب مراعاة لمحل اسم النافية للجنس، فتقول: لا رجل ظريفاً عندك، وهذا الوجه أكثر في الكلام، وأحسن قياساً على سائر المبنيات التي هي في موضع نصب بالعوامل الداخلة عليها⁽³¹⁾.

الثاني: الرفع «حملأ على موضع (لا) مع اسمها: لأنها في موضع اسم مرفوع بالابتداء، فتقول: لا رجل ظريف عندك، وكأنك قلت: رجل ظريف عندك»⁽³²⁾.

الثالث: «وهو غير الأكثر»⁽³³⁾ البناء على الفتح «على نية تركيب الصفة مع الموصوف قبل دخول (لا)، مثل: خمسة عشر»⁽³⁴⁾. تقول: لا

رجلٌ ظريفٌ عندك، كما تقول: لا خمسة عشر عندنا. وقد سهل تركيب الصفة مع الموصوف كونهما كالشيء الواحد. وإنما قالوا قبل دخول (لا) هروباً من تركيب ثلاثة أشياء لما تقدم من أن (لا) مع اسمها مبنية لتركبها وصيرورتهمَا اسمًا واحداً.

تزاحم الحركتين البنائيتين في المسألة:

على الجمع بين الوجه الثالث في النموذج الثاني (نعت اسم لا التافية للجنس)، وقول جمهور النحويين أن اسم (لا) إذا كان مفرداً فإنه يكون مبنياً على الفتح أو ما ينوب عنه تزاحم حركتان بنائيتان على كلمة واحدة، ففي (ظريف) من قوله : (لا رجلٌ ظريفٌ عندنا) تزاحم فتحتان: فتحة باعتبار الأصل؛ لأن (ظريف) واقع مع المنعوت (رجل) موقع (رجل) من قوله: لا رجلٌ عندنا، فإذا كان (رجل) في قوله: لا رجلٌ عندنا مبني على الفتح، فكذلك (ظريف). وفتحة باعتبار تركيب النعت والمنعوت اسمًا واحداً كخمسة عشر، إذ الأسمان إذا تركبا تركيب خمسة عشر بنياً على الفتح.

وفي النموذج الأول (خمسة عشر) من قوله: لا خمسة عشر عندنا تزاحم فتحتان على كلمة واحدة أيضاً - على النحو الذي ذكرنا.

فهل نعتد بالحركة الأولى حركة العامل أم بالحركة الثانية حركة التركيب؟

الجواب: لم أجده من النحويين - وفق اطلاقي - من نص على إعراب هذه المسألة، لكن ظاهر كلامهم الاعتداد بالحركة الثانية حرفة التركيب وإهمال الحركة الأولى ، يقول ابن جني في قوله: لا خمسة عشر لك: «هذه الفتحة الآن في راء عشر، فتحة بناء التركيب في هذين الاسميين، وهي واقعة موقع فتحة البناء في قوله: لا رجلٌ عندك،

وفتحة لام رجل واقعة موقع فتحة الإعراب في قوله: لا غلام رجل فيها، ولا خير منك عنده ، ويدل على أن فتحة راء (عشر) من قوله: لا خمسة عشر عندك هي فتحة تركيب الأسمين، لا التي تحدثها (لا) في نحو قوله: لا غلام لك أن (خمسة عشر) لا يغيرها العامل الأقوى، أعني الفعل في قوله: جاءني خمسة عشر، والجار في نحو قوله: مررت بخمسة عشر، فإذا كان العامل الأقوى لا يؤثر فيها، فالعامل الأضعف الذي هو (لا) أضيق بألا يغير، فعلمت بذلك أن فتحة راء عشر من قوله: لا خمسة عشر لك إنما هي فتحة للتركيب»⁽³⁵⁾.

فعلى هذا نقول في إعراب «خمسة عشر» من قولهم: (لا خمسة عشر لك) ، وفي «رجل ظريف» من قولهم : (لا رجل ظريف عندك) إذا اعتبرنا تركب ظريف مع رجل تركب خمسة عشر : اسم مبني على فتح الجزأين في محل نصب». ونهمل على نحو المسألة الأولى تقدير فتحة البناء التي تحدثها العامل .

المسألة الثالثة: المنادى العلم المفرد مع بعض الأسماء المبنية:

المنادي :

للمنادى أقسام⁽³⁶⁾:

- منادى مضاف لما بعده، سواء أكانت إضافته محضة، نحو: ربنا أغفر لنا، أم غير محضة، نحو: يا حسن الخلق.
- منادى شبيه بالمضاف، وهو ما اتصل به شيء من تمام معناه، إما بعمل، أو عطف قبل النداء، نحو: يا رفيقاً بالعباد.
- منادى نكرة مقصودة، نحو: يا رجل، سأقدر جهدك، فكلمة (رجل) نكرة مبهمة لا تدل على فرد بعينه، فإذا قلت: يا رجل، صار معرفة بسبب القصد والخطاب.

- منادٍ نكرة غير مقصودة، كقول الأعمى: يا رجلاً خذ بيدي.
 - منادٍ علم مفرد، نحو: يا زيد، والمراد بالإفراد ما ليس مضافاً ولا
 شبيهاً بالمضاف، فيدخل المثنى، نحو: يا زيدان، والجمع، نحو: يا
 زيدون، والمركب، نحو: يا سيبوبيه، ويا بعلبك، ويا برق نهره، وما كان
 مبنياً قبل النداء، نحوياً أنت.

وهذا القسم هو الذي يعنينا حكمه في هذه المسألة، إذ هو على قول
 جمهور النحوين مبني على الضمة، أو ما ينوب عنها، في محل نصب،
 على اعتبار أن المنادي في أصله مفعول به، فإذا قلت: يا خالد، لأنك
 قلت: أدعوك أو أنا دعي خالداً. وإنما مبني عندهم لوجهين⁽³⁷⁾:

الأول: «وقوعه موقع الكاف الاسمية المشابهة لفظاً ومعنى لكاف
 الخطاب الحرفية، وكونه مثلاً إفراداً وتعريفاً، وذلك، لأن يا زيد بمنزلة
 أدعوك. وهذا الكاف مشابه للكاف في (ذلك) لفظاً ومعنى»⁽³⁸⁾.

الثاني: أنهأشبه الأصوات كفاق «لأنه صار غاية ينقطع عندها
 الصوت، والأصوات مبنية، فكذلك ماأشبهها»⁽³⁹⁾.

أما تفسيرهم البناء على الضمة أو ما قام مقامها فقيل: «الشبهة
 بقبل وبعد، ووجه الشبه أنه إذا أضيف أو نكر أعراب، وإذا كان معرفة
 مفردًا مبني، وقيل مبني على الضم؛ لئلا يشبه المضاف؛ لأن المضاف إلى
 غير ياء المتكلم منصوب في النداء، والمضاف إلى ياء المتكلم يكون
 مكسوراً مبني على الضم؛ لئلا يليس بأحدهما»⁽⁴⁰⁾.

وذهب الكسائي والرياشي⁽⁴¹⁾ إلى أن المنادي العلم المفرد ليس
 مبنياً، وإنما هو مرفوع بالضمة، لتجزده من العوامل اللغوية⁽⁴²⁾،
 فحركته حركة إعراب لا بناء.

وأسهل ما يرد به عليهما أنه لو كان معرباً لدخله التنوين، ولذلك علق ناظر الجيش على مذهبهما هذا بقوله: «ولا يخفى أن هذا مما لا ينبغي التشاغل به، إذ فيه خرم للقواعد، وهدم للأصول»⁽⁴³⁾.

الأسماء المبنية:

لن نتحدث هنا عن الأسماء المبنية كلها، وإنما نتحدث عما يصلح منها للنداء ويمكن لنا أن نقسم ذلك ثلاثة أقسام:

الأول: أسماء مركبة تركيباً مرجياً.

الثاني: أسماء لأعلام مؤنثة على وزن فعالٍ.

الثالث: أسماء بخلاف ذلك مما كان ملازماً للبناء.

فالقسم الأخير لا خلاف في بنائه، وبناؤه أن يكون على السكون، كمن الموصولة، أو على الفتح، ككيف الاستفهامية، أو خمسة عشر العدد المركب، أو على الكسر، كهؤلاء، أو على الضم، كحيث الظرفية. وصلاحيّة هذا القسم للنداء أن يكون علم شخص.

والقسم الأول والثاني في بنائهما خلاف، فالأسماء المركبة تركيباً مرجياً، وهو الذي «تصير منه الكلمتان كالكلمة الواحدة»⁽⁴⁴⁾ إما أن يكون مختوماً بصوت «ويه»، كعمرويه، أو يكون مختوماً بغير صوت (ويه)، كبعلياك.

فال الأول لم يثبت فيه سيبويه إلا البناء على الكسر «الاختلاط الاسم بالصوت، وصيروفتهما شيئاً واحداً، فعوْلَ معاَلَة الصوت كفاق»⁽⁴⁵⁾ يقول سيبويه نقلًا عن شيخه الخليل: «وأما عمرويه فإنه زعم أنه أعمجي، وأنه ضرب من الأسماء الأعمجية، وألزموا آخره شيئاً لم يُلزم الأعمجية، فكما تركوا صرف الأعمجية جعلوا ذا منزلة الصوت؛ لأنهم

رأوه قد جمع أمررين، فحطوه درجة عن إسماعيل وأشيه، وجعلوه بمنزلة غاق مكسورة في كل محل»⁽⁴⁶⁾.

واختلف العلماء بعد سيبويه في إثبات وجه آخر في هذه الأسماء المختومة بويه، وهو إعرابها إعراب الممنوع من الصرف باعتبار العلمية والجمعي، فمنهم من أثبت هذا الوجه عن بعض العرب، كابن مالك حيث قال عن التركيب المزجي: «وإن كان عجزه (ويه)بني على الكسر، فقيل: هذا سيبويه، ورأيت سيبويه، ومررت بسيبويه، وبعض العرب يعربه، ويمنعه من الصرف»⁽⁴⁷⁾.

ومنهم من لم يثبت هذا الوجه عن العرب، وإنما نقل عن الجرمي إجازته كابن هشام حيث قال: «العلم المختوم بويه كسيبويه وعمرويه ونبطويه وراهويء ونحو ذلك فليس فيه إلا الكسر، وهو قول سيبويه والجمهور»⁽⁴⁸⁾، بل إن أبا حيان استشكل إجازة الجرمي فقال: «إن كان ما أجازه الجرمي مستنده السمع قبل، وإن كان أجازه بالقياس لم يقبل»⁽⁴⁹⁾.

وأما الثاني: غير المختوم بويه كبعליך وحضرموت ومعدى كرب ونحوها⁽⁵⁰⁾ ففيه ثلاثة أوجه⁽⁵¹⁾:

الأول: إعرابه إعراب الممنوع من الصرف في الجزء الثاني منه، للعلمية والتأنيث، أما جزؤه الأول فمبني لتنزله منزلة صدر الكلمة من عجزها، وبناؤه يكون على الفتح ما لم يكن آخره ياء، فإنها تسكن للتخفيف، فتقول: هذه حضرموت، ورأيت حضرموت، ونظرت إلى حضرموت، وهذا الوجه هو الفصيح⁽⁵²⁾.

الثاني: إعراب الجزء الأول بحسب العوامل، ويجر الثاني بالإضافة، فتقول: هذه حضرموت، ورأيت حضرموت، ونظرت إلى حضرموت.

الثالث: البناء على فتح الجزأين: «لتضمنها معنى حرف العطف كخمسة عشر» فتقول: هذه حضرموت ورأيت حضرموت ونظرت إلى حضرموت. وهذا الوجه ليس مشتهراً⁽⁵³⁾ كسابقيه، بل كما قال صاحب البسيط «ليس مطرداً عند عامة البصريين والkovفيين»⁽⁵⁴⁾.

أما الأعلام المؤنثة على وزن فعال ففيها وجهان⁽⁵⁵⁾:

الأول: البناء على الكسر مطلقاً عند الحجازيين، أي سواء أكان مختوماً بالراء كَوْبَار (اسم قبيلة) أم غير مختوم بالراء كَحَذَام (اسم امرأة)، ومقيداً بما آخره راء عند أكثر التميميين، تقول: جاءَتْ وَبَارِ ورأيتْ وَبَارِ ونظرتْ إلى وَبَارِ.

الثاني: إعرابه إعراب الممنوع من الصرف مطلقاً عند بعضبني تميم، ومقيداً بما ليس آخره حرف راء عند بعض التميميين أيضاً. وإنما أعرّب عندهم إعراب الممنوع من الصرف إما للعلمية والعدل عن فاعلة، إذ حَذَام - مثلاً - معدولة عن حاذمة، وإما للعلمية والتأنث المعنوي، كزينب، فتقول: قالت حَذَامُ ورأيتْ حَذَامَ، ونظرتْ إلى حَذَامَ.

تراجم الحركتين البنائيتين في المسألة:

تترجم حركة الضمة على قول جمهور النحوين إن المنادى العلم المفرد مبني على الضم مع الحركات الآتية :

أولاً - الحركات الأربع (السكون والفتحة والكسرة والضمة) الملزمة لبعض الأسماء المبنية إذا صيرت أعلاماً لأشخاص .

ثانياً - الفتحة على الوجه الثالث في الأسماء المركبة تركيباً مزجياً بغير ويه (البناء على فتح الجزأين).

ثالثا - الكسرة على وجهين : الوجه الثابت عند العرب في الأسماء المركبة تركيباً مرجياً بويه ووجه البناء على الكسر في الأعلام المؤنثة على وزن فعال .

فهل حركة الضمة أحق بالظهور مما يقابلها من حركات أم العكس؟.

الحق أن النحويين⁽⁵⁶⁾ عدا الرضي رأعوا هاتين العلامتين معاً، جعلوا علامات الأسماء المبنية هي الأحق بالظهور باعتبار أصالتها، وقدروا الضمة التي هي علامة المنادى العلم المفرد باعتبار طرورتها وحداثتها، ولم يهملوها كما أهملوا ما يماثلها في المسألتين السابقتين، وقد أوضح ذلك ابن مالك في نظم الألفية حيث قال⁽⁵⁷⁾ :

وانو انضمما ما بنوا قبل الندا

«يعني أن ما كان من المناديات مبنياً قبل فالحكم فيه أن تتوى في آخره الضمة، نحو: يا هؤلاء، ويا مَنْ فعل كذا، ويا سيبويه، ويارقاش، ويا أنْتُوا إياك، وما أشبه ذلك»⁽⁵⁸⁾ .

وعلى قولهم هذا فإننا نقول في إعراب سيبويه من قولنا: ياسيبويه «اسم مبني على ضمة مقدرة على آخره، منع من ظهورها البناء الأصلي»⁽⁵⁹⁾ . في محل نصب على النداء، وتقول في إعراب (وبار، وحيث وكيف وخمسة عشر ونعم) أعلاماً لأشخاص في قوله: يا وباريوبا حيث ويا كيفويا خمسة عشر وريا نعم: «إنه مبني على الضم المقدر منع من ظهوره علامة البناء الأصلي (على الكسر أو على الضم أو على الفتح، أو على فتح الجزأين أو على السكون) في محل نصب في كل ذلك»⁽⁶⁰⁾ .

وقد استدلوا على تقدير الضمة التي هي علامة المنادي العلم المفرد بظهورها حال نعت الاسم المختوم بويه في النداء، «فإنك تقول: يا سيبويه العالم برفع المنعوت ونصبه، فالرفع مراعاة للضمة المقدرة

على المぬوت بسبب النداء، والنصب مراعاة لمحل المぬوت، إذ هو منادى، والمنادى منصوب على المفعولية المقدرة⁽⁶¹⁾.

وأورد الشاطبى على حكم النحوين في هذه المسألة سؤالاً احترازياً فقال: «فإن قلت: ثبت في الأصول أن الحكم للطارئ، ألا ترى أنك إذا نسبت إلى أمية أو جهينة قلت: أموي وجهني، فاعتبرت الطارئ، وهو النسب، فلم تحفل بكسر بنية التصغير المتقدمة.. فكان الوجه هنا أن يبني على الضمة، وهو البناء الطارئ، وبهمل اعتبار ما قبل»⁽⁶²⁾.

وأجاب بأن الحكم للطارئ يكون معتبراً إذا تزاحم حكمان، وتضاداً في الإجراء، ولم يكن لأحدهما وجه يمتاز به عن الآخر، كالنسبة إلى أمية وجهينة.

أما إذا تزاحم الحكمان، وكان لكل واحد منهما وجه يجري عليه دون الآخر فإنه لا اعتبار للحكم بالطارئ كمسألتنا، يقول: «فالجواب أن القاعدة صحيحة في نفسها، وما فعلوا هنا صحيح لا يخل بها، وذلك أن الحكم الطارئ إذا ورد على سابق، فتزاحما على محل واحد، فلم يمكن الجمع بينهما على وجه لا يخل أحدهما بالآخر في شيء، فلا بد من نسخ الحكم المتقدم لكن على وجه لا يخل به المتأخر جملة، لأنه مطلوب - أيضاً - كالطارئ، وذلك كمسألة «التصغير» مع النسب، لما كان كل واحد منهما يتطلبه بنية مخصوصة وحكم مخصوص، ولم يمكن اعتبارهما معافيه، لأن ياء النسب تطلب في (أممي وعصبي) بتخفيف إحدى الياءين، وقلب الأخرى واواً، وبنية التصغير تطلب بإثباتها وعدم قلب الأخرى تضاداً فلم يكن بد من اعتبار الطارئ بحيث لا يخل بالمتقدم... إما إذا كان كل واحد من الحكمين له وجه يجري عليه دون إخلال بالحكم الأول، فلا ينصرف إلا إليه كمسألتنا، فإن الحركة قد يؤتى بها ظاهرة وهو الأصل، ومقدرة حيث لا يزاحمها حركة أخرى كالقاضي والفتى وقاض ونحوها، فما ظنك، إذا زاحمها حركة

أخرى كمن زيداً ومن زيد في باب الحكاية، فلا نكر في ذلك، فإذا أمكن هنا تقدير الحركة الطارئة فهذا أولى.

وأيضاً فشأن حركات الإعراب التساهل فيها، فلذلك يكثر تقاديرها، ولا سيما عند شغل المحل بحركة أخرى لازمة، وحركة البناء الطارئ في النداء تشبه حركات الإعراب ولذلك يعتبر لفظها وموضعها، فدخلت في حكم حركة الإعراب»⁽⁶³⁾.

أما الرضي فقد جاء ظاهر نص له بعدم مراعاة العلامتين معاً، وذلك بإظهار الضمة التي هي علامة البناء في الاسم المفرد العلم وإهمال الحركات التي تقابلها من حركات البناء . وإنما أهمل الحركات التي تقابل حركة الضمة لأن نقل تلك الأسماء إلى العلمية أوجب لها الإعراب، يقول: «إذا نقلت الكلمة المبنية، وجعلتها علمًا لغير ذلك اللفظ فالواجب الإعراب»⁽⁶⁴⁾.

وقد أوضح كلام الرضي هذا الشيخ خالد الأزهري حيث قال: « فعل هذا تقول في كيف وهؤلاء وكم ومنذ أعلاماً: يا كيفُ، ويَا هؤلاءُ، ويَا كمُ، ويَا مَنْذُ بضمّة ظاهرة، فهو متعددة للنداء»⁽⁶⁵⁾.

وقد رأى عباس حسن أن قول الرضي هذا أولى وأيسر من قول غيره من النحوين؛ لأنه يجعل المنادى العلم المفرد مبنياً على الضم في كل الأسماء المبنية وغير المبنية، يقول: «وفي هذا الرأي توسيعة وتيسير محمودان؛ لأنه يجعل حكم المنادى المفرد مطرباً يعم ويشمل صوراً كثيرة بغير تفرقة ولا تشتيت، ومن ثم كان الأخذ به أفضل من الأخذ بالرأي الأول»⁽⁶⁶⁾.

والذي أراه أن في قول الرضي مخالفةً لما نطقت به العرب، إذ العرب ألممت (هؤلاء) مثلاً البناء على الكسر و(كم) البناء على السكون فكيف نخالف ما نطقت به فتقول : يا هؤلاءُ ويَا كمُ بالضم.

والاولى أن نراعى الحركة البنائية الأصلية ونهمل حركة البناء التي أحدها العامل على النحو الذي ذكرنا في المسئلتين السابقتين لتكون المسائل كلها على طريقة واحدة ، فنقول في إعراب هؤلاء إذا قلت يا هؤلاء : اسم مبني على الكسر في محل نصب على النداء ، كما نقول في إعراب كم إذا قلت : ياكم : اسم مبني على السكون في محل نصب على النداء ، وهكذا في بقية الأسماء المبنية الواقعية إذا نودي بها .

الخاتمة:

يمكن إجمالاً أهم نتائج البحث فيما يلي :

- يعتبر ابن جني أول من استخدم التزاحم ، وقد جعله مرادفاً للتدخل في الأبنية ، ثم جاء من بعده الشاطبي وصيروه دالاً على «ورود حكم طارئ على حكم سابق في محل واحد دون أن يخل أحدهما بالآخر».
- التزاحم عند الشاطبي يكون في صورتين: تزاحم حركتين في آخر الاسم ، وتزاحم بنائيتين على محل واحد.
- هناك صورة ثالثة من صور التزاحم لم ينص عليها أحد من النحوين هي : تزاحم موقعين إعرابيين. وعليه يمكن التوسيع في تعريف التزاحم بالخلص من تقييد الشاطبي له بورود حكم طارئ على حكم سابق ليكون عبارة عن «ورود حكمين بأثررين مختلفين على محل واحد دون أن يخل أحدهما بالآخر».
- يمكن من خلال كتب النحوين تفريع الصورة الأولى من صوري التزاحم الواردتين عند الشاطبي (تزاحم حركتين في آخر الاسم) إلى فرعين: الأول تزاحم حركة إعراب مع حركة بناء أو حركة لازمة، وهو كثيرٌ يعرف باشتغال المحل. والثاني تزاحم حركتين بنائيتين وهو قليل.

- تزاحم حركتين بنائيتين منحصرٌ في ثلاثة مسائل: اسم لا النافية للجنس المفرد مع غير، واسم لا النافية للجنس المفرد مع بعض الأسماء المركبة، المنادى العلم المفرد مع بعض الأسماء المبنية.
- الجانب التطبيقي «الإعراب» في كتب النحوين يكاد يكون مهملاً خاصة في مسائل «تزاحم حركتين بنائيتين».
- لم يكن للنحوين في مسائل «تزاحم حركتين بنائيتين» الثلاث منها واحد في الإعراب ، فمرة يراغبون الحركة البنائية التي أحدثتها العامل، وبهملون الحركة البنائية المزاحمة لها، وتارة يعكسون، وحياناً يراغبون العلامتين البنائيتين معاً.
- الأولى من وجهة نظر الباحث حال إعراب مسائل «تزاحم حركتين بنائيتين» كلها مراعاة العلامة البنائية التي نطق بها العرب، وإهمال الحركة البنائية التي أحدثتها العامل، فتقول في نحو «غير» من قولهم: «قبضت عشرة لا غير» إذا اعتبرنا لا نافية للجنس عاملة عمل إن وأخواتها: اسم لا مبني على الضم في محل نصب، ولا نقول مبني على الفتح المقدر الذي منع من ظهوره الضم العارض؛ تسهيلاً على الطلاب. وهكذا في المسألتين الباقيتين .
- أن تزاحم الحركات البنائية ليس مختصاً بحركة دون أخرى، وإنما هو عام يشمل الحركات البنائية الأربع (السكون، الفتح، الضم، الكسر) .

الهوامش

- (1) مقاييس اللغة (زحم) (4) (395).
- (2) المحكم (زحم) (173/3).
- (3) الذيل والتكملة (زحم) .. (419/6).
- (4) الخصائص (55-44/2).
- (5) المقاصد الشافية (260-258/5).
- (6) ينظر: شرح الشافية للرضي (1/283).
- (7) التذليل والتكميل (640/49ب).
- (8) ينظر: الغرة في شرح اللمع (105/1).
- (9) الآية (2) من سورة البقرة.
- (10) ينظر: التصريح (122/2).
- (11) ينظر: الغرة في شرح اللمع (107/1)، والمقاصد الشافية (424/2)، والتذليل والتكميل (226/5).
- (12) ينظر: المقاصد الشافية (424/2).
- (13) المصدر السابق.
- (14) التذليل والتكميل (5/226-228).
- (15) الغرة في شرح اللمع (108/1).
- (16) ينظر: التذليل والتكميل (249/5).
- (17) ينظر: التصريح (3/188-192)، والأشموني (863-866) وأحكام غير واستعمالاتها (51-7).
- (18) ينظر: المصادر السابقة.
- (19) حاشية الصبان (2/864).
- (10) ينظر: شرح التسهيل (3/209)، والتصريح (3/192)، والأشموني (2/865) والبيت مجھول القائل.
- (22) شرح شذور الذهب (106).
- (23) حاشية الخضرى (2/33).
- (24) النحو الوافي (1/696).

التزاحم تعريفه وصوره (تزاحم حركتين بنائيتين ألمودجاً)

- (25) المصدر السابق، الصحيفة نفسها.
- (26) شرح الرضي على الكافية (3/135).
- (27) المصدر نفسه، الصحيفة نفسها.
- (28) شرح المفصل لابن يعيش (4/112).
- (29) شرح الرضي على الكافية (3/135).
- (30) المصدر السابق، الصحيفة نفسها.
- (31) ينظر: المقاصد الشافية (2/438)، والتنزيل والتكميل (2/297-299)، والأشموني (2/134-475).
- (32) التنزيل والتكميل (5/297).
- (33) المقاصد الشافية (2/138).
- (34) المصدر السابق، الصحيفة نفسها.
- (35) الأشموني (2/475).
- (36) الخصائص: (3/56-57).
- (37) ينظر: أوضح المسالك (3/48-49)، والارشاف (4/2182)، والنحو الوافي (4/9).
- (38) ينظر: أسرار العربية (1/126)، والباب (1/330).
- (39) شرح الرضي على الكافية (1/350).
- (40) أسرار العربية (1/126).
- (41) تمهيد القواعد (7/3541).
- (42) ينظر: التنزيل والتكميل (13/240) والارشاف (4/2183).
- (43) ينظر: شرح الرضي على الكافية (1/349).
- (44) تمهيد القواعد (7/3542).
- (45) المقاصد الشافية (1/374).
- (46) التنزيل والتكميل (3/316).
- (47) الكتاب (3/301).
- (48) شرح التسهيل له (1/393)، وينظر أيضاً مثل هذا القول في: المقاصد الشافية (1/357).
- (49) شرح شذور الذهب (89).
- (50) التنزيل والتكميل (2/316).

- (51) ينظر: الكتاب (49/55)، والمقاصد الشافية (1/347)، والبناء في اللغة العربية (271).
- (52) ينظر: اللباب (1/529)، والارشاف (2/866)، والتصريح (2/238-237).
- (53) ينظر : الإيضاح في شرح المفصل (1/522).
- (54) ينظر: تمهيد القواعد (8/4050).
- (55) نقل ذلك عنه الشيخ خالد الأزهري في التصريح (4/218).
- (56) ينظر: شرح المفصل لابن عييش (4/64-65)، وشرح قطر الندى (35-39).
- (57) ينظر: شرح ابن عصفور الكبير على الجمل (2/82)، والارشاف (4/2183)، وتوضيح المقاصد (2/1063).
- (58) الآلية (140).
- (59) المقاصد الشافية (5/258).
- (60) النحو الوافي (4/23).
- (61) المصدر السابق الصحيفة نفسها.
- (62) المقاصد الشافية (5/259).
- (63) المصدر السابق ، الصحيفة نفسها.
- (64) المقاصد الشافية (5/259).
- (65) شرح الكافية له (3/168).
- (66) التصريح (4/20).
- (67) النحو الوافي (4/13).

المراجع

- أحكام غير وأوجه استعمالاتها، عبد العظيم الشاعر، الجريسي للطباعة بالقاهرة، ط١، 1417هـ.
- ارتشاف الضرب من كلام العرب، أبو حيان الأندلسى، تحقيق وشرح دراسة د. رجب عثمان محمد - مكتبة الخانجي بالقاهرة - الطبعة الأولى 1418هـ.
- أسرار العربية ، لابن الأنباري ، تحقيق / محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط١، 1417هـ.
- ألفية ابن مالك، لابن مالك، تحقيق / سليمان العيوني، دار المنهاج، ط١، 1432هـ.
- أوضح المسالك، لابن هشام الانصاري، تحقيق / هادي حمودي ، دار الكتب العربي، ط٢، 1412هـ.
- الإيضاح في شرح المفصل، لابن الحاجب، تحقيق د. موسى العليي، بغداد 1982 م .
- البناء في اللغة العربية، لعبد الله الدايل، مكتبة الرشد بالرياض، ط١، 1410هـ.
- التذليل والتكميل، لأبي حيان، تحقيق / حسن هنداوى ، مكتبة كنوز أشبليا بالرياض .
- التصرير، للشيخ خالد الأزهري، تحقيق / عبد الفتاح بحيري، دار الزهراء ، ط١، 1418هـ.
- تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، لنظرالجيش، مجموعة من المحققين، دار السلام، ط١، 1428هـ.
- حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، تعليق / تركي المصطفى ، دار الكتب العلمية بيروت، ط١، 1419هـ.
- حاشية الصبان على شرح الأشموني، بهامش شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة، ط٢، 1939م.
- الخصائص، لابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- التكملة والذيل والصلة، للزبيدي، تحقيق/ مصطفى حجازي وآخرين، ط١، القاهرة 1408هـ.
- شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة ، ط٢، 1939م.

- شرح التسهيل، لابن مالك، تحقيق / عبد الرحمن السيد ومحمد المختارون، دار هجر، ط1، 1410هـ.
- شرح جمل الزجاجي ، لابن عصفور، تحقيق/ د. صاحب جعفر أبو جناح، توزيع مكتبة الفيصلية بمكة المكرمة.
- شرح الرضي على الكافية، تحقيق/ يوسف حسن عمر.
- شرح شدور الذهب ، لابن هشام الأنباري ، تحقيق/ محمد محبي الدين عبدالحميد، المكتبة العصرية ، بيروت 1992م.
- شرح قطر الندى وبل الصدى ، لابن هشام ، تحقيق/ محمد محبي الدين عبدالحميد ، المكتبة العصرية بيروت 1423هـ.
- شرح المفصل لابن يعيش، عالم الكتب.
- الغرة في شرح اللمع، لابن الدهان، تحقيق/ فريد السليم ، دار التدمرية، ط1، 1432هـ.
- الباب في علل البناء والإعراب، للعكوري، تحقيق د/ غازي مختار طليمات - دار الفكر المعاصر بلبنان - الطبعة الأولى 1416هـ.
- الكتاب، لسيبويه، تحقيق/ عبدالسلام هارون، دار الجيل، بيروت.
- مقاييس اللغة، لابن فارس، بتحقيق/ عبدالسلام هارون، دار الكتب العلمية.
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، لابن سيدة، تحقيق/ عائشة عبد الرحمن وأخرين.
- المقاصد الشافية في شرح خلاصة الكافية للشاطبي، تحقيق د/ عبد الرحمن العثيمين وأخرون ، مركز إحياء التراث بجامعة أم القرى 1428هـ.
- النحو الوفي، لعياس حسن، دار المعارف بمصر ، ط.3.

قيمة كتاب سيبويه وآثاره في العلوم العربية

المضرري محمد الغالي^(*)

تمهيد:

يعد كتاب سيبويه هذا، محطة انتقالية مهمة في حياة النحو العربي والتأليف فيه، ذلك أنه ليس مجرد كتاب في صناعة النحو والصرف فحسب، بل يبحث في مختلف فروع العربية، الشيء الذي دفع الدارسين إلى الاهتمام بالكتاب والتأثير به.

وعليه، فغايتنا في هذه الورقة أن نشير إلى مسائلتين أساسيتين: الأولى نقدم فيها وصفاً عاماً لكتاب سيبويه، مبرزاً قيمة هذا الكتاب وآثاره في العلوم العربية، وتحديد موضوعاته وأسلوبه ومنهج صاحبه فيه. والثانية نشير فيها إلى شروح الكتاب وقيمتها في المنظومة النحوية.

أولاً: وصف عام لكتاب سيبويه:

1 - قيمة كتاب سيبويه وآثاره في العلوم العربية⁽¹⁾:

من المعروف أن كتاب سيبويه قد حظي بمكانة متميزة وشهرة واسعة طوال العصور، ذلك أنه كلما ذُكر الكتاب إلا وتبادر إلى ذهن كل

باحث كتاب سيبويه⁽²⁾، خصوصا وأنه أول كتاب في التأليف النحوي جامع لأسرار قواعد اللغة العربية وتراثها. بل إن كتاب سيبويه هذا، يعد محطة حداية مهمة في حياة النحو العربي والتأليف فيه، ذلك أنه ليس مجرد كتاب في صناعة النحو والصرف فحسب، بل يبحث في مختلف فروع العربية وي تعرض لكثير من الدراسات القرآنية، ولقد بلغ من إعجاب أبي عمر الجرمي (ت 225هـ) أنه كان يقول: «أنا مد ثلاثون سنة أفتى الناس في الفقه من كتاب سيبويه»⁽³⁾.

والكتاب كما هو معروف مجهود علمي يدل على دقة سيبويه في الإلمام بالقواعد النحوية، وهو كتاب يشتمل على أمثلة وشواهد كثيرة، مما يشي على أن صاحبه لم يكتف بالنقل المجرد، بل كان يحتمل إلى أصول النحو: السمع والقياس والتعليل... وعليه، فلا غرابة أن يتبوأ كتاب سيبويه مكانة عظيمة عند أهل العربية، فمنذ أن وضعه صاحبه والناس به منشغلة وعليه معتكفة، فمنهم من عكف على درسه وفهمه، ومنهم من انشغل بشرحه والتعليق عليه، ومنهم أيضا من اشتغل على استدراكاته واستنباط شواهده ومراميه. ولعل السبب الرئيسي الذي أدى بالباحثين والدارسين إلى التعليق بهذا الكتاب، هو أن مؤلفه -رحمه الله- «جمع فيه قواعد النحو والصرف، فاستقصاها ولم يغادر شيئا منها»⁽⁴⁾.

ولا ضير أن أشير هنا إلى بعض أقوال النحاة والدارسين في الكتاب لنبيان لقارئه مكانة الكتاب وقيمه المتفردة التي لا نظير لها بين المؤلفات الأخرى، فهذا المازني يقول: «من أراد أن يعمل كتابا كبيرا في النحو بعد كتاب سيبويه فليستتحي»⁽⁵⁾ وقد قيل: بل قال: «فليستتجد به»⁽⁶⁾، وقد قيل كذلك في مدح الكتاب: «إن الكتب المصنفة في العلوم مضطرة إلى غيرها وكتاب سيبويه لا يحتاج إلى غيره»⁽⁷⁾. ولشدة

اعتزاز المبرد بالكتاب أيضاً كان يقول: «لم يعمل كتاب في علم من العلوم مثله»⁽⁸⁾. وقال الدكتور أحمد أحمد بدوي: «إن كتاب سيبويه كان الكتاب الأول والأخير في النحو، فالكتاب سجل لقواعد النحو، وقف العلماء عندها ولم يزيدوا عليها، وكل من جاء بعده جعل الكتاب أساس دراسته ووقف عند حد الشرح أو الاختصار، ولم يزد المتأخرون على كتاب سيبويه إلا أن وضعوا الاصطلاحات التي كانت تتنقصه، وإنما رتبوا أبواب القواعد ترتيباً جيداً». وتقول خديجة الحديشي عن هذا الكتاب أيضاً: «الكتاب كان ولا يزال أعظم عمل في النحو والصرف وغير ذلك من الدراسات المتناثرة في تضاعيفه وما يزال محتفظاً بقيمته كما كان منذ قرون»⁽¹⁰⁾. أما رمزي بعلبكي فيقول عنه: «إن التراث اللغوي للعربية ليس إلا هوا منش على كتاب سيبويه»⁽¹¹⁾، وقد سماه الناس قديماً «قرآن النحو»⁽¹²⁾. وقيل إن أحد نحاة الأندلس، وهو عبدالله بن محمد عيسى: «كان يختتم كتاب سيبويه في كل خمسة عشر يوماً كأنما يتلوه تلاوة القرآن»⁽¹³⁾، لذلك لا يبالغ إن قلنا إن «الجميع يعترفون بأفضلية الكتاب الذي كان البذرة الأولى لعلم النحو فدرس وشرح وأعربت شواهد»⁽¹⁴⁾. ما علينا الآن إلا أن نستفيد من كتاب سيبويه ما استفاده المرحوم الدكتور أحمد أحمد بدوي حين تحدث عن قيمة الكتاب باعتزاز وافتخار قائلاً: «أصبح كتاب سيبويه بعد أن ظهر للناس برنامجاً لمن أراد الدراسة العليا في النحو وأصبح الطالب لا يعد مستكملأ لهذا النوع من الدراسة إلا إذا قرأ كتاب سيبويه وصار اسم الكتاب يطلق عليه ويقتصر الطلبة بأنهم قرؤوه...»⁽¹⁵⁾.

ونظراً لمكانة هذا الكتاب في تاريخ الثقافة العربية، فمن الطبيعي أن يثير اهتمام علماء عصره وما تلاه من عصور، ومنمن تأثروا كثيراً بكتاب سيبويه في علم النحو المبرد، حيث نراه يعتمد على علله

وشهاده، بل كثيراً ما يسوق نصوص سيبويه في التعليق. وممن تأثر به أيضاً ابن السراج الذي قيل عنه إنه أخذ مسائل سيبويه ورتبها أحسن ترتيب، وامتد هذا التأثير في صناعة النحو إلى شراح الكتاب وغيرهم من النحاة المتأخرين.

وفي علم التصريف تأثر المازني أياً تأثر بالمسائل الصرفية التي عالجها سيبويه في كتابه، خاصة أثناء حديثه عن أبنية ومصادر اللغة العربية وتقسيمها والتفصيل فيها. هذا، وقد انبهر بكتاب سيبويه بالإضافة إلى المازني زمرة من علماء الصرف، مما جعلهم يستدركون عليه في بعض المسائل ويضيفون ما أهمله من موضع ويفسرون خططه في ذلك.

وكما تأثر علماء النحو والصرف بكتاب سيبويه وانبهروا به، تأثر به أيضاً علماء البلاغة، خاصة الجرجاني والزمخشري. ولا عجب في ذلك، لأن هناك علاقة وطيدة بين النحو وعلم البلاغة ولاسيما في دراسة معاني المفردات والجمل، ومما يدل على تأثير عبد القاهر الجرجاني بكتاب سيبويه، كونه يدافع عن النحو ويبين الحاجة إليه في الفهم والتعبير، بل ثمة مسائل أو موضع من كتاب سيبويه اقتبسها الجرجاني وضمنها في كتابه، ومما يؤكد بجلاء تأثر كتاب سيبويه في علم البلاغة قول الدكتور محمد حسن عبد العزيز: «إن تحليلات سيبويه في كتابه كانت رافداً غنياً لعلم البلاغة، فما ذكره البلاغيون عن التقديم والتأخير والذكر والمحذف، والتعريف والتكيير... إلخ، بل ما ذكروه عن المجاز وأحوال التركيب إنما هو من آثار هذا العلم العظيم»⁽¹⁶⁾، بل إن من تحدثوا عن الفصاحة كابن سنان الخفاجي (ت 466هـ) نقلوا عن سيبويه: «ما ذكره من خصائص الأصوات وأحوالها في الكلام وتأليف الكلام منها، المتنافر منه وغير المتنافر»⁽¹⁷⁾.

2 - موضوعات كتاب سيبويه:

تطرق سيبويه في كتابه إلى جل الموضوعات، سواء منها النحوية أو الصرفية أو البلاغية أو اللغوية أو الدينية أو غيرها من القضايا الأخرى، إنه كتاب شامل لمسائل العلوم والفنون. يقول علي الدهان النحوي في هذا الصدد: «يعتبر - كتاب سيبويه - أجمل سفر في الأبحاث اللغوية، حيث يضم في جنباته كل ماله صلة باللغة، ففيه أبحاث في الأصوات وفي طبيعتها، وفيه أبحاث في الصرف وفي الاستناد والأبنية، وأبحاث في البلاغة بأنواعها، وأبحاث في القراءات وفي التجويد، وفقه اللغة وفي العروض وفي لهجات العرب وما يتربّط على اختلافها من مذاهب وأراء، يكاد يغرق في هذا الكم الهائل من المعلومات والتراتيب والاصطلاحات والشواهد»⁽¹⁸⁾. أما السيرافي فيقول عن مادة الكتاب: «فقد جمع سيبويه في كتابه مادة خصبة من علوم العربية، فكان في (الكتاب) إلى جانب النحو والصرف مادة لغوية غزيرة فيما نقله إلينا من المفردات والعبارات، قال صاحب الخزانة: وقد روى في كتابه قطعة من اللغة غريبة، لم يدرك أهل اللغة معرفة جميع ما فيها، ولا ردوا حرفًا منها»⁽¹⁹⁾. ثم يضيف - السيرافي - قائلاً: «وفي (الكتاب) ثروة أدبية أصلية فيما استشهد به من النصوص والأشعار، وفيه أحكام صوتية وأخرى لغوية، منها ما يدخلاليوم في علم القراءات والتجويد، ومنها ما يدخل في بحوث فقه اللغة ولهجاتها، وفيه إلى كل ذلك أحكام تتصل بالشعر وصنعته وعروضه وقوافيها، بل فيه باب خاص لما يسوع للشاعر وما يحتمله الشعراة، وباب آخر للقوافي في الشعر وإنشاده»⁽²⁰⁾. ولهذا كان لكتاب سيبويه النصيب الأوفر من اهتمام العلماء بعده، حيث درسوا مسائله وشرحوا شواهده وأمثالته.

لكن ما ينبغي أن نلفت إليه هو أن موضوعات الكتاب - كما قيل - لم يكن لسيبوه فيها إلا النصيب القليل، ذلك أنه أخذ معظم هذه الموضوعات عن أستاذه الخليل الذي كان له الحظ الأوفر في تأليف هذا الكتاب ونسبته إلى تلميذه سيبويه، يقول الدكتور خضر موسى محمد حمود: «ومن الواضح أن سيبويه لم يكن له الفضل الأكبر في تأليف الكتاب، بل أخذ معظمها عن أستاذه الخليل بن أحمد الفراهيدي. **وعامة الحكاية في سيبويه عن الخليل.** فكلما قال سيبويه «سألته» أو قال «قال» من غير أن يذكر قائله هو الخليل الفراهيدي»⁽²¹⁾.

3 - أسلوب الكتاب ومنهجه:

القارئ لكتاب سيبويه سيجد أسلوبه فيه كثير من الغموض ومنهجه في عرض الموضوعات ودراستها غير محدد، ذلك أنه يختلف تماماً عن باقي النحاة المتأخرین، ذلك أن مواده جاءت أحياناً متفرقة بين الأبواب، بل تداخل فيما بينها بلا ارتباط إطلاقاً، مما يصعب على الباحث استيعابها أكثر فأكثر، يقول بوهاسكولوغلي عن مواد الكتاب وتعقيداتها: «**تداخل المادة الموجودة في باب مع المادة الموجودة في الباب الذي يليه بصورة معقدة**»⁽²²⁾. ويرى الدكتور حسام النعيمي كذلك أن المشكلة الرئيسية التي تواجه كل دارس لكتاب سيبويه هي «**تشابك الأبواب والمواضيع، فتجد الموضوع الواحد منتشرًا في أبواب متفرقة من الكتاب بما يستنزف من الباحث الجهد الكبير، والوقت الكثير ليظفر بالموضوع متكاملاً، ولكي يبدي رأي سيبويه، أو يستخرج مذهبة على الوجه الأصح**»⁽²³⁾. ومما زاد من تعقيد الكتاب كون مصطلحاته غامضة وأبوابه طويلة لم تستقر بعد، وليس في كتابه أيضاً مقدمة «**كالمقدمات التي نراها في كتب من جاء بعده، توضح سبب تأليف الكتاب والغرض منه... وليس فيه خاتمة**

بالمعنى المفهوم اليوم⁽²⁴⁾. كما أن تعريفه - سيبويه - جاءت عبارة عن أوصاف لفظية للتعبير عن مفهوم واحد وتميزه عن غيره، يقول الدكتور محمد حسن عبد العزيز في هذا الصدد: «كان سيبويه - حين يُعيّنه اللفظ المناسب للمفهوم - يُضطر إلى وصفه بذكر خصائصه التي تعينه وتميزه عما عداه، وقد كانت تلك الخطوة المتواضعة هي بداية المنهج العلمي في تعريف المصطلحات أو حدودها»⁽²⁵⁾، هذا، وقد بلغنا أن أبي عثمان بكر بن محمد المازني (ت 249هـ) أنه قال: «قرأ علي رجل كتاب سيبويه في مدة طويلة، فلما بلغ آخره قال لي: أما أنت فجزاك الله خيراً، وأما أنا فما فهمت منه حرفاً»⁽²⁶⁾. ويعزي بعض الدارسين هذا الغموض إلى أن سيبويه كانت في لسانه حُسبة منعته من اجتناب التفوه إليه، ومن وضوح بعض مصطلحاته وعباراته والإفصاح عما يريد، يقول الدكتور محمد حسن عبد العزيز: «ومن الصحيح أن بعض عبارات الكتاب وبعض أمثلته يشوبها كثير من الغموض، فلم يكن سيبويه الفارسي عربي اللسان، وقد تحدث المؤرخون عن لُكنة كانت تعترى به إذا تحدث، وأنها كانت من أسباب ظفر خصومه عند عامة الناس»⁽²⁷⁾، ولذلك قيل عنه: إن قلمه أبلغ من لسانه.

وعلى أية حال، فسيبويه رغم كونه ليس عربياً، لكنه يتقن العربية ويضبط قواعدها عن طريق الفطرة والطبع، مما رأه في الكلام قبيحاً حسنه (ينظر مثلاً باب الاستقامة من الكلام والإحالات، كتاب سيبويه ج 1/15) وما كشفه من أمثلة وخصوص خاطئة صحيحة، وما وقف عن مصطلح غامض عرفه وما سمعه من ألفاظ وأوزان قاس عليها، « فهو في جملة الأمر يقدم مادة النحو الأولى موفورة العناصر لا يكاد يعزوها إلا استخلاص الضوابط وتصنيع الأصول على ما تقتضي

الفلسفة المدروسة والمنطق الموضوع، وفرق ما بينه وبين الكتب التي جاءت بعد عصره كفرق ما بين كتاب في الفتوى وكتاب في القانون، ذلك يجمع جزئيات يدرسها ويصنفها ويُصدر أحكاماً فيها، والأخر يجمع كليات يصنفها ويتحققها لتطبق على الجزئيات»⁽²⁸⁾.

ثانياً - شروح كتاب سيبويه وأهميتها:

غنى عن البيان أنه يُلْجأ إلى الشرح عندما يستعصي فهم المصطلحات وتذوق دلالتها ومن ثم تميزها عن غيرها، كذلك الأمر في كتاب سيبويه، حيث اهتم شراح الكتاب بفك الغاز عباراته العويسقة وأبوابه الملتبسة وما «يتسم به من غموض في المفاهيم واضطراب في دلالات المصطلحات»⁽²⁹⁾. قال ابن كسان كما روى البغدادي: «نظرنا في كتاب سيبويه فوجدناه في الموضع الذي يستحقه ووجدنا ألفاظه تحتاج إلى عبارة وإيضاح، لأنَّه كتاب ألف في زمان كان أهله يألفون مثل هذه الألفاظ فاختصر على مذاهبهم»⁽³⁰⁾، وهذا المبرد كان يقول لمن أراد قراءة كتاب سيبويه عليه: «هل ركبَتَ البحار؟ تعظِّماً له واستصعباً لما فيه»⁽³¹⁾. ومن مظاهر هذا الاستصعب في الكتاب طول عناوينه وغموضها، ومن أمثلة ذلك، إطلاق مصطلح الفعل المتعدي واللازم على «الفاعل الذي لم يتعده فعله إلى مفعول، والمفعول الذي لم يتعد إليه فعل فاعل ولم يتعد فعله إلى مفعول آخر»⁽³²⁾.

وما دام كتاب سيبويه هو أول كتاب ألف في صناعة النحو فمن الطبيعي أن يعترضه نقص في بعض جوانبه وغموض في بعض قضاياه حتى «إن المصادر لتنقل إلينا أن بعضهم كان يقرأ الكتاب مرات لا يأخذ منه حرفًا»⁽³³⁾. مع العلم أن سيبويه لم يدخل جهداً في أن تكون أبوابه النحوية التي قررها مدعاومة بالتعليق والشرح فقد «ظل الكتاب صعب

الفهم، لذلك نجد العلماء تناولوه بالشرح والتفسير⁽³⁴⁾، كما أنه - الكتاب - تضمن «كثيراً من المصطلحات المبهمة، تلك التي كانت ولا زالت غامضة لا يدركها قليل أو كثير من الناس»⁽³⁵⁾، ومن هنا جاءت ضرورة الاهتمام بشرحه والتعليق عليه والاستدراك على أبوابه. ويرى أن سببويه قد تعمد تعقيد لفظ كتابه واستبهام معانيه لامتحان الخواطر وتعود الأذهان عليه، ونحن لا نبالغ إن قلنا إن الكتاب صعب ومعقد سواء قصد فيه سببويه هذا التعقيد أم لم يقصد، والدليل على ذلك أن شراح ومحققي الكتاب انكبوا على تنقيحه وتقديمه وتحقيقه والتعليق عليه، فبذلوا فيه جهداً مضاعفاً، حيث وقفوا أمام كل عبارة وما يشوبها من غموض، كما راجعوا أقوال وأراء النحاة المختلفة حول هذه المسألة أو تلك، فتجنبوا الإسهاب والإطناب في هذه المسائل مخافة أن يزيدوا من تضخم حجم الكتاب.

خلاصة:

أخلص إلى أن كتاب سببويه فعلاً قد حظي ولا زال يحظى بمكانة عظيمة وشهرة واسعة عند أهل العربية، خصوصاً وأنه أول كتاب وصل إلينا مكتملاً في التأليف النحوي وجاماً لقواعد اللغة العربية وأسرارها، الشيء الذي أدى إلى باحثين والدارسين إلى التعليق بهذا الكتاب، حيث شرحوا مصطلحاته وعباراته، وفهموا معانيه ومراميه، واستدركونا على مواده وأبوابه، واستنبطوا شواهده وعلله. بل وصل هذا التعليق والاهتمام بالكتاب إلى درجة التأثر به خاصة عند علماء اللغة العربية.

الهوامش

- (1) ارتأيت هنا أن أتحدث عن قيمة كتاب سيبوبيه وموضوعاته وشروطه ولا أتحدث عن صاحبه، أو أحشر مقولات المترجمين فيه، فشهرته تُعنى عن ذلك كله، والمُعرف لا يُعرف.

(2) يقول الدكتور محمد البكاء عن كتاب سيبوبيه في هذا الصدد: «شهرته وفضله علماً عند النحويين فكان يقال بالبصرة: قرأ فلان الكتاب فيعلم أنه كتاب سيبوبيه، وقرأ نصف الكتاب ولا يشك أنه كتاب سيبوبيه». ينظر كتاب النحو والنحاة: المدارس والخصائص، للدكتور خضر موسى محمود، ط 1، 2003م، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان -، ص 258. ثم ينظر كتاب سيبوبيه ويليه تحصيل عين الذهب في علم مجازات العرب، للدكتور يوسف بن سليمان الشنتمري، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان -، ط 3، 1410هـ/1990م، ج 1، ص 5.

(3) الكتاب، لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قتيبة، تحقيق وشرح عبدالسلام هارون، ج 1، ط 3، 1998م، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ص 5-6.

(4) ابن يعيش وشرح المفصل، للدكتور عبد اللطيف محمد الخطيب، ط 1، كلية الآداب - قسم اللغة العربية - جامعة الكويت، 1999م، ص 63.

(5) دراسات ونصوص محققة في كتاب سيبوبيه، للدكتور عادل هادي حمادي العبيدي، ط 1، 2012م، منشورات دار دجلة -الأردن -، ص 9. ثم ينظر سيبوبيه إمام النحاة، للدكتور علي النجدي ناصف، عالم الكتب - القاهرة -، المطبعة العثمانية بالدراسة، ص 198.

(6) ينظر دراسات ونصوص محققة في كتاب سيبوبيه، للدكتور عادل هادي حمادي العبيدي، مرجع سابق، ص 9.

(7) ينظر كتاب سيبوبيه وشروطه، للدكتورة خديجة الحديشي، الطبعة الأولى 1، بغداد، 1968م، ص 64.

(8) نفسه، ص 64، وينظر أيضاً كتاب دراسات ونصوص محققة في كتاب سيبوبيه، للدكتور عادل هادي العبيدي، مرجع سابق، ص 9.

(9) المدخل إلى كتاب سيبوبيه وشروطه، للدكتور محمد عبد المطلب البكاء، (الجزء الثالث والعشرون من شرح كتاب سيبوبيه)، ط 1، 2001م، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ص 28.

(10) نفسه، ص 28.

- (11) كتاب سيبويه: مادته ومنهجه وأثاره في العلوم العربية والإسلامية ومكانته في علم اللغة الحديث، للدكتور محمد حسن عبد العزيز، ط 1، 2012م، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة - القاهرة - ص 4.
- (12) ينظر سيبويه إمام النحاة، للدكتور علي النجدي ناصف، مرجع سابق، ص 199.
- (13) نفسه، ج 1، ص 24.
- (14) الأمثل في كتاب سيبويه: عرض ومناقشة وتقويم، للدكتور شوقي المعربي، مجلة التراث العربي، (مجلة فصلية محكمة تصدر عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق)، العددان: 86-87، 1423هـ/2002م، ص 308.
- (15) الشاهد وأصول النحو في كتاب سيبويه، للدكتورة خديجة الحديثي، 1394هـ/1974م، كلية آداب بنين - مطبوعات جامعة الكويت - ص 20.
- (16) كتاب سيبويه: مادته ومنهجه وأثاره في العلوم العربية والإسلامية ومكانته في علم اللغة الحديث، للدكتور محمد حسن عبد العزيز، مرجع سابق، ص 24.
- (17) نفسه، ص 23.
- (18) كتاب شرح أبجية سيبويه، للإمام سعيد بن المبارك بن علي الدهان النحوي، دراسة وتحقيق الدكتور علال محمد رأفت، كلية دار العلوم - جامعة القاهرة -، دار الطلائع للنشر والتوزيع والتصدير، 2003م، ص 17.
- (19) السيرافي النحوي في ضوء شرحه لكتاب سيبويه، دراسة وتحقيق: الدكتور عبد المنعم فائز، ط 1، دار الفكر المعاصر، ص 7.
- (20) نفسه، ص 8.
- (21) ينظر كتاب النحو والنحاة : المدارس والخصائص، للدكتور خضر موسى محمد حمود، مرجع سابق، ص 264.
- (22) التراث اللغوي العربي، للدكتور بوهاس - جيوم - كولوغلي، ترجمة أ. د. محمد حسن عبد العزيز والدكتور كمال شاهين، ط 1، 2006م، دار السلام للطباعة - القاهرة -، ص 67.
- (23) نحو سيبويه في كتب النحاة، (دراسة تحقيق وتقويم)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وأدابها، من إعداد مازن عبد الرسول سلمان الزيدى، بإشراف الأستاذ الدكتور صالح هادي القرشى، (رسالة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب في الجامعة المستنصرية) 2006م، ص 25. نذكر من بين هذه الأبواب المتشابكة والمترادفة في الكتاب، قول سيبويه على سبيل المثال في باب البدل: «هذا باب من الفعل يستعمل في الاسم ثم تبدل مكان ذلك الاسم إلخ، هذا باب من الفعل يبدل فيه الآخر من الأول إلخ، باب المبدل من المبدل منه، باب بدل المعرفة من النكرة»

- إلخ، باب من البديل أيضاً...». ينظر نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، للدكتور الشيخ محمد الطنطاوي، ط 2، دار المعارف، ص 83.

(24) كتاب سيبويه وشرحه، للدكتورة خديجة الحديثي، مرجع سابق، ص 96. هذا، وقد قيل إن كتاب سيبويه ليس له مقدمة ولا خاتمة، لأنه كان على نية العود إليه ليستكمله، لكنه مات واتفق العلماء بعد وفاته أن سموا كتابه بالكتاب. ويؤيد ذلك أنه لم يضع له اسماً. ينظر بالتفصيل كتاب سيبويه، ويليه تفصيل عين الذهب في علم مجازات العرب لمؤلفه يوسف ابن يوسف الشنتمري مرجع سابق، ج 1، ص 5.

(25) كتاب سيبويه: مادته ومنهجه وآثاره في العلوم العربية والإسلامية ومكانته في علم اللغة الحديث، للدكتور محمد حسن عبد العزيز، مرجع سابق، ص 61.

(26) الكتاب، لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قتبر، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، مرجع سابق، ج 1، ص 21.

(27) كتاب سيبويه: مادته ومنهجه وآثاره في العلوم العربية والإسلامية ومكانته في علم اللغة الحديث، للدكتور محمد حسن عبد العزيز، مرجع سابق، ص 62.

(28) نفسه، ص 216.

(29) معالم التفكير في الجملة عند سيبويه، للدكتور محمد عبد فلفل، ط 1، 2009م، دار العصماء - دمشق -، ص 6.

(30) ينظر كتاب سيبويه وشرحه، للدكتورة خديجة الحديثي، مرجع سابق، ص 94. ثم ينظر أيضاً سيبويه والكتاب، للدكتور الشريف ولد أحمد محمود، مجلة منار الإسلام، العدد 462، 2013م / 1434هـ، ص 74.

(31) النحو والنحاة: المدارس والخصائص، للدكتور خضر موسى محمد حمود، مرجع سابق، ص 258. ثم ينظر أيضاً أخبار النعوين البصريين، للدكتور أبي سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي، تحقيق طه محمد الزيني ومحمد عبد المنعم خفاجي (المدرسين بالأزهر الشريف)، ط 1، 1955م / 1374هـ، ص 39.

(32) ينظر سيبويه والكتاب، للدكتور الشريف ولد أحمد محمود، مرجع سابق، ص 75.

(33) النكت في تفسير كتاب سيبويه وتبيين الخفي من لفظه وشرح أبياته وغريبه، للدكتور أبي الحاج يوسف بن سليمان بن عيسى الأعلم الشنتمري، دراسة وتحقيق الأستاذ رشيد بلحبيب، ج 1، 1999م، المملكة العربية - وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية -، ص 9.

(24) الدراسات النحوية في بلاد فارس من بداية القرن الخامس إلى نهاية القرن السابع، للدكتور بهاء الدين عبد الوهاب عبد الرحمن، ط 1، 2008م، سلسلة الرسائل الجامعية، 82 - الرياض -، ص 436.

(35) سيبويه: جامع النحو العربي، للدكتور فوزي مسعود، 1986م، ص 84.

الصواب والخطأ بين معيارية النحو ووصفية اللسانيات

عبدالرحمن إكيدر^(*)

• تقديم:

يعتبر علم النحو عند مختلف الأمم ضابطاً يحدد قواعد الألسن فيعصمها من الخطأ والزيغ، وكل أمة كانت ومازالت حريصة على ذلك ولا شك، كما أن ارتباط هذا العلم بالكتب المقدسة ونشأته في أحضانها يعتبر من العوامل المهمة في الاحتفاء بهذا العلم وإيلائه مكانة كبيرة. وقد دأب اللغويون على تبع مواطن الصواب والخطأ وتقويم الكلام وفقاً لمعايير معينة. فمنطلق دعاة المعيارية من فقهاء اللغة هو البحث في جوانب تلك الثنائية في استعمال اللغة من منظور نحوي صارم، أساسه توخي القاعدة والالتزام بها والعمل على كشف الأساليب والتركيبات اللغوية السليمة من جميع الأخطاء على اختلافها (النحوية، اللغوية، الإملائية، الصرفية، وحتى الدلالية)، من أجل تصحيحها وإبداء الرأي فيها.

وقد أثير هذا الموضوع من جديد بعد ما أحدثته الثورة اللسانية من تغيير جذري في النظر إلى اللغة وطريقة التفكير فيها، إذ ينطلق منظور اللساني الوصفي على دراسة اللغة باعتبارها ظاهرة إنسانية تبحث في

(*) جامعة القاضي عياض - مراكش - المغرب.

قوانينها ومستوياتها وعلاقتها، من خلال وصف اللغة في ذاتها دون البحث عن الصواب والخطأ في الاستعمال.

٠ الصواب والخطأ من المنظور النحوي المعياري:

١ - مفهوم المعيارية ومرتكزاتها:

ورد في لسان العرب لابن منظور ارتباط المعيار بالمقاييس والمكاييل «قال الليث: العيار ما عايرت به المكاييل، فالعيار صحيح تام واف، تقول : عايرت به أي سُوّيته، وهو العيار والمعيار. يقال: عايروا مابين مكاييلكم وموازينكم، ولا تقل: عِيرُوا. وعَيَّرْتُ الدنانير: وهو أن تلقي دينارا دينارا فتوازن به دينارا دينارا. وكذلك عَيَّرتْتْ تغييرا إذا وزنت واحدا واحدا، يقال هذا في الكيل والوزن»^(١).

وتعد المعيارية منهجا يقوم على ثنائية الصواب والخطأ، وتعمل على وضع القواعد النحوية واللغوية وفق قوانين ثابتة ومعايير محددة لا يجوز الخروج عنها، وتهدف إلى وضع ضوابط الاستخدام اللغوي الصحيح لأبنية المفردات وأبنية الجمل، إضافة إلى الحفاظ على مستويات متقدمة للغة، وذلك بإصرارها على فرض نماذج للاستعمال منتقدة الخروج عنها، وتتحذذ لذلك معايير معينة مثل النقاء والمنطق والتاريخ وشهاد الأدب الرفيع. إن غاية المنهج المعياري يكمن في السعي إلى ضبط القواعد وتصحيحها وتقويمها على وجهتها الصحيحة حتى يستقيم الكلام. فأساس هذا المنهج هو بيان الخطأ والصواب في اللغة، ومحاولة فرض قواعده على مستعملية اللغة حفاظا عليها وعلى أصولها.

وقد اتخذ القدماء من لغة اليونانيين واللاتينيين نماذج مثالية تدرس من خلالها اللغة، لفهمها وتحليلها، ويعتمد هذا المنهج على عدة مقومات منها:

- 1 - اعتبار اللغة ظاهرة جامدة غير متطرفة تعرف بالثبات، ومن ثم إنكار أي تغيير في اللغة، لكونه يمثل في رأي النحاة فساداً لهذه اللغة.
- 2 - اهتمام المعياريين بوضع قواعد صارمة تصف ما يجب في اللغة، وليس ما هو كائن بالفعل، وأي خروج على هذه القواعد يعد خطأ يجب التصدي له.
- 3 - إصدار أحكام تقويمية للغة وتمثل هذه الأحكام المثل الأعلى والنموذج الذي يجب الالتزام به، لكونه يمثل الصواب اللغوي الذي يجب فرضه على المتكلمين⁽²⁾.
- 4 - الاعتماد على النماذج العليا في الأدب كمجال للتطبيق، سواء أكان شعراً أم نثراً، بهدف القراءة الصحيحة وكذلك الكتابة والأغراض التعليمية⁽³⁾.
- 5 - إنتاج أمثلة مصنوعة دون النظر للنطق الفعلي أو المعرفة الموقعة، والانشغال فقط بتركيب معين، فكثيراً ما أنتج المعياريون جملاناً نادراً ما توجد في اللغة المنطقية بالفعل⁽⁴⁾.
- 6 - الاعتماد المعياري على اللغة المكتوبة أساساً للبحث، ويردون إليها كل ظواهر اللغة المتكلمة، ويندر أن نجد أيها منهم فيتناوله للجزئيات يؤسس تتابعه على الملاحظة العلمية أو الاستقراء، بالإضافة إلى أنهم ركزوا على دراسة لغات قديمة لم تعد موجودة بالفعل⁽⁵⁾.
- 7 - الهدف من الدراسة المعيارية تقديم قواعد تعصم اللسان أو القلم من الخطأ واللحن، وتقيده بمستوى لغوي محدد يجب الحفاظ عليه، ويمتنع الخروج عنه، وترسم له حدوداً لما ينبغي أن يقوله، وهذه الحدود مستخلصة من كتب القواعد وأقوال اللغويين⁽⁶⁾.

ويلجأ إلى استعمال المنهج المعياري بعض اللغويين الذين يشتغلون في مجال التعليم، خصوصاً «تعليم اللغات القومية التي ترتبط بموروث حضاري أو ديني يعمل أهلوه على الحفاظ عليه، ولذا فهو منهج المعلم وليس منهج العالم، فهذا المنهج لا يعمل على وصف السلوك اللغوي كما يجري، وإنما يفضل لنفسه مقعد القاضي الذي يراقب ويسمع لكي يرجع إلى قوانينه ليصدر حكمه»⁽⁷⁾.

وهذه السمات المنهجية عرفت في الدراسات النحوية للغة العربية إذ حددوا قواعد الخطأ والصواب في اللغة فوضعوا مؤلفات لتقدير اللسان، وما يخالف ذلك المنهج لا يؤخذ به.. وقد أدى اتباع هذا المنهج عند علماء العربية إلى إيقاف البحث اللغوي الذي يساير اللغة في تطورها، فقد أوقفوا الاستشهاد باللغة عند منتصف القرن الثاني الهجري في البادية، وعند القرن الرابع الهجري في المدن (الحضر) وأخذوا اللغة عن قبائل، ولم يأخذوها من قبائل أخرى. وحكموا على ماجاء بعد هذه الفترة المحددة، وعلى ما جاء على أساسنة القبائل التي لم يأخذوا عنها اللغة بفساد اللسان وباللحن في اللغة⁽⁸⁾.

والمعيارية سمة أساسية من سمات النحو العربي تسن القواعد التي تفرق بين الاستعمالات الصحيحة وغير الصحيحة، وتتأسس على مجموعة من المركبات:

- القياس: يعتبره النحاة أصلاً من الأصول التي يقوم عليها النحو العربي، والقياس هو الأحكام التي تصدق على النصوص اللغوية الواردة بطريقة واحدة أخذت منها القاعدة، ثم تعمم تلك القاعدة على النصوص التي لم ترد.

- التعليل: يعرف بأنه «تفسير اقتراني يبين علة الإعراب أو البناء على الإطلاق وعلى الخصوص وفق أصوله العامة»⁽⁹⁾.

ويبدو من التعليل أنه نشاط ذهني للإنسان يصل به إلى تفسير الأحكام اللغوية وغيرها، ويتمثل في البحث عن الأسباب التي تكمن وراء الظواهر اللغوية والأحكام النحوية⁽¹⁰⁾.

- العامل: هو ما يؤثر في اللفظة تأثيراً ينشأ عنه عالمة إعرابية ترمز إلى معنى خاص، و«العامل ما أوجب كون آخر الكلمة على وجه مخصوص من الإعراب»⁽¹¹⁾، وإن لم يكن موجوداً توهموا عاملاً مضمراً كالعامل في المبتدأ، والفعل المضارع⁽¹²⁾، ويقوم الإعراب على نظرية العوامل، فليس هناك معنول إلا وله عامل.

- الإعراب: هو التطبيق العام على القواعد النحوية المختلفة، ببيان ما في الكلام من فعل أو قاعل أو مبتدأ أو خبر ... إلخ، وموقع كل منها في جملته، وبيان إعرابه أو بنائه.

2 - المعيارية والاستعمال اللغوي عند المتكلم:

يعد الاستعمال اللغوي تطبيقاً يتوكى معايير معينة، وهو يندرج ضمن وظيفة المتكلم، وهو تطبيق لأسس محددة قد تكون غير واضحة عند هذا المتكلم، ذلك لأنَّه صاحب عادات نطقية معينة يحددها العرف، من خلال الاستجابة لقواعد يراعيها في الكلام، ولا يستطيع إدراكها لا جملة ولا تفصيلاً، وعليه فإنَّ نشاط المتكلم معياري. فاللغة بالنسبة إليه معايير تراعي، وميدان حركة، ووسيلة حياة في المجتمع. ويشير تمام حسان إلى أن «موقف المتكلم من اللغة فهو موقفه من العادات والتقاليد والدين والملابس وطريقة المعيشة في المجتمع الذي يعيش فيه، منظوراً إلى كل ذلك باعتباره مجموعة من الأصول السلوكية التي يجب أن تراعي، وعلى الفرد أن يطابق هذه الأصول التي وضعها المجتمع وتعارف عليها في كل أولئك»⁽¹³⁾.

إن ما أشار إليه تمام حسان يبرز دور العرف في تحديد المقايسات الاجتماعية لمعايير الاستعمال في اللغة، فالمتكلم الذي يستعمل لغة المجتمع الذي نشأ فيه يستعمل أصواتها، وصيغها، ومفرداتها، وتراتكبيها، ذلك أن «اللغة منظمة اجتماعية عرفية، قوامها عدد من الأجهزة التي تمثل في نظره معايير معينة. فاللغة جهاز صوتي يتم استعماله حسب قواعد معينة، هي في نظر المتكلم معايير لابد أن يطابقها حين الكلام. ولللغة جهاز تشكيلي معين يمثل نظام المقاطع، والمواقعيات، ومنها التقطيع، والنبر، والتنغيم، وكل أولئك أصول صياغية معينة، هي معايير من وجهة نظر المتكلم. ثم إن للغة جهازاً صرفاً هو مجموعة من الصيغ والملحقات، يراعي المتكلم في استعماله أصولاً محددة بالعرف. ويقال نفس الشيء في النحو، والمعجم، وفروع الدراسات اللغوية الأخرى»⁽¹⁴⁾.

وهذه الطرق العرفية - والتي يمكن اعتبارها معايير - هي التي توجه الاستعمال اللغوي وتحدد مقاييس الصواب والخطأ، وهذه المعايير تلزم المتكلم في استعماله للغة داخل المجتمع. ويشير تمام حسان إلى «أن أحد كبار شعرائنا كان يتخذ مستشاراً لغويًا، حتى يضمن لنفسه مطابقة المعايير، ويتحقق بذلك النقد الذي يأتيه من مخالفته المستوى الصوابي في الاستعمال. ومعنى هذا أن شاعرنا العظيم لم يكن بصيراً بهذه المعايير التي تكون المستوى الصوابي، فلم يكن يجرؤ على مواجهتها بنفسه دون مستشار لغوي، كما كان يحدث من شعراء السلف. لقد روى أن الفرزدق حين أورد في قصيدة له بيتاً يقول فيه :

وَعَضْ زَمَانٍ يَا بْنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مُسْحَتًا أوْ مُجَافًّا

قابل عبدالله بن أبي إسحاق الحضرمي النحوي يوماً، فقال له عبدالله معتبرضاً على هذا البيت : «علام رفعت مجلف؟» فرد الفرزدق : «على ما يسوءك وينوءك. علينا أن نقول وعليكم أن تتاؤلوا». وكلام

الفرزدق هنا يوحى بالفرق الضخم بين نوعين من المعايير، أولهما معايير المتكلم التي يراعيها باعتبارها مستوى صوابيا اجتماعيا، وثانيهما معايير النحوي التي خلقها بنفسه، ويريد أن يفرضها على الاستعمال، ويتخذها مستوى صوابيا دراسيا. وإن المنهج اللغوي الحديث ليعرف بالمستوى الصوابي الأول الذي دافع عنه الفرزدق، وينكر المستوى الصوابي الثاني الذي دافع عنه ابن أبي إسحاق⁽¹⁵⁾. إن هذا النص يبرز تطور الجدل حول هذه القضية ويكشف عن الخصومة بين من يراعون المستوى الصوابي الاجتماعي، وهم المتكلمون، وبين من يراعون المستوى الصوابي الدراسي، وهم النحاة.

٠ الخطأ والصواب من المنظور اللساني الوصفي:

١ - المنهج اللساني الوصفي:

تقوم منهجية اللسانيات على منهج الوصف من خلال دراستها للغة باعتبارها ظاهرة إنسانية، ونعني بالمنهج الوصفي: وصف لغة معينة في مكان وزمان محددين وصفا دقيقاً أميناً لا دخل للباحث فيه، فيصف هذه اللغة في مستوياتها الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية أو في إحدى هذه المستويات. وذلك من خلال البحث عن القوانين التي تحكم في ربط الوحدات الدلالية بعضها ببعض، وكيفية تشكل البنية الداخلية للأية لغة، وذلك بهدف معرفة كيفية توزعها في النظام العام لتلك اللغة. و«تعتمد الدراسة الوصفية في مقابل تلك المعيارية إلى وصف التعبير اللغوي دون التساؤل عن صحته اللغوية اعتماداً على أسلوب من الكلام يتوجب التقيد به»⁽¹⁶⁾.

وقد ظهرت إرهاصات هذا المنهج الوصفي في فترة تاريخية مبكرة، وذلك من خلال وصف اللغويين الهنود للغة السنسكريتية، فقد جاء وصفهم منطلاقاً من اللغة ومنتها إلى نتائج لغوية خالصة تصنف

بدقة كل جوانب هذه اللغة. وقد استفاد بعض اللغويين في القرن الثامن عشر من هذه الوجهة الوصفية في مقارنة اللغات الأوروبية باللغة السنسكريتية، ولما ازداد الاهتمام باللغة المنطوقة في القرن التاسع عشر أدى هذا الاهتمام إلى ظهور علم اللغة الوصفي كعلم يعطي اهتماماً كبيراً للغات الحية المتكلمة ويقلل من الاهتمام بالشواهد المكتوبة.

ويعزى بروز هذا المنهج مع نشر كتاب (محاضرات في علم اللغة) لـ«ديسوسيير»، وفي هذا الكتاب تحددت ملامح هذا المنهج، وقد أثمر ذلك ظهور الدراسات الوصفية في أمريكا، وأدى ذلك إلى اكتشاف بعض اللغات المجهولة. وقد أخذ دي سوسيير على بعض الدراسات أنها أهملت دراسة اللغة من واقع النشاط الفعلي لمتكلميها، كما أخذ عليهم إدخال العوامل التاريخية في أحکامهم التي تتصل باللغة المعاصرة، كما أخذ على البحوث المقارنة بكونها لم تقم إلا بمجموعة من الفروض، ورأى في المقابل أن اللغة يمكن مقارنتها بدراسة من دراستين :

1 - **الدراسة الوصفية:** وتعني وصف حالة اللغة معينة في فترة زمنية محددة.

2 - **الدراسة التاريخية:** وتعني وصف التطور التاريخي للغة معينة عبر الزمن⁽¹⁷⁾.

ويمكن حصر أساس المنهج الوصفي فيما يلي⁽¹⁸⁾:

1 - يعمد أنصار هذا المنهج إلى دراسة اللغة المنطوقة، لكونها أصدق في الوصف والوقوف على خصائصها وبخاصة الصوتية منها. كما لا يهملون اللغة المكتوبة، وإن كان اهتمامهم بالمنطوقة أوسع وأعم.

2 - تحديد فترة زمنية للظاهرة المدرستة، ويفضل أن تكون قصيرة، لأن طول الفترة الزمنية لا يخدم الدراسة لعرض اللغة إلى أشكال مختلفة من التغير عبر الأزمان الطويلة.

3 - تحديد بيئة معينة أو مكان محدد لدراسة الظاهرة حتى لا تختلط اللغات أو لهجات اللغة الواحدة بعضها ببعض، ومن ثم عرف عندهم مصطلح (الراوي اللغوي) الممثل لبيئته الكلامية وجغرافيتها، ساحلية كانت أو جبلية. كما كان ممثلاً لبيئته الاجتماعية وطبيعته التي ينتمي إليها⁽¹⁹⁾.

4 - تحديد مستوى لغوي معين تم دراسته دون الخلط بينه وبين غيره من المستويات، حتى لا يؤدي إلى نتائج غير صحيحة، والمستويات اللغوية هي : الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية.

5 - وصف الظواهر اللغوية كما هي موجودة بالفعل، بغض النظر عن الخطأ فيها والصواب، لأنهم يصفون الظواهر وصفاً علمياً دقيقاً أمنياً، ومن ثم فهم لا يقدمون معايير تفرض على المتكلمين، لعدم ملاءمة ذلك مع المنهج الوصفي .

2 - الوصفيّة والاستعمال اللغوي عند الباحث:

تنطلق السانيات الوصفيّة من مبدأ أساس يكمن في اعتبار الوصف أداة البحث، وتقتيشاً يستخدم الاستقراء، ليصل منه إلى وصف الحقائق التي يصل إليها الباحث إلى استخراج القواعد، حتى يستطيع أن يعبر عنها بالتفصيل وفق منهج معين تحدده عوامل تتصل بطبعية المادة المدروسة. فإذا كان المتكلم خاضعاً للعرف كما تبعنا ذلك سابقاً، فإن الباحث خاضع للمنهج. فـ«موقف الباحث من اللغة يختلف اختلافاً تماماً عن موقف المتكلم». فإذا كان هدف المتكلم هو صحة الاستعمال، فإن هدف الباحث هو الوصف عن طريق المنهج الصالح، والاستعمال الصحيح يجري حسب المعايير، ولكن المنهج الصالح لا بد أن يعترف بطبعية اللغة، باعتبارها ظاهرة اجتماعية كالعادات والتقاليد والدين والملابس وطريقة المعيشة في عمومها. ولا بد لها والحالة هذه أن تدرس على نحو ما تدرس الظواهر الاجتماعية: بالملاحظة، والاستقراء، ثم

التعييد. فينظر الباحث إلى اللغة باعتبارها منظمة رمزية، لكل رمز منها طابعه ووظيفته الخاصة، فقد يكون الرمز سمعياً، وقد يكون بصرياً أو لمسياً كما في حالة كتابة العميان. ثم هو قد يكون صوتاً، أو حرفاً، أو مقطعاً، أو ظاهرة موقعة، أو صيغة، أو كلمة، أو تركيباً، أو جملة مفيدة. ينظر الباحث إلى اللغة باعتبارها مسلكاً اجتماعياً يجري في نماذج معينة من الأداء، وإن المجتمع هو الذي يحدد هذه النماذج بطريقة العرف»⁽²⁰⁾.

إن الباحث ينظر للغة باعتبارها أهم مجرى للسلوك الإنساني وبوصفها وعاء للتجارب في كل مجتمع من المجتمعات، متسلحاً في ذلك بمنهج يرتكز على الوصف والملاحظة كآلية منهجية لها أدواتها وطرائقها، على أن يكون هذا التحليل محايضاً وموضوعياً، إذ لا ينبغي أن يعبر الباحث عن موقفه من موضوعه بالنص على ما يجوز وما لا يجوز، فمهما تكن في وصف الحقائق لا في فرض القواعد. ويشير تمام حسان إلى أنه «قد جرت عادة الباحثين اللغويين في الماضي على أن ينظروا إلى اللغة من زاوية المتكلم لا من زاوية الباحث، أي أن يفكروا في دراستها تفكيراً معيارياً على نحو ما شرحناه في موقف المتكلم من الاستعمال، لا أن يفكروا فيها تفكيراً وصفياً على نحو ما بينا في موقف الباحث من البحث. فكروا في اللغة تفكير من يخضع الصواب والخطأ في استعمالها لا لمقياس اجتماعي، بل لمجموعة من القواعد يفرضها عليها فرضاً، ويجعل كل ما لا تنطبق عليه هذه القواعد إما شاداً أو خطأً ينبغي ألا يدخل في دائرة الاستعمال العام، ولو كان أشيع على الألسنة»⁽²¹⁾.

ويخلص تمام حسان إلى أن كل سلوك لغوي لابد أن يراعي فيه عنصران هامان لا يستغني عنهما:

- أ - عنصر الوضوح : الذي يسد الحاجة اللغوية أو المعنى الوظيفي.
- ب - عنصر المطابقة: الذي يسد الحاجة الاجتماعية أو المعنى الاجتماعي.
- وحاصل جمع مراعاة الحاجتين اللغوية والاجتماعية هو مراعاة المستوى الصوابي الذي نتكلم عنه⁽²²⁾.

ومعلوم أن في كل لغة لهجات تتباين فيما بينها وتخالف في مستواها الصوابي، والذي يوحد هذا المستوى ويقوم عليه ويقومه هو المجتمع في لحظة زمنية معينة، سواء مس ذلك الجانب الصوتي أو الصRFي أو المعجمي أو النحوي أو الدلالي «فما كان صوابا في الماضي يصبح خطأ في الوقت الحاضر، ويصبح خطأ اليوم صواب الغد، إذ رأى المجتمع اللغوي أن يتباوه في الاستعمال. فإذا أخذنا كلمة السيد مثلاً ودرستنا استعمالاتها بحسب المستويات الصوابية المختلفة، وجدنا أن هذه الكلمة لم تكن تستعمل في الماضي البعيد جداً إلا في مقابل العبد، ثم تطور استعمالها فأصبحت تستعمل بمعنى صاحب النفوذ والسلطان، ثم تطورت كذلك فأصبحت تستعمل في الغزل، فيقول الشاعر لمحبوبته (ياحبيبي وسيدي)⁽²³⁾. ويخلص تمام حسان إلى أن «المستوى الصوابي معيار لغوي يرضى عن الصواب ويرفض الخطأ في الاستعمال : وهو كالصوغ القياسي لا يمكن النظر إليه باعتباره فكرة يستعين الباحث بواسطتها في تحديد الصواب والخطأ اللغويين، وإنما هو مقياس اجتماعي يفرضه المجتمع اللغوي على الأفراد، ويرجع الأفراد إليه عند الاحتكام في الاستعمال»⁽²⁴⁾.

٠ الصواب والخطأ في مقاييس الاستعمال:

يرتبط تحديد الصواب والخطأ اللغويين بالمقاييس المعتمدة في ذلك، سواء أكان لغويًا محضاً أم غير ذلك، فهذه الظاهرة مرتبطة

بأسلوب الانساني الاجتماعي. فالصواب اللغوي عند (يسبرسن) Otto Jespersen هو «الكلام المتفق عليه مع ما يتطلبه العرف اللغوي للجامعة اللغوية التي ينتمي إليها المتكلم، والخطأ اللغوي هو ما خالف هذا العرف الاجتماعي»⁽²⁵⁾. وتتجدر الإشارة إلى أنه يمكن النظر إلى الصحة اللغوية بوصفها درجات، بعيداً عن التقسيم الثنائي للتعبير إلى صحيح وخطأ، فلدينا اللغة المفهمة التي تكون أداة للإفهام في أدنى درجاته، واللغة الصحيحة التي هي درجة أعلى من كونها أداة للإفهام حسب، وللغة البليغة التي هي درجة تعلو على الصحة اللغوية. فالتعبير الصحيح هو الذي يصل إلى الحد الأدنى الذي يتطلبه العرف اللغوي. ويتجاوز التعبير البليغ هذا الحد الأدنى إلى أفق آخر، فالبلاغة تصل إلى مستويات تختلف درجة ارتفاعها عن الصواب، لذلك ينبغي علينا أن نتجاوز وصف التعبير بأنه بلغ فحسب إلى تحديد درجة بلاغته⁽²⁶⁾.

للصواب والخطأ في الاستعمال زاويتا نظر إحداهما نحوية والأخرى اجتماعية.

- الزاوية نحوية:

فمن وجهة النظر نحوية فالصواب ما وافق الشائع في الاستعمال والخطأ ما خالفه. والمعروف أن القاعدة ضابط مستربط من كلام العرب، وأن الاستعمال سنة متبعة في كلام العرب، وبين الضبط الذي يصنعه النحاة والسنة المتبعة التي ينصاع لها العرب وفاق في الأغلب من الحالات. فـ«القاعدة تلخيص لتقلب العلاقات السياقية التي تقوم بين عناصر السياق وما يصاحب هذا التقلب من تغير في المبني اللغوية ومن ثم تكون وصفاً لتقلب العلاقات». وليس القاعدة قانوناً يسن النحو بما أعطاه العلم من سلطة يشرع بها اللغة، ومن هنا لا ينبغي أن تكون القاعدة معياراً على مستوى العلم، وإن وجب أن تكون

كذلك على مستوى التعليم في قاعدة الدرس. ومعنى ذلك أنه يقبل من العالم الباحث أن يقول : العرب تقول كذا، العرب تقدم كذا على غيره: وترفع كذا... إلخ ولا يقبل إلا من المعلم أن يقول : يجب كذا، ويجوز كذا، ويتمتع كذا»⁽²⁷⁾.

- الزاوية الاجتماعية :

فالعالم الباحث ينظر إلى مشكلة الصواب والخطأ من زاوية اجتماعية ترى الاستعمال سنة متبعة، ومعلم اللغة ينظر إلى هذه المشكلة من زاوية فرض القاعدة على الاستعمال. فـ «الباحث يستنبط القاعدة بالأسلوب العلمي من المستعمل والمعلم يفرضها بالأسلوب التعليمي على الاستعمال نفسه. والصواب عند الباحث ما جرى به الاستعمال وعند المعلم ما حددته القاعدة. وصاحب السليقة كالباحث لا يهمه من أمر القاعدة شيء مادام حسه اللغوي يرى الصواب فيما قيل. وتلك هي القضية التي كانت بين الفرزدق وابن أبي إسحاق، بل بين كل مخالف لقاعدة من النصوص وبين النحاة الطاعنين على العرب»⁽²⁸⁾.

ويقترح تمام حسان تمثيلاً لدرجات الصواب والخطأ في الاستعمال العربي وفق ما جاء به النحاة على النحو التالي⁽²⁹⁾:



• المزاوجة بين المعيارية والوصفية:

هناك نظرية ثلاثة ترى ضرورة المزاوجة بين المنهجين المعياري والوصفي في دراسة قضية الصواب والخطأ، إذ يرى - مثلاً - عبد الرحمن أيوب أن «دراسة الخطأ والصواب اللغويين هي في حقيقتها دراسة وصفية معيارية في الوقت نفسه، لأنها لا تقوم أساساً على فكرة الصواب والخطأ اللغويين المقصودين في ذاتهما، لأنها تجد نفسها ملزمة في سعيها من أجل الوصول إلى دراسة التعبير اللغوي دراسة وصفية - أن تقوم أولاً بدراسة الخطأ أو تحديده حتى تستطيع أن تبني على ذلك الدراسة الوصفية. فالفرق بين الدراستين ليس فرقاً في طريقة البحث، ولكنه في المادة التي يختارها الباحث»⁽³⁰⁾.

وفي السياق نفسه يطرح عبد السلام المسدي في ضوء ذلك أيضاً السؤال الآتي: كيف السبيل إلى أن نتفاهم بواسطة اللغة لو لم يستقر أمرها على معيار يرضخ له الاستعمال؟ فيقول: إننا إن جعلنا الاستعمال قيماً على المعيار، أفلا ينتهي مبدأ الانتظام المطرد في داخل جهاز اللغة؟ فهو يرى بناءً على حقيقة أن اللغات الإنسانية تتطور باستمرار - أن حركة التغير اللغوي مادام الناس يتحدثون باللغة على فطرهم - تبقى هي الأخرى على سجيتها، فلا يجدها حاجزاً. فإذا أدركوا من الحضارة ما به تنشأ لديهم العلوم والصناعات ظهرت المؤسسات المعرفية وانبثقت بينها مؤسسة النحو، وعندئذ يظهر المعيار بعد أن كان نواميس خفية تتحكم في اللغة فيذعن لها المتعلمون دونوعي لها ولا إدراك. وعندئذ يصبح المعيار حكماً على الاستعمال له عليه حق التوجيه والاعتراض ثم التقويم والزجر⁽³¹⁾.

ويرى أن اللحن - في مقابل أن النحو سفير المعيارية إلى الإنسان - هو مثل سوسيولوجية اللغة بمعناه الأولى «الذي هو الخروج عن النمط

وتجاوز للمسطر المرسوم وعدول عن (القاعدة) السكونية إلى السنة المترنحة المتغيرة»⁽³²⁾. فقضية اللحن حسب رأيه تعود في جوهرها إلى الإقرار بشذوذ الموقف المعياري من الظواهر الطبيعية المواكبة للغة. فهو في ذاته «تشهير بنشر التسلط التحكمي على حيوية الكائن الحيوي»⁽³³⁾، وعليه يرى أن اللسانيات إقرار للنحو وتجاوز له في الوقت نفسه⁽³⁴⁾.

ويبدو أن الاستمرار في دراسة اللغة لذاتها وفق التوجه السوسوري، يجعل اللغة بعيدة عن الهدف الذي من أجله نشأت اللغات الإنسانية، ذلك الهدف القائم على الاتصال والتعبير عن الأفكار، إذ إنه سيبدو عصيا على التحقق ما لم نبيّن للناس أبناء اللغة ومتعلميمها من الأجانب ما يصح وما لا يصح. فعلماء اللغة كما يذكر محمود السعران قادرؤن على أن يسدوا للمشتغلين بتعليم اللغات توجيهات وإرشادات تيسر عليهم عملهم، وتصحح منه جوانب وجودها⁽³⁵⁾. وهذا ما يفرضه الواجب العلمي الأدبي القومي على أولئك العلماء، وإن كان بعضهم ما زال يصر على أن ذلك ليس الغرض الحق من دراستهم⁽³⁶⁾.

• خاتمة:

شكل موضوع الخطأ والصواب ميدان نقاش مستفيض بين اتجاهين اثنين، أحدهما يتسم بالنزوع التقليدي والمتمثل في النحو المعياري، والآخر يتسم بالنزوع العلمي المتمثل في اللسانيات الوصفية، ويعد الاتجاه الأول وسيلة الاستعمال والتعليم، بينما الاتجاه الثاني يعد وسيلة للبحث والتحليل. وعلى الرغم من اختلاف المنطلقات المنهجية والتحليلية بين المنهجيين إلا أنه من التلقي السطحي اعتبار المنهجيين شحتين متلاقيتين، كما أن التسلیم بفكرة أن اللساني عند التزامه بالوصفية عليه الطعن في المعيارية تفكير خاطئ بالمرة، فهو حين

يعمل بهذه الفكرة يكون قد خرج أساساً عن مبدئه الوصفي داخلاً بهذا التفكير إلى حيز المعيارية - لأن يخطئ الصواب مثلاً - في تحسسه لقوانين الظاهرة اللغوية، بالإضافة إلى أن النحو واللسانيات ليسا ضددين بالمعنى المبدئي للتضاد، ذلك أن النحو كان في القديم إلى جانب أنه يبحث عن مجموعة النواميس التي تحرك الظاهرة اللغوية، يُعرف بكونه عملية تفسير الإنسان لنظام اللغة بمعطيات المنطق من العلل والأسباب. وعموماً يمكن القول: إن المنهجيين يكملان بعضها بعضالما يخدم الظاهرة اللغوية.

الهوامش

- (1) ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط 3، 1414هـ، ج 4، ص 623.
- (2) محمد حبلص، من أسس علم اللغة، دار الثقافة العربية، القاهرة، 1997م، صص 151-152.
- (3) لروبنز، الموجز في تاريخ علم اللغة، ترجمة: أحمد عوض، عالم المعرفة، الكويت، 1997م، ص 130.
- (4) نفسه، ص 156.
- (5) محمد حسن عبد العزيز، مدخل إلى علم اللغة، دار الفكر العربي، 1998م، ص 135.
- (6) نفسه، ص 136.
- (7) انظر: أحمد عزت البيلي، محاضرات في علم اللغة العام، دار الثقافة العربية، 1990م، ص 192.
- (8) نفسه، ص 194.
- (9) حسن خميس سعيد الملح، نظرية التعليل في النحو العربي بين القدماء والمحدثين، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ط 1، 2000م، ص 29.
- (10) انظر: حميد الفتلي، العلل النحوية دراسة تحليلية في شروح الألفية المطبوعة إلى نهاية القرن الثامن الهجري، كتاب ناشرون، بيروت، ط 1، 2011م، ص 13.

- (11) محمد الشريف الجرجاني، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط 1، 1405هـ، ج 1، ص 189.
- (12) انظر: مهدي المخزومي، في النحو العربي - نقد وتوجيه - ، دار الرائد، ط 2: بيروت، لبنان، 1986م، ص 80.
- (13) تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب، القاهرة، ط 4، 2000م، ص 18.
- (14) تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص 19.
- (15) تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص 20.
- (16) انظر: رونالد إيلوار، مدخل إلى اللسانيات، ترجمة: بدر الدين القاسم، مطبعة جامعة دمشق، 1980م، صص 36-37.
- (17) انظر : أحمد عزت البيلي، محاضرات في علم اللغة العام، صص 180-181.
- (18) انظر: نادية رمضان النجار، فصول في الدرس اللغوي بين القدماء والمحدثين، دار الوفاء، الإسكندرية، 2006م، صص 130-132.
- (19) عبد الغفار حامد هلال، مناهج البحث في اللغة والمعاجم، القاهرة، 1991م، صص 16-18.
- (20) تمام حسان، اللغة بين الوصفية والمعيارية، ص 22.
- (21) نفسه، ص 26.
- (22) تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص 63.
- (23) نفسه، ص 68.
- (24) نفسه، ص 72.
- (25) انظر: أوتويسبرسن، اللغة بين الفرد والمجتمع، ترجمة : عبد الرحمن أبوب، الأنجلو، 1954م، ص 149.
- (26) أوتويسبرسن، اللغة بين الفرد والمجتمع، ص 156.
- (27) تمام حسان، مقالات في اللغة والأدب، عالم الكتب، القاهرة، ط 1، 2006م، ج 2، ص 195.
- (28) تمام حسان، مقالات في اللغة والأدب، صص 195-196.
- (29) نفسه، ص 196.
- (30) عبد الرحمن أبوب، اللغة والتطور، مطبعة الكيلاني، 1969، ص 70.
- (31) انظر : عبدالسلام المسدي، مباحث تأسيسية في اللسانيات، مؤسسة عبد الكريم بن عبد الله للنشر والتوزيع، تونس، 1981م، صص 133-134.

الصواب والخطأ بين معيارية النحو ووصفية اللسانيات

- .136) نفسه، (32)
- .136) عبد السلام المسدي، مباحث تأسيسية في اللسانيات 136.
- .136) نفسه، (34)
- (35) محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ص 17.
- .18-17) نفسه، صص (36)